

معجم العلوم الإنسانية التعليمي

مصطلحات ومفاهيم اقتصادية

(باللغتين العربية والإنجليزية)

• الكتاب الثاني •

العلوم الاقتصادية

الأستاذ الدكتور
عبد القادر مصطفى المحيشي

الأستاذ الدكتور
عبد الرزاق محمد البطيحي



منشورات
أكاديمية الدراسات العليا
طرابلس - الجماهيرية العظمى



معجم

العلوم الإنسانية التعليمي

مصطلحات ومفاهيم اقتصادية

(باللغتين العربية والإنجليزية)

الكتاب الثاني
العلوم الاقتصادية

أستاذ دكتور
عبد القادر مصطفى المحيشي

أستاذ دكتور
عبد الرزاق محمد البطيحي

منشورات
يمية الدراسات العليا
طرابلس-الجماهيرية العظمى

الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى
أكاديمية الدراسات العليا
طرابلس

معجم العلوم الإنسانية التعليمي

مصطلحات ومفاهيم اقتصادية (باللغتين العربية والإنجليزية)

الكتاب الثاني / العلوم الاقتصادية

أستاذ دكتور / عبد القادر مصطفى المحيشي

أستاذ دكتور / عبد الرزاق محمد البطيحي

الطبعة الأولى : 2003 ف

الترقيم الدولي : (رقم المجموعة) ردمك I.S.B.N.: 9959-43-008-1

الترقيم الدولي : (رقم الجزء الثاني) ردمك * - I.S.B.N.: 9959-43-009

أكاديمية الدراسات العليا

جنزور - شهداء عبد الجليل

ص.ب : 72331 جنزور

طرابلس - الجماهيرية العظمى

هاتف : 00218/21/4870168

00218/21/4873100

بريد مصور : 00218/21/4873075-78

بريد إلكتروني : E-mail : info@alacademia.org

الموقع على الإنترنت : www. alacademia.org

قائمة المحتويات

تقديم

إن هذه المحاولة ما هي إلا مساهمة متواضعة لتقديم معجم في العلوم الاقتصادية لمساعدة طلابنا ولإثراء مكتباتنا العربية في المجال الدراسي والبحثي . وتمثل قضية المصطلح إحدى المعضلات الأساسية التي تواجه الفكر العربي قديما وحديثا . لقد كانت لغتنا العربية تتقبل هذه المصطلحات من مركز قوة وليس من مركز ضعف أو من قبيل الاستلاب الفكري ، هكذا كان العرب من أوائل الأمم مقاربة للمصطلح وإعدادا للمعاجم العلمية المتخصصة ، كإحصاء العلوم للفارابي ، ومفاتيح العلوم للخوارزمي ومفتاح العلوم للسكاكي وكشاف إصطلاحات الفنون للتهاوني (1) .

إلا أن المشكل قد تعاظم خطره ابتداء من مطلع القرن الماضي نظرا لكثرة الاكتشافات العلمية وتفرع العلوم إلى تخصصات شتى وقد وجدت اللغة العربية نفسها حيال هذا الوضع الزاخر بالمصطلحات المستحدثة التي وردت في علوم متعددة ومتفرعة . عاجزة عن تلبية الحاجة لإيجاد المقابلات العربية والمصطلحات الضرورية لمواكبة النشاط العلمي العالمي نظريا وتطبيقيا ، هذا فضلا عن حالة الجمود التي فرضتها حقب الاستعمار عامة والاستعمار والاستلاب الثقافي خاصة على لغتنا وتراثنا فسلبتها القدرة على النماء والتطور (2) .

1- المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، مكتب تنسيق التعريب ، المعجم الموحد لمصطلحات الجغرافيا (إنجليزي - فرنسي - عربي) .
سلسلة المعاجم الموحدة رقم : 9 ، تونس ، 1994 ، صفحات ، 5 -8 .

2- المصدر السابق

وبالــرغم من الجهد الذي بذل في جمع مادة هذا المعجم ، فإنه بالتأكيد لا يمكن ، للمتخصصين من الطلاب والبحاث والدارسين عموما ، أن يحذقوا علما ممن وردت .

كما اخترنا أكثر المصطلحات شيوعا وأهمية وثم إعطاء مفهوم لها باللغــة العربية لترسيخ المعنى . ومن منطلق أنه من بين أهداف هذا المعجــم المنظور التعليمي فقد أوردنا بعض المفاهيم باللغة الإنجليزية لتدريب الطالب على الترجمة وفهم محتوى النص الأجنبي .

لقد قسمنا هذا المعجم إلى الفصول والملاحق التالية :

الفصــل الأول وقــد تضمن قائمة بأكثر المصطلحات تداولا وشيوعا في العلوم الاقتصادية تضم المصطلح العربي وما يقابله باللغة الإنجليزية .

أما الفصل الثاني ، فقد خصص لتقديم المصطلح الإنجليزي مردفا بــنص عــربي موجز لتوضيح مفهومه وإعطاء معناه بشكل مفصل ليقدم للطالب الخطوات الأولى لفهم المصطلح ومدلولاته .

وتناول الفصل الثالث المفاهيم الاقتصادية باللغة الإنجليزية وكما أســلفنا يهــدف هــذا الفصل الى تدريب الطلاب على الترجمة ، واســتعمال المعجم كمقرر دراسي يمكن أعضاء هيئة التدريس من تنمــية مــواهب الدارسين وطلاب الدراسات الجامعية والعليا من استغلال المحتوى والاستفادة من هذه المفاهيم في مجال دراساتهم .

وأفردنا الفصل الرابع لجمع المصطلحات وإعطاء ما يقابلها باللغة العربية ، حتى يسهل الرجوع إليها والحصول على ما يقابلها في يسر ويمكن للطالب العودة إلى معناها المفصل في قائمة المفاهيم .

كما يضم المعجم مجموعة من الملاحق رأينا أهميتها التعليمية ، وعددًا من المصادر والمراجع

ويسرنا التوجه بالشكر العميق للأستاذ عمر الأيوبي والأستاذ المحامي نبيه غطّاس والأستاذ مجدي وهبة ، فقد كانت مؤلفاتهم خير عون لإنجاز هذا العمل المتواضع . كما يطيب لنا أن نخص الأستاذ الدكتور صالح إبراهيم مدير عام أكاديمية الدراسات العليا والبحوث الاقتصادية بالثناء والتقدير على ما لقيناه من دعم وتشجيع دفعنا للعمل وإنجاز هذا المعجم . والشكر والتقدير للأستاذ الدكتور صالح الميهوب الذي قام بمراجعة مسودات هذا المعجم مع الإضافات والتعديل .

كما لا يفوتنا التوجه بالتقدير إلى الأستاذ المهندس حاتم سليمان الضراط على الجهود الطيبة التي بذلها في تجميع بعض المواد العلمية من مكتبة جامعة قاريونس ومن مكتبته الخاصة وإلى الآنسة خديجة حسن الهريم لما بذلته من جهد مضني كان على حساب راحتها في كثير من الأحيان في إخراج وطباعة مسودات هذا الكتاب وإظهاره لائقا وملائما بقرائه الكرام . وإننا لنعى أنه كل عمل علمي إنما كماله في نقصه . ونأمل أن نتلقى ملاحظات السادة الخبراء والمتخصصين والزملاء أعضاء هيئة التدريس لتدارك مافي هذا المعجم من أخطاء وهنات ، وتمكيننا مما فاتنا من مصطلحات لاستدراك كل ذلك في طبعة لاحقة بإذن الله عز وجل .

والله من وراء القصـــــــد

المؤلفـــــان

الفصل الأول

المصطلحات

العربية – الإنجليزية

A	
abandonment	تخل عن ملك ، حق .. الخ
abandonment clause	شرط التخلي
abrasion	تآكل العملة ، ناجم عن تداولها بين أيدي الناس
abrogate	يفسخ
absentee owner	المالك الغائب
absentee rate	معدل الموظفين الغائبين عن العمل
absolute	مطلق ، غير محدد ، بدون تحفظ
absolute contract	عقد مطلق
absolute endorsement	تظهير مطلق
absolute gift	هبة مطلقة
absolute sale	بيع مطلق
absolute title	حق ملكية مطلق
absorption	تحمل (الرسوم في الشحن ... الخ)
abstract	خلاصة
abstract of title	خلاصة سند الملكية
acceleration	التعجيل (في تسديد دين أو رهن ..الخ)
accept	يقبل
acceptance	مصرف لقبول السندات
acceptance bill of exchange	كمبيالة للقبول
acceptor	الشخص الذي تسحب الكمبيالة عليه ويقبلها بتوقيع اسمه عليها
access right	حق عبور
accident	حادث
accident insurance	التأمين ضد الحوادث
accountancy	محاسبة

account and risk	تحيد الحساب والمسؤولية
active	نشط ، عامل
active account	حساب نشط
active asset	أصل عامل
active capital	رأسمال نشيط
active stock	سهم نشط ، كثير التداول في البورصة
actual costs	تكلفة حقيقية او فعلية
actual gross national product	إجمالي الناتج القومي الفعلي
actual loss	خسارة فعلية
actual tare	وزن العبوات الفعلي
actuary	خبير رياضيات التأمين
adjudication order	أمر بشهر الإفلاس
adjustment bond	سند تسوية
Administration costs	تكاليف الإدارة
administrator	مدير ، قيّم
adulteration	غش (إفساد شيء ما أو تخفيض مستوى جودته)
Advances	سلفات ، دفعات مقدمة
ad valorem tariff	تعرفة على أساس القيمة
ad valorem tax	ضريبة على أساس القيمة
adventure	مخاطرة.مالية ، أي مشروع ينطوي على مجازفة أو مغامرة
Advertising	دعاية ، إعلان
advertising medium	وسـيلة إعلان يمكن بواسطتها إيصال فكرة أو غاية معينة إلى أذهان الجمهور .
agency	وكالة (كوكالة الإعلان ووكالة السفر)
Agent	وكيل

aging	تقدير العمر (طريقة أو عملية تصنيف وتحليل شيء ما على أساس عمره)
agio	عمولة الصرافة
agreement	اتفاق ، اتفاقية
agreement in restraint of trade	اتفاق لغرقلة التجارة
agricultural policy	السياسة الزراعية (تعنى بحماية المصالح الاقتصادية للمجتمع الزراعي وللمزارعين بدعم الأسعار والمداخيل الزراعية)
affidavit	إقرار كتابي (وهو يختلف عن الإفادة المكتوبة deposition)
after sight	بعد الإطلاع
air cargo	حمولة مشحونة جوا (بما في ذلك البريد الجوي)
air express	الشحن الجوي السريع
air freight	الشحن الجوي
airline	شركة طيران
alimony	نفقـــــــة
allocation	تخصيص (تصنيف التكاليف costs والإيرادات revenues)
all or none	الكل أو لاشيء
alloy	سبيكة
amensty	عضو
annual	سنوي (ما يحدث أو يتكرر كل سنة)
annuity	معاش التقاعد
antedate	يؤرخ بتاريخ سابق
anticipated rate	نسبة التوقع
anticompetitive practice	ممارسة لا تنافسية
antimonopoly policy	سياسة مقاومة للاحتكار
applied economies	الاقتصاد التطبيقي
appraisal	تقويم (تقويم برنامج أو خطة عمل أو أسلوب)

English	Arabic
a priori	استنتاجي ، بديهي
arc elasticity	مرونة القوس (قياس تقريبي لاستجابة الطلب Demand أو العرض Supply للتغيرات في السعر Price أو الدخل income ،)...الخ
arithmetic mean	الوسط الحسابي
arson	حريق متعمد
articles of incorporation	قانون تأسيس الشركة
asked price	سعر الطلب (سعر يطلب من قبل اشخاص او مؤسسات)
assessed valuation	التقويم المقدر (التخمين)
asset	أصل ، بند من الأصول
asset currency	عملة مضمونة بأصول
associated company	شركة زميلة
assumptions	افتراضات
assurance	تأمين
attainder	فقدان الأهلية
attestation	تصديق
at the market	بسعر السوق
auction	مزاد
audit	مراقبة ، تدقيق
auditor	مدقق حسابات
authority to purchase	سند (تفويض بالشراء)
authorized share capital	اسهم رأس المال المصرح بها
automatic wage adjustment	تعديل الأجور تلقائيا
automation	أتمتة (تطبيق التكنولوجيا المتقدمة)
autonomous investment	استثمار مستقل

average	متوسط
average cost	متوسط التكلفة ، التكلفة المتوسطة
average propensity to consume	الميل المتوسط للاستهلاك
average propensity to import	الميل المتوسط للاستيراد
average propensity to tax	الميل المتوسط لفرض الضرائب
average revenue	متوسط الإيراد ، الايراد المتوسط
away-going crop	زرع مختلف (تبذر بذوره قبل انتهاء الإيجار ولا ينضج إلا بعد انتهائه)
B	
bachelor	حائز على شهادة بكالوريوس
back – freight	نول رد البضاعة إلى مصدرها
back pay	أجر أو راتب متأخر
back rent	أجرة متأخرة
back taxes	ضرائب سابقة الاستحقاق لم تسدد
backward integration	تكامل مصادر المواد الأولية
bad debts	ديون معدومة (ديون هالكة أو غير قابلة للتحصيل)
bad delivery	تسليم البضاعة على مستندات غير وافية
balanced budget multiplier	مضاعف الموازنة المتوازنة عندما تكون الضرائب تساوي النفقات العامة
balance of payments	ميزان المدفوعات
balance –of-payments disequibrium	اختلال ميزان المدفوعات
balance of trade	الميزان التجاري : الفرق بين الصادرات والواردات
balance sheet	ميزانية عمومية
ballast	صابورة : ثقل يوضع في جوف السفينة ليثقلها عند الحاجة ويحفظ توازنها
ballastage	رسم استخراج الصابورة من الميناء سواء كانت حجارة أو تربة أو أية مادة أخرى

ban	يحظر ، يمنع ، يقيد ، منع .
bank	مصرف
bank call	دعوة إلى المصاريف لتقديم بياناتها المالية
bank clearing	كمبيالات المصارف المقدمة إلى غرف المقاصة
bank commissioner	مفوض مراقبة المصارف
bank deposit	وديعة مالية
bank for international settelements (BIS)	مصرف التسويات الدولية
banking systems	نظام مصرفي
bank loan	قرض مصرفي
bank note	عملة ورقية
bank rate	سعر الخصم
bankruptcy cases	قضايا إفلاس
bargaining money	عربون
bargaining theory of wages	نظرية المساومة في تحديد الأجور
barrel	برميل
barriers of entry	عوائق الدخول
barter	مقايضة
basis	قاعدة ، أساس ، دعامة
before Christ	قبل المسيح
beneficiary	مستفيد ، منتفع
benefit	فائدة ، منفعة
best bid	أفضل عطاء
best seller	السلعة الأكثر رواجا
bid	عطاء
bid and asked	سعر العرض والطلب

bid price	سعر العرض
bid up	يزايد (يرفع السعر للسلعة التي تباع بالمزاد)
bilateral monopoly	احتكار ثنائي
bilateral flows	تدفقات ثنائية
bilateral trade	تجارة ثنائية
bill of credit	سند اعتماد
bill of lading	بوليصة شحن
bill of sale	سند بيع
birth rate	معدل المواليد
blank check	صك على بياض
black economy	اقتصاد أسود
black list	قائمة سوداء
black market	سوق سوداء
blank credit	اعتماد على بياض
blanket bond	سند شامل
blockade	حصار (منع الاتجار مع ميناء أو بلد معين وتختلف عن معنى خطر (embargo
blue collar worker	عامل أزرق الياقة (كادح)
board of directors	مجلس الإدارة
bond dividend	حصة أرباح على شكل سندات
boodle	رشوة
book inventory	جرد دفتري
bookkeeping	مسك الدفاتر
boom	انتعاش (رواح)
bottleneck	عائق
bourgeois	بورجوازي

borrower	مقترض (فرد أو شركة أو مؤسسة تحصل على قرض Loan)
bottom line	الربح الصافي
boycott	مقاطعة ، حظر
brand loyalty	ولاء للعلامة التجارية ، ولاء للصنف
breakage	حسم مقابل الكسر (في البضاعة)
break-even	تغطية النفقات
break –even chart	الرسم البياني للتعادل
broker	سمسار ، وسيط
budgetary control	مراقبة الميزانية
burden of debt	عبء الدين
budget (Firm)	ميزانية ، موازنة (للشركات)
budget (government)	ميزانية ، موازنة (للحكومة)
budget deficit	عجز الموازنة
budget surplus	فائض الميزانية
bulk	بالجملة (كميات كبيرة أو وحدات من بضائع وسلع)
bulling the tnarket	رفع أسعار السوق (في تجارة الأوراق المالية)
bumping	حلول (الموظف محل غيره) بفضل أقدميته
burden	عبء
bureaucracy	بيروقراطية
burglary	السطو على المنازل
business cycle	دورة اقتصادية
business economics	اقتصاد الأعمال
business hours	ساعات العمل (الدوام)
business interruption insurance	التأمين ضد توقف الأعمال
business publication	نشرة اقتصادية

burden of taxation	عبء الضرائب
buyer	مشتر ، مأمور شراء
buyers' strike	إضراب المشترين
business	مؤسسة تجارية ، ويعني أيضا منشأة تجارية
business cycle or trade cycle	دورة تجارية – دورة اقتصادية
by out	يشتري كامل الحصص
by-product	سلعة ثانوية – سلعة ليست المنتج الرئيسي للمنشأ
C	
calculus	حساب التفاضل والتكامل
call money or money-at-call and short notice	أموال تحت الطلب، قرض عند الطلب والإخطار قصير الأجل
capacity	مقدرة ، طاقة
capital	رأسمال ، الإسهام في النشاط الإنتاجي من حلال الاستثمار
capital accumulation or capital formation	تراكم رأس المال
capital budgeting	وضع موازنة رأس المال
capital consumption	استهلاك رأس المال
capital deepening	تعميق رأس المال
capital employed	رأس المال المستخدم
capital gain	ربح رأسمالي
capital goods	سلع رأسمالية
capital inflow	دخول رؤوس الأموال
capitalism	الرأسمالية
capital – labor ratio	نسبة رأس المال إلى العمل
capital loss	خسارة رأسمالية

capital movements	حركة راس المال
capital outflow	خروج رؤوس الأموال
capital rationing	ترشيد رأس المال
capital stock	مخزون رأسمالي
capital structure	هيكل رأس المال
capital transfer tax	ضريبة تحويل رؤوس الأموال
cardinal utility	المنفعة الأصلية
cartel	كارتل ، اتحاد منتجين
cash	تدفق
cash discount	حســـم نقـــدي
cash drain	استنفاد النقد
cash flow	تدفق النقد
cash ratio	نسبة السيولـــة
census	تعداد ، إحصاء ، مســـح
central bank	المصرف المركزي
centrally planned economy or state economy or collectivism	اقتصـــاد مخطـــط مركزيا (طريقة لتنظيم الاقتصاد لإنتاج السلع و الخدمات)
Chain store	محل متعدد الفروع
choice	اختيار (الضرورة التي تحتم على الاقتصادات المحططة مركزيا)
classical economics	علم الاقتصاد التقليدي
clearing house systems	نظام غرفة المقاصة
closed economy	اقتصاد مغلق
coefficient	معامل (مصطلح إحصائي)
commission	عمولة ، سمسرة
common market	السوق المشتركة

Communism	الشيوعية (عقيدة سياسية واقتصادية)
company	شركة
company formation	تكوين الشركة
compensation principle	مبدأ التعويض
competition	منافسة
competition policy	سياسة المنافسة
concealed unemployment	بطالة مقنعة
consortium	كنسورتيوم (تجمع مؤقت لشركات مستقلة ومنظمات وحكومات من أجل توحيد مواردها ومهاراتها)
constant returns	غلال ثابتة
consumer durables	سلع استهلاكية معمرة
consumer equilibrium	توازن المستهلك
consumer goods	سلع استهلاكية
consumer nondurables	سلع استهلاكية غير معمرة
Consumption	استهلاك
Consumption function	دالة الاستهلاك
contract	عقد
contribution	مساهمة ، حصة
copyright	حق النشر
corporation	شركة مساهمة ، هيئة
Cost minimization	تخفيض التكلفة إلى الحد الأدنى
Cost of capital	تكلفة رأس المال
Cost of living	تكلفة المعيشة
Cost price	سعر التكلفة
Cost push inflation	تضخم بفعل ارتفاع التكلفة

Costs	تكاليف
countertrade	المبادلة التجارية
covenant	اتفاقية ، ميثاق
credit	اعتماد ، ائتمان
cross-elasticity of demand	مرونة الطلب المتقاطعة
customs duty	رسم جمركي
cyclical unemployment	بطالة دورية
D	
daily	يومي
data	بيانات ، معطيات
date	تاريخ ، يؤرخ
dating	تأخير موعد الدفع
dawn raid	شراء مباغت للأسهم
daylight saving time	نظام توقيت للاستفادة من ضوء النهار
day loan	قرض لمدة يوم
day order	طلب صالح ليوم واحد
day of grace	مهلة
day s' sight	أيام بعد الاطلاع
daywork	عمل يوم
dead beat	متهرب من الدفع
dead freight	أجرة الشحن الضائعة
dead stack	بضاعة كاسدة
deal	صفقة ، يتعامل
dealer	تاجر

death rate	معـــدل الوفيات ، عدد الأشخاص الذين يموتون سنويا من كل مئة في جماعة سكانية
debase	خفض
debenture	سند
Debentures	سندات تجارية
debita sequuntur personam	الدين يتبع شخص المدين
debt	دين
debt capital	رأس مال مقترض
debt limit	حد الدين
debtor nation	دولة مدينة
debtors	المدينون (حسابات مدينة)
debtors –to-sales ratio	نسبة المدينين إلى المبيعات
debt servicing	خدمة الدين
denaturalization	منع استخدام العمال العرضيين
decentralization	اللامركزية
decibel	ديسيبل ، وحدة قياس الصوت
deciles	عشـــيرات : القـــيم العددية التي تقسم مجموعة من الملاحظات العددية الى عشرة أجزاء ، يحتوي كل منها على عدد متساوي من الملاحظات
decimal systems	النظام العشري
decision	قرار
decision tree	شجرة اتخاذ القرار
declaration	لائحة دعوى ، بيان
declaratory	إيضاحي
declared value	قيمة معلنة
decline	هبوط ، يرفض

Decontrol	ينتزع الرقابة
Decreasing returns	عائدات متناقصة
Dedication	تخصيص (وقف) إهداء
deed of release	صك براءة ذمة
de facto	واقعي
defalcation	اختلاس
defamation	تشهير
default	تقصير
defeasance	إبطال
defect	عيب
deferred	مؤجل
deferred change	نفقة مؤجلة
deferred liability	التزام مؤجل
Deficiency	نقص – عجز – عيب
Deficiency payment	تغطية العجز
deficit	عجز
deficit financing	تمويل العجز
deflation	انكماش
deflationary gap	فجوة انكماشية
defray	يتحمل نفقة
defunct	ميت
deindustrialization	تراجع الصناعة
de jure	قانوني
del credence	ضمان الوفاء
delegate	مندوب ، يفوض

delinquent	متأخر الأداء
delivery	تسليم نقل
delivered pricing	تسعير البضاعة المسلمة
delivery contract	عقد تسليم
delivery note	إشعار تسليم ، مذكرة تسليم
demand or effective demand	الطلب
demand curve	منحنى الطلب
demand elasticity	مرونة الطلب
demand deposit	ودائع تحت الطلب
demand function	دالة الطلب
demand management	إدارة الطلب
demand pull inflation	تضخم ضغط الطلب
demand theory	نظرية الطلب
de minimus	تافه ، الشيء القليل أو الحقير
democracy	ديموقراطية
demographic transition	انتقال ديموغرافي ، انتقال سكاني
demography	ديموغرافيا ، علم السكان
demonetize	يبطل عملة من التداول
demurrage	رسم أرضية ، رسم تأخير ، تعويض التأخير
denomination	فئة
department	دائرة - قسم
department store	متجر كبير ، مخزن كبير
dependent variable	متغير تابع ، متغير يتأثر بمتغير آخر في النموذج
depletion	نفاذ
depletion reserve	احتياطي النفاذ

deposit account or time account or savings account	حســـاب إيـــداع ، حساب توفير ، حساب مصرفي تدفع فائدته على الرصيد
Depositary	حافظ الوديعة
Deposition	إفادة مكتوبة
deposit slip	قسيمة الوديعة
depot	مستودع
Depreciate	يستهلك
depreciation	استهلاك رأس المال
depreciation reserve	احتياطي الاستهلاك
depressed area	منطقة كساد
Depression	كساد اقتصادي
descent	ميراث
descriptive label	بطاقة وصفية (على البضاعة)
detainer	أمر حبس
derivative	مشتق
derived demand	طلب مشتق
deterioration	فساد (البضاعة)
devaluation	تخفيض قيمة العملة
devaluation (of currency)	تخفيض (قيمة العملية)
Developed country	دولة متقدمة
developing country or underdeveloped country or backward country	دولة نامية – دولة متخلفة
development	تطوير ، تنمية
development area	منطقة إنماء ، منطقة تنمية
development economics	اقتصاد التنمية

development mortgage	رهن للتنمية
deviation	انحرا ف ، تبديل ، انعطاف
diminishing average returns	غلة متوسطة ، تناقص الغلة المتوسطة
direct cost	تكلفة مباشرة
direct exporter	مصدر مباشر
direct fax	ضريبة مباشرة
direct labor	(تكاليف) العمل مباشرة
direct loss	خسارة مباشرة
direct investment	اســتثمار مباشر ، أي اتفاق على الأصول المادية مثل المصنع والمكنات والمخزون
disability	عجز ، إقعاد
disagio	حسم العملة البالية
disclaimer	تنازل
discount	حسم (خصم)
discount rate	سعر الحسم (الخصم)
discrimination	تمييز ، محاباة
diseconomies of scale	زيادة التكاليف المتعلقة بالحجم
disequilibrium	اختلال ،عدم توازن
disguised (concealed) unemployment	بطالة مقنعة
dishonor	يرفض (قبول ورقة تجارية)
disinflation	تراجع الأسعار
disinvestments	سحب الاستثمارات ، تصفية الاستثمارات
dismiss	يفصل (من العمل) يشطب (الدعوى)
Dispersion	تشتت ، نشر
disposable income	الدخل المتاح

Dissavings	نقص المدخرات
dissolution	حل (عقد أو شركة)
Distressed goods	بضائع محجوزة (محتبسة)
distribution	توزيع
distribution census	إحصاء توزيعي
distribution costs	تكاليف التوزيع ، التكاليف التي يطوي عليها التوزيع المادي للمنتجات
distribution of income	توزيع الدخل
disutility	لا منفعة ، منفعة سلبية
diversification	تنويع
divestment	سحب الاستثمارات
dividend	ربح السهم ، حصة
dividend yield	الربح الظاهر للأسهم
division of labor	تقسيم العمل
divorce of ownership from control	انفصال الملكية عن السيطرة
document	وثيقة ، مستند
dodger	إعلان يوزع باليد
dole	صدقة ، إعانة
domain	ملكية مطلقة ، أملاك عامة
domestic	داخلي
domestic commerce	تجارة داخلية .
domestic exchange	تحويل داخلي
domicile	موطن ، محل إقامة
dominant firm	شركة مسيطرة
dominant firm-price leader	السعر الرائد للشركة المسيطرة
Domar economic growth model	نموذج دومار للنمو الاقتصادي

donee	موهوب له
donor	واهب
double taxation	ازدواج ضريبي
dower estate	نصيب الأرملة من تركة زوجها
down payment	دفعة اولية
Dow-Jones index	موشر داو-جونز
Drawback	استرداد ملغ مدفوع
drawing right	حق السحب
drive-in	منشأة لخدمة الزبون وهو في سيارته
drop	بضاعة بطل إنتاجها
drummer	بائع متجول
dry measure	مكيال جاف
dual economy	اقتصاد مزدوج
due	مطلوب ، واجب الأداء
due date	تاريخ الاستحقاق
dummy variable	متغير مصطنع
dumping	إغراق السوق
duopoly	احتكار بيع ثنائي
Duopsony	احتكار شراء ثنائي
duplicate	نسخة عن
durable good	سلعة معمرة
duress	إكراه
duration	زمن ، مدى ، دوام
duress of good during the hours of services	حبس البضاعة ، حجزها أثناء ساعات العمل

duties	رسوم ، مكوس ، رسوم جمركية ، ضرائب أحيانا
duty – free	معفى من الرسوم أو الضريبة
dwell	يسكن يقيم
dynamic analysis	تحليل دينامي (تحليل يأخذ الزمن في الاعتبار)
E	
earning capacity	أهلية الكسب أو القدرة عليه وهي تشمل اللياقة والاستعداد للعمل والرغبة فيه
earned	مكتسب
earned income	دخل أو إيراد مكتسب
earned premium	قسط تأمين مكتسب
earned surplus	فائض مكتسب
earnest	عربون
earnings drift	انسياق الإيرادات
earning per share	إيرادات الأسهم
earmark	يخصص
earning power	قدرة على الكسب
easy money	مال مقترض بفائدة منخفضة
econometrics	الاقتصاد القياسي
economic aid	معونة اقتصادية
economic cost	تكلفة اقتصادية
economic development	تنمية اقتصادية
economic efficiency	فاعلية اقتصادية – كفاءة اقتصادية
economic forecasts	تنبؤات اقتصادية
economic goods	سلع اقتصادية
economic growth	نمو اقتصادي

economic growth models	نماذج النمو الاقتصادي
economic man	رجل اقتصادي
economic model	نمودج اقتصادي
economic order quantity	كمية الطلب
economic planning	تخطيط اقتصادي
economic policy	سياسة اقتصادية ، استراتيجية تقررها الدولة لتحقيق أهدافها
economic rent	إيجار اقتصادي
economics	علم الاقتصاد
economic sanctions	عقوبات اقتصادية
economic statistics	الإحصاء الاقتصادي
economic strike	إضراب اقتصادي
economic system	نظام اقتصادي
economic theory	نظرية اقتصادية
economies of scale	إقتصادات الإنتاج الواسع النطاق
economy	اقتصاد
effective date	تاريخ سريان المفعول
effective demand	طلب فعلي
effective rate of interest	معدل الفائدة الفعلية
effective rate of protection	معدل الحماية الفعلية
effects	ممتلكات
efficiency	فعالية ، كفاية (كفاءة)
elasticity of demand	مرونة الطلب
elasticity of supply	مرونة العرض
election	اختيار - انتخاب
electromotive force [EM.F]	القوة الكهربائية الدافعة

electrocution	إعدام الكهرباء
electronics	علم الإلكترونيات
electroplating	طلاء بالكهرباء
eleemosynary	خيري
eligible (commercial) paper	أوراق تجارية مقبولة
eligible investment	استثمار مستوفى الشروط
emarras	يحرج ، يضايق (ماليا)
embargo	حظر (والكلمة تختلف عن حصار blockade)
embezzlement	اختلاس
emergency facility	مرفق للحالات الطارئة
emigration	هجرة ، نزوح
eminent domain	حق الاستهلاك العام
emit	يصدر (عملة أو أوراق مالية)
emolument	مكافأة
employ	يوظف
employee	موظف
employee motivation	حافز الموظف
employee stock ownership plan	مشروع امتلاك الموظفين أسهم الشركة
employment	توظيف ، عمالة ، استخدام
employment agency	وكالة استخدام
employment laws	قوانين العمل
encroachment	كسب باطل مما يعود للغير ، احتياج حق الغير في حيازة أو ملكية
encumbrance	عبء أو تكليف عقاري
ending inventory	بضاعة آخر المدة
endanger	يخاطر ، يجازف

endorse	يظهر أو يجير
endorsement	ملحق ، أو تظهير
endow	يتبرع أو يهب أو يوقف
endowment	تبرع ، هبة ، وقف
engage	يستخدم أو يتعهد
engine	وسيلة ، محرك
engross	يحتكر ، يضارب
enjoin	يمنع أو يأمر
entail	يوقف (بحصر) الميراث
enter	يقيد أو يزاول
enterprise	مشروع
entire	كامل ، تام غير منقوص
entire blood	دم واحد
entrapment	مكيدة
entrepreneur	متعهد ، منظم
entry	قيد (تسجيل بضائع)
E.O.M. (end of month)	نهاية الشهر
equal	مساو
equalization	موازنة الضرائب
equation of exchange	معادلة العملة المتداولة
equilibrium	توازن
equilibrium level of national income	المستوى المتوازن للدخل القومي
equilibrium market price	سعر توازن السوق
equip	يجهز ، يهيئ
equipment	معدات

equipment trust bond	سند تمويل شراء معدات
equity	عدالة مطلقة ، حقوق المساهم
equity capital	أسهم رأس المال العادية
equivalent	معادل
erosion	تاكل التربة
error	غلط ، خطأ
errors and omissions insurance	تأمين ضد الخطأ والسهو
errors excepted (or errors and omissions excepted)	باستثناء الأخطاء (ماعدا السهو والخطأ)
error term	حد الخطأ
escalator clause	شرط الزيادة (في الأسعار ، الأجور ، الخ ...)
escape clause	الشرط الواقي
escrow	سند معلق التسليم
espera	مهلة ، ميعاد محدد
espionage	تجسس ، جاسوسية
establishment	منشأة ، مؤسسة
estate	ملك ، تركة ، عقار
estate agent	سمسار عقارات
estate duty	ضريبة التركات
estate for years	حق استغلال العقار لعدد من السنين
estimate	تقدير
estoppel	صد ، إيقاف
estray	ماشية ضالة : لا يعرف لها صاحب
et al.	والآخرون ، الغير
European Atomic Energy Community [Euratom]	المجموعة الأوروبية للطاقة الذرية

European Coal and Steel Community [ECSC]	المجمـــوعة الأوروبـــية للفحم والصلب
European Commission	المفوضية الأوروبية
evidence of title	بينة التملك (حق الملكية) أو حجته
European Community [EC] or European Economic Community [EEC]	المجمـــوعة الأوروبية أو المجموعة الاقتصادية الأوروبية
European Free Trade Association	الجمعية الأوروبية للتجارة الحرة
evaluate	يقيّم ، يقدّر
eviction	نزع الملكية
evidence	دليل إثبات
ex ante	متوقع
ex cathedra	من العرش ، من موقع السلطة
exception	استثناء (والكلمة تختلف في معناها reservation)
excess condemnation	نزع ملكية أراضي زائدة عن المطلوب
excess profits tax	ضريبة عن الأرباح الزائدة
exchange	تبادل ، بورصة ، تحويل
exchange charge	رسم التحويل
exchange control	مراقبة التحويل
excise tax	ضريبة (أو رسم) إنتاج
exclusion	استبعاد
ex dividend	بدون حصة أرباح
executed	منفّذ
executed contract	عقد نافذ
exclusion	تنفيذ ، إبرام
executive	موظف تنفيذي ، السلطة التنفيذية

executive committee	لجنة تنفيذية
exempt	يعفى ، معفى
exhibit	معرض ، مستند ثبوتي ، بيان
ex officio	بحكم المنصب
expansion	اتساع ، توسعة
ex parte	من جانب واحد
expectancy or expectation of life	العمر المحتمل (للإنسان)
expedite	يسرع (في إنجاز العمل)
expenditure	إنفاق
expense	مصروفات ، مصاريف ، ينفق
expense account	حساب المصروفات
expense ratio	نسبة المصروفات
expire	ينقضي
ex –(point of origin)	في نقطة المنشأ المسماة
exponential function	دالة أسسيه
export	يصدر ، صادر
export association	اتحاد المصدرين
export bond	سند تصدير
export broker	وسيط تصدير
export declaration	بيان تصدير
export incentives	حوافز التصدير
export led growth	نمو ناتج عن التصدير
export letter of credit	كتاب اعتماد للتصدير
export license	رخصة تصدير
exports	صادرات

exposition	معرض
ex post facto	بأثر رجعي
exposure	تعريض (للخسارة)
express	صريح ، سريع
express acceptance	قبول صريح
express contract	عقد صريح
ex rights	بدون حقوق
extension	تمديد (الدين) إقراض
externalities	عوامل خارجية
extinguish	ينهي أو يقضي مع
extortion	ابتزاز
extra	إضافي
extra dividend	حصة إرباح إضافية
extraordinary risk	خطر غير عادي
extreme hazard	خطر متناه أو محدق
F	
fabricate	يصنّع
fabricated materials	مواد مصنعة
fabrication in transit	تصنيع في الطريق
face	وجه
face amount	المبلغ الإسمي
face value	قيمة اسمية
facility	مرفق
facsimile	طبق الأصل
factor	عامل إنتاج ، وكيل تجاري ، وسيط، عامل

factor age	سمسرة
factor cost	تكلفة العوامل
factor income	دخل عوامل الإنتاج
factoring	خصم الديون
factor inputs	مدحلات الإنتاج
factor market	أسواق عوامل الإنتاج
factors of production	عوامل الإنتاج – عناصر الانتاج
factory cost or works cost	التكلفة في المصنع
Fahrenheit scale	ميزان فهر نهايتي
Fair Trading Act	قانون التجارة العادلة
fail	يقصر ، يهن ، يعجز
failure	عجز
fair	سوق ، عادل ، متوسط(الدرجة)
fair employment practice	ممارسة (أو طريقة) التوظيف العادلة
fair on its face	عادل من حيث الظاهر
fair price	السعر العادل
faise advertising	إعلان كاذب
farm labor	عمل زراعي ، شغل مزرعي
farm let	يكرى أو يؤجر أرضا لمدة معينة نظير حصة مقررة من غلتها
farm products	إنتاج مزرعي ، إنتاج المزارع أو محاصيلها
farm out	يؤجر من الباطن ، يكرى
Fascism	الفاشية
fathom	قائمة
fault	خطأ، عيب
feasible region	منطقة مجدية

feasible	ممكن تطبيقه عمليا
feather beding	استخدام موظفين زيادة عن الحاجة
federal aid	مساعدة فدرالية
fee tail	ملكية محصورة
fees	مكافآت ، أتعاب
felony	جريمة ، جناية
fence	بائع سلع مسروقة
ferial days	أيام الأعياد أو عطلة رسمية
ferm	عقار مؤجر أو أرض مؤجرة أو كليهما
ferryboat	سفينة عبور ، معدية تستخدم لنقل الركاب والبضائع من نقطة إلى أخرى
feudal	إقطاعي
feudal system	نظام إقطاعي
fiat currency	عملة ورقية
fidelity bond	ضمان أمانة
fiduciary issue or fiat currency	إصدار ائتماني
field	ميدان ، حقل ، مجال
field warehouse	مستودع حقلي (ميداني)
file	يقدّم ، يضبر
final products	منتجات نهائية
finances	الموارد المالية
finance corporation for industry	شركة تمويل الصناعة
finance house	هيئة تمويل ، بيت تمويل
financial accounting	محاسبة مالية
financial institution	مؤسسة مالية
financial ratio	معدل الهيكل التمويلي

financial sector	قطاع مالي
financial statement	بيان مالي
financial system	نظام مالي
Financial Times All-Share Index	مؤشر فايننشال تايمز لأسعار الأسهم
fine	غرامة ، من الدرجة الأولى ، خالص
fine tuning	ضبط دقيق
finished goods	بضائع تامة الصنع
fink	عامل يعين مكان عامل مضرب
fire insurance	التأمين ضد الحريق
fire mark	علامة التأمين ضد الحريق
fireproof	صامد للنار – ضد النار
fire raising	الحريق العمد
fire sale	البيع بسبب الحريق
firm or company or supplier	منشأة ، شركة
firm location	موقع المنشأة
firm objectives	أهداف المنشأة
first-in first-out [FiFo]	الداخل أولا هو الخارج أولا
first class mail	بريد الدرجة الأولى
firsthand	مباشر
firsts	سلع الدرجة الأولى
fiscal	مالي
fiscal drag	عائق ضريبي
fiscal policy	سياسة ضريبية
fiscal year	سنة مالية
fixed assets	أصول ثابتة

fixed exchange rate system	نظام سعر الصرف الثابت
fixed factor input	مدخل إنتاج ثابت
fixed free	رسم مقطوع
fixed income	دخل محدد
fixed investment	استثمار ثابت
fixed overheads	مصروفات غير مباشرة ثابتة
fixed targets	أهداف ثابتة
fixture	منشآت ، تجهيزات
five per center	سمسار الخمسة في المئة
flat	بدون احتباس الفائدة
fleece	يسلب
fleet	أسطول ، جدول ، مجرى ، منفد ماء
flexible budget	موازنة مرنة
flight of capital	هرب (هروب) رأس المال
flight time	وقت الطيران
float age (flotage)	أجرة نقل مائي
floating debt	دين عائم
floating capital	الرأسمال الجاهز
floating exchange-rate system	نظام سعر الصرف العائم
floating stock	أسهم مطروحة
floor planning	تمويل السيارات للعرض
flow	تدفق
fluctuation clause	شرط التقلبات
flurry	تقلب قصير الأجل في الأسعار
fly-by right	هارب ليلا (لتجنب الدائنين)

f.o.b	تسليم على السفينة
fodder	علف (حيوانات)
folc – right	حق عام يعود لجميع أفراد الشعب
Food and Agriculture Organization [FAO]	منظمة الأغذية والزراعة (الفاو)
for account of	لحساب (فلان من الناس)
forecasting	توقع – تنبؤ
forced loan	قرض إلزامي
forced sale	بيع جبري
for collection	تجيير الكمبيالات والصكوك على ذمة التحصيل
fore date	يؤرخ بتاريخ سابق
foreign currency	عملة أجنبية
foreign exchange	قطع أجنبي ، نقد أجنبي
forge	يزوّر
forgery	تزوير
foreign exchange reserves	احتياطات القطع الأجنبي (النقد الاجنبي)
foreign investment	استثمار خارجي
foreign money order	حوالة بريدية خارجية
foreman	ملاحظ أعمال (أشغال)
forest	غابة ، حرج
forestage	ضريبة انتفاع بالإحراج
forestalling	شراء البضاعة قبل وصولها للسوق
forethought felony	جناية سبق إصرار
forfeit	يفقد (حقا) ، حق مسقط
for hire	للإيجار ، على سبيله
forthwith	سرعة معقولة

for use	للانتفاع بشيء أو استعماله أو التمتع به
forward integration	تكامل منافذ التوزيع
fragile	سريع الكسر ، هش ، رقيق ، لا يطيق المقاومة
franchise	حق امتياز
Franco delivery	تسليم خالص الأجرة
frank	حر
frank-tenant	مالك مطلق بما في يده
fraternal society	جمعية أخوية
fraud in contract	خداع من العقد
Free alongside ship [F.A.S]	تسليم واصل الرصيف وهذا يعنى تعهد البائع أو الناقل بإيصال البضاعة إلى الرصيف التي ترسو السفينة إلى جانبه .
freedom of entry	حرية الدخول
free enterprise economy	الاقتصاد الحر
free entry , egress and regress	حق الدخول والخروج والعودة
freelance	مستقل ، طليق
free market	سوق حرة
Free of all average [F.A.A]	تأمين ضد كافة الخسائر البحرية
free overside	تسليم حر لغاية الرصيف
free port	ميناء حر
free rate of exchange	سعر التحويل الحر
free simple	ملكية تامة
free tenure	حيازة مطلقة
free rider	راكب مجاني
free trade	تجارة حرة
free trade area	منطقة تجارة حرة

free trade zone or free port	منطقة حرة
free time	المهلة المسموح بها
freeze	يحدد أو يجمد
freight density	كثافة الشحن
freight forward	تدفع أجرة الشحن في ميناء الوصول
freight free	خالص أجرة الشحن
freight prepaid	أجرة الشحن مدفوعة مقدما
freight rates	فئات أجور الشحن
frequency distribution	توزيع تكراري
friendly society	جمعية صداقة
fringe benefits	أرباح هامشية
front door	الباب الأمامي
full coverage	تغطية تامة
full capacity	طاقة كاملة ، مقدرة كاملة
full cost pricing	تسعيرة ، التكلفة الكلية
full employment	عمالة كاملة
full employment equilibrium	توازن العمالة الكاملة
functional distribution of income	التوزيع الوظيفي للدخل
functional notation	ترميز وظيفي
fundamental disequilibrium	عدم توازن أساسي لميزان المدفوعات
funded debt	دين مغلّ لفوائد
funding	تمديد أجل الدين
furlough	إذن بالغياب ، إجازة بدون مرتب
futile	عديم الفائدة ، لا طائل تحته
future acquired property	مال منتظر الأيلولة

future estates	حقوق عقارية (أو عينية) مستقبلة الأيلولة
future market	صفقات آجلة
future sum	مبلغ آجل (مستقبلي)
G	
gaffoldland	أرض خاصعة لضريبة أو حراج
gain	كسب
gain age	عوائد أرض
gainful occupation	مهنة مكسبة
gains from trade	المكاسب التجارية
gallon	جالون
gale	أداء أجرة أو ضريبة أو واجب
galvanize	يطلي بالزنك ، أو يجلفن
gamble	يقامر ، يراهن
game theory	نظرية المباراة
garden	حديقة ، بستان ، سانية
garnish	يحجز مالا للمدين لدى الغير
garnishee	محجوز لديه
garnishment	حجز مال المدين لدى الغير
gatis	مجانا
gavel-man	مستأجر ، ملزم بدفع أجرة سنوية
general	عام
general acceptance	قبول عام
general agent	وكيل عام
General Agreement on Tariffs and Trade [G.A.TT]	الاتفاقية العامة للتعريفات والتجارة (الغات)

general average	خسارة عامة
general creditor	دائن عام
general deposits	ودائع عامة
general equilibrium analysis	تحليل التوازن العام
general exemption order	أمر إعفاء عام
general expense	مصروفات عامة
general fund	صندوق عام
general imports	واردات عامة
general ledger	دفتر الأستاذ العام
general legacy	وصية عامة
general mortgage	رهن عام
general partner	شريك متضامن
general release	إبراد (ذمة) عام
general tenancy	إجازة عامة
generation	جيل
gentleman's agreement	اتفاق مشرف
geometric mean	الوسط الهندسي
geometrical progression	متوالية هندسية
gimmick	حيلة ، وسيلة للتحايل
GNP deflator	عامل انكماش إجمالي الناتج القومي
go down	مستودع
going concern	مؤسسة عاملة
going (current) price	السعر الجاري
going value	القيمة الجارية
going wage	الأجر السائد

gold	ذهب
gold bond	سند بالذهب
gold brick	قرميدة ذهب
gold mine	منجم ذهب
golden handshake	مكافأة ترك الوظيفة
golden hello	مكافأة استلام الوظيفة
gold standard	قاعدة الذهب
good consideration	عوض معنوي
good faith	حسن النية
goodness of fit	كفاءة مطابقة
goods	بضائع ، سلع ، أقمشة
good title	حق ملكية صحيح
go out	يضربون عن العمل
gross inadequacy	تعويض هزيل لا يتناسب ومقتضيات الإنصاف
goodwill	شهرة المحل
go under	يخفق
government	حكومة ، حكومي
grace period	مهلة
grade	صنف ، يصنف
graduated tax	ضريبة مدرجة
graft	ابتزاز المال ، فساد
grain	قمحة (أصغر وحدة في قياس الوزن)
grain rent	موزارعة
gram	جرام
grand	كبير ، خطير ، ورقة ألف دولار

graph	رسم بياني
grant	يهب ، ينقل عقارا
gravin dock	رصيف مثبت إلى اليابسة
graveyard	نوبة عمل آخر الليل
gray market	السوق الغبراء
green field venture	منشأة مبتدئة
greenmail	ابتزاز مالي
gross charter	تأجير مركب كامل
gross margin	دخل أو إيراد إجمالي
gross domestic product	الناتج المحلي الإجمالي
gross national income	الدخل القومي الإجمالي
gross negligence	إهمال جسيم
gross national product [G.N.P.]	الناتج القومي الاجمالي
gross profit	ربح إجمالي
gross sales	مبيعات إجمالية
gross weight	الوزن الإجمالي
groundage	رسم رسو
ground rent	إيجار الأرض
grounds	أسباب في القانون تبنى عليها الدعوى
growth	نمو
guage	عرض السكة الحديدية
guarantee	يكفل ، يضمن ، كفالة
guardian	وصي
guardian's bond	تعهد الوصي
guild	نقابة (صناع أو تجار)

H	
High	أعلى سعر
high seas	أعالي البحار
hinder and delay	يعرقل أو يؤخر
hire	يستخدم ، يكتري
hire purchase	شراء بالتقسيط
histogram	مخطط توزيع التواتر
histogram or bar chat	مدرج تكراري
historic cost	تكلفة تاريخية
hoarding	اكتناز ، اختزان الأموال
holding company	شركة قابضة
holiday	عطلة عامة
holograph	سند مكتوب بخط منشئه
holographic will	وصية مكتوبة بخط الوصي
home office	المكتب الرئيسي (للشركة)
home port	ميناء موطن السفينة
homestead	المسكن وما حوله
home work	عمل ينجز في البيت
homogeneous products	منتجات متجانسة
homoscedasticity	تساوي التباين
honor	شرف ، يقبل ، يدفع عن الاستحقاق
honorarium	مكافأة شرفية
horsepower	قوة (حصان)
horizontal firm	منشأة أفقية
horizontal integration	تكامل أفقي

hot money	أموال متنقلة
households	أسر ، عائلات
house-to-house selling	بيع بالطواف على البيوت
human capital	رأسمال بشرى
hyperinflation	تضخم جامح
hypothecation	رهن غير حيازي
hypothesis	فرضية
hypothesis testing	اختبار الفرضيات
I	
identification problem	مسألة التعيين
identity	تطابق
illegal activities	نشاطات غير مشروعة
inter bank clearing rate of interest	سعر الفائدة بين المصارف
intercept	محصورة
IMF International Monetary Fund	صندوق النقد الدولي
imperfect market	سوق غير كاملة
implicit cost or imputed cost	تكاليف ضمنية ، تكاليف مقدرة
immiserizing growth	نمو تراجعي – نمو بائس
import deposit	تأمين استيراد ، ضمان استيراد
import duty	رسم استيراد
import levy	تعرفة جمركية
import pent ration	تغلغل الواردات
import quota	حصة استيراد
import restrictions or trade barriers	قيود الاستيراد
imports	واردات

import substitution	بدائل الاستيراد
import surcharge	الرسم الايضافي على الاستيراد
incentive scheme	مخطط حوافز ، نظام حوافز
incidence of taxation	وقوع الضريبة
income	دخل ، إيراد
income approach to GDP	اسـلوب او مـنهج الدخل لدراسة وتحليل الناتج المحلي الاجمالي
income –consumption curve	منحنى الدخل – الاستهلاك
income distribution	توزيع الدخل
income effect	أثر الدخل
income –expenditure model	نموذج الدحل – الانفاقات
income per head or per capita income	الدخل الفردي – متوسط دحل الفرد
income redistribution	إعادة توزيع الدخل
income policy	سياسة الدخل
income support	دعم مستوى الدخل
income tax	ضريبة الدخل
independent variable	متغير مستقل
indexation	تبويب
index – linked	مرتبط بمؤشر
index number	رقم قياسي
index number problem	مشكلة الأرقام القياسية
indirect cost	تكاليف غير مباشرة
indirect investment	استثمار غير مباشر
indirect labor	عمل غير مباشرة
indirect tax	ضريبة غير مباشرة

individual saving-individual investment	ادخار فردي – استثمار فردي
indivisibilities	أشياء (آلات مثلا) غير قابلة للتجزئة
inductive method	الطريقة الاستقرائية
industrial democracy	ديموقراطية صناعية
industrial development certificate	شهادة التنمية الصناعية
industrial dispute	تصراع في العمل
Industrial economics or industrial organization	اقتصاد الصناعة
industrial estate	منطقة صناعية
industrial policy	سياسة صناعية
industrial property right	حقوق الملكية الصناعية
industrial relations	علاقات صناعية
industrial revolution	الثورة الصناعية
industrial sector	قطاع الصناعة
industry	صناعة
inelastic	غير مرن ، لا يستجيب نسبيا للتغير
inequality	غير متساوية
infant industry	صناعة ناشئة
infant mortality rate	معدل وفيات الرضع
inferior product	منتج رديء
inflation	تضخم
inflationary accounting	محاسبة التضخم
inflationary gap	فجوة تضخيمية
inflationary spiral or price-wage spiral	لولب التضخم
information agreement	اتفاقية معلومات
infrastructure or social overhead capital	بنية تحتية

inheritance tax	ضريبة التركات
injections	حقن الأموال
innovation	تحديث ، تجديد ، ابداع
inputs	مدخلات
input –output analysis or interidustry analysis	تحليل المدخلات والمخرجات تحليل العلاقات الصناعية المتبادلة
in-service traing	التدريب أثناء الخدمة
insider trading	صفقات المطلعين
insolvency	إعسار
insurance company	شركة تأمين
intangible assets	أصول غير منظورة ، أصول معنوية
integration	تكامل
intercensal	بين تعدادين
interest	فائدة
interest cover	تغطية الفائدة
interest rate	معدل الفائدة ، سعر الفائدة
interfirm conduct	السلوك بين الشركات
inter mediate products	منتجات وسيطة
inter mediation	توسط
internal balance	توازن داخلي
internal economies of scale	اقتصاديات الحجم الكبير النطاق الداخلية
internal-external balance model	نموذج التوازن الداخلي –الخارجي
internal financing	تمويل داخلي
internalization	الإنتاج الذاتي
internal rate of return	معدل العائد الداخلي

international Bank for Reconstruction and development .(IBRD)	المصرف الدولي للإنشاء والتعمير
international debt	دين دولي
International Labor Organization [ILO]	منظمة العمل الدولية
International Monetary Fund (IMF)	صندوق النقد الدولي
international monetary system	نظام النقد الدولي
international reserves or foreign exchange reserves	احتياطات دولية ، احتياطات العملة الأجنبية
International Securities Organization	منظمة تنظيم السندات المالية الدولية
international clearing union	اتحاد المقاصة الدولية
International Standard Industrial Classification [ISIC]	التصنيف الدولي الموحد للنشاطات الاقتصادية
International Standards Organization [ISO]	منظمة المقاييس العالمية
international trade	تجارة دولية
interquartile range	المدى بين الربيعين
interview	مقابلة
intra- industry specialization	تخصص ضمن الصناعة
intra-industry trade	التجارة ضمن الصناعة
invention	اختراع ، ابتكار
inventory	جرد - مخزون
inventory analysis	تحليل الجرد
inventory investment	الاستثمار بالمخزون
inverse correlation	ارتباط عكسي
inverse probability	احتمال عكسي
investigators	باحثون - محققون

investment bank	مصرف استثماري
investment cycle	دورة الاستثمار
investment incentives	حوافز الاستثمار
investment trust	شركة استثمار
invisible exports and imports	صادرات وواردات غير منظومة
invisible hand	يد خفية – يد سحرية
invoice	فاتورة ، قائمة حساب
involuntary saving	ادخار غير متعهد
irredeemable financial security or undated security	ورقة مالية غير قابلة للتحصيل
isocost line	خط تساوي التكاليف
isoquant curve	منحنى الكميات المتساوية
issued share capital	رأس مال الأسهم المصدرة
issuing house	مؤسسة إصدار
inventory turnover	معدل دورة المخزون
J	
J - curve effect	أثر المحنى – J
jerry-built	مبنى على نحو رخيص
Jevons' William Stanley	جفونز ، وليام ستانلي : عـالم وفيلسـوف انجليزي طور نظرية المنفعة في كتابه " نظرية الاقتصاد السياسي " عام 1871 .
jetsam	بضائع مطروحة من سفينة لتخفيف حمولتها في وقت الخطر
jetsson	يتخلص من بضاعة
jetty	رصيف مائي
job	عمل ، وظيفة ، يتاجر بالجملة

job analysis	تحليل الوظائف
jobber	تاجر أوراق مالية
job classification	تصنيف الوظائف
job description	وصف الوظيفة
job evaluation	تقدير (تقويم) الوظيفة
job order	طلب عمل
joint	مشترك
joint adventure	شركة محاصّة
joint agreement	اتفاقية مشتركة
joint and several contract	عقد تضامني تكافلي
joint-and-survivor annuity	معاش مشترك
joint company	شركة مساهمة
joint costs	تكاليف مشتركة
joint demand	طلب مشترك
joint endorsement	تظهير مشترك
joint estate	مال مشترك
jointist	عميل مستقر لبيع المسكرات سرا
joint mortgage	رهن مشترك
joint note	كمبيالة مشتركة
Jointor several obligation	التزام تضامني أو انفرادي
joint product	إنتاج مشترك
joint return	بيان مشترك
joint stock	حصص (في شركة)
joint-stock banks	البنوك التجارية
joint stock company	شركة مساهمة

joint supply	عرض متلازم
joint venture	مشروع مشترك
journal	دفتر يومية
judgement	حكم
judgment bond	كفالة لتنفيذ الحكم
judicial bond	تعهد قضائي
judicial sale	بيع قضائي
jump a claim	يغتصب حقا
judgment execution	الحجز على ما للمدين لدى الغير
junior lien	حق ثانوي في الحجز
jury	هيئة محلفين
K	
keels	سفن صغيرة تستخدم لنقل الفحم ، صنادل
keel age	رسم إرساء
keep down interest	يدفع الفائدة في مواعيدها
keg	برميل خشبي
kelp-shore	المساحة الممتدة على الشاطئ بين أقصى مستوى المد وأقصى مستوى الجزر
Kerb or curb	صفقات البيع والشراء التي تتم بعد إقفال السوق المالية
Keynesian economics	الاقتصاد الكينزي
keynes , John Maynard	كينــــــز ، جون مينارد : اقتصادي انجليزي من جامعة كامــــبريدج قـــدم تفسير للبطالة الجماعية واقتراحات في السياسة الحكومية لعلاج البطالة في كتابه " النظرية العامة لتشـــغيل والتوظيف والفائدة والمال " في عام 1936 . الذي يعتبر هدفا منظما ونقدا لاذعا لاهم افكار ونظريات المدارس الكلاسيكية في علم القتصاد .

key punch machine	آلة تثقيب بلوحة مفاتيح
kickback	إتاوة
kin	قريب
kinked demand curve	منحنى الطلب المعتل
kip	جلد صغار الحيوان
kite	يقترض بكمبيالة مجاملة ، يزوّر قيمة الصك
knocked down	مفكك ، إرساء البيع ، مخفض
knot	عقدة
koshan	سند تمليك عقاري
know-how	دراية — معرفة فنية
kraft paper	ورق قوي خشن يستعمل للف ولصنع الأكياس
kriegraison	مقتضيات الحرب
kurtosis	تحدّب الذروة ، تفرطح
L	
label	بطاقة (البضاعة)
labor	عمالة ، عمل
labor , division of	تقسيم العمل
labor force	القوة العاملة
labor intensive firm / industry	صناعة (شركة) كثيفة الاستخدام لعنصر العمل
labor market	سوق العمل
labor pirating	إغواء العمال
labor spy	جاسوس على العمال
labor theory of value	نظرية قيمة العمل
laches	تقصير في المطالبة بالحق
lading	شحنة

lagged relationship	علاقة متأخرة
lags	متأخرات
laisser- faire	حرية العمل – شعار للدلالة على النظام الراسمالي
land	أرض عقار
landing notice	إشعار إنزال بضائع
lapse	انقضاء
last-in-first-out	الداخل أخيرا يخرج أولا
lateral integration	تكامل جانبي
Latin American Free Trade Association [LAFTA]	جمعية التجارة الحرة لأمريكا اللاتينية
law of demand	قانون الطلب
law of diminishing returns	قانون الغلة المتناقصة
layoff	الاستعناء عن الخدمة
law of large numbers	قانون الأعداد الكبيرة
law of variable-factor proportions	قانون نسب عوامل الإنتاج المتغيرة
leading indicators	مؤشرات رائدة
leads and lags	متقدمات ومتأخرات ، تعجيلات وتأخيرات
leakages	تسربات
learning curve	منحنى التعلم
lease	إيجار ، عقد إيجار
leaseback	بيع إيجاري
leap year	سنة كبيسة
leave of absence	غياب بإذن
legal consideration	عوض قانوني
legal rate of interest	سعر الفائدة القانوني

legal tender	عملة قانونية ، عملة رسمية
legation	مفوضية
lender	مقرض
lend-lease	إعارة وتأجير
lender of last resort	مقرض أخير
letter of advice	كتاب اشعار
letter of credit	كتاب اعتماد
letter of delegation	كتاب تفويض
letter of license	كتاب إمهال
leverage	فعالية مالية
leverage bid	عرض استيلاء برأسمال مقترض
levy	يفرض (ضريبة .. الخ) ضريبة
lex loci	القانون المحلي
lex mercatoria	القانون التجاري
liability	التزام ، مطلوب
libel	تشهير
licence	رخصة ، إذن
licenced deposit taker	مصرف معتمد لقبول الودائع
lien	خط ، نوع ، الموظفون التنفيذيون
lien maritime	حق الحجز (على ممتلكات الغير)
life cycle hypothesis	فرضية دورة الحياة
limited liability	مسؤولية محدودة
limited factor	عامل محدد
linear equation	معادلة خطية
linear programing	برمجة خطية

liner	باخرة تتبع خطا ملاحيا معينا
line of credit	حد التسليف (أو الاعتماد)
line of discount	حد الحسم
liquidation	تصفية
liquidity	سيولة
liquidity preference	تفضيل السيولة
liquidity ratio	نسبة السيولة — مصيدة السيولة
liquidity trap	فخ السيولة
list price	السعر حسب اللائحة
littoral	ساحلي
litus maris	شاطئ البحر
loans	قروض
loan shark	مرابي القروض
lobster shift	نوبة منتصف الليل
location of industry	توطن الصناعة
lockout	وقف العمل
locomotive principle	مبدأ القاطرة
loco price	سعر البضاعة في أرضها
log	مقياس سرعة السفينة ، سجل
logarithmic function	دالة لوغاريتمية
log-linear function	دالة خطية لوغاريتمية
longevity pay	تعويض عن الأقدمية
longitudinal	طولاني
long run	مدى طويل ، مدى بعيد
loss	خسارة ، فقد

loss-leading	الاجتذاب بالخسارة
loss minimization	تقليل الخسارة الى الحد الأدنى
lottery	يانصيب
lucre	كسب
luggage	أمتعة السفر
lump of labor	كتلة العمل
lump-sum taxes	ضرائب مقطوعة
luxury product	منتج كمالي
lying day	يوم الانتظار
M	
machine	آلة ، يصنع بالآلة
machine hour cost	تكاليف الآلة في الساعة
mach number	العدد الماكيّ
macroeconomics	اقتصاد كلي ، اقتصاد شامل
magnate	قطب (مالي ، صناعي .. الخ)
mailable matt	مادة يسمح بإرسالها للبريد
mail order	شراء عن طريق البريد
mail-order catalog	كاتالوج الطلب بالبريد
main line	خط رئيسي
maintenance	صيانة ، إعالة
maintenance of membership	المحافظة على العضوية
majority	سن الرشد، أكثرية
make default	يخل أو يقصر أو يهمل واجبا
make good	يفي بالتزام ويؤدي ما هو مطلوب
make to order	يصنع حسب الطلب

make-up wage	أجر تعويضي
mala fide	نية سيئة
malice	تعمد الأذى ، خبث القصد
malinger	يتمارض
malpractice	سوء التصرف
Malthus, Thomas	كاهن انجليزي نشرت أفكاره التشاؤمية حول النمو السكاني في كتاب " مقالة حول مبدأ السكان وتأثيره على مستقبل تطور المجتمع" في عام 1798
managed float	تعويم منظم
management	إدارة
management accounting	محاسبة إدارية
management buy-out	شراء الإدارة للشركة
management utility maximization	تحقيق أقصى المنفعة الإدارية
man-hour	ساعة عمل
manifesto	بيان شحن
mankind	البشرية ، الجنس البشري
manpower planning	تخطيط القوى العاملة
manpower	الأيدي العاملة
manual delivery	تسليم مناولة ، تسليم يد
manuscript	مخطوطة
Map	خريطة
margin	حد (الربح ، السعر ... الخ)
marginal cost	التكلفة الحدية
mathematical economics	اقتصاد رياضي
matrix	مصفوفة

marginal analysis	تحليل حدى
marginal cost pricing	تسعير بالتكلفة الحدية
marginal efficiency of capital / investment	الكفاءة الحدية لرأس المال / الاستثمار
marginal of error	هامش خطأ
marginal of safety	حد السلامة
marginal physical product	الناتج العيني الحدي
marginal productivity theory of distribution	نظرية الانتاجية الحدية للتوزيع
Marginal propensity to consume [MPC]	الميل الحدي للاستهلاك
Marginal propensity to import [MPM]	الميل الحدي للاستيراد
Marginal propensity to save [MPS]	الميل الحدي للادخار
Marginal propensity to tax [MPT]	الميل الحدي لغرض الصرائب
marginal rate of substitution	معدل الاحلال الحدي
marginal rate of taxation	المعدل الحدي للضرائب
marginal rate of technical substitution	المعدل الحدي للاحلال التقني
marginal rate of transformation	المعدل الحدي للتحويل
marginal revenue	إيراد حدي
marginal sea	بحر اقليمي
marginal utility	منفعة حدية
marginal utility of money	المنفعة الحدية للنقود
marine contract	عقد بحري
marine insurance	تأمين بحر
marking up price	سعر التصفية
market conduct	سلوك السوق
market entry	الدخول الي السوق

market exit or exit	الخروج من السوق
marketing	تسويق
market mechanism	آلية السوق
market performance	أداء السوق ، فعالية السوق
market potential	إمكانية السوق
market power	قوة السوق
market price	سعر السوق
market share	حصة من السوق ، نصيب من السوق
market structure	هيكلية السوق
marshalling assets	ترتيب الأصول
mass production	إنتاج بالجملة انتاج وفير وغزير او ضخم
martial law	قانون عرفي
materials handling	مناولة المواد
maximum	حد أقصى
maximum strategy	الخطة الأفضل
means of living	وسيلة العيش
means test	التحقق من موارد الثروة
mean or average or arithmetic	متوسط
measure	إجراء أو قياس ، مقياس
measure of damages	مقياس الأضرار
measure of value	مقياس القيمة
median	وسط
mediation	وساطة ، توسيط
medium of exchange	وسيلة تبادل ، أداة تبادل – واسطة للتبادل
Memorandum	مذكرة

Memorandum of association	عقد ابتدائي لشركة
Mercantilism	المذهب التجاري
mercenary	مأجور ، مرتزق
merchandizing	ترويج السلعة ، تصريف
merger or amalgamation	دمج ، إدماج
merit goods	سلع اجتماعية
merit rating	تقدير الجدارة
metallic money	عملة معدنية
methods of competition	طرق المنافسة
metric system	النظام المتري
metropolis	حاضرة ، مدينة رئيسية
microeconomics	اقتصاد جزئي
middleman	وسيط
migration	هجرة
mileage	أجرة الميل الواضح ، الطول بالأميال ، التعويض الميلي
milk	يستنزف (يحلب)
mill	فرز ، مصنع
minimum	حد أدنى
minimum charge	أدنى حد للرسوم
minimum efficient scale	الحد الأدنى الفعال
minimum lending rate	الحد الأدنى لسعر الإقراض
minimum wage rate	الحد الأدنى للأجور
minority	أقلية
minority interest	مصلحة الأقلية
mint	دار سك العملة

misappropriate	يختلس
mixed economy	اقتصاد مختلط
mobility	سهولة الحركة ، حركة
mode	منوال
model	نموذج
moisture content	المحتوى الرطوبي
monetarism	المذهب النقدي
monetary economy	اقتصاد نقدي
monetary policy	سياسة نقدية
monetary system	نظام نقدي
monetary unit	وحدة نقدية
money at call and short notices	قرض عند الطلب والاخطار العاجل
money illusion	خداع النقود ، وهم النقود
money in circulation	العملة المتداولة
money market	سوق المال ، سوق النقود
money multiplier	مضاعف نقدي
money supply	مجموع النقد المتداول
money supply definitions	تحديدات مجموع النقد المتداول
money supply schedule	جدول مجموع النقد المتداول
money terms	الصفة النقدية
money wages	أجور نقدية ، أجور اسمية
Monopolies and Merger Commission [MMC]	لجنة الاحتكارات والاندماجات
monopolistic competition or imperfect competition or imperfect market	منافسة احتكارية نوع من أنواع اشكال السوق

monopoly	احتكار
monopoly firm	شركة احتكارية
monopoly laws	قوانين الاحتكار
monopoly profit	كسب احتكاري
monopoly tax	ضريبة الاحتكار
monoposony	احتكار الشراء
monotonic function	دالة رتيبة
moonlighter	عامل في الخفاء
moratorium	مهلة سداد ، أمر بتأجيل الوفاء
mortality table	جدول نسب الوفيات
mortgage	رهن
most favoured nation clause	شرط الدولة الأكثر رعاية
motion study	دراسة الحركة
moving average	متوسط متحرك
multicollinearity	تسامتية متعددة
multilateral trade	تجارة متعددة الأطراف
multinational firm	شركة متعددة الجنسيات
multiplier	مضاعف
multiproduct firm	شركة متعددة المنتجات
multi stage sampling	عينة متعددة المراحل
municipal	بلدىّ
mutual interdependence	توافق متبادل
mutuality	مبادلة ، تجاوب أو تعامل بالمثل

N	
naked contract	عقد عار
Napoleonic Code	قوانين نابليون
national	قومي (وطني، فدرالي)
national bank	مصرف وطني
National Board for Price and Incomes	المجلس القومي للأسعار و المداخيل
national debt or government debt	دين قومي
National Economic Development Council [NEDC]	مجلس التطوير الاقتصادي القومي
national expenditure	الاتفاق القومي
national economy	اقتصاد وطني
national income	الدخل القومي
national income accounts	حسابات الدخل القومي
natural increase	الزيادة الطبيعية
national insurance contributions	مساهمات التأمينات الاجتماعية
nationalization	تأميم ، الملكية العامة للصناعة
national monopoly	احتكار طبيعي
National or Factor income	دخل قومي ، دخل مدخلات الإنتاج
national plan	خطة قومية ، خطة متوسطة او طويلة الأجل لتطوير الاقتصاد
national product	ناتج قومي
national revenue	الإيراد القومي
national wealth	الثروة القومية
natural business year	السنة التجارية الطبيعية
natural or civil obligation	التزام طبيعي أو التزام مدني
natural person	شخصي طبيعي

nautical mile	ميل بحري
natural rate of economic growth	المعدل الطبيعي للنمو الاقتصادي
natural rate of unemployment	المعدل الطبيعي للبطالة
natural resources	موارد طبيعية
navigable waters	المياه الصالحة للملاحة
near money	شبه نقود
necessary condition	شرط لازم
negative income tax	ضريبة دخل سالبة
neglect	تهاون
negotiable	قابل للتداول قابل للتفاوض
negotiable bond	سند قابل للتداول
negotiation	تفاوض ، تحويل
neoclassical economics	اقتصاديات تقليدية محدثة – الاقتصاد التقليدي الحديث
net book value	القيمة الدفترية الصافية
net costs	تكاليف صافية
net domestic-fixed- capital formation	تكوّين صافي رأس المال المحلي الثابت
net domestic product	ناتج محلي صاف
net income	دحل (أو إيراد) صاف
net loss	صافي الخسارة
net national product	ناتج قومي صاف
net proceeds	صافي العوائد
net profit	ربح صاف
net weight	الوزن الصافي
net worth	صافي الأصول
New International Economic Order [NIEO}	النظام الاقتصادي العالمي الجديد

new issue market	سوق إصدار جديد
newly industrializing country	دولة حديثة التصنيع
New protectionism	مذهب الحماية الجمركية الجديد
New York STOCK Exchange	سوق الاموال في نيويورك ، بورصة نيويورك
Nill	لاشيئ
No arrival no sale	لا بيع اذا لم تصل البضاعة
no funds	لا مال في الحساب
nominal account	حساب اسمي
nominal asset	اصل اسمي
nominal capital	الراسمال الاسمي
nominal damages	اضرار تعويضات اسمية
nominal partner	شريك اسمي
nominal price	سعر رمزي ، سعر اسمي
nominal rate of protection	معدل الحماية الاسمي
nominal value	القيمة الاسمية
nominal yield	العائد الاسمي
nominee inflation rate of unemployment [NAIRU]or natural rate of unemployment	المعدل الطبيعي للبطالة
noncontribution clause	شرط عدم المساهمة
nondiscretionary monopoly policy	سياسة احتكارية غير تقديرية
non-durable goods	بضائع غير معمرة
nonmarketed economic activity	نشاط اقتصادي عير مسحل
nonparametric statistics	إحصاء عير بارامتري
nonprice competition	منافسة غير سعرية
non-profit corporation	شركة لا تستهدف الربح

non-resident	غير مقيم
non- sampling error	خطأ خارج عن المعاينة
non-scheduled airline	شركة طيران لا تقوم برحلات مقررة
non-stock corporation	شركة غير مساهمة
nonsystematic risk	مخاطرة غير تقليدية
non-waiver agreement	اتفاقية عدم التنازل
no par value stock	اسهم بدون قيمة اسمية
normal curve	منحنى عادي
normal distribution	توزيع عادي
normal product	منتج عادي
normal profit	ربح عادي
normative economics	اقتصاد معياري
notary public	كاتب عدل – كاتب عمومي
novation	تجديد
null	باطل
null hypothesis	فرضية باطلة
numeraire	وحدة احتساب
nuncupative	معلن ، شفهي
O	
obligation	التزام ، صك دين
obsolescence	بطلان الاستعمال ، تقادم
obtest	يحتج
occupancy	إشغال أو احتلال
occupation disease	مرضى مهني
occupation tax	ضريبة مهنة ، ضريبة مكس (excise tax)

occurrence	واقعة
off-balance sheet financing	تمويل من خارج الميزانية العمومية
offer	عرض
offer curve	منحنى العطاء
offer for sale	عرض بغية البيع
offer for sale by ender	عرض بيع بالمناقصة
Offer of Fair Trading [OFT]	مكتب التجارة العادلة
office hours	ساعات عمل ، مواقيته ، أوقاته
official bond	كفالة رسمية
official financing	تمويل رسمي
official quotation	إساءة وظيفة ، سوء سلوك رسمي
official rate of exchange	سعر التحويل الرسمي
offset	مقاصة ، تقاص : انقضاء دين بآخر كليا أو جزئيا
ogive	القوسى القوطي ، منحنى النمو
oker	ربا أو مرابحة
oligopoly	احتكار العلة
oligopsony	احتكار القلة في حالة الشراء
on account	على حساب
on call	عند الطلب
on demand	عند الطلب
one –price policy	سياسة السعر الواحد
onerous	مرهق
onerous contract	عقد مثقل بالتزام
one –time rate	سعر نشر الإعلان مرة واحدة
on file	في الملف ، محفوظ

onomastic	مختلف الخط
on or about	في أو حوالي
on order	تحت الطلب
onus	عبء ، مهمة
onus of proof	شحنة سفينة ، حمولتها
open economy	اقتصاد مفتوح
open –end agreement	اتفاق مفتوح
open –end mortgage	رهن مفتوح الطرف
opening price	سعر الافتتاح
open (galloping) inflation	تضخم جامع
open market	سوق مالية مفتوحة (حرة)
open market operation	عملية سوق حرة
open market rate	سعر فائدة السوق المالية المفتوحة (الحرة)
open shop	منشأة مفتوحه
open trade	صفقة مفتوحة
operating bond	سند(تسديدة) اختياري
operating company	شركة تشغيل
operating budget	ميزانية التشغيل
operating crew	طاقم الطائرة العامل
operating cycle	دورة التشغيل
operating expense	مصروفات التشغيل
operational research	بحوث العمليات
opportunity cost or economic cost	تكلفة الفرصة البديلة
operating income	دخل من التشغيل
operating loss	الخسارة من التشغيل

optimal factor combination	ائتلاف العوامل الأمثل
optimal scale	مقياس أمثل
optimal utility	منفعة مثلى
optimum	أمثل
optimum conditions of production	الأوضاع المثلى للإنتاج
optimum order quantity	كمية الطلب المثلى
option	خيار ، اختيار
oral (parol) contract	عقد شفهي
order	أمر ، طلب ، لأمر
ordinary least squares	المربعات الدنيا العادية
ordinary share or equety	سهم عادي
organization chart	رسم بياني للتنظيم (في الشركة)
organization expenses	مصروفات التنظيم
original costs	تكاليف أصلية
original entry	القيد الأول
organizational slack	تراخ تنظيمي
Organization for Economic Cooperation and Development	منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
Organization of Petroleum Exporting Countries [OPEC]	منظمة الدول المصدرة للنفط
organization theory	نظرية المنظمات
ormolu	ذهب زائف (نحاس أصفر)
ostensible partner	شريك إيهامي أو صوري
other income	إيرادات أخرى
outbid	يزايد (على المنافسين)

outclearing	مقاطعة (الأوراق المالية) : إرسالها إلى غرف المقاصة للتسوية
outgo	نفقات ، مصاريف
outlawed	ممنوع من المطالبة لانتهاء المدة القانونية
outlay	نفقات
outlet	محل لتصريف بضائع المصنع
out of benefit	معطل المنفعة
out-of-poket expense	مصروفات منفقة
out of stock	بضاعة نفذت
out of time	(سفينة) مفقودة
output	إنتاج ، خرج
output per man-hour	الإنتاجية بالعامل — ساعة
outside money	أموال خارجية
outstanding	متأخر (سهم) متداول
outstanding debt	دين مستحق
outstanding crop	محصول قائم
outstanding stock	أسهم متداولة
overage	زيادة
over and short account	حساب الزيادة والنقص
overdraft	سحب على المكشوف
overdue	يتجاوز تاريخ الاستحقاق
overextended	(شركة) متجاوزة الحدود المالية السليمة
overhead cost rate or recovery rate	معدل التكلفة الثانتة
overhead costs	تكاليف ثابتة
overhead cost variance	تباين التكاليف الثابتة
overheads or indirect costs	مصاريف ثابتة

over lapping	التداخل
overmanning	فرط التوظيف
overproduction	إنتاج زايد
overriding royalty	إتاوة إضافية أو تجاوزية
over-saving	افراد في الادخار
overseas investment	استثمارات خارجية
oversold	بيع كمية أكبر من الكمية التي يمكن تسليمها
overstock	بضائع مخزنة بكميات تزيد عن الحاجة
oversubscribe	يكتتب بأسهم تزيد على العدد المطلوب
oversubscription	زيادة في الاكتتاب
overt	علني
over-the-counter market	بورصة خارج السوق الرسمية
overtime	ساعات إضافية
overtrading	إفراط في التجارة
own account workers	الدين يعملون لحسابهم الخاص
ownership	ملكية
owner's risk	مسؤولية المالك
P	
pace	خطوة
pack	يوهم ، يضخم السعر
package	رزمة ، طرد (معد للنقل)
package goods	بضائع معبأة
packe	معبئ ، تاجر لحوم
packing and consolidating services	شركة تعبئة وتجميع البضائع
packing house	مؤسسة لتعبئة البضائع

pact	صفقة ، ميثاق ، اتفاق
paid under protest	دفع مع الاحتجاج
paid-up capital	رأس مال مدفوع
palm off	يبيع (أو يتعامل) عن طريق الخداع
panic	دعر (مالي)
par	القيمة الأساسية (للسهم)
parabola	قطع مكافئ
paradox of thrift	محيّرة الادخار – لغز الادخار
paradox of value	محيّرة القيمة – لغز القيمة
parameter or coefficient	بارامتر ، معامل
parametric statistics	احصاء بارامتري
parcel	طرد ، قسيمة أرض
parent company	شركة أم (مالكة)
parent store	المحل الرئيسي
par of exchange	تكافؤ أسعار العملات
partial – correlation coefficient	معامل الارتباط الجزئي
partial derivative	مشتق جزئي
partial equilibrium analysis	تحليل التوازن الجزئي
participation	مشاركة ، اشتراك
participation rate	معدل الاشتراك في النشاط الاقتصادي
partition	قسمة ، فرز
partnership	شراكة
part-paid stock	أسهم مدفوعة القيمة جزئيا
par value	قيمة اسمية ، سعر التعادل
passbook	دفتر حساب العميل (في المصرف)

passenger density	كثافة المسافرين (الركاب)
passive	في غير صالح الدولة
pasture	مرعى ، مرتع للماشية
patent	براءة ، حق اختراع
patent office	مكتب حقوق الاختراع
patron	مرتاد ، عميل ، زبون
pavage	ضريبة تعبيد الطرق
pawn	رهن
pawn-broker	مقرض بضمان رهون
pay-as-you-earn [PAYE]	احتزار الضريبة عند المنبع
pay –as-you-go	فع النفقات عند تكبدها
pay back method	طريقة استرجاع رأس المال
pay back period or payback method	فترة استرجاع رأس المال
payoff matrix	مصفوفة المكاسب
pay pause	فترة الدفع
payroll	مجموع الرواتب ،÷ كشف الرواتب
payroll tax	ضريبة على الأجور
peak	ذروة
peculation	اختلاس
pecuniary	مالي ، نقدي
pecuniary condition	وضع مالي
peddler	بائع جوال
peg	يثبت السعر
penalty	جزاء
penalty clause	شرط (أو بند) جزائي

penetration price	سعر الاختراق
pension	معاش
pension fund	صندوق المعاشات
peonage	تخيير العامل (وفاء لدين)
people	شعب : سكان دولة أو بلاد بأسرها
per annum	في السنة
per cent	في المئة %
percentage	نسبة مئوية
per capita income	دخل فرد
per diem	يومي
perfect competition or atomistic competition	منافسة كاملة
perfect market	سوق كاملة
peril of the sea	خطر البحر
peril point	نقطة الخطر
periodic	دوري
periodic fluctuations , movement	التقلبات الدورية
perishable	قابل للفساد أو التلف
perjury	شهادة الزّور
permit card	إدن بتوظيف عامل من حارج النقابة
per month	شهريا ، كل شهر
permutation	مقايضة ، إبدال منقول بآخر
perpetual	مؤبد ، استمراري
perpetual inventory	جرد مستمر
per sample	بالعينة
per se illegality	لا شرعية بذاهّا

personal distribution of income	التوزيع الشخصي للدخل
personal estate	أملاك منقولة
personal injury	إصابة شخصية
personal loan	قرض شخصي
personal management	إدارة شؤون الموظفين
personal savings	مدخرات شخصية
personal sector	قطاع شخصي
petition	عريضة ، استدعاء
petition in bankruptcy	عريضة دعوى الإفلاس
petty cash	صندوق المصروفات النثرية
physical controls	وسائل الرقابة الفعلية
physiocracy	الفيزيوقراطية ، المذهب الطبيعي
picket	ناظر الاضراب
piecework payments	مدفوعات بالقطعة
pie. chart	مخطط دائري
pierage	رسم رصيف
pilotage	أجرة المرشد (الفبطان)
pipe	أنبوب (لقياس حجم الزيت أو السائل)
piracy	قرصنة
placing	استثمار خاص
plagiarism	انتحال
plan –and-machinery per employee	معدات ومكنات لكل موظف
planned economy	اقتصاد مخطط
planning	تخطيط
planning- programing- budgeting system	نظام إعداد الميزانيات والبرمجة والتخطيط

plant	مصنع ، آلات
pledge	رهن ، يرهن
plough back	إعادة استثمار الأرباح
poll	اقتراع
poll tax	ضريبة الرأس
pollution	تلوث
point elasticity	مرونة النقطة
population	السكان ، جماعة
population census	تعداد السكان
population explosure	انفجار سكاني
population trap	مصيدة السكان
portal to portal	من الباب إلى الباب
portfolio	محفظة أوراق مالية
portfolio theory	نظرية محفظة أوراق مالية
port of entry	ميناء دخول
post diem	بعد التاريخ المحدد
positive economics	اقتصاد موجب – علم الاقتصاد المعيار
potential entrant	دخل محتمل
potential gross national product	إنتاج قومي إجمالي احتمالي
poverty trap	مصيدة الفقر
power	سلطة
precautionary demand for money	طلب احتياطي على الأموال
predatory pricing	تسعير ضار
preferred stock	سهم ممتاز
preference- similarity theory	نظرية تماثل الأفضلية

premises	منشآت ، ممتلكات عقارية
premium	قسط تأمين ، فرق سعر ، علاوة
price	ثمن ، سعر
price and income policy	سياسة الأسعار و المداخيل
price aqueezing	ضغط الأسعار
price commission	لجنة الأسعار
price compitition	منافسة الأسعار
price controls	ضوابط الأسعار
price cutting	تخفيض الأسعار
price discrimination	تمييز بين الأسعار
price –earnings ratio	نسبة الأرباح للسعر
price effect	أثر السعر
price index	مؤشر الأسعار
price leadeship	زيادة الأسعار
price level	مستوى الأسعار
price line	خط السعر
price or market mechanism	نظام الأسعار
price parallelism	تطابق الأسعار
price stability	استقرار الأسعار
price support	دعم الأسعار
price taker	متقبل الأسعار
price theory	نظرية الأسعار
price tixing	تحديد السعر
price –wage spiral	لولب الأسعار والأجور
price war	حرب الأسعار

prime cost or direct cost	التكلفة الأولية
prime rate of interest	سعر الفائدة
principle of taxation	مبادئ الضرائب
priority	أسبقية ، أولية
private sector	القطاع الخاص
private time preference	أولوية الزمن الخاص
privatization	تخصيص – خصخصة ، خوصصة
probability distribution	توزيع الاحتمالات
process ray	شعاع العمليات
producer goods	سلع إنتاجية
product characteristics model	نموذج مميزات المنتج
production	إنتاج
production census	إحصاء الإنتاج
production costs	تكاليف الإنتاج
production depreciation	استهلاك الإنتاج
production function	دالة الإنتاج
production possibility boundary or transformation curve	حد احتمال الإنتاج
productive efficiency	الفعالية الإنتاجية
productive potential	احتمال إنتاجي
productivity	إنتاجية
product life-cycle	دورة حياة المنتج
product life-cycle theory	نظرية دورة عمر المنتج
product market matrix	مصفوفة سوق المنتج
product mix	مزيج المنتجات

product performance	أداء المنتج
professional liability insurance	تأمين ضد المسؤولية المهنية
profit	ربح ، مكسب
profit and loss account	حساب الأرباح والخسائر
profit-and-loss appropriation account	حساب تخصيص الأرباح والخسائر
profit center	مركز الربح
profiteer	استغلالي (لتحقيق ربح فاحش)
profit margin	هامش الربح
profit maximization	دفع الربح إلى الحد الأقصى
profit motive	دافع الربح
profit-related pay	أجر مرتبط بالربح
profit sharing	المساهمة في الأرباح
profit tax	ضريبة الأرباح
profit-to sales- ratio or profit – margins ratio	نسبة الربح الى المبيع
progressive taxation	ضريبة تصاعدية
progressive payments	مدفوعات تصاعدية
projection	إسقاط
proof of loss	إثبات الخسارة
propensity to consume	نزوع أو ميل للاستهلاك
propensity to import	ميل للاستيراد
propensity to save	ميل للادخار
propensity to tax	ميل تفرض الضرائب
property	ملكية
pro rata	بالتناسب ، بنسبة الحصة نسبيا
pro rata distribution clause	شرط التوزيع بالتناسب

protectionism	نظرية الحماية الجمركية
protection order	أمر حماية
proven reserve	احتياطي ثابت
provision	احتياطي
provisional remedy	تدبير مؤقت
proximo	(في الشهر) التالي
proxy	توكيل
pseudo	زائف
public auction	مزاد علني
public debt	دين عام
public domain	أملاك الدولة العامة
public finance	أموال عامة ، أموال حكومية
public interest	مصلحة عامة
public ownership	ملكية عامة
public sector	قطاع عام
public works	أشغال عامة
puffer	مزايد صوري
pump priming	استثمار حكومي لامتصاص البطالة
purchase order	طلب شراء
purchase tax	ضريبة شراء
purchasing agent	وكيل شراء
purchasing cooperative	تعاونيّة الشراء
purchasing power	قوة شرائية
purchasing power parity theory	نظرية تعادل القوة الشرائية
push money	مال يدفع لتنشيط المبيعات

Q	
quadrant	ربع الدائرة
quantity index number	الرقم القياسي للكميات
qualified experts	خبراء مؤهلون (أو أكفاء)
quantity of money	كمية نقود – الكتلة النقدية
quantity theory of money	نظرية كمية النقود
qualitative analysis	تحليل وصفي
quarry	محجر
quality control	مراقبة الجودة ، رقابة على النوعية
quandry	حيرة ، ارتباك ، بلبلة
quantitative analysis	تحليل كمي
quantitative restrictions	قيود كمية
quantity equation	معادلة كمية
quarantine	حجر صحي
quartile	الربيع
quartile deviation	الانحراف الربيعي
quasi-monopoly	شبه احتكار
quasi usufruct	شبه حق انتفاع
quash	يشطب ، يبطل
quasi-rent	شبه أجرة
quell to	هدّأ ، أخمد
quest	تحقيق ، تحر ، بحث
questionnaire	صحيفة استبيان
question of law	مسألة قانونية
queueing	الانتظار في الطابور

quid pro quo	الشيء بالشيء
quit	يترك
quitclaim deed	سند تنازل
quota	حصة ، نصيب
quota sample	عينة مخصصة
quota system	نظام الحصص
quoted company	شركة مدرجة
quotidian	يومي ، ما يحدث يوميا
R	
raid	محاولة لتخفيض الأسعار
rally	ينشط بعد ركود ، نشاط (بعد ركود)
random numbers	الأعداد العشوائية
random sample	عينة عشوائية
random walk	خطو عشوائي
range	نطاق ، مدى
rank correlation coefficient	معامل ارتباط الرتبة
rate discrimination	التمييز في الأحور بين العملاء أو الأسعار
rate of exchange	سعر الصرف
rate of interest	سعر الفائدة
rate of return	معدل العائد
rate of return regulation	قواعد معدل العائد
rates	ضرائب محلية
rational behavior	تصرف رشيد ، سلوك متعقل
rationalization	ترشيد
rationing	إخضاع لنظام الحصص

rating bureau	مكتب التقدير
ration system	نظام البطاقات التموينية
readjustment	تصحيح في وضع الشركة المالي
ready made	جاهز
real balance	أرصدة حقيقية
real income	دخل حقيقي
real income	الدخل الحقيقي
realization account	حساب التسوية
rebate	تتريل من القيمة ، تخفيض
receipts	المقبوضات
recession	ركود
reciprocal	معكوس
recommended retail price	سعر المفرق الموصى به
reconsign	يغير الجهة التي تشحن البضاعة إليها
recovery	انتعاش
recoup	يعوض (عن خسارة) يقتطع
redeem	يسترد قيمة ، يفك (رهنا)
redemption	تاريخ الاستهلاك
redeployment of labor	إعادة توزيع العمالة
red ink	حبر أحمر ، خسارة
rediscounting	إعادة الخصم
redistribution –of-income	مبدأ إعادة توزيع الدخل في فرض الضرائب
red tape	الروتين الحكومي
reducing –balance method	نظام الاستهلاك المتناقص
redundancy	فائض ، زيادة عن الحاجة

reefer	سيارة بصندوق مبرّد
Re-export	إعادة تصدير
reflation	مقاومة الانكماش ، إنعاش الاقتصاد
refusal to supply	رفض العرض
regional development grant	منحة تنمية إقليمية
regression analysis	تحليل التراجع
regressive taxation	نظام ضريبي تنازلي
reject	بضاعة مرفوضة
render an account	يقدّم حسابا
relative price	سعر نسبي
relative scarcity	ندرة نسبية
relativities	نسبيات
reliction	ازدياد في مساحة الأرض بسبب انحسار الماء
remittance	تحويل مالي
render an account	يقدم حسابا
rent – free	بلا أجرة ، معفى من الإيجار
renunciation	تنازل عن حق
reparation	تعويض ، جبر (أذى أو خسارة)
replacement cost	تكلفة الإحلال والتجديد
repone	يرد شيئا أو شخصا إلى مكانه ، يعيده إلى وضع أو حق سابق
reposses	يسترد (شيئا أو يعيده إلى حيازته
reprieve	إرجاء تنفيذ
resale price maintenance	المحافظة على سعر إعادة البيع
rescind	يفسخ
reserves	احتياطيات

reserve tranche	شريحة احتياطية
residual	متبق ، متخلف
residual unemployment	بطالة متبقية
resource allocation	تخصيص الموارد
resources	موارد
restraint trade	تجارة مقيدة
restrictive labor practice	ممارسات عمالية تقييدية
restrictive trade agreement	اتفاقية تجارية تقييدية
retailing	بيع بالتجزئة ، بيع بالمفرق
retire	يتقاعد
returns to scale	عوائد حجم الإنتاج
revaluation	رفع القيمة
revenue	إيراد ، دخل
reverse takeover	سيطرة معكوسة
ridge lines	خطوط الذروة
riot	يتجمع ، مشاغب
risk analysis	تحليل المخاطرة
risk and uncertainty	المخاطرة والريبة
risk capital	رأس مال المخاطرة
risk premium	قسط تحمل المخاطرة
risk profile or risk premium	حجم المخاطرة
root – mean – square deviation	جذر متوسط مربعات الانحراف
royalty	رسم صاحب الامتياز ، ربح ، أتاوة
rule of thumb	قاعدة متعارف عليها
rustler	سارق أبقار أو مواشي (بوجه عام)

الفصل الثاني

المفاهيـــم الاقتصاديـــة
(باللغــة العربيــة)

Abatement **تخفيض . خمود . إلغاء**

انقضاء الادعاء أو الدين . وفيما يتعلق بالضرائب ، تعني الكلمة إلغاء الضريبة المفروضة التي لم تدفع بعد إلغاء تام أو جزئية . والكلمة تختلف عن كلمة (رد refund) أو (تنزيل rebate) . ويحدث هذا التخفيض مثلا عندما تقوم بلدية أحيانا بتخفيض الضرائب على العقارات تشجيعا لمقاولي البناء وأعمال الإنشاء على هدم الأحياء الفقيرة أو الوسخة في المدن وإعادة بنائها وتعميرها .

Ability-to-pay principle of taxation **مبدأ المقدرة في فرض الضرائب**

المبدأ الذي ينص على أن فرض الضرائب ينبغي أن يستند إلى الوضع المالي للفرد. ومن ثمّ فإن على الأفراد ذوي الدخل المرتفع أن يدفعوا ضرائب أكبر من ذوي الدخل المنخفض . وقد تم في الواقع اعتماد مبدأ القدرة على الدفع في معظم البلدان كأساس للنظم الضريبية فيها وخلافا لمبدأ الفوائد المكتسبة في فرض الضرائب BENEFIS-RECEIVED PRINCIPLE OF TAXATION ، فإن مبدأ القدرة على الدفع ينسجم مع رغبة معظم الدول في إعادة توزيع الدخل المرتفع إلى ذوي الدخل المنخفض .

Above –normal profit or excess profit **ربح غير عادي**

ربح . ربح PROFIT يفوق ما يكفي لضمان استمرارية المؤسسة في عرض منتجها أو خدمتها القائمة . تؤدي الأرباح غير العادية قصيرة المدى (أي المؤقتة) الناشئة عن عدم توازن سوق العرض والطلب إلى تنشيط التخصيص الفاعل للموارد إذا ما شجعت شركات جديدة على دخول السوق . بالمقابل تؤدي الأرباح غير العادية (الاحتكار MONOPOLY أو الأرباح فوق العادية) طويلة المدى (أي المستمرة) إلى حرف عملية تخصيص الموارد لأنها تعكس المغالاة في تسعير المنتج من قبل منتجين احتكاريين تحميهم عوائق دخول السوق .

Abrasion **تآكل العملة**

النقص في وزن العملة الذي ينجم عن تداولها بين أيدي الافراد .

Absolute sale — **حرية البيع**

مبيع لا ينطوي على أية شروط يضعها البائع أو المشتري .

Absolute title — **حق ملكية مطلق**

حق يتفرد به شخص دون سواه في تملك أرض أو عقار أو ملك آخر .

Absorption — **تحمّل (الرّسوم ، الخ)**

في الشحن ، تعني الكلمة : دفع البائع جميع رسوم الشحن ، أو جزءا منها ، حسب الاتفاق المعقود بينه وبين المشتري . إن إجراء كهذا يعتبر عملية غير مشروعة بموجب قوانين منع الاحتكار المطبقة في عدد من البلدان لأنه يعطي أفضلية أو ميزة لمشتر دون آخر . وتعني الكلمة أيضا دفع شركة النقل جزءا من تكاليف الشحن بدلا من تحميلها لصاحب البضائع المشحونة . ومن الرسوم التي تتحملها عادة شركات الشحن : أجور النقل بالصنادل وأجور تحويل خطوط سكك الحديد وما شابهها .

Absorption — **امتصاص**

تخصيص مصروفات ثابتة لوحدات المنتجات عن طريق معدلات التكلفة الثابتة .

Absorption costing — **تحديد تكلفة الامتصاص**

تدبير محاسبي إداري يقضي بتحميل كل التكاليف (التكاليف الثابتة والتكاليف المتغيرة إلى المنتجات) .

Abstract of title — **خلاصة سند الملكية**

مستند قانوني يوجز الوقائع والإجراءات والادعاءات والوثائق التي تثبت ملكية الأملاك العقارية وغيرها .

Acceptance **قبول**

تستخدم الكلمة في حالة قبول الكمبيالة بمعرفة المسحوب عليه وهو الشخص الذي يلتزم بدفع قيمتها باعتباره مدينا بهذه القيمة ، فهو عندما يوقع عليها يقبلها أي يوافق على دفع قيمتها في التاريخ المحدد عليها .

Acceptance bank **مصرف لقبول السندات**

شركة مصرفية تساعد على تمويل المشاريع التجارية في الخارج والداخل عن طريق شرائها وبيعها سندات القبول (acceptances) .

Access right **حق عبور**

حق صاحب الملك في العبور إلى ملكه بحرية ودون عائق . وإذا كان ملكه متاخما لطريق عام ، سمي هذا الحق بحق العبور المباشر . أما إذا كان هناك ملك آخر واقع بين ملكه والطريق العام ، فيسمى حق استعماله لملك جاره بحق الارتفاق .

Account **حساب**

1 – بيان بالبضائع المبيعة أو الخدمات المقدمة مع قائمة بالمبالغ المستحقة عنها ، كالبيان والقائمة اللذين يقدمهما صاحب المحل التجاري إلى الزبون . وتعني الكلمة أيضا فاتورة أو بيانا بالحساب .

2 – في المحاسبة ، تعني الكلمة أي سجل من سجلات المعاملات التجارية المقيدة في أحد الدفاتر على شكل " حسابات مدينة وحسابات دائنة " .

3 – في الأعمال المصرفية والمالية ، تدل كلمة " حساب" على المبلغ المقيد باسم شخص معين يسمى " المودع " . ويمكن للمودع ، أو لأي شخص مفوّض من قبله ، أن يسحب من هذا المبلغ ، أو الحساب ، بشروط محددة .

Accounts **حسابات**

البيانات المالية لفرد أو مؤسسة ، التي يتم إعدادها في نظام من المعاملات المالية المسجلة . والشركات المساهمة JOINT STOCK COMPANIES المحدودة العامة ملزمة بنشر بياناتها المالية السنوية (أو الدورية) ، ويجب أن تضم على

الأقل حساب المتاجرة والربح والخسارة TRADING AND PROFIT-AND-LOSS ACCOUNT والميزانية العمومية BALANCE SHEET لتمكين المساهمين HAREHOLDERS من تقويم الأداء المالي للشركة خلال المدة التي تجري مراجعتها .

Accruals principle of accounting مبدأ القيود المحاسبية التراكمية

المبدأ الذي ينص على ضرورة حساب كل تكاليف الشركة وعوائدها في حسابات الشركة منذ اليوم الذي تتكبّد فيه المصاريف وتتلقى العوائد قانونيا ، لا عندما تدفع المصاريف بالفعل أو يستلم العائد نقدا .

Actual gross national product إجمالي الناتج القومي الفعلي

مستوى الخرج الحقيقي الحالي الذي ينتجه الاقتصاد . وقد يكون إجمالي الناتج القومي (إن ق) الفعلي مساويا لإجمالي الناتج القومي الاحتمالي للدولة أو لا يكون. ويتم تحديد مستوى (إن ق) الفعلي من خلال تفاعل الطلب الكلي مع (إن ق) الاحتمالي ، فإن قصر الطلب الكلي عن بلوغ (إن ق) الاحتمالي في أي وقت يكون (إن ق) الفعلي مساويا للطلب الكلي مع وجود فجوة انكماشية بين (إن ق) الفعلي والاحتمالي . لكن عند مستويات الطلب الكلي العالية (التي تزيد على إن ق الاحتمالي) ، يحدّد (إن ق) الاحتمالي سقفا للخرج الفعلي وتظهر أي زيادة في الطلب الكلي على (إن ق) الاحتمالي بمثابة فجوة تضخيمية . يتوقف معدل نمو (إن ق) الفعلي مع الزمن على معدّل نمو الطلب الكلي من جهة ونمو (إن ق) الاحتمالي من جهة ثانية .

Actual loss خسارة فعليّة

تلف الممتلكات الحقيقي ، وهذه عكس الخسارة التبعية (constructive loss) أو الحكمية . وتعني العبارة أيضا في موضوع التأمين ضد الحريق : مقدار المال الذي يدفع بالفعل عن الخسارة المتكبدة .

Actual partner **شريك فعليّ**

شـــريك يظهر اسمه في عنوان واسم الشركة كعضو فيها ، وهو يشترك في أعمالها وأرباحها اشتراكًا فعليًا ، تمييزًا له عن الشريك الظاهري (ostensible) .

Actual tare **وزن العبوات الفعليّ**

وهو يحسب بوزن الأوعية أو مواد التعبئة وهي فارغة قبل تعبئة البضائع فيها .

Ademption **إبطال الوصيّة**

في القانون ، تعني الكلمة إلغاء الوصية أو الرجوع فيها ، على أساس نية الموصي التـــي تستنتج من أعمال قام بها وهو على قيد الحياة ، مع أن وصيته قد لا تتضمن نصا صريحا يقصد به إبطالها أو إلغائها . مثال ذلك : قطعة أرض يهبها الموصي للموصـــى لـــه أثناء بقائه على قيد الحياة على أن يكون من المفهوم ألا تؤول هذه الأرض للموصى له إلا عند وفاة الموصي . وفي هذه الحالة تعتبر هذه الهبة أنها قد أبطلت الوصية بالنسبة إلى الممتلكات الأخرى المشمولة في الوصية .

Adjudication order **أمر بشهر الإفلاس**

أمر تصدره محكمة التفليسات تشهر فيه إفلاس المدين بحيث يمكن وضع أملاكه في حـــيازة وصـــي أو حارس قضائي ، وتصفيتها ودفع حصيلة البيع إلى دائنيه . وقد يصدر هذا الأمر بناء على طلب اختياري يقدمه المدين ويطلب فيه شهر إفلاسه .

Adjustment mechanism **آلية التعديل**

وســـيلة لتصـــحيح اخـــتلال ميزان المدفوعات . وهناك ثلاث طرق رئيسية لإزالة عجـــز المدفـــوعات أو فائضها : (أ) تعديلات الأسعار الخارجية ، (ب) تعديلات الأسعار و المداخيل الداخلية ، (ج) فرض قيود على التجّار والعملات الأجنبية .

Administration costs **تكاليف الإدارة**

تكالـــيف تدبير مؤسسة تنتج سلعا أو خدمات ، وتشمل رواتب المدراء والمحاسبين والأفـــراد والســـكرتاريا والإيجار وتدفئة المكاتب وتبريدها و إضاءتها والقرطاسية والبريد وتكاليف المعدات .

Advalorem tax ضريبة قيمية

الضـــريبة التـــي تفـــرض على السلع بنسبة معينة من قيمتها ، وهي إحدى أنواع الضرائب التي تفرض على البضائع المستوردة ، وهي بذلك تشكل نوعا من أنواع التعريفة الجمركية Customs Duties .

Advertisement إعلان

تعني الكلمة عموما أي بيان أو منشور عام ، أو أي عرض للبيع ، ينشر في إحدى وسائل الإعلام العامة ، إما عن طريق الطباعة أو الصوت أو الصورة

Advise note أخطار ، أشعار

خطـــاب يرسله تاجر في دولة ما إلى تاجر آخر في دولة أخرى يخطره فيه بأنه قد شحن إليه بضاعة معينة مع ذكر أوصافها . ويطلق هذا الاصطلاح أيضا في البنوك على إحاطة العملاء بالأرصدة الدائنة التي أضيفت إلى حساباتهم .

Age Distribution توزيع السكان تبعا للأعمار

توزيع السكان تبعا لفئات العمر ، 1-0 ، 5 – 9 ، 10 – 14 ، 15 – 19 ، 20 – 29 ، وهكـــذا . ويحسب عمر الشخص في هذا التوزيع تبعا لعدد السنوات التي أكملهـــا عـــند إجـــراء تعـــداد السكان (census of population) والسؤال عن أعمـــارهم ، وبذلك يصرف النظر عن كسور السنة ، وتختلف الفئات التي تستخدم الأعمـــار تبعا للهدف من التوزيع . فالتوزيع السابق هو التوزيع الأساسي ويستخدم غالـــبا بالنســـبة للإحصاءات الحيوية والصحية وذلك لحساب معدلات الوفاة بالنسبة لفئات الأعمار المختلفة ، ومعدلات خصوبة المرأة في فئات العمر الخاصة بمرحلة خصوبة المرأة 15 – 49 . أما بالنسبة للدراسات الاقتصادية تستخدم الفئات أقل من 15 ، 15 – 74 ، 65 وأكثـــر حيث تشمل الفئة الأولى والفئة الأخيرة السكان غير القـــادرين علـــى العمل (المعولين) ، أما الفئة الثانية فتشمل القادرين على العمل وإعالـــة الفئات الأخرى . ويمكن أن يكون توزيع الأعمار لكل من الذكور والإناث علـــى حـــدة لدراسة المقاييس المختلفة الخاصة بكل من الجنسين ، وفي هذه الحالة يسمى التوزيع (Age – sex distribution) .

Agent **وكيل**

فـــرد أو منشأة تجارية تعمل لحساب عميل فتشتري له منتجات أو أصولا أو تبيعها لقاء عمولة COMMISSION .

Agreement **اتفاق ، اتفاقية**

فـــي مصـــطلحات القانون والأعمال التجارية ، تعني الكلمة تفاهما مشتركا يتم بين شخصين أو أكثر مقابل عرض (consideration) . وينشأ الاتفاق بين الطرفين عـــندما يعـــرض أحـــدهما أمرا معينا يقبل به الآخر . والاتفاقية التي يحتم القانون تنفيذها ، أو التي ينبغي تنفيذها بموجب القانون ، تسمى عقدًا .

Allegation **ادّعاء**

فـــي القانـــون ، تعنـــي الكلمة أي تصريح أو بيان يتضمن تهما يوجهها طرف في دعـــوى قضائية إلى شخص آخر ويطلب منه إثباتها أو دحضها ، وبصورة عامة ، تعني الكلمة زعما أو اتهاما غير ثابت .

Allocation **تخصيص**

تصـــنيف التكاليف COSTTS (والإيرادات REVENUES) بين المنتجات أو الوظائـــف أو دوائر الشركة المختلفة حيث يمكن أن تنسب التكاليف (والإيرادات) مباشـــرة إلـــى الدوائـــر التي تنشأ فيها التكلفة (الإيراد) . مثلا ، يمكن تخصيص مصـــاريف الاستهلاك الثابتة DEPRECIATION OVERHEADSبدقة بين دوائر الإنتاج حيث توجد الأصول الثابتة المحدّدة عند تحليل التكاليف

Air freight **الشحن الجوي**

البضائع التي تنقل إما على طائرات الركاب أو طائرات الشحن العادية .

Air line **شركة طيران**

شـــركة تؤدي خدمة نقل الركاب و/أو البضائع بالطائرات . وتستعمل الكلمة أيضا للدلالة على الخط الذي تتبعه طائرات الشركة في طيرانها .

Annual report accounts **التقرير والحسابات السنوية**

تقريـــر سنوي يعده مديرو الشركة المساهمة ويقدموه إلى المساهمين ، يضم نسخة عـــن الميـــزانية العمومية BALANCE SHEET للشركة وملخصا عن حساب المتاجـــرة والـــربح والخسارة فضلا عن معلومات يلزم القانون المديرين بتوفيرها للمســـاهمين . ترســـل نســـخة من التقرير السنوي والحسابات للمساهم قبيل انعقاد الجمعية العمومية السنوية ANNUAL GENERAL MEETING .

Anti – trust **الحد من الاحتكار**

إن لفظة trust تشير أصلا إلى الاندماجات الضخمة بين المؤسسات . إلا أن قوانين الحد من الاحتكار سواء في بريطانيا أو في الولايات المتحدة الأمريكية أو في دولة أخرى لا تفرق بين الإجراءات القانونية التي تتخذ للحد من الاحتكار سواء كان ذلك خاصـــا بمؤسسات منفردة أو بمؤسسات مندمجة كبيرة (trust) وكذلك ما يسمى بالكارتل (Cartel) في دول أخرى .

Amortize **يستهلك الدّين**

1 – فـــي المحاســـبة والشـــئون المالية ، تعني الكلمة شطب أو حذف قيمة الأصل الحقيقية ، أو قيمته المقيدة في دفاتر الشركة ، تدريجيا وبصورة منتظمة خلال فترة مـــن الزمن ، كما يجري بالنسبة إلى الإيجارات وبراءات الاختراع وحقوق النشر ومـــا شـــابهها . وهـــذه أصول تستهلك بالطريقة العادية التي تستهلك بها الأصول الأخـــرى ، إلا أن قيمـــتها في الشركة تتناقص مع الزمن . ويمكن استهلاك هذه " الأصـــول " بتخفيض قيمتها بمبلغ محدد لكل فترة زمنية أو اتباع قاعدة أخرى من قواعد الاستهلاك .

2 – فـــي الشئون المالية ، تعني الكلمة تخفيض أو تسديد دين أو التزام بدفع جزء منه مع الفائدة على فترات وبأقساط تكون متساوية في معظم الأحيان .

Arithmetical progression **متوالية حسابية**

سلســـلة مـــن القـــيم المتميـــزة التـــي تبـــين نمـــط نمـــو علـــى شـــكل : $a + (a + r) + (a + 2r) + (a + 3r) + \ldots$ حيث a القيمة الابتدائية الأصلية

و r الكمية المضافة في كل مرة . وتظهر مثل هذه المتوالية اتجاه نمو خطي مع الزمن . ويمكن استخدام المتواليات الحسابية في تحليل كثير من المسائل في علم الاقتصاد مثل الفائدة البسيطة SIMPLE INTEREST على القروض LOANS .

Applied Statistics	**الإحصاء التطبيقي**

استخدام الأساليب الإحصائية (Statistical Methods) في دراسة السكان والنشاطات الاقتصادية والاجتماعية والتربوية وغيرها من النشاطات في مجتمع معين . وبذلك يدخل تحت هذا العنوان موضوعات كثيرة مثل الإحصاءات الحيوية (Vital Statistics) ، والإحصاءات الصحية (Health Statistics) والإحصاءات التربوية (Education Statistics) ، وإحصاءات الدخل القومي (National Income Statistics) ، وإحصاءات التجارة الخارجية (Foreign Trade Statistics) ، وإحصاءات التجارة الداخلية (Domestic Trade Statistics) والإحصاءات الصناعية (Industrial Statistics) والإحصاءات الزراعية (Agricultural Statistics) ، والإحصاءات المالية (Financial Statistics) .. الخ . ويمكن أن تجري هذه الإحصاءات على أساس العد الشامل (Complete Enumeration) أي التعداد الشامل للمجتمع الإحصائي (Statistical population) موضوع الدراسة ، وفي هذه الحالة تسمى البيانات التي تحصل عليها (bench- mark data) أي بيانات إرتكازية يمكن أن نعتمد عليها في تصميم الأحصاءات الدورية (Current Statistics) . وبينما تكون الإحصاءات الإرتكازية على فترات متباعدة حيث تحتاج إلى جهود ونفقات ووقت طويل حتى يتم إنجازها ، تكون الإحصاءات الدورية على فترات قصيرة وباستخدام العينات أو طرق أخرى وتهدف إلى إظهار التغيرات الجارية في موضوع الإحصاء مثلا التغيرات الجارية في التشغيل ، أو البطالة . أو الأجور وهكذا .

Artisan	**عامل حرفي**

عامل يعمل في حرفة معينة . والمقصود بالحرفة عمل يدوي يغلب عليه الطابع الشخصي ولا تستخدم فيه إلا الأدوات البسيطة ، أي أنه عمل غير آلي مثل عمال الحفر على الأواني النحاسية والفضية ، وعمال الحفر على الأثاث الخشبي وتطعيمه بالصدف ، وعمال نفخ وتشكيل الأواني الزجاجية ... الخ .

Asked price | **سعر الطلب**

السعر الذي يطلبه البائع ثمنا لملكه المعروض للبيع . وهذه العبارة تستخدم ، بصورة محدّدة ، في تجارة الأسهم الماليـة .

Assess | **يثمّن . يقدّر**

يتأكد من قيمة شيء ما ، أو يحدد قيمته لأغراض الضرائب . وعملية التثمين هذه تتم عادة على أساس القواعد أو الطرق المتّبعة في المجتمع الواحد أو البلد الواحد أو المنطقة الواحدة . فالمساكن مثلا تثمن بنسبة مئوية تحسب علىأساس سعرها الحقيقي في السوق وهي عادة تكون أقل من النسبة المتبعة في تثمين الممتلكات التجارية . وتحدد الضريبة المطلوبة دفعها عن الملك بضرب نسبة الضريبة المقررة في قيمة الملك المثمن .

Assets | **أصول**

تظهر ميزانية أية مؤسسة عمودين ، عمود الأصول ويشمل كل ما تمتلكه المؤسسة وله قيمة نقدية . ولابد أن يتساوى مجموع الأصول مع مجموع الخصوم Liabilities (وفقا لنظرية القيد المزوج في الدفاتر المحاسبية) . وتظهر الأصول في عدة فئات تبعا لقدرتها على تحقيق قيمتها النقدية بسهولة وهي :

1 – الأصول الجارية (Current assets)وهي إما أصول سائلة (Liquid assets) كالنقود والودائع في البنوك وأوراق القبض ، أو أصول قابلة للسيولة مثل الموجودات في المخازن والمنتجات والعمال الجاري إنجازها وهي جميعا يمكن تحويلها إلى نقود دون خسارة محسوسة في قيمتها.

2 – الاستثمارات في فروع المؤسسة أو في مؤسسات أخرى .

3 – الأصول الرأسمالية الثابتة مثل الأراضي والمباني والآلات ووسائل النقل المختلفة والأثاث وأدوات العمل ، وهي جميعا تقيم بعد خصم الاهتلاكات من قيمها الأصلية .

4 – أصول أخرى غير منظورة مثل شهرة المؤسسة وحقوق الاختراع والماركات المسجلة باسمها .

Assumed risk **مجازفة متحمّلة**

تعني العبارة مجازفة يتحملها شخص طوعا ويقبل بها في عقد يبرمه لهذا الغرض .

Assumptions **افتراضات**

في كل علم نظريات تنبثق أو تستنتج من افتراضات معينة عن طريق التفكير المنطقي . وفي العلوم الاجتماعية ، كعلم الاقتصاد ، تشير هذه الافتراضات إلى سلوك الأفراد وتصرفاتهم . فمثلا ، نفترض أن الفرد في نشاطاته الاقتصادية يتصرف تصرفا عقلانيا صحيحا ، وهذا ليس صحيحا دائما في بقية نواحي حياته الفعلية . إلا أننا بدون افتراض كهذا يستحيل علينا أن نتوصل إلى وضع أية نظرية اقتصادية على الإطلاق . ومثال آخر : إن رجل الأعمال يسعى دائما إلى تحقيق أكبر قدر من الربح ، لكنه أحيانا يتأثر باعتبارات كثيرة أخرى غير الربح الذي ينشده .

Atomistic competition **المنافسة الكاملة**

عندما يعمل في سوق إحدى السلع عدد كبير جدا من المؤسسات الصغيرة التي يكون إنتاج كل منها جزءا بسيطا جدا من مجموع إنتاج السلعة (إنتاج كل مؤسسة يكون كقطرة في بحر) ، هذه المؤسسات تتنافس سويا بحرية كاملة أي دون أي تدخل من جانب أي هيئة من الهيئات وبشرط أن تتوفر جميع الأسس الأخرى الخاصة بالمنافسة الكاملة .

Automatic (built-in) stabilizers **عوامل استقرار تلقائية (كامنة)**

عناصر في السياسة الضريبية FISCAL POLICY تخفض تلقائيا أثر تقلبات النشاط الاقتصادي . عندما ينخفض الدخل القومي NATIONAL INCOME تنخفض إيرادات الدولة من الضرائب TAXATION وتزداد البطالة ومدفوعات التأمين الاجتماعي .

Automation **أتمتة**

تطبيق التكنولوجيا المتقدمة في العمليات الصناعية لضمان قيام الماكينات لا العمال بمعظم العمل أو كله (مثل تجميع السيارات) .

Autonomous investment **استثمار مستقل**

قسم من الاستثمار INVESTMENT الحقيقي مستقل عن مستوى الدخل القومي وتغيراته . ويتوقف الاستثمار المستقل أساسا على عوامل تنافسية مثل تحديث المصانع بغية خفض التكاليف أو الاستفادة من مزايا المبتكرات الجديدة .

Average cost price **متوسط سعر التكلفة**

سعر PRICE مبيع منتج أو خدمة محدد ، بحيث يساوي متوسط التكلفة AVERAGE COST .

Average physical product **متوسط الإنتاج الفعلي**

متوسط الخرج OUTTPUT في نظرية العرض على المدى القصير SHORT RUN الذي تنتجه كل وحدة إضافية من مدخلات الإنتاج المتغيرة VARIABLE FACTOR INPUT . (بالتزامن مع كمية محددة من مدخلات الإنتاج الثابتة FIXED FACTOR INPUT) .

Average hourly earnings **متوسط الدخل في الساعة**

في إحصاءات العمل ، قياس لمتوسط الأجور في الساعة التي تدفع لجميع العمال في فئة أو مجموعة معينة . ويحسب هذا المتوسط بجمع المبالغ الإجمالية للأجور التي تدفع لكل العمال في فئة أو مجموعة واحدة وقسمة المبلغ الناتج على مجموع عدد الساعات التى اشتغلوها أو التي حسب الدفع عنها . وفي العادة يكون الرقم الناتج أعلى من معدل الأجر العادي لأنه يشمل أجور الأوقات الإضافية والعلاوات.. الخ التي دفعت للعمال وغيرها .

Average Propensity to import الميل المتوسط للاستيراد

هو ذلك الجزء من الدخل القومي الذي ينفق على الاستيراد من الخارج . ويمثل هذا الجـزء تسـربا للقـوة الشرائية إلى الخارج دون أن يؤثر على النشاط الاقتصادي للدولة .

(أنظـر الميل الحدي للاستيراد Marginal propensity to import ، مضاعف الاستثمار Multiplier) .

Average propensity to tax (APT) الميل المتوسط لفرض الضرائب

كسر من مستوى معين في الدخل القومي E NATIONAL INCOME تحصّلة الحكومة بفرض الضرائب TAXATION .

الميل المتوسط لفرض الضرائب = الضرائب / الدخل

Avoidable costs التكاليف التي يمكن تجنبها

هـي التكاليف التي كان يمكن أن لا تتحملها المؤسسة إذا لم تنتج إنتاجا معينا وهي لـذلك ذات علاقة وطيدة بالتكاليف المتغيرة (Variable costs) وهي التكاليف التـي تتـرتب مباشرة على إنتاج وحدات إضافية . على أن التكاليـف التي يمكن تجنـبها بالامتنـاع عن إنتاج وحدة إضافية من الإنتاج قد لا تقتصر على التكاليف المباشـرة فقـط (direct costs) ، إذ قد تشمل أي تكاليف أخرى تترتب بشكل غيـر مباشر على إنتاج هذه الوحدة الإضافية في أجزاء أخرى من الجهاز الإنتاجي الكلـي للمؤسسـة (the production system) . كـذلك لا يجـب أ تتساوى التكالـيف الكلية التي يمكن تجنبها مع مجموع التكاليف المتغيرة حيث أن المؤسسة عندما تتوقف عن الإنتاج قد تتجنب تكاليف يجب أن تتحملها عندما تنتج إنتاج معين ولكنها لا تتغير بتغير حجم الإنتاج مثل حقوق الامتياز التي تدفعها في مقابل بعض عمليات الإنتاج التي تقوم بها .

Axis	محور

المحور السيـــني (المحور الأفقي في الرسم البياني)

Axis of Abeisaes – X axis

المحور الصادي (المحور الرأسي في الرسم البياني)

Axis of Ordınates – Y axis

Back	يدعم

يكفـــل ، يمول ، يؤيد ، كقولنا مثلا : فلان يدعم مشروعا معينا دعما ماليا ، وبهذا يعنـــي أنه يوظف أو يستثمر فيه أمواله أو يقرضه المال . ومن جهة أخرى ، تعني الكلمة ، حديثا عن ضامن أو كفيل ، أنه يتحمل الالتزام المالي المنصوص عليه في الكمبيالة التي ضمنها أو كفل المدين فيها .

Backing	تغطية (العملة)

الدعم الذي تعطيه الدولة لعملتها الورقية ، وهو يشمل ما لديها من الذهب والأوراق المالـــية . أمـــا الجـــزء الذي لا تغطيه الدولة عن عملتها الورقية ، فيسمى بالعملة الائتمانية (fiduciary issue) .

Back-order	طلب متأخر

جـــزء مـــن بضـــائع لا يمكن شحنه وتسليمه مع بقية البضائع المطلوبة ولهذا فهو يعتبـــر ، بصـــورة تلقائية ، طلبية جديدة تشحن إلى صاحبها حالما تصبح جاهزة ، دون أن يضطر صاحبها إلى إعادة تقديم طلب جديد بها . وتعني الكلمة أيضا شحن جـــزء متـــبق من بضاعة مطلوبة . وفي العادة تشمل الفاتورة المرسلة في الشحنة الأصـــلية على قائمة بالبضائع التي تأخر شحنها ، على أن تدون ملاحظة أمام كل بند من بنودها تفيد بأن البضاعة المذكورة لم تشحن وأنها سترسل فيما بعد . وبهذا يدرك التاجر العميل أنه ليس بحاجة إلى إرسال طلب آخر إلى المصنع بشأنها .

Back-to-work movement **حركة عودة العمال إلى العمل**

خطـــة لإفشاء إضراب عمالي يلجأ إليها صاحب العمل (أو مجموعة من أصحاب العمـــل) ويحـــاول بموجـــبها أن يحصــــل على وعد من غالبية العمال المضربين باســـتعدادهم ورغبتهم في العودة إلى العمل لديه . وكثيرا ما كانت تقع في الماضي حـــوادث شغب وعنف عند محاولة أصحاب العمل القيام بتنفيذ وعود قطعها العمال المضـــربون على أنفسهم ، أو بعض منهم ، بالعودة إلى العمل ، مما نجم عنه قيام خلاف بين أعضاء النقابة الواحدة وإضعاف لصفوفهم وتشتيت لقوتهم .

Bad money drives out good **النقود الرديئة تطرد النقود الجيدة**

قـــبل أن يكون هناك قبول عام للنقود الورقية (Paper Money) في سداد الديون كانـــت الـــنقود المعدنـــية هـــي الشكل الشائع للنقود ، وكانت القيمة المكتوبة على المصـــكوكات (Face Value) الذهبية والفضية تعادل قيمة المعدن الذي تحتويه هـــذه الصكوكات (Coins) . إلا أنه بعد ذلك أصبحت المصكوكات تصدر بقيمة مكتوبة عليها (Face Value) أقل من قيمة المعدن الذي تحتويه (debasement of the coinage) . وقـــد ترتب على ذلك أن حملة النقود المعدنية (Coins) ذات القيمة المتعادلة (Par Value) كانوا يرفضون مبادلتها بالنقود المعدنية غير المـــتعادلة ، وبـــذلك تـــوقفت النقود المعدنية ذات القيمة المتعادلة عن التداول في المعـــاملات ، إذ كان أصحابها يفضلون الاحتفاظ بها ويستخدمون بدلا عنها النقود غير المتعادلة . وتســـمى هذه العمليـــة في كتب الاقتصـــاد بقـــــــانون جريشـــام (Gresham's Law) . وهي ظاهرة يمكن أن توجد حتى في الوقت الحاضر .

Balance of payments equilibrium **توازن ميزان المدفوعات**

وضـــع ينشأ عبر السنين ، عندما تنفق الدولة وتستثمر في الخارج ما لا يزيد على إنفـــاق الدولة الأجنبية واستثماراتها فيها . وهكذا لا تزيد هذه الدولة من احتياطياتها الدولية INTERNATIONAL RESERVES ولا تخفضها .

مـــن غير المرجح في عالم غير منتظم أن يغلب دائما التوازن الخارجي . وسوف يحـــدث فـــائض في ميزان المدفوعات وعجز ، لكن عدم توازن ميزان المدفوعات يمكـــن تسويته بسهولة على أن يكون العجز أو الفائض صغيرا . والشيء الأساسي

الـــذي ينبغـــي تحاشـــيه هـــو الاخـــتلال الأساســـي لميـــزان المدفـــوعات FUNDAMENTAL DISEQUILIBRIUM – وهـــو حالـــة مـــزمنة مـــن اللاتوازن .

Balance sheet item **بند في ميزانية عمومية**

في المحاسبة ، تعني العبارة : رصيد حساب أو مجموع مبالغ من المال يمثل أصلا أو التزاما ، ولهذا فهو لا يظهر في ميزانية الشركة العمومية ، وهو يختلف عن بند الدخل الذي يجب إظهاره في بيان دخل الشركة .

Balance of trade **الميزان التجاري**

بيان بتجارة دولة بالسلع GOODS (تجارة منظورة) مع بقية دول العالم في فترة من الزمن وهو حساب يبين الصادرات والواردات للدولة مع دول العالم الخارجي . يســتثنى من هذا المصطلح بشكل خاص تجارة الخدمات (تجارة غير منظورة) ، ويشـــدد على المنتجات الجاهزة والمنتجات الوسيطة والمواد الأولية التي يمكن أن تشاهد وتسجل عند عبورها الحدود الإقليمية .

أنظر BALANCE OF PAYMENTS .

Balancing **الموازنة**

في المحاسبة تعني الكلمة قيام المصارف والشركات بإقفال الحسابات المفتوحة لديها وتعـــديلها بصورة منتظمة ودورية بهدف معرفة الأرباح والخسائر المتحققة خلال مدة معينة من الزمن .

Ballooning **تصعيد الأسعار**

التلاعب بالأسعار لزيادتها أو رفعها إلى أعلى من مستواها الطبيعي أو السليم أو الحقيقي .

Bank **مصرف**

مؤسسة مخولة تلقي الودائع المالية من الجمهور والمؤسسات الأخرى على أن تفي بالتـــزامها إعـــادة المال إلى المودع عندما تسحب ورقة مالية (شيك CHEQUE

على سبيل) على البنك . والمصارف مؤسسات تجارية تجني الارباح من اقراض الودائـــع الى من يرغب بالاقتراض وفرض رسوم على الخدمات المؤداة للزبائن . هناك عـــدة انوع من المصارف تتراوح بين المصـــارف المركزية CENTRAL BANKS (مثل بنك انكلترا) والمصـــــارف التجـــارية COMMERCIAL BANKS مصارف الاعمال MERCHANT BANKS ومصارف الاستثمار INVESTMENT BANKS . علـــى المؤسسة التي ترغـــب بالعمل كمصرف في بريطانيا أن تحصل على تفويض (رخصة) من بنك إنكلترا ، ولا تستطيع أن تســـمي نفســـها مصـــرفا حتى الحصول على ذلك التفويض . تدير جمعيات البناء التعاونـــية BUILDING SOCIETIES نظامـــا لتلقـــى الودائع وإعادة الأموال المودعة عند الطلب ، لكنها ليست مصارف لأنها تعمل تحت تشريع خاص مختلف أنظر BANKING SYSTEM .

Bank balance — رصيد في المصرف

مـــبلغ مستحق لفرد أو شركة أو مؤسسة أو أي مودع آخر له حساب في مصرف ، وكذلك الرصيد المستحق لصالح مصرف ، أو علية ، لدى غرفة مقاصة محلية .

Bank deposit — وديعة مالية

مـــبلغ مـــن المال مودع في مصرف تجاري COMMERCIAL BANK (أو مصـــرف ادخار SAVINGS BANK) . وهناك نوعان من الودائع الماليـــة : ودائـــع تحـــت الطلب (حسابات جارية CURRENT ACCOUNTS) وودائع لأجل (حسابات إيداع DEPOSIT ACCOUNTS) يمكن سحبها على أن يتم عـــادة الإشـــعار بذلك . تمثل الودائع تحت الطلب سيولة LIQUIDITY فورية – يمكـــن استخدامها لتمويل الصفقات اليومية والدفعات المنتظمة إما على شكل سحب نقدي CURRENCY أو شيك CHEQUE . ويتم عادة الاحتفاظ بالودائع لأجل لمدة طويلة من الزمن للوفاء بدفعات غير منتظمة أو بمثابة مدخرات .

تمثل الودائع المصرفية مكونا هاما من مكونات النقد المتداول MONEY SUPPLY .

Bankruptcy إفلاس

إعـــلان القضـــاء أن شـــخص مـــا أو مؤسســـة مـــا غير قادرة على سداد ديونها (insolvent) أي أنهـــا معسرة . وقد يأتي الطلب بهذا الإعلان من قبل الشخص المعسر نفسه أو المؤسسة المعسرة نفسها ، كما قد يأتي من الدائنين . يعين القضاء شخصـــا لـــبحث حالة الشخص أو المؤسسة المطلوب إعلان عسرها . يصبح هذا الشـــخص بعـــد تعيينـــه مشـــرفا مؤقتا على الأحوال المالية لهذا الشخص أو لهذه المؤسســـة ، فإذا وجد أنه من المناسب دعوة الدائنين إلى الاجتماع به فإنه يفعل ذلك حيث يتم في الاجتماع إعلان الإفلاس . بعد ذلك يعمل الشخص المعين من قبل القضاء على تحقيق جميع أصول المؤسسة أي تحويلها إلى نقد سائل ثم يوزعها بين الدائنـــين ، أي يجـــري تصفية المؤسسة . وحتى يحين وقت انتهاء هذه العملية لا يســـتطيع الشـــخص الـــذي أعلن إفلاسه أن يقترض أكثر من مبلغ محدد ، كما لا يســـتطيع أن يعمل مديرا لشركة ذات مسئولية محدودة بدون إذن من القضاء ، هل يشـــمل تحقيق الأصول الممتلكات الخاصة لأصحاب المؤسسة أم يتوقف على نوع المؤسسة إذا كانت ذات مسئولية محدودة أم لا .

Barter مقايضة

التـــبادل المباشر للسلع و الخدمات دون استخدام النقود . إن مثل هذا النظام للتبادل يعـــوق النشـــاط الاقتصادي خاصة بعد التوســـع في التخصص وتقسيم العمل حيث يـــؤدي التخصص إلى ازدياد حاجة أفراد المجتمع إلى التبادل فيما بينهم لإشبـــــاع حاجـــاهم الكثيرة. وفي نظام اقتصادي يسوده التخصص وتقسيم العمل ويقوم لذلك علـــى التبادل (exchange economy) تزداد الحاجة إلى نوع من النقود لتقييم كـــل ســـلعة أو خدمة يشملها التبادل ، وتلقى قبولا عاما بين المتبادلين ، ويمكن أن تســـتخدم فـــي الادخـــار دون أي خـــوف من تلفها وضياع قيمتها ، ولذلك اندثرت المقايضـــة كنظام للتبادل حيث لا يمكن أن تؤدي هذه الوظائف المختلفة التي تؤديها النقود .

Base rate **سعر الأساس . سعر إقراض العملاء**

سعر الفائدة الذي تستخدمه المصارف التجارية لحساب أسعار الفوائد التي تقيدها على قروض العملات وسحوباتهم على المكشوف . مثلا ، يمكن تحميل شركة كبيرة فائدة تساوي سعر الأساس مضافا إليه 2% في حين يحمّل مقترض صغير سعر الأساس مضاف إليه 4% . وكانت أسعار الأساس سابقا مرتبطة مباشرة بسعر الخصم BANK RATE ، لكنها تتحدد اليوم بالعرض والطلب على الأموال قصيرة الأجل كما يعكسه سعر المقاصة بين البنوك INERBANK CLERING RATE .

Beggar-my-neighbour policy **سياسة إفقار الجار**

عمل تقدم عليه دولة من جانب واحد سعيا وراء مصلحتها الشخصية في التجارة الدولية INTERNATTIONAL TRADE ، رغم أن ذلك قد يؤثر سلبا على دول أخرى . مثال ذلك ، قد تقرر الدولة فرض تعرفات جمركية TARIFFS أو رقابة على النقد EXCHANGE CONTROLS فيما يتعلق بالواردات من الدول الأخرى لحماية بعض الصناعات المحلية . لكن خطورة هذه السياسة أنها قد تكون غير مجدية ، أي أن الدولة الأخرى قد تقرر الانتقام بفرض تعرفات جمركية على صادرات الدولة مما يؤدي إلى تأثر صادرات كل الدول . ولتحاشي مثل هذه المواجهات ، أنشئ العديد من المنظمات الدولية لتنظيم التجارة الدولية والمعاملات المالية .

Behavioural theory of the firm **النظرية السلوكية للمنشأة**

نظرية بديلة لنظرية المنشأة THEORY OF THE FIRM التقليدية القائمة على تحقيق أقصى الأرباح ، تشدد على طبيعة الشركات الكبيرة كمنظمات معقدة تواجه مسائل تضارب الأهداف والاتصالات . تتفحص النظرية السلوكية التضارب المتأصل بين أهداف الأفراد والمجموعات الفرعية داخل المؤسسة وترى أن الغايات التنظيمية تنشأ عن التفاعل بين هؤلاء الأفراد والمجموعات الفرعية .

لقد رأى سيرت Cyert ومارتش March ، اللذان ساعدا على تطوير النظرية السلوكية ، أن هناك خمسة أهداف رئيسية تتلاءم مع استراتيجيات الشركة التسويقية

والإنتاجية والتسعيرية : (أ) هدف الإنتاج ، (ب) هدف الجرد ، (ج) هدف المبيعات ، (د) هدف حصة السوق ، (هـ) هدف الربح . كل هدف من هذه الأهداف يمثل الهدف الأساسي لبعض المديرين من المؤسسة ، وسوف يقوم هؤلاء المديرون بمتابعة أهدافهم المحددة . وتتحول الأهداف إلى موضوع " مساومة " بين المديرين ، وما الأهداف الشاملة التي تبرز إلا تسويات تمثل غالبا أهدافا مرضية لكن التضارب بين المجموعات قلما يهدد بقاء المؤسسة لأن التراخي التنظيمي ORGANIZATION SLACK يوفر تجميعا للموارد الطارئة التي تتلاقى مع أهداف المديرين عندما يصبح المحيط الاقتصادي عدائيا .

لتحقيق صناعة القرار العقلاني الرشيد ، ينبغي إلغاء التضارب بين الأهداف وحل المنازعات على الغايات . وترى النظرية الاقتصادية أنه يمكن تحقيق عقلانية ، وترسم صورة " لرجل الاقتصاد ECONOMIC MAN " القادر على تحديد أهدافه والقيام بالأفعال التي تنسجم مع تحقيقها . بالمقابل ، ترى النظرية السلوكية أن الأهداف الجديدة دائما مع السياسية المتبعة ، وأن الأهداف تحدد على أساس المستويات التي يطمح لتحقيقها لا على أساس بلوغ أقصى حد للأهداف ، بحيث ترفع الأهداف أو تخفض بناء على الخبرة . وعلى ذلك لا يتم الاهتمام بكل الأهداف في نفس الوقت ، كما أن الأهداف تتغير مع الخبرة والممارسة . تركز النظرية السلوكية أيضا اهتمامها على مسائل الاتصالات الداخلية في المنظمات الكبيرة ، فتشير إلى أن صناعة القرار تكون موزعة داخل الشركة لا متركزة في قمة الهرم التنظيمي . ويحدث ذلك لأن المديرين الصغار لا ينفذون الأوامر الصادرة من فوق فحسب وإنما يقومون بالمبادرة (أ) في التخطيط المفصل ضمن حدود ترسمها الإدارة العليا ، (ب) تلخيص المعلومات التي ترفع إلى الرؤساء وتشكل الأساس الذي تقوم عليه صناعة القرارات . إن مسائل الاتصالات هذه تجعل من الصعب على المدراء الكبار فرض أهدافهم على المؤسسة .

لقد أضافت النظرية السلوكية مزيدا من التبصر على غايات الشركات الكبيرة رغم أنها نظرية وصفية إلى حد ما وتفتقر إلى التصميم اللازم لتوليد التوقعات القابلة للاختبار .

Black economy **اقتصاد أسود**

نشاط اقتصادي غير مسوق UNMARKETED ECONOMIC ACTIVITY لا يقـيد في حسابات الدخل القومي ، لأن ذلك النشاط لا يمر عبر السوق أو لأنه غير مشـروع النشاط غير المسوق . فالنشاط الاقتصادي غير المشروع يمكن أن يكون أداؤه عالـي الفاعلـية في نظام الأسعار PRICE SYSTEM العادي الذي يحدده العرض والطلب .

Board of directors **مجلس الإدارة**

المجموعة المسئولة أمام المساهمين عن إدارة شركة مساهمة تتكون مجالس الإدارة غالبا من مديرين تنفيذيين متفرغين مأجورين ومديرين غير تنفيذيين وغير متفرغين يجـتمع مجلـس الإدارة دوريـا برئاسة رئيس الشركة لتقرير قضايا أساسية تتعلق بسياسـة الشركة وتعيين الإداريين الرئيسيين . ينتخب أعضاء مجلس الإدارة سنويا أثناء اجتماع الجمعية العمومية ANNUAL GENERAL MEETING .

Boom **انتعاش . رواج**

فتـرة مـن فتـرات الدورة الاقتصادية BUSINESS CYCLE يتميز بمستويات إنتاجية كاملة العمالة FULL EMPLOYMENTT (إجمالي الناتج القومي الفعلي ACTUAL GROSS NATIONAL PRODUCT) وبعض الضغط المتصاعد علـى مسـتوى الأسعار PRICE LEVEL العام تتوقف شروط الانتعاش على وجـود مسـتوى عال من الطلب الكلي AGGREGATE DEMAND الذي قد ينشأ عفويا أو يستحث بواسطة سياسة ضريبية وسياسة مالية توسّعيتين .

Bond **سند**

ورقـة مالية تصدرها المنشآت التجارية والحكومة كوسيلة لاقتراض أموال طويلة الأجـل . يـتم إصـدار السنـدات عادة لفترات من عدة سنوات ، وتدفع عند الاستحقاق وتحمل سعر فائدة إسميا (كوبونا) ثابتا .

عـندما يتم إصدار السند بقيمته الإسمية فإن سعره في السوق التي يباع فيها سوف يـتفاوت من أجل المحافظة على توافق سعر الفائدة السائدة .

Boycott **مقاطعة . حضر**

1 . امتـناع المنتج أو المنتجين عن تسليم السلع GOODS إلى أحد الموزعين من أجل إجبار الموزع على بيع تلك السلع بالشروط التي يحددها المنتج . وفي الماضي كانـت المقاطعـة تسـتخدم غالـبا وسيلة لفرض المحافظة على أسعار إعادة البيع RESALE PRICE MAINTENANCE .

2 . منع بعض الواردات أو الصادرات أو حظر كامل على التجارة الدولية مع دولة تمارسه الدول الأخرى .

Broker **سمسار**

وسـيط بـين الـبائع والمشتري في سوق ذات تنظيم متقدم ، مثل سمسار الأوراق المالية (stock broker) وسمسار التأمين (Insurance broker) ويسمى أحيانا مـندوب شـركة التأمين ، أو شخص يعمل في السوق المالية لحسابه الخاص مثل سمسـار الخصـم (bill broker) الذي يتعامل في الأوراق التجارية (bills of exchange) . ويتقاضـى السمسار عمولة تسمى (brokerage) مقابل عمله . وتستخدم كلمة (brokerage) أحيانا للدلالة على العمولة المدفوعة لوكيل من أجل شـراء أو بيع أي نوع من أنواع الملكية . وفي الغالب يتقاضى السمسار 1 % من ثمـن الأسـهم التي يشتريها أو يبيعها لعملائه . على أنه في الوقت الحاضر ، في بعض الدول ، أصبح السمسار يحدد قيمة معينة كحد أدنى لعمولته حيث أن العمولة (السمسرة) العادية لم تعد كافية لتغطية تكاليف عمله .

Budget. **الموازنة العامة**

تقدير للإيرادات والمصروفات لمدة مستقبلية ، وذلك بخلاف الحساب (account) الـذي يسـجل المـبادلات المالية التي تمت فعلا . وتعتبر الموازنات أداة هامة في تخطـيط وتوجـيه الشـئون المالـية للدولة أو المؤسسات . وأهميتها تنشأ عن أن الإيرادات والمصروفات لا تتفقان من الوجهة الزمنية .

وفـي المؤسسـات الحديثة التي تعمل على نطاق واسع تعد موازنات سنوية ، وفي الغالـب يجـري تجزئتها إلى أجزاء شهرية أو أسبوعية . ويحتاج إعداد مثل هذه الموازنات إلى وقت طويل يصل إلى عدة أشهر أحيانا . ونقطة البدء في إعداد هذه الموازنات هي تقدير المبيعات والإيرادات للفترة موضوع التقدير ، ثم موازنة ذلك

بإعــداد مــوازنات للمشــتريات والإدارة والإنتاج والتوزيع والأبحاث ، أي بتقدير تكلفــتها جميعا – كذلك تعد المؤسسات الحديثة موازنات للإنفاق الرأسمالي ولكنها تكــون لفتــرات تــزيد عن العام حتى يمكن تقدير الإمكانية المتاحة للمؤسسة على الاقتــراض وغير ذلك من التقديرات التي تحتاجها المعدات الرأسمالية . والموازنة المرنة (Flexible) هي التي تقوم على افتراض مستويات مختلفة لنشاط المؤسسة.

ميزانية . موازنة (للشركات)	Budget (firm)

خطة تعدها الشركة سلفا (يعبّر عنها كميا أو ماليا) لفترة محدة في المستقبل . تعدّ ميــزانية المبــيعات عمــوما بمساعــدة تنبؤات المبيعات وتظهر كميات المبيعات المقــدّرة وقيمها موزعة على مجموعة المنتجات والمنطقة ونوعية الزبون . وتبين ميــزانية تكاليف البيع التي ترتبط بها تكاليف مندوبي المبيعات والإعلان ، في حين تبين ميزانية تكاليف التوزيع نشاط التوزيع المخطط مقيسا بالرزم المسلمة والحمولة بالأطــنان ، إلخ .، وما يرتبط بذلك من تكاليف الخزن والنقل . عندما ينتهي وضع ميــزانية المبــيعات يمكــن إيضاح نتائج المبيعات المقدرة في ميزانية الإنتاج بعد التحســب لأي تغييــرات مخطط لها في مخزون البضائع الجاهزة . وتحدد ميزانية الإنــتاج كميات السلع المتنوعة الواجب إنتاجها والمواد المباشرة والعمالة المباشرة والمصــاريف العامة للمصنع التي ترتبط جميعا بخطط الإنتاج ، فيما يبين ميزانية المشــتريات مشتريات المواد الخام المخطط لها . وتظهر ميزانية التكاليف الإدارية لدوائر المحاسبة وشؤون الموظفين والدوائر الإدارية المشابهة .
تعنــي ميــزانية المصروفات الرأسمالية بالمصروفات المقدّرة على الأصول الثابتة وتفــند الأصــول التي تحتاج إلى الإبدال والتجديد خلال الفترة القادة وتحدد كيفية توفيــر الأمــوال اللازمــة لــذلك . وتبين ميزانية النقد الوضعية النقدية وواردات الصــندوق الناشــئة عــن المبــيعات المقــدرة وصــادرات الصندوق الناشئة عن المصــروفات الرأســمالية ، الــخ (بحيث يظهر فائض النقد أو عجزه في الوقت الصــحيح للــتعامل معــه) . أخيــرا تجمع الميزانية الرئيسية بين كل الميزانيات والخســائر TRADING , PROFI-AND-LOSS ACCOUNT المقــدّر والميــزانية العمومية BALANCE SHEET المقدرة مظهرة مقدار الربح الذي يمكــن أن تجنــي والموقف في نهاية السنة ، شريطة أن تتم العمليات انفعلية حسب الخطة .

Bulk **بالجملة . سائب**

تعنـــي الكلمـــة على العموم كميات كبيرة ، أو وحدات من بضائع وسلع ، أو كمية كبيرة في حزمة أو علبة واحدة ، كما تعني أيضا كميات كبيرة غير مقيسة أو غير معــدودة أو غير موزونة بدقة وبصورة صحيحة ، ولكنها تباع وتشترى بالكمية أو بالحجم التقريبي ، وتعني الكلمة أيضا بضاعة سائبة وغير معبأة في وعاء .

Bulk sales law **قانون البيع بالجملة**

قانــون أمريكي متبع في جميع الولايات ينظم شروط بيع أموال وموجودات الشركة المفلســة إلـــى مشتر واحد . والقصد من هذا القانون هو منع أية محاولة لغش أو خداع دائني الشركة المفلسة عن طريق بيع ممتلكاتها .

Bulling the market **رفع أسعار السوق**

في تجارة الأوراق المالية ، تعني العبارة نشاط الضاربين ومحاولتهم رفع مستويات أســعار الأســهم . ولتحقيق هدفهم هذا ، يلجأون إلى نشر الإشاعات المتفائلة وإلى الإقــبال علـــى شراء الأسهم بأسعار أعلى قليل من مستوى أسعارها السائدة وإلى أساليب ترغيبية أخرى .

Burden of debt **عبء الدَين**

الفــوائد المفروضـــة علـــى الدين والتي تنشأ عن اقتراض الأفراد أو الشركات أو الحكــومات . فـــي حالة الحكومات ، تسدد الفوائد المفروضة على الدين العام من خـــلال الضـــرائب والواردات الأخرى . ولعل مصطلح " عبء " ينطوي على أن لجـــوء الحكومة إلى الاقتراض أمر " سيء" إذ أنه ينقل التزامات مالية من الأجيال الحاضـــرة (فـــرط الإنفاق) إلى الأجيال اللاحقة . غير أن النقطة الأساسية التي ينبغـــي التشـــديد علـــيها تكمـــن فـــي أن الفائدة المدفوعة على الدين العام هي من المدفوعات التحويلية ولا تمثل انخفاضا صافيا في قدرة الاقتصاد على توفير السلع والخـــدمات ، شرط أن يكون القسم الأكبر من هذا الدين محليا . يؤدي التضخم إلى تآكل العبء الحقيقي للديون التي تحسب بقيمها الإسمية .

By – product **إنتاج مشتق**

هـو مـادة أو سلعة تنتج عن عملية إنتاجية معينة مخصصة أساسا لإنتاج مادة أو سـلعة أخرى . ويحاول المنتج أن يجد استعمـالا أو سوقا للمنتجات المشتقة ، فإذا لم يجد مثل هذا استعمـال تصبح هذه المنتجات إنتاج ضائع (wasteproduct) يجـب الـتخلص منه ، وليس في ذلك أي خسارة بالنسبة للمؤسسة حيث أن تكلفة الفرصة الضائعة (opportunity cost) لهذه المنتجات هي في الواقع لا شيء . على أننا نلاحظ أن التقدم العلمي الحديث استطاع أن يتوصل إلى استعمالات مختلفة لمثل هذه المنتجات التي كانت تعتبر في الماضي ضياعا (waste) .

Capital **رأس المال**

تعنـي هذه الكلمة في استخدامها العام مجموعة السلع (stick of goods) التي تستخدم في الإنتاج والتي سبق إنتاجها من قبل . ويميز عادة بين رأس المال الثابت (Fixed capital) الـذي يـتكون من السلع المعمرة (Durable goods) مثل المبانـي والآلات وغيـر ذلـك مـن السلع التي لا يتغير شكلها كثيرا أثناء قيامها بخـدماتها في عملية الإنتاج ، وبين رأس المال المتداول (Circulating capital) الـذي يتكون من المخزون من المواد الخام ، والسلع النصف مصنوعة أو مكونات (Components) أي أجزاء السلع النهائية وغير ذلك من السلع النهائية وغير ذلك من السلع التي لا بد أن يجرى عليها عمليات تحويلية حتى تؤدي خدماتها الإنتاجية. وفـي علم الاقتصاد تستخدم كلمة رأس المال بمعنى رأس المال العيني أي الحقيقي أي مجمـوعة السلع التي سبق الإشارة إليها أي (Physical goods) . أما في اللغـة العادية يمكن أن تستخدم كلمة رأس المال لتعني رأس المـال النقدي وهو يشـمل الموجـودات (الستوكات) النقدية التي تنتج عن الادخار في الماضي . ويتميـز رأس المال بصفتين أساسيتين ، الصفة الأولى أن إنتاجه أي تكوينه يستلزم تضـحية مـا حيث أن الموارد تستخدم في إنتاج سلع غير استهلاكية بدلا من إنتاج سـلع يمكن أن تتشبع الاستهلاك مباشرة – والصفة الثانية هي أن رأس المال يزيد من إنتاجية عناصر الإنتاج الأخرى – الأرض والعمل . وهذه الزيادة في الإنتاجية تمثل مكافأة التضحية التي تترتب على خلق رأس المال وتكوينه كما سبق أن ذكرنا . وبذلك يكون خلق رأس مال جديد أمر مرغوب فيه طالما أن إنتاجيته هي في الحد

الأدنـــى تكفـــي مكافـــأة التضحية التي يستلزمها خلقه وتكوينه ، أي التضحية التي يـــتحملها هـــؤلاء الـــذين يعملـــون على تكوينه بادخارهم أي بحرمان أنفسهم من الاســـتهلاك الحاضر . وينطبق هذا التحليل على المجتمع الاشتراكي حيث أنه في المجمـــوع يحـــرم من استهلاك حاضر لخلق وتكوين رأس المال الذي يعمل على زيـــادة إنتاجـــية العناصر الأخرى - لهذا يجب أن يكون هناك مكافأة هذه التضحية الاجتماعية بالعمل على رفع مستوى معيشة المجتمع من عام إلى آخر عندما تصبح رؤوس الأموال التي تراكمت خلال أعوام التضحية كافية لتنمية الإنتاج الاستهلاكي بمعـــدلات متسارعة تساعد على رفع مستوى المعيشة . ومن ناحية أخرى لا بد أن يؤخذ في الاعتبار عند تخطيط المشروعات المختلفة تحديد سعر فائدة مقابل تضحية الاســـتهلاك الحاضر تحديدا محاسبيا حتى يمكن على أساس هذا السعر ترتيب على إنشاء كل مشروع وسعر الفايدة المحاسبي الذي حددته أجهزة التخطيط .

الرأسمالية Capitalism

هي النظام الاقتصادي السياسي الذي يعتمد على الملكية الخاصة لوسائل الإنتاج أو تأجيـــرها مـــن قـــبل الأفـــراد لتشـــغيلها لحسابهم الخاص ، وذلك في ظل الحرية الاقتصـــادية (حـــرية الاســـتهلاك ، وحرية إنتاج السلع المختلفة ، وحرية اختيار العمل) بهدف تحقيق الربح أو أعلى عائد ممكن . إن حافز الربح هو الذي يدفع إلى العمـــل والإنـــتاج والتـــنافس سواء بين المستهلكين أو بين المنتجين . والأداة التي يسترشـــد بهـــا المســـتهلكون والمنتجون في تقرير سلوكهم نحو الاستهلاك أو نحو الإنتاج والعمل هي الأثمان التي تتحدد دون أي تدخل أو توجيه أي بحرية تامة وفقا لقوانـــين العـــرض والطلـــب . لقد انتقد كارل ماركس (Marx) هذا النظام . إنه يعتبـــر الـــنظام الرأسمالي خطوة إلى الأمام بعد انحلال النظام الإقطاعي حيث أنه حقـــق الـــتطور الصناعي على أساس المصانع الآلية وأوجد بذلك طبقة من العمل متحـــررة مـــن القـــيود التـــي كانـــت تفـــرض علـــيهم في ظل النظام الإقطاعي (Feudalism) . ولكـــن النظام الرأسمالي خلال عملية نموه أوجد نوعـــا جديدا مـــن الاستغـــلال للعمـــال حيث جعل الآلة تنافس العمل ، فتكون بذلك جيش من العمال العاطلين ، واستطاع بهذا الجيش أن يضغط على مستويات الأجور بحيث لم تســـاير زيـــادة إنتاجـــية المشـــتغلين بمساعدة الآلات ، وبذلك تزايد فائض القيمة

(Surplus Value) أي الفـائض الـذي يستحوذ عليه صاحب العمل من القيمة الكلـية لإنـتاج العامـل . وقد أدى تزايد فائض القيمة إلى تكوين ثروات ضخمة ساعدت على تحويل المنافسة الكاملة إلى الاحتكارات ، ثم تحولت هذه الاحتكارات الوطنـية إلـى احـتكارات عالمية (imperialism) كانت الأداة التي استخدمها أصـحاب رءوس الأموال في استعمار أجزاء كبيرة من العالم واستغلال الجماهير فيها استغلالا شنيعا .

وبـذلك يـرى مـاركس أن أصـحاب رؤوس الأموال الذين لعبوا عند بدأ النظام الرأسـمالي دورا ثـوريا هاما أصبحوا اليوم الطبقة التي تعوق المجتمع عن التقدم الصـحيح ، كمـا أنهـم بتحولهم إلى طبقة مستغلة خلقوا النقيض لهم وهو الطبقة العاملـة. ولا شـك أن الصـراع بين طبقتين سوف يؤدي في النهاية إلى انحلال المجتمع الرأسمالي تحوله إلى مجتمع اشتراكي تنعدم فيه الطبقات وتصبح فيه ملكية وسائل الإنتاج ملكية عامة تديرها الطبقة العاملة عن طريق ممثليها لصالح المجتمع فـي مجمـوعه . لقد استخدم ماركس في تحليله هذا فلسفته التي تقوم على أساس الماديـة التاريخـية وفكـره الاقتصادي الذي يقوم على أساس نظريته في القيمة وفائض القيمة .

Cash on delivery (C.O.D)	الدفع عند التسليم

اصـطـلاح شـائع الاسـتعمال في عمليات البيع مفاده أن البضاعة يجب أن تدفع قيمـتها عند تسليمها إلى صاحبها . وفي تجارة البيع بالمفرق ، تستعمل هذه العبارة فـي الكـلام عـن البضائع التي يشتريها زبون لا يرغب في دفع ثمنها عند إتمام الصـفقة ، أو زبـون يطلبها بالبريد أو التلفون ولكن ليس لديه حساب مفتوح لدى متجر البائع . وفي بيع المنتجات الصناعية ، تعني العبارة البيع إلى زبون لا يتمتع بسـمعة اعتمادية حسنة أو أنه غير معروف لدى صاحب المصنع إلى درجة تكفي لتحديد مستوى سمعته .

Census	تعداد

عملـية العد التي تقوم بها الدولة عن طريق أجهزتها المختصة لأهداف ديموجرافية و اجتماعـية (تعـداد السكان ، تعداد المساكن مثلا) أو لأهداف اقتصادية (التعداد

الصـــناعي ، التعداد الزراعي ، تعداد التوزيع .. إلخ) ، وفي أغلب الدول يجري تعـداد عـــام للســكان كل عشر سنوات ، وتعداد عام للصناعة كل خمس أو ثلاث ســنوات ، وتعـــداد عــــام للــزراعة كل خمس أو ثلاث سنوات . ويقوم بجمع المعلومات من المجتمع الإحصائي موضوع التعداد (statistical population) الذي يكــون إمـــا ســكان الدولـــة أو المؤسســـات الصــناعية أو الحــيازات الزراعية (Agricultural Holdings) ، ويقــوم بــذلك موظفون مدربون على هذا العمل يســمون (Census Enumerators) وذلــك بمـــلأ استمارات معدة لهذا الغرض (Census Schedule) تتضــمن الأســئلة المختلفة التي تساعد إجاباتها من قبل المســتجوبين (respondants) علـــى إعــداد المعلــومات والبيانات الإحصائية (statistical data) التـــي هي هدف إجراء التعداد . ويكون هذا الإعداد بمراجعة إجابـــات المســتجوبين للتأكد من صحتها ثم ترميزها (Coding) ومراجعـــة الترميـــز ، ثـــم تصـــنيفها (Sorting) بعد تثقيبها على بطاقات معدة لاستخدامها بواســطة آلات التصـــنيف (panch cards) ثم تبويبها في جداول بواسطة آلات التـــبويب (Tabulator) . وفـــي الـــوقت الحاضـــر باســتخدام الكومبيوتـــر (Computer) أصبح يمكن إجراء العمل بسرعة وبدقة أكبر . وفي تعداد السكان مـــثلا يجمـــع العدادون معلومات عن الخصائص الديموجرافية والاقتصادية للسكان تـــبوب في جداول تبين توزيع السكان تبعا للجنس (ذكور و إناث) ، وتبعا لفئات العمـــر ، وتـــبعا لجنسياتهم المختلفة ، ومكان إقامتهم العادية ومكان الولادة ومكان الوجـــود عـــند إجـــراء التعداد ، والحالة التعليمية ، والمستوى التعليمي ، والنشاط الاقتصـــادي الـــذي يتـــبعه الفـــرد المشـــتغل ونوع المهنة التي يقوم بها ووضعه الاقتصادي في المؤسسة التي يعمل فيها (صاحب عمل ، مستخدم ، يعمل لحسابـــه الخـــاص بدون عمال ...) ، وغير ذلك من الخصائص التي ترى الدولة ضرورة التعـــرف علـــيها لإعـــداد الخطط الاجتماعية والاقتصادية التي تعتبر أساسا للتنمية الاجتماعية والاقتصادية .

المصرف المركزي — Central bank

المؤسســـة المصـــرفية الأولـــى للدولة ، تخضع لسيطرة الحكومة المباشرة أو غير المباشـــرة وذلك لتسهيل الخدمات المصرفية العادية التي تحتاجها الحكومة والعمل

بمثابة أداة للسياسة النقدية . يكون المصرف المركزي بمثابة المصرف للنظام المصرفي التجاري ويتحكم بالنقد المتداول حسب تعليمات الحكومة ، وهو يؤثر على سعر الفائدة السائد في الاقتصاد ويحفظ احتياطي العملات الأجنبية ويصدر العملة الورقية ويتدخل في بعض الأحيان لتثبيت تقلبات أسعار الصرف ويدير الدين العام ويعمل كمقرض أخير كما يعمل عموما كأداة مالية للسياسة الاقتصادية الشاملة للحكومة .

المصارف المركزية في بريطانيا والولايات المتحدة وفرنسا وألمانيا تسمى على التوالي ، بنك إنكلترا والنظام الاحتياطي الفدرالي وبنك فرنسا وبندسبنك ألمانيا .

Classical economics	**الاقتصاد التقليدي**

مدرسة فكرية أو مجموعة من الأفكار الاقتصادية المبينة على كتابات سميث وريكاردو ومِل إلخ . ، التي سادت التفكير الاقتصادي حتى نحو سنة 1870 ، حينما حدثت "الثورة الحدّية "

رأى الاقتصاديون التقليديون أن جوهر المسألة الاقتصادية يكمن في إنتاج الثورة الاقتصادية وتوزيعها على أصحاب الأراضي والعمال وأصحاب رؤوس الأموال . كما أبدوا اهتماما بإظهار كيف أن القرارات المنفصلة للعمال وأصحاب رؤوس الأموال يمكن أن تتناغم عبر نظام السوق لتوليد الثروة الاقتصادية . وقد قادهم اعتقادهم بقدرة قوى السوق إلى دعم حرية العمل LAISSEZ-FAIRE ، كما أنهم دعموا فكرة حرية التجارة بين الأمم . وبعد العام 1870 تراجعت الأفكار الاقتصادية الكلاسيكية مع تحول الاهتمام إلى ما صار يسمى التحليل الاقتصادي التقليدي الحديث NEOCLASSICAL ECONOMIC ANALYSIS الذي يشمل المفاهيم الحدّية .

وقد أنكر الاقتصاديون التقليديون أي احتمال لحدوث بطالة بسبب ضعف الطلب الكلي ورأوا أن قوى السوق تعمل على حفظ توازن الطلب الكلي وإجمالي الناتج القومي الاحتمالي (قانون ساي SAY'S LAW) . كما رأوا على وجه التحديد أن الركود التجاري قد يؤدي إلى انخفاض أسعار الفائدة تحت ضغط تراكم المدخرات مما يشجع المؤسسات التجارية على اقتراض المزيد واستثمار المزيد ، وإلى انخفاض معدلات الأجور تحت ضغط ارتفاع البطالة مما يشجع رِجال الأعمال على توظيف المزيد من العمال .

Clearing agreement **اتفاقيّة مقاصّة**

اتفاقية بين مصرفين أو مؤسستين ماليتين لتبادل ومقارنة الديون والالتزامات المالية بينهما وتسوية صافي أرصدتهما المتبقية . ففي الأعمال المصرفية الدولية مثلا تبرم الدول أو المصارف المركزية في هذه الدول اتفاقيات فيما بينها للمقاصة تسدد بموجبها في فترات دورية صافي حساباتها بالعملات الأجنبية وتدفع الأرصدة المتبقية عليها لصالح الدول الدائنة إما بالذهب أو بأية عملات يتفق عليها .

Commerce **تجارة**

تعني الكلمة عموما مبادلة البضائع أو الممتلكات أو الخدمات ، ، بما في ذلك استخدام المرافق والخدمات التي لها علاقة بعمليات المبادلة . وهكذا فالتجارة تنطوي ليس فقط على عمليات الشراء والبيع ، بل على عمليات التخزين والنقل والتموين وما إلى ذلك . والكلمة تختلف عن كلمة trade، فالأولى تعني التجارة بين مناطق مختلفة ، بينما تعني الثانية عادة التجارة بين الأشخاص في منطقة واحدة. والمستندات فإننا كثيرا ما نرى في القوانين والمستندات عبارة commerce and trade تشمل نوعي التجارة المذكورين .

Commercial Banks **البنوك التجارية**

هي بنوك يمتلكها الأفراد وتقوم بقبول الودائع . والاقراض ، وغير ذلك من الأعمال المصرفية في مراكزها الرئيسية وفروعها الموجودة في أماكن مختلفة . وقد توسعت البنوك التجارية في أعمالها حتى أصبحت تشمل تزويد عملائها بالعملات الأجنبية ، وبيع وشراء ما يريدون من الأسهم والسندات ، وإدارة ممتلكاتهم بالوكالة عنهم ، وتزويدهم ببطاقات الائتمان credit card facilities وغير ذلك من الأعمال المالية .

وتقوم الحكومة عن طريق البنك المركزي في الدولة بالرقابة على نشاطات البنوك الجارية تحقيقا لصالح السياسة النقدية العامة التي ترغب الدولة في تحقيقها ، وذلك فيما يختص بحجم الائتمان الذي تمنحه هذه البنوك لعملائها حيث أنها بهذا الائتمان تضيف إلى القوة الشرائية التي تتمثل في البنكنوت المتداول قوة شرائية إضافية . ويمكن أن تتوسع البنوك التجارية في خلق الائتمان توسعا يمكن أن يؤدي إلى موجة

من الرواج تنتهي بتضخم حاد ، كما أنها يمكن أن تنكمش فيه إلى درجة تؤدي إلى تدهـــور النشـــاط الاقتصادي . لهذا تتعاون السلطات النقدية التي تتمثل في وزارة المالية والبنك المركزي والبنوك التجارية المختلفة في إدارة حجم الائتمان للوصول بـــه إلـــى الحجم المناسب ثم التوسع أو الانكماش فيه تبعا لحالة النشاط الاقتصادي (أنظـــر أعمـــال البنوك Banking) .وفي الدول المتقدمة تقتصر المنافسة بين البنوك التجارية على الخدمات التي تقدمها لعملائها حيث أن العمولات المختلفة التي تتقاضـــاها هـــذه البـــنوك وأسعار الفايدة التي تمنحها والتي تحسبها على إقراضها لعملائهـــا تكون متعادلة إلى حد كبير ، بمعنى أن ليس هناك تنافس فيما بينها حول أسعار الفائدة والعمولات . على أن ذلك قد لا يكون متوفرا في الدول النامية .

سلعة . بضاعة — Commodity

كانـــت الكلمـــة تعني في الأصل : أي شيء يلبي حاجة أو يفي بها ، أو أي غاية و مطلـــب . وتوسعا ، أصبحت هذه الكلمة تعني : أي شيء منقول وملموس يستخدم فـــي لـــتجارة ، بمـــا فـــي ذلـــك مـــا يطلـــق عليه ، اسم goods , products , merchandise ، وللكلمـــة ، كمـــا وردت فـــي عدة قرارات صدرت عن محاكم أمريكية فدرالية ، معان أوسع وأشمل من المعنى الذي وضع لها في الأصل فهي ، بالإضـــافة إلـــى مـــا ذكر أعلاه ، تعني الخدمات غير المنظورة وغير الملموسة ، كالمكالمات التلفونية وخدمات التلغراف والإعلان وما شابهها .

سوق مشتركة — Common market

شـــكل من أشكال التكامل التجاري TRADE INTEGRATION بين عدد من الـــدول يقوم بموجبه الأعضاء بإلغاء الحواجز الجمركية (التعرفات TARIFFS ، إلـــخ) علـــى تبادل السلع والخدمات فيما بينهم وتأسيس مجموعة من الحواجز ضد الـــتجارة مـــع بقـــية دول العـــالم ، وبخاصـــة تعـــرفة خارجية مشتركة (أنظر CUSTOMS UNION) . وإلى جانب ذلك تتيح السوق المشتركة الانتقال الحر للعمالـــة ورأس المـــال عبـــر الحـــدود . وتسعى السوق المشتركة إلى تأمين فوائد التخصـــص SPECIALIZATION الدولـــي ، ومن ثم تحسين مستويات معيشة الأفراد .

إن تأثير إنشاء سوق مشتركة على المدى القصير والمتوسط يتم استشعاره أساسا في زيادة التجارة بين الدول الأعضاء . ويترافق خلق المعاملات التجارية TRADE CREATION مع إعادة توزيع منخفض التكلفة ، ومع انخفاض الأسعار الناشئ عن إزالة التعرفات وتدني تكاليف الإنتاج .

ويرجى من السوق المشتركة ، إلى جانب ذلك ، تشجيع التغيرات طويلة المدى (الديناميية) التي تفضي إلى الفاعلية الاقتصادية عن طريق :

أ- المنافسة COMPETITION : إن إلغاء التعرفات ، الخ . ، متوقع لتوسيع نطاق المنافسة الفاعلة ، فيختفي المنتجون ذوو التكلفة العالية في حين يتمكن المورّدون الفاعلون من استغلال الفرص الجديدة التي تتيحها السوق .

ب- اقتصاديات الإنتاج الواسع النطاق ECONOMIES OF SCALE : تمكن السوق " الداخلية " الكبيرة الشركات من الاستفادة من وفورات الحجم في الإنتاج والتوزيع ، مما يخفض تكاليف العرض ويعزّز الأفضلية النسبية COMPARATIVE ADVANTAGE .

التقدم التكنولوجي : ينتظر أن يشجع اتساع فرص السوق وتعاظم المنافسة والشركات على الاستثمار وابتكار تقنيات ومنتجات جديدة .

(3) الاستثمار والنمو الاقتصادي : أخيرا ينتظر أن يتحد كل من ارتفاع الدخل الفردي ونمو التجارة وازدياد الفاعلية الإنتاجية والاستثمار من أجل رفع معدلات الإنتاج ومستويات المعيشة الحقيقية .

تعتبر المجموعة الأوروبية من الأمثلة على السوق المشتركة .

الشيوعية Communism

عقيدة سياسية واقتصادية ترى بأن تحتكر الدولة الملكية وأن تنظم كل وظائف الإنتاج PRODUCTION والتبادل EXCHANGE بما في ذلك العمالة LABOUR . وقد عبّر كارل ماركس MARX ببلاغة عن الفكر الشيوعي بعبارة " من كل حسب قدرته ، وإلى كل حسب حاجته " . وتشمل الشيوعية الاقتصاد المخطط مركزيا CENTRALLY PLANNED ECONOMY حيث تتخذ القرارات الاستراتيجية المتعلقة بالإنتاج والتوزيع من قبل الحكومة في

حين أنها في اقتصاد المبادرة الفردية PRIVATE ENTERPRISE ECONOMY تحدد بواسطة نظام الأسعار PRICE SYSTEM . تضم الدول التي تبنت أشكالا من الشيوعية الاتحاد السوفياتي (سابقا) ودول أوروبا الشرقية والصين .

Company شركة

تعني الكلمة عموما مجموعة أشخاص يرتبطون معا بهدف تنفيذ مشروع مشترك أو تحقيق غاية معينة في أحد مجالات التجارة أو الصناعة أو غيرها . وعلى كل فرد من هؤلاء الأشخاص أن يساهم بقسط من الرأسمال والعمل والوقت اللازم لتنفيذ المشروع . ويميل البعض إلى استعمال كلمة corporation لتعني أي نوع آخر من الشركات التجارية . ولكن ليس هناك في الاستعمالات الدارجة أي فرق بين هذه الكلمات الثلاث .

Competition منافسة

في الاقتصاد ، تعني الكلمة التنافس المتواصل المستمر بين مختلف الشركات والمحلات على جزء من النشاط التجاري بهدف الحصول على الفوائد وامتيازات من نوع معين . ومن جملة ما تؤدي إليه المنافسة ، على سبيل المثال ، اضطرار المتنافسين إلى تعديل أسعارهم من وقت إلى آخر وتقديم خدمات خاصة وعروض تشجيعية وتحسين أنواع لبضائع والخدمات ووسائل الإعلان والترويج وما شابه ذلك. وتكون المنافسة حرة عندما يكون لجميع المشترين والباعة نفس الفرص للوصول إلى الأسواق وممارسة نشاطاتهم فيها . وتكون محدودة في حال عدم وجود مساواة في الفرص بينهم ، وهذا يحدث مثلا عندما يكون لأحد البائعين حظ في الاستفادة من وسائل الإعلان أكثر من غيره ، أو عندما يتلقى مشتر عرضا بأسعار متهاودة خاصا به ويحرم منه غيره من المشترين ، وما شابه ذلك .

Cost – push inflation تضخم ارتفاع التكلفة

زيادة عامة في الأسعار PRICE سببها ازدياد تكاليف مدخلات الإنتاج FACTOR INPUT . وربما تزيد تكاليف مدخلات الإنتاج بزيادة معدّلات الأجور WAGE

RATESفـــي الاقتصــــاد بمعـــدل أســـرع مـــن الإنـــتاج لكـــل فرد (الإنتاجية PRODUCTIVITY) ، أو زيادة تكاليف المواد الخام والطاقة عند حدوث نقص عالمـــي أو نتيجة سياسة الكارتلات CARTELS (النفط مثلا) . وعندما يواجه المنـــتجون زيـــادة في تكاليف مدخلات الإنتاج فانهم يحاولون نقل ارتفاع التكاليف بـــزيادة الأسعار . وللحفاظ على هوامش الربح يحتاج المنتجون إلى تحميل الزيادة كاملـــة وق التكالـــيف علـــى شكل أسعار عالية ، لكن تمكنهم من ذلك يتوقف على المـــرونة السـعرية للطلب PRICE ELASTICITY OF DEMAND على منتجاتهم .

Customs and Excise	مصلحة الجمارك والضرائب غير المباشرة

وكالة حكومية تحصّل الضرائب غير المباشرة INDIRECT TAXES المفروضة وفاقـــا للمعـــدلات المناســـبة والقواعد والنظم . في بريطانيا تقوم مصلحة الجمارك والـــنظم غيـــر المباشـــرة بجمع العوائد المتأتية من الضريبة على القيمة المضافة VALUEADDED TAX وضريبة الاستهلاك EXCISE DUTTY المجباة علـــى المشروبات الروحية والتبغ المراهنات . كما تفرض المصلحة أيضا القوانين المـــتعلقة باستيراد بعض السلع وتصديرها وتحصل رسوم الاستيراد IMPORT DUTIES وتسعى لمنع محاولات التهرب من دفع رسوم الاستيراد بالتهريب .

Death rate	معدل الوفيات

عـــدد الأشخاص الذين يموتون سنويا في جماعة سكانية POPULATION . في العـــام 1986 ، علـــى ســـبيل المثال ، بلغ معدل الوفيات في بريطانيا 12 شخصا بالألـــف . يســـتخدم الفـــارق بين هذا المعدل ومعدل المواليد BIRTH RATE لحســـاب معدل نمو سكان الدولة مع الزمن . ويميل معدل الوفيات إلى التراجع مع بلوغ الدولة مستويات عالية من التطور الاقتصادي .

Deflation	انكماش

انخفاض مستوى النشاط الاقتصادي بحيث ينخفض مستوى الدخل القومي والتوظف والاســـتيراد مـــن الخـــارج بالإضـــافة إلـــى انخفاض معدلات الزيادة في الأجور والأســـعار . وقـــد تكـــون هناك سياسة متعمدة لتحقيق هذا الانكماش باستخـــدام

مخـــتلف اداوات السياسات النقدية (monetary policies) مثل رفع سعر الفايدة وتقليص عرض النقود المتداولة (سياسة السوق المفتوحة حيث يقوم البنك المركزي ببيع أوراق مالية بكميات كبيرة فتنخفض أسعارها وتقبل البنوك على شرائها وبذلك يقـــل احتياطيها السائل وتقل تبعا لذلك قدرتها على خلقالائتمان) . وكذلك باستخدام السياســـات المالـــية المخـــتلفة (Fiscal Policies) مثل رفع معدلات الضرائب وتخفـــيض الإنفاق الحكومي وزيادة القرض العام . والهدف من تحقيق الانكماش قد يكون العمل على تحقيق توازن ميزان المدفوعات عن طريق إنقاص الواردات من الخـــارج وزيـــادة الصـــادرات نتيجة مباشرة لانخفاض الأسعار الذي يترتب على الانكمـــاش . علـــى أن هذا الاصطلاح (Deflation) يستخدم أحيانا للتعبير عن إعادة تقييم متغير اقتصادي معين تقاس قيمته بالنقود ، ولذلك تتأثر قيمته بارتفاع أو بانخفـــاض الأســـعار . لذلك لإزالة أثر الأسعار تقسم قيمة هذا المتغير الاقتصادي علـــى الـــرقم القياسي للأسعار وبذلك يظهر التغير الحقيقي في قيمة هذا المتغير . مثلا، قيمة البضائع المستوردة تتأثر بارتفاع الأسعار ، وارتفاع قيمتها لا يدل على زيـــادة حقيقـــية فـــي الواردات من الخارج أي على زيادة كميات السلع والخدمات المســـتوردة . لهـــذا يجـــري إعادة تقييم الواردات بقسمة قيمتها على الرقم القياسي لأســـعارها ، وبـــذلك تصبح الواردات مقاسة بأسعار سنة الأساس التي نرغب في المقارنـــة معهـــا ، أي أننا نكون قد استبعدنا أثر ارتفاع الأسعار بين السنتين (سنة الأســـاس وسنة المقارنة) وبذلك يتبقى التغير الحقيقي فقط ، أي التغير الذي حدث فـــي كميات السلع والخدمات والرقم القياسي للأسعار الذي نستخدمه في هذه الحالة يسمى (Deflator) .

تضخم ضغط الطلب — Demand pull inflation

زيادة عامة في الأسعار ناتجة عن زيادة مستوى الطلب الكلي AGGREGATE DEMAND علـــى قـــوى العـــرض في الاقتصاد . عند مستويات العمالة الكاملة للإنتاج(إجمالي الناتج القومي الاحتمالي POTENTIAL GROSS NATIONAL PRODUCT) تـــؤدي زيـــادة الطلـــب إلى رفع سعر الخرج الفعلي الثابت وينتج فائض الطلب ، وفقا للمذهب النقدي MONTARISM ، عن الزيادة الفائقة السرعة في مجموع النقد المتداول MONEY SUPPLY .

ديموغرافيا . علم السكان — Demography

دراسة التجمعات السكانية POPULATIONS بما في ذلك حجمها الإجمالي وتغيرات السكان مع الزمن كما تحددها تغيرات معدلات الولادات BIRTH RATES والوفيات DEATH RATES والهجرة MIGRATION ، وتوزع السكان حسب العمر والجنس وتوزعهم الجغرافي والمهني . تجمع البيانات الإحصائية عن السكان من عمليات تعداد CENSUS السكان وسجلات المواليد والوفيات ، الخ .

نفاد . استنفاد — Depletion

تعني الكلمة حرفيا : استهلاك شيء معين أو نضوبه أو إنقاصه أو إفراغه . وهكذا فهي تعني أيضا استهلاك أصل من أصول الشركة أو تخفيض قيمته بسبب استعماله المتواصل . إما الأصول التي هي على شاكلة مناجم المعادن وآبار البترول والأحراج وما شابهها ، فإنها تستهلك عن طريق نفادها ونضوبها .

اقتصاديات التنمية — Development economics

فرع علم الاقتصاد الذي يسعى لتفسير العمليات التي تزيد بها الدول النامية DEVELOPING COUNTRIESقدراتها إنتاجية ، الصناعية والزراعية ، لتحقيق نمو اقتصادي ECONOMIC GROWTH مطّرد . يقاس النمو الاقتصادي عادة بالدخل الفردي INCOME PER HEAD الذي يطرح مشكلات مرتبطة بقياس الرخاء من خلال إجمالي الناتج القومي GROSS NATIONAL PRODUCT ، وتنشأ عنه مصاعب في إجراء مقارنات دولية لأرقام إجمالي الناتج القومي . لقد تركز قسم كبير من عمل اقتصاديات التنمية على الطريقة التي يمكن بها تحقيق هذا النمو ، وكيف يمكن التوصل إلى التوازن الأمثل للعوامل المساهمة في ذلك . مثلا ، هل يجب تنمية الزراعة بالترادف مع الصناعة أو هل يجب تنمية الزراعة بالترادف مع الصناعة أو هل يسمح للصناعات الرئيسية التقدم باستقلالية فتشجع كل قطاعات المجتمع . وهناك مسألة خلافية أخرى تطرح إن كانت الدول الأقل تقدما تستغل التكنولوجيا الملائمة أم لا . فكثير من الاقتصاديين يؤيد استخدام تكنولوجيا وسيطة لأنها الأكثر ملائمة لهذه الدول لا المصانع الحديثة جدا التي

تتطلب أن يديرها في البداية تقنيون ومدراء غربيون . وللعوامل الاجتماعية – الثقافية تأثير كبير أيضا في السعي لتحقيق انطلاقة ثابتة للنمو الاقتصادي .

* Diminishing returns , Law of قانون تناقص الغلة

الفرضية بأنه عند زيادة أحد عناصر الإنتاج بكميات صغيرة ومنتظمة ، وبقاء العناصر الأخرى ثابتة ، تبدأ الزيادة التي تنتج في حجم الإنتاج بعد حد معين في التناقص . وقبل هذا الحد يكون الإنتاج متزايدا بمقدار ثابت أو بمقدار متزايد . وتكون هذه الفرضية صحيحة على أساس أن الوحدات التي تزيد من العنصر متماثلة تماما وأن طريقة الإنتاج المستخدمة ثابتة دون أي تغير . وحيث أن الفرضية تقوم على أساس بقاء عنصر معين آخر (على الأقل) ثابتا ، لذلك ترتبط الفرضية بالأجل القصير (Short run) . والفرضية ليست في الواقع إلا تأكيد الاقتصاديين لطبيعة تكنولوجيا الإنتاج . وبالرغم من أنهم يسمونها قانونا إلا أنه يمكن رفضها إذا تبين أنه على أساس الافتراضات الخاصة بتجانس وحدات العنصر المتغير (Homoge neous inputs) وثبات تكنولوجيا الإنتاج لم تتجه الغلة نحو التناقص . وبشكل عام تبدو الفرضية منطقية ومعقولة . إن زيادة عدد الموظفين في دائرة حكومية مثلا ، تؤدي بعد حد معين إلى تناقص إنتاجيتهم حيث يزدحمون في العمل ويتجاذبون للحديث ويقرأون الصحف ، وكل منهم يلقي عبء العمل على الآخر ، ولا شك أن ذلك يؤدي إلى تناقص إنتاجيتهم . ومن ناحية أخرى نلاحظ أن زيادة عدد العمال في مؤسسة ما بعد حد معين تجعلهم يعملون بمساعدة آلات تصبح نسبيا (بالنسبة لكل منهم) أقل من الأول وبذلك تقل إنتاجيتهم. وهناك دراسات تبين أن الإنتاجية الحدية في الزراعة قد تصل في بعض الدول إلى أن تكون سالبة ، حيث يزدحم السكان وحيث الزراعة عائلية إلى حد كبير ، وبذلك كلما زاد عدد أفراد الأسرة ينضمون تدريجيا إلى العمل على نفس قطعة الأرض التي تمتلكها الأسرة أو التي تؤجرها من مالكها لاستغلالها ، وقد يكون ذلك سبب الفقر الذي يسود المناطق الزراعية المصرية .

إن هذه الفرضية التي تسمى أحيانا بقانون تناقص الغلة لها أهميتها في التحليل الاقتصادي حيث تعتبر الأساس الذي تقوم عليه نظرية منحنيات التكاليف في الأجل القصير ، وبالتالي نظرية المؤسسة في الأجل القصير (short run cost curves)

Dual economy **اقتصاد مزدوج**

اقتصـــاد تتعايش فيه قطاعات رأس المال الكثيف والتكنولوجيا المتقدمة مع قطاعات العمالـــة الكثـــيفة والتكنولوجـــيا البدائـــية . وهـــو من المجالات التي تبحث فيها اقتصـــاديات التنمية DEVELOPMENT ECONOMICS . فهل يجب حقيق الـــنمو الاقتصادي ECONOMIC GROWH من خلال القطاعات التكنولوجية الـــرائدة أو العمـــل علـــى توزيع موارد الاقتصاد على كل القطاعات لتحقيق نمو مـــتوازن . ويطبّق هذا المفهوم أساسا في سياق الدولة النامية DEVELOPING . COUNTRY

Dumping **إغراق الأسواق**

تصدير EXPORT سلعة بسعر يقل عن التكلفة الكاملة لإنتاجها . قد يحدث إغراق الأسواق كاستجابة قصيرة الأمد لانكماش اقتصادي محلي (أي يباع فائض الإنتاج فـــي الخارج بسعر مخفّض للتخلص منه) أو كوسيلة استراتيجيـــة لاختراق أسواق التصدير على المدى الطويل ، (وعندما يتم إحراز موطئ قدم ترفع الأسعار لتوليد الأربـــاح) . وفـــي كلا الحالتين ينظر إلى إغراق الأسواق على أنه تجارة " غير عادلة " ، كما تحرّمه مواثيق التجارة الدولية مثل الاتفاقية العامة للتعرفات الجمركية والنجارة GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

Durable goods **سلع متينة**

منـــتجات لا تستهلك عادة بالاستعمال ولا يدخل عليها مشتروها أية عمليات تصنيع أخرى . وهي عادة تخدم لمدة طويلة . وفي بعض الأحيان ، تعتبر فترة 3 سنوات الخـــط الفاصـــل بـــين عمر البضائع المتينة وعمر البضائع شبه المتينة (semi-durable) ؛ وقـــد تكـــون بضائـــع استهلاكية ، كالأجهزة الكهربائية والأثاث وما شابه ذلك أو بضائع منتجة (producer goods) كالآلات والمعدات .

Econometrics **اقتصاد قياسي**

اســـتخدام الأدوات الرياضـــية والإحصائية في التحليل الاقتصادي . وتبدأ الدراسة الاقتصـــادية القياســـية لأي مســـألة اقتصادية بتركيب نموذج رياضي يشمل على

المتغيـــرات المخــتلفة الداخلية والخارجية التي يرى الباحث ضرورة أن يتضمنها الــنموذج . والخطــوة التالية تحديد شكل العلاقات بين هذه المتغيرات المختلفة بين هــذه المتغيرات المختلفة واختيار المعادلات التي تعبر عن هذه العلاقات مع تحديد أي مــن المتغيــرات سوف يعتبر مستقلا وأيها سوف يعتبر تابعا عند معالجــة ، نمــوذج الدراســة . ثم على أساس أفضل البيانات الإحصائية المتوفرة وباستخدام الأســاليب الإحصــائية (طــريقة المربعات الصغرى ، مثلا) تحسب قيم معلمات (Parameters) الــنموذج . ثــم باســتخدام أســاليب الاســتنتاج الإحصــائي (methods of statistical inference) نختبــر الفرضيات التي نبني النموذج علــيها وذلــك للحكــم عليها ، هل نقبلها أم نرفضها . وبهذا يتبين لنا أن الاقتصاد القياســي يعنــي بالدرجة الأولى باختبار صحة النظريات الاقتصادية وبالتالي يقدم أساســا علمــيا للتنــبؤات الخاصــة بالظواهــر الكمــية (أنظــر تحليل الانحدار Regression Analysis) . مــثلا ، بتــركيب نموذج للاقتصاد الكلي – علاقة الاســتهلاك القومي بالدخل التصرفي ، علاقة الاستيراد بالدخل التصرفي ، علاقة الضــرائب بالــدخل القومــي ، علاقــة الاســتثمار بسعر الفايدة ، وبالاضافة إلى المتغيــرات الخارجــية مثل الاتفاق الحكومي والصادرات والنقد المتداول – وبعد إعــداد البــيانات الإحصائية الخاصة بهذه المتغيرات نستنتج المعادلات التي تصور علاقاتهــا ســويا ، أي تجــري الاختبارات الإحصائية للحكم على مدى صحة هذه المعــادلات ، أي علــى مدى معنويتها في تصوير العلاقات موضوع الدرس ، فإذا تبــين لديــنا أنهــا ذات دلالة (significance) يمكن على أساسها التنبوء بهذه المتغيــرات الكلية لفترات مستقبلية ضمن عملية التخطيط الاقتصادي التي تقوم بها الأجهزة الحكومية المختصة .

وقد نتج عن تطور هذا العلم (Econometrics) إن أمكن التوصل إلى مجموعة مــن النظــريات الرياضية والإحصائية التي تعني أساسا بالمشاكل الخاصة بتطبيق الأســاليب الإحصائية على البيانات والنظريات الاقتصادية (أنظر الارتباط الذاتي Auto – correlation ، Multi Collinearity) . لهذا أصبح من الممكن في الوقت الحاضر أن نتكلم عن نظرية الاقتصاد القياسي (Econometric Theory والاقتصاد القياسي التطبيقي (applied econometrics) .

إن علــم الاقتصــاد القياســي مــنهج في علم الاقتصاد لقياس العلاقة بين متغيرين

VARIABLES اقتصاديين أو أكثر وتقديرها إحصائيا . مثال ذلك ، ترى النظرية الاقتصادية أن المصروفات الاستهلاكية دالة في الدخل المتاح (C = F(Y)) . أو بتحديد أكثر ، أن المصروفات الاستهلاكية مرتبطة بالدخل المتاح من خلال المعادلة C = a + b. Y . ولكل مستوى من الدخل المتاح يمكن قياس الاستهلاك وإقامة علاقة إحصائية بين المتغيرين وإجراء تقديرات عددية للبارامترين PARAMETERS a و b في المعادلة . لأن الاستهلاك يعتمد على الدخل يسمى المتغير التابع DEPENDENT VARIABLE . وقد يكون لنماذج الاقتصاد القياسي مئات من المعادلات المقدّرة ، لا بواحدة فحسب ، مثلما يكون الحال عندما تبني النماذج لأغراض التنبّؤ FORECASTING في الاقتصاد الشامل .

معونة اقتصادية	**Economic aid**

إمـــداد بأشكال المساعدة المالية والمادية إلى الدول النامية DEVELOPING COUNTRIES (بشكل أساسي) . تقدم المعونة الاقتصادية على أساس ثنائي من قبل الحكومات والمؤسسات الخاصة (المصارف التجارية مثلا) وعلى أساس متعدد الأطراف عبر البنك الدولي WORLD BANK وغيره من المنظمات الدولية مثل صندوق الجماعة الأوروبية للتنمية الخارجية . هذه المساعدة ترفع من إيرادات القطع الأجنبي والمدخرات المحلية للدول التي تتلقاها فضلا عن أنها توفر التقنيات و الموارد الإدارية والخبرات غير المتوفرة محليا .

نمو اقتصادي	**Economic growth**

نمو الخرج OUTPUT الفعلي للاقتصاد على مر الزمن . وتتوقف المقدرة المادية للاقتصاد لإنتاج مزيد من السلع والخدمات على عدة أمور :

(أ) زيادة في مخزون السلع الرأسمالية ونوعيتها (تراكم رؤوس الأموال CAPITAL ACCUMULATION) .

(ت) زيادة في كمية القوة العاملة LABOR FORCE ونوعيتها .

(ج) زيادة كمية الموارد الطبيعية NATURAL RESOURCES ونوعيتها .

(د) الاستخدام الفعّال لمدخلات الإنتاج هذه لزيادة مساهمتها في توسّع المخرجات إلى الحد الأقصى ، من خلال الإنتاجية PRODUCTIVITY المحسّنة .

(هـ) تطوير وإدخال تقنيات مبتكرة ومنتجات جديدة (التقدم التكنولوجي

. (TECHNOLOGICAL PROGRESSIVENESS

ويتوقف استيعاب الاقتصاد لاحتمالات نموّه أو عدمه على اعتبار إضافي :

(و) مستوى الطلب الكلي AGGREGATE DEMAND . إذ يجب أن يكون مستوى الطلب عاليا لضمان الاستغلال التام للإمكانات الإنتاجية الإضافية للاقتصاد. إن تحقيق معدّل نموّ عال للاقتصاد هو أحد الأغراض الأربعة لسياسة الاقتصاد الشامل MACROECONOMIC POLICY . وتكمن أهمية النمو الاقتصادي في مساهمته في الازدهار العام للمجتمع . هناك توق للنمو لأنه يمكّن المجتمع من استهلاك مزيد من السلع والخدمات الخاصة ، كما أنه يساهم في إمداده بكمية أكبر من السلع والخدمات الاجتماعية (الصحة ، التعليم ، الخ) ، مما يحسّن مستويات المعيشة الفعلية .

يقاس النمو الاقتصادي عادة من خلال الزيادة الحقيقية لإجمالي الناتج المحلي CROSS DOMESTIC PRODUCT على مر الزمن أو زيادة إجمالي الناتج المحلي للفرد على مر الزمن . والمقياس الأخير يربط الزيادات في الإنتاج الإجمالي بتغيرات عدد السكان . وهكذا إذا ارتفع الإنتاج الإجمالي بمقدار يقل عن زيادة عدد السكان يكون هناك تحسّن ضئيل فحسب في متوسط مستويات المعيشة .

الإمبريالية الاقتصادية — Ec onomic Imperialism

التأكد بأن سيطرة إحدى الدول على دولة أخرى ينتج عن تميزها الاقتصادي ، أي أن إحدى الدول يمكن أن تكون تابعة اقتصاديا لدولة أخرى أكثر قوة من الناحية الاقتصادية . ويحدث هذا في الغالب بالنسبة للدول النامية التي تكون في حاجة إلى رءوس أموال تستثمر فيها ولا تستطيع أن تحقق هذه الأموال من مدخراتها الخاصة. وحيث أن الدول النامية تكون في الغالب منتجة للمواد الأولية والحاصلات الزراعية الحقلية لذلك لا بد أن تعتمد على الدول الصناعية المتقدمة لتصدير منتجاتها إليها . لذلك يصبح لدى الدول الإمبريالية المبرر لفرض سيطرتها على مثل هذه الدول النامية سواء من الناحية التجارية المنظورة أو من ناحية حركة رءوس الأموال وتبعا لذلك تستطيع الدول الإمبريالية أن تفرض سيطرتها على مجرى عملية التنمية في الدول النامية من حيث عرقلتها إذا أرادت أو توجيهها وجهة معينة إذا أرادت أو الاحتفاظ بها منتجة للمواد الأولية والحاصلات الزراعية

ومـــواد الطاقـــة إذا أرادت . إن تبعية الدول النامية للدول الإمبريالية تشكل العقبة الأساسية لنمو الدول المتخلفة نموا صحيحا متكاملا ومتسارعا ، لذلك أصبحت هذه التبعـــية أســـاس الصــــراع العالمـــي الاقتصادي والسياسي والعسكري في المرحلة التاريخية الحاضرة . ولن تستطيع الدول النامية أن تكسر طوق هذه التبعية المدمر لاقتصـــادها إلا بالـــتكامل الاقتصـــادي فيما بينها وتحقيق أكبر قدر من الوحدة بين المجمـــوعات المتشـــابهة مـــن هذه الدول حتى تتحقق لها القوة في مواجهة الدول الإمبريالية اقتصاديا وسياسيا .

علم الاقتصاد Economics

دراســـة مســـألة اســـتخدام عوامل الإنتاج FACTORS OF PRODUCION المتوفـــرة بأقصـــى كفاءة ممكنة للوفاء بطلبات المجتمع غير المحدودة على السلع GOODS والخـــدمات SERVICES . وتلبية الحاجات الإنسانية للسلع والخدمات هـــي الغايـــة القصـــوى للمسعى الاقتصادي . وتكمن المسألة في أن الحاجات غير محـــدودة علـــى حـــين أن المـــوارد – أي المـــوارد الطبيعـــية NATURAL RESOURCES والعمالة LABOUR ورأس المال CAPITAL – المتوفرة في أي وقـــت لإنتاج السلع والخدمات محدودة العرض ، أي أن الموارد نادرة (أنظر SCARCITY) بالنســـبة للطـــبقات التي يلزم تلبيتها . ويفرض واقع الندرة علينا القيام بانتقاء الخيارات CHOICES . مثال ذلك ، إذا خصصنا مزيدا من الموارد لإنتاج السيارات ، تقل الموارد المتوفرة لتأمين المستشفيات والسلع الأخرى .

عقوبات اقتصادية Economic sanctions

حظـــر ثنائي أو دولي على تصدير EXPORT السلع والخدمات ورأس المال إلى دولة معينة أو استيرادها IMPORT منها . تطبق العقوبات الاقتصادية إلى جانب الضغط السياسي الذي يمارسه المجتمع الدولي على دولة لدفعها إلى تغيير سياستها الاقتصادية / السياسة (مثال ذلك إلغاء سياسة التمييز العنصري في جنوب أفريقيا).

Economic Weapons — أسلحة اقتصادية

تدابير اقتصادية تتخذ أثناء الحروب ، مثل الحصار الاقتصادي للدولة المعادية لمنع المؤن والإمدادات والمواد الغذائية عنها . وفي الحروب الحديثة يستخدم التخريب المنظم لإمدادات العدو وطاقته الإنتاجية ووسائل وطرق النقل التي يستخدمها عن طريق الغارات الجوية وهجمات الكوماندوس من الداخل . لقد ساعد تقدم الطيران والأجهزة الإلكترونية المتصلة بسلاح الطيران على جعل الأسلحة الاقتصادية لا تقل أهمية عن الأسلحة العسكرية حيث يمكن بواسطتها إضعاف الإمكانيات الاقتصادية للعدو من جميع النواحي فيضطر إلى التوقف عن القيام بعمليات حربية والاستسلام نتيجة لذلك .

Effects — ممتلكات

في القانون ، تعني الكلمة على وجه التحديد الممتلكات الشخصية المنقولة ، ولكنها تستعمل أحيانا لتعني أيضا العقارات والممتلكات غير المنقولة الأخرى . وبما أن معنى هذه الكلمة غير واضح وغير دقيق ، فمن المستحسن عدم استعمالها في الوثائق الرسمية ، كالوصايا والسندات والصكوك وما شابهها .

Embargo — حظر

منع تصدير EXPORT أنواع معينة من المنتجات أو استيرادها IMPORT (مثل المعدات العسكرية) ، أو المنع التام للتجارة مع بلد معين دعما للمواقف السياسية التي تتخذها الحكومة .

Employment — توظيف . عمالة . استخدام

تعني الكلمة عموما كون الشخص مستخدما في عمل منتظم يتلقى عنه أجرا . والكلمة حسب استعمالها في الإحصاءات الحكومية تعني مجموع عدد الأشخاص الذين يعملون بصورة منتظمة ، أو عدد المستخدمين في الوقت الحاضر في أعمال يتقاضون عنها أجورا أو رواتب . وقد تكون العمالة مؤقتة ، أو دائمة ، أو عرضية، ولكن ينبغي أن يكون الشخص مستخدما في عمل معين في وقت إجراء

الإحصـــاء . وفـــي إحصاءات معينة ، يعتبر الأشخاص الذين يعملون في وظائف منـــتظمة ، ولكنهم في إجازات مؤقتة ، موظفين دائمين مع أنهم ليسوا في أعمالهم بالفعل .

تـــتوافق القـــيمة الســـوقية الإجمالـــية لكـــل المنـــتجات النهائية (التي تتوافق مع المصروفات الإجمالية في حسابات الدخل القومي مع القيمة المضافة الإجمالية عند كل مرحلة من مراحل الإنتاج لكل المنتجات في الاقتصاد .

شرط الزيادة (في الأسعار ، الأجور ، الخ)	Escalator clause

1 – ينص هذا الشرط ، الذي يرد غالبا في عقود البيع ، على أن السعر المحدد في العقـــد يمكن زيادته في بعض أسعار أخرى ، كسعر البضاعة نفسها أو سعر المواد الأولية التي تدخل في صناعتها ، مثلا . وكثيرا ما يضاف هذا الشرط في اتفاقيات لبيع الآلات الثقيلة التي لا يسلمها المصنع إلى المشتري قبل بضعة أشهر من تاريخ تقديمه طلب الشراء .

2 – فـــي اتفاقيـــات الأجور التي يعقدها أصحـــــاب العمل مع نقـــابات العمال ، تعني العبارة تعديلا في الأجور ، بصورة تلقائية ، عند حـــدوث زيـــادة معينة (أو انخفاض) في تكاليـــف المعيشـــة ، وتقاس هذه الزيادة (أو هذا الانخفاض) على أساس مؤشرات الأسعار التي تصدر عن مكاتب الإحصاء الحكومية .

الاقتصاد القومي	Economy , national

يشـــير هـــذا الاصطـــلاح إلى النشاط الاقتصادي في مجموعه متضمنا النشاطات الاقتصـــادية المختلفة التي يشملها التصنيف الدولـــــي الموحـــد للنشاط الاقتصادي (International standard Industrial classification) وهي 1 – الزراعة والصيد والنقص 2 – المناجم والمحاجر (والنفط) 3 – الصناعات التحويلية 4 – الصناعات الإنشائية والبناء 5 – إنتاج الكهربـــاء والغاز 6 – المرافـــق العامـــــة 7 – الخـــدمـــات المالـــية وخـــدمات التوزيع (التجارة) 8 – الخدمات الشخصية وخدمات الترفيـــه 9 – النشاطات الحكومية 10 – نشاطات أخرى لا تدخل ضمن البنود السابقة .

تبادل . بورصة . كمبيو . تحويل **Exchange**

1 – تعني الكلمة بصورة عامة : مبادلة أو مقايضة شيء بشيء آخر ، أي الاتجار بالبضائع والعملات والأوراق التجارية .

2 – سوق أو مكان للاجتماع تتم فيه صفقات البيع والشراء والاتجار بسلع أو أوراق تجارية معينة وفقا لقواعد وأصول محددة . وفي الولايات المتحدة ، مثلا ، قانون صدر عام 1943 يعرف باسم قانون بورصات الأوراق المالية ، وهو يعرف كلمة بورصة بأنها " أية مؤسسة أو رابطة أو جماعة من الناس تشكل أو تهيئ سوقا أو مرافق لجمع مشتري وباعة الأوراق التجارية معا وعقد صفقات بينهم " . والكلمة تشمل أيضا المكاتب والمباني والمرافق التي تشغلها البورصة .

3 – قيمة عملة معبرا عنها بعملة أخرى ، أو نسبة قيمة عملة إلى قيمة عملة أخرى

4 – عملية تسديد المدين لديونه التجارية دون أن ينقل أو يحول المبالغ المستحقة عليه إلى الدائن بصورة مباشرة ، أو استعمال مستندات وأوراق تجارية قابلة للتداول لتسهيل تسديد الديون الناشئة عن عمليات تجارية أو مالية .

وتعني الكلمة أيضا الورقة التجارية نفسها التي تستعمل في تسديد ديون كهذه ، كالحوالة أو الكمبيالة وسند القبول وما شابه ذلك . ويسمى الشخص الذي يشتري الأوراق التجارية القابلة للتداول dealer in exchange .

صادرات **Exports**

السلع والخدمات التي تنتجها إحدى الدول وتبيعها للدول أخرى في مقابل سلع أو خدمات تنتجها هذه الدولة الأخرى ، أو في مقابل الذهب والعملات الأجنبية التي تلقى قبولا عاما في التبادل الخارجي ، أو في مقابل دين سابق ، أو في مقابل تعويضات ومنح معينة . وتتجه الدول إلى التخصص في نواحي الإنتاج التي تكون كفاءتها النسبية في إنتاجها أعلى من غيرها أو التي يكون عدم كفاءتها النسبية في إنتاجها أقل ما يمكن ، وذلك بسبب ميزات داخلية فيما يختص بعناصر الإنتاج الضرورية لنواحي تخصصها . وتستخدم الدول مواردها في صناعات التصدير لأنها بذلك تستطيع أن تحصل على سلع وخدمات أكثر عن طريق التبادل الدولي عما لو استخدمت هذه الموارد لإنتاج كل ما تحتاجه داخليا . ونلاحظ 20% من إنتاج بريطانيا يصدر إلى الخارج وذلك بالمقارنة مع 13% فقط من الإنتاج العالمي

الــذي يــدخل في الصادرات . وترتفع النسبة كثيرا جدا في الدول العربية المنتجة والمصــدرة للنفط حيث تشكل هذه الــمادة الإنتـــاج الرئيسي لهذه الدول ، بل قد يكــون هــو كل إنتاج هذه الدول تقريبا وغالبيته يصــدر إلى الخارج وأحيانا نتكلم عن تصدير رؤوس الأموال (Export of capital) ، ويتحقق ذلك عندما يستثمر مواطنو دولة ما رؤوس أموالهم في مشروعات مختلفة في دول أخرى . ويبدو ذلك واضــحا بالنســبة لــرؤوس الأموال الأمريكية التي تستثمر في اليابان وفي الدول الأوروبية المختلفة بواسطة الشركات متعددة الجنسية .

Export multiplier مضاعف التصدير

نســبة الزيادة في الدخل القومي NATIONAL INCOME إلى الزيادة في الطلب على صادرات الدولة التي حققتها . فحقن INJECTION مزيد من الصادرات في الــتدفق الدائــري للــدخل القومــي CIRCULAR FLOW OF NATIONAL INCOME يرفع الدخل القومي بمضاعف معين للزيادة الأصلية في الصادرات . وتــتوقف قــيمة مضـــاعف التصدير على الميل الحدي للادخار MARGINAL PROPENSITY TO IMPORT والمــيل الحــدي للضـــريبة MARGINAL PROPRNSITY TO TAX . فكلمـــا ارتفعـــت هـــذه المـــيول – أي ارتفعت " الســحوبات WITHDRAWALS " من تدفق الدخل – صغرت قيمة مضاعف التصدير .

أسواق عناصر الإنتاج

الأســواق التي تباع وتشترى فيها عناصر الإنتاج ، بمعنى عرض وطلب عناصر الإنـــتاج ، مـــثلا ، ســـوق العمل (the labour market) ، أو سوق رأس المال (the capital market) . وقـــد نتكلم عنها بتحديد أكثر فنقول مثلا سوق عمال الـــنجارة ، أو ســـوق رأس المال القصير الأجل (the market for short term capital) . ويلاحـــظ دائما أننا نتكلم عن الأسواق بمعناها الاقتصادي أي مجموع كـــل مـــن العرض والطلب الخاص بالعناصر الإنتاجية دون أن نتقيد بمكان معين يجـــري فـــيه الـــتعامل في هذه العناصر ، وان كان يمكن أن توجد بعض الأماكن الخاصة بالتعامل في بعض عناصر الإنتاج وفقا لتقاليد المجتمع موضوع الدراسة .

Fabrication in transit **تصنيع في الطريق**

اصطلاح يستخدم في العقود التي تبرم مع شركات النقل العام ، وهو يعني إجراء المزيد من التجهيز والتصنيع على المنتجات أو المواد أثناء شحنها في نقطة ما تقع بين نقطة منشأها والجهة المقصودة النهائية .

Face amount **المبلغ الاسمي**

مبلغ المال المدون على المستند الملحق بالوثيقة أو العقد دون احتساب أية فائدة أو حسم عليه . فالمبلغ الاسمي لبوليصة تأمين على الحياة هو المبلغ الذي يجب على شركة التأمين أن تدفعه في حالة وفاة المؤمن عليه أو استحقاق البوليصة . ولكن هذا المبلغ لا يشمل حصص الأرباح المتجمعة أو عوائد الوفاة العرضية أو مبالغ أخرى .

Factory **مصنع**

تعني الكلمة عموما أي مبنى أو منشأة تصنع فيها البضائع أو المواد . وتختلف القوانين في معظم البلدان حول تعريف هذه الكلمة ، ولهذا وجب مراجعة القانون الساري في البلد الذي ينوي الفرد إقامة مصنع فيه . ومعنى كلمة مصنع (factory) أضيق من معنى كلمة معمل (plant) التي تشمل ؛ عدا مرافق الإنتاج ، المنشآت التي لا تتم فيها أية أعمال تجارية ، كالمخازن والمغاسل ومحوّلات التلفون وما شابه ذلك .

Fair Price **الثمن العادل**

قد تلجأ الحكومة إلى فرض رقابة معينة على الاحتكارات التي لديها امتياز استغلال المرافق العامة (Public utilities) وهي النشاطات التي تقدم خدمات عامة للمجتمع وهي في نفس الوقت ذات أهمية كبيرة للاقتصاد القومي (مثلا ، المواصلات ، التليفون ، البرق ، الكهرباء ...) . وتكون الرقابة بفرض الثمن العادل على الخدمات التي تقدمها هذه الاحتكارات للجمهور . والمشكلة في هذه الحالة هي كيفية تحديد ذلك الثمن الذي يعتبر عادلا من وجهة نظر المستهلكين وفي نفس الوقت يشجع الاحتكارات على الإنتاج وفقا لظروف الطلب من ناحية وظروف النفقات من ناحية أخرى .

Flat — **بدون احتساب الفائدة**

في تجارة الأوراق التجارية ، تعني الكلمة " دون فائدة " . كأن نصف بها سند بيع ، مثلا، وبذلك تعني أنه لم تضف قيمة الفائدة المتجمعة إلى السعر الذي دفعه المشتري، أي أن الفائدة المتجمعة داخلة في سعره . ومن جهة أخرى ، عندما يقوم وسيط أو سمسار بمنح قرض لأحد زبائنه على أساس الأوراق التجارية المودعة لديه ، فإنه في العادة يستطيع استدانة المال flat ، أي بدون فائدة .

Flight of capital — **هرب الرأسمال**

في الأوساط المالية ، تستخدم هذه العبارة للدلالة على انتقال الرأسمال بمبالغ كبيرة من بلد إلى آخر لغير هدف التمويل التجاري أو الاستثمار . فقد يحدث هرب الرأسمال ، مثلا ، عندما يتولد لدى أصحابه خوف من تخفيض قيمة العملة المحلية تخفيضا كبيرا كوسيلة .

Flat yield — **العائد الثابت**

عائد الأوراق المالية ذات الفائدة الثابتة ، والتي تحسب فائدتها على أساس قيمتها الاسمية (nominal value) أي قيمة شراء هذه الأوراق ، وبذلك لا يؤخذ في الاعتبار الفرق بين سعر الشراء وسعر الاستهلاك لهذه الأوراق .

Flow — **تدفّق**

قياس للكمية على مدى فترة محددة من الزمن . وخلافا للمخزون STOCK ، الذي ليس دالة في الزمن ، فإن التدفق يقيس الكمية المارة في الدقيقة أو الساعة أو اليوم أو ما شابه ذلك . ومن التشبيهات الشائعة على ذلك الخزان . فالماء الداخل إلى الخزان والخارج منه تدفق ، لكن الماء الموجود فعلا في الخزان في أي وقت هو مخزون . الدخل تدفق لكن الثروة مخزون .

Fluctuation clause — **شرط التقلبات**

شرط يرد في عقود البيع والبناء وما شابهها ، وينص على أنه يمكن تغيير الأسعار المتفق عليها في تلك العقود ، بصورة تلقائية ، في حالة حدوث تغيير أو تقلب في

تكاليـــف الأعمال المتعاقد على تنفيذها . ففي عقد مبرم لشراء بضائع من الخارج ، مـــثلا ، يـــنص شـــرط التقلبات المذكورة ، إن وجد في العقد ، على زيادة أسعار البضـــائع ، بصـــورة تلقائية ، في حال حدوث زيادة في تكاليف الشحن أو الرسوم الجمركية وغير ذلك .

Final products	منتجات نهائية

ســـلع وخدمات SERVICES يستهلكها مستخدمون نهائيون بالمقارنة مع المنتجات الوسيطة التي تستخدم بمثابة مدخلات إنتاج في إنتاج سلع وخدمات أخرى . وهكذا تعتبـــر مشـــتريات الخبز جزءا من الطلب النهائي ، ولا ينطبق ذلك على الطحين المستخدم في صنع الخبز .

Finances	الموارد المالية

تعني العبارة المصادر النقدية ، كالعملة والحسابات الدائنة والأرصدة المستحقة الدفع وما شابه ذلك .

Financial institution	مؤسسة مالية

مؤسســـة تقـــوم أساســـا بـــدور وسيط مالي في توجيه الأموال من المقرضين إلى المقترضـــين (المصـــاريف الـــتجارية وجمعـــيات البناء) ، أو من المدخرين إلى المستثمرين (صناديق التقاعد وشركات التأمين) .

Financing	تمويل

الطـــريقة التي يحصل بها الأفراد والشركات على الأموال والسلف . نقول مثلا إن شركة عقدت صفقة تمويل على أساس موجوداتها (inventory financing) ، أي إنها حصلت على القروض بضمان البضائع الموجودة لديها .

Fire sale	البيع بسبب الحريق

بـــيع البضـــائع المتضررة أو المبتلة بماء إطفاء الحريق بأسعار مخفضة . والعبارة تعني أيضا ، بصورة عامة ، البيع الاضطراري أو القهري .

Firm or company or supplier **منشأة . شركة**

Firme nf. Entreprise nf

وحـــدة تحـــويل تعنـــي بـــتحويل مدخلات الإنتاج FACTOR INPUTS إلى سلع GOODS أو خـــدمات SERVICES وسيطة أو نهائية ذات قيمة أعلى . والمنشأة هـــي وحـــدة الإنتاج / العرض الأساسية ، كما أنها حجر الأساس في إنشاء نظرية للســـوق تفسر كيف تتفاعل المنشآت وكيف تؤثر قرارات التسعير والإنتاج الخاصة بها على عرض السوق وسعره .

يتألف الشكل القانوني للمنشأة من :

(أ) منشأة فردية ، وهي منشأة يملكها ويديرها شخص واحد .

(ب) شـــركة تضـــامن ، وهي منشأة يملكها ويديرها شخصان أو أكثر ويكونون أطرافا في اتفاقية شراكية .

(ج) شـــركة مساهمة ، وهي منشأة يملكها مجموعة من المساهمين العاديين وينقسم رأسمالها إلى عدد من الأسهم SHARES .

ويتألف الشكل الاقتصادي من :

منشأة أفقية ، وهي منشأة تتعاطى أي نشاط إنتاجي أحادي ، مثل تجميع السيارات .

منشأة عمودية ، وهي منشأة تتعهد إنتاج مكونات السيارات وتجميع السيارات .

منشـــأة متـــنوعة ، وهي منشأة تتعاطى بعدة نشاطات إنتاجية غير مترابطة ، مثل تجميع السيارات وإنتاج الخبز .

Fixed budget **ميزانية ثابتة**

ميـــزانية توضع لفترة معينة من الزمن على ألا يلحق بها أي تغيير أو تعديل طوال تلـــك الفتـــرة . فميزانية الدولة ، مثلا ، تكون ثابتة إلى حد ما ، إذ أنها تحدد مبالغ الضـــرائب التي ستحصلها الحكومة والنفقات المقررة لكل وزارة ودائرة حكومية . وهـــذه الـــواردات والنفقات لا تتغير إلا في بعض الحالات الطارئة . وهي عكس الميزانية المتغيّرة (variable budget) .

Fixed costs	التكاليف الثابتة

هـي التكاليـف التـي لا تتغيـر في الأجل القصير تبعا لتغير حجم الإنتاج . إنها التكالـيف التـي تـتحملها المؤسسـة حتـى إذا لم تنتج شيئا وهي لذلك تسمى (overheads) ، مـثل إيجـار المبنى ، وفوائد الأموال المقترضة سابقا . أما في الأجـل الطويل ، تبعا لتعريف هذا الأجل ، لا توجد تكاليف ثابتة حيث تصبح كل التكاليف قابلة للتغير ، إذ أن الأجل الطويل ، اقتصاديا ، هو الأجل الذي يمكن عنده تغيير جميع المستخدمات الإنتاجية .

f.o.b (named carrier at named point)	تسـليم (فوب) على العربات (يذكر اسم وسيلة النقل في مكان معيّن)

يدفع البائع جميع التكاليف المتكبدة لغاية تحميل البضائع على وسيلة النقل المسماة ، ولكن المشترى يدفع أجرة الشحن من المكان المحدّد .

Foreign trade multiplier	مضاعف التجارة الخارجية

زيـادة فـي الـتجارة الخارجية للدولة الناشئة عن توسع الطلب المحلي . فلارتفاع الطلب المحلي تأثيران فهو ، إلى جانب الزيادة المباشرة في الطلب على المنتجات المحلية ، يؤدي إلى :

(أ) الزيادة المباشرة للطلب على الواردات بمقدار يحدده الميل الحدي للاستيراد .

(ب) أو بطريقة غير مباشرة زيادة الطلب على صادرات الدولة من قبل تلك الدول التي زادت مداخيلها بعد تمكنها من رفع صادراتها إلى الدولة المعينة .

والأثـر الأخير يكون عادة أقل من الأول بكثير بحيث يؤدي الأثر الإجمالي إلى : مضاعلة " قيمة المضاعف MULTIPLIER المحلي ، أي زيادة صافي الواردات لمعادلة الدخل الإضافي ، جزئيا ، الناشىء عن زيادة الإنفاق على المنتجات المحلية

Foreign trade zone	منطقة التجارة الخارجية

اسم لمنطقة منفصلة ومحصورة تستورد البضائع الأجنبية إليها مباشرة دون أن تمر عبر الجمارك أو أن تدفع عنها الرسوم الجمركية . وفي هذه المنطقة يجوز تخزّين البضـائع وإعادة تعبئتها أو تجميعها أو مزجها بمواد منتجة محليا أو تصنيعها بأي

شكل آخر ، ثم إعادة تصديرها إلى الخارج ، أو استيرادها بالطرق العادية . وإذا أعيد تصدير البضاعة فلن تستوفي عنها أية رسوم جمركية . أما إذا استوردت إلى البلد بالطرق الرسمية المتبعة ، فتدفع عنها الرسوم التي تستوفي عادة عن مثيلاتها من البضائع الأجنبية . وكثيرا ما تسمى منطقة كهذه باسم الميناء الحر free port أو منطقة التجارة الحرة (free trade zone) أو المنطقة الحرة (free zone) .

شراء البضاعة قبل وصولها إلى السوق	Forestalling

كانت الكلمة في الأساس تعني اعتراض شخص على طريق عام لأهداف أو مقاصد غير قانونية أو غير مشروعة . أما في الوقت الحاضر فهي تعني عملية شراء ، أو التعاقد على شراء . بضاعة لم تصل إلى السوق بعد بهدف بيعها في وقت لاحق بأسعار أعلى . وقد تستعمل أحيانا خطأ لتعني شراء البضائع تحسبا أو توقعا لارتفاع أسعارها وبيعها مرة ثانية وتحقيق ربح عليها.

تزوير	Forgery

جريمة تزييف أو تغيير مستند مكتوب أو توقيع لغرض خداع الآخرين والاحتيال عليهم . والفرق بين فعل التزوير (forgery) وفعل التزييف counterfeiting هو أن الفعل الأول يرتكب عادة بهدف خداع شخص معين أو بضعة أشخاص معينين ، بينما يرتكب الفعل الثاني بهدف الإضرار بالجمهور عامة ، وهو عمل ينطوي على تغيير أو تشويه وثائق عامة متداولة ، كالعملة مثلا .

امتياز	Franchise

1 – امتياز خاص تمنحه الحكومة إلى شخص أو شركة للقيام بخدمة من خدمات المنافع العامة أو لمزاولة عمل ذي طبيعة عامة . فمثلا قد تمنح شركة نقل بالحافلات ، دون غيرها امتيازا لتشغيل حافلاتها في شوارع مدينة معينة أو في ولاية معينة ، كما تمنح شركة منافع عامة امتيازا لتزويد منطقة معينة بالكهرباء أو الماء أو الغاز .

2 – في التجارة ، تعني الكلمة اتفاقية بين مورد وموزع بالجملة أو بالمفرق ، يعطي بموجبها الأول للثاني الحق في التصرف بمنتجاته وفقا لشروط محددة متفق عليها فيما بينهما .

Freedom of trade **حرية التجارة**

عــدم التفرقة بين السلع المنتجة محليا والسلع الشبيهة المستوردة من الخارج ، فأما أن تفــرض عليها الرسوم الجمركية على قدم المساواة (سعر موحد للضريبة على السلع المستوردة والسلع المماثلة المنتجة محليا) وإما أنها تعفى من الضريبة كلية . ويعني ذلك أن المنتجين المحليين لا يتمتعون بأية حماية من المنافسة الأجنبية . وقد تفرض الدولة الرسوم الجمركية على بعض الواردات لأغراض إيرادية وإنما بشرط أن تفرض ضريبة إنتاج مماثلة على السلع المناظرة المنتجة محليا .

Free trade **تجارة حرّة**

التجارة الدولية التي تجري دون وضع حواجز ، مثل التعرفات والحصص والرقابة على النقد أمام حرية انتقال السلع والخدمات بين الدول . وتهدف التجارة الحرة إلى تأمــين مــنافع التخصــص الدولي . وقد تم تعزيز التجارة الدولية كإحدى غايات المجــتمع الدولــي على الصعيد العام عن طريق الاتفاقية العامة للتعرفات والتجارة (غــات) ، وعلــى أساس إقليمي محدود بإقامة مناطق التجارة الحرة والاتحادات الجمركية والأسواق المشتركة .

Full employment **عمالة كاملة**

الاستغلال التام لكل موارد العمالة المتوفرة (ورأس المال) التي يستطيع الاقتصاد إنتاجها عند حدود ناتجه القومي الإجمالي الاحتمالي . والعمالة الكاملة من الأهداف الرئيســية لسياســة الاقتصاد الكلى . ولا يمكن عمليا تحقيق عمالة 100% فسوف تحــدث دائما بطالة ناتجة عن دوران العمالة وصرف الأشخاص بعض الوقت في الــبحث عن أعمال جديدة واختيارها فضلاً عن حدوث تغيرات هيكلية في الاقتصاد – فقــد الأعمــال فــي التجارات الآخذة في الانحطاط مما يضطر الأشخاص إلى التحول نحو أعمال جديدة في القطاعات المتوسعة . وعلى ذلك يكون التفسير الأكثر واقعية للعمالة الكاملة على نفسه : تتحقق العمالة الكاملة عندما يكون عدد العاطلين المســجلين مســاويا عدد الوظائف الشاغرة . غير أن هذا المقياس أيضا لا يعطي تقديرا دقيقا لأن كثيرا من الفئات مثل ربات المنازل والعمال المسنين قد لا يسجلون أنسهم عاطلين عندما تتدنى احتمالات العمل حتى ولو كانوا يرغبون بالعمل (بطالة مقنّعة) .

لكــن معظم الحكومات تميل ، لأغراض الاقتصاد الكلي ، إلى تحديد أهداف العمالة الكاملة من خلال مستوى " مستهدف " للبطالة (3% مثلا من القوة العاملة) ، رغم أن المستوى المستهدف نادرا ما يصرّح به بدقة .

الاتفاقية العامة للتعرفات والتجارة (الغات)	General Agreement on Tariffs and Trade (GATT)

مؤسســة متعددة الجنسيات أنشئت سنة 1947 لتشجيع توسع التجارة الخارجية عبر برنامج منسق لإطلاق التجارة . وقد تركز قسم كبير من عمل الغات على التفاوض حــول خفض التعرفات بين الدول وإزالة الحصص QUOTAS وعوائق التجارة غيــر المــتعلقة بالتعرفات . وقد أشرفت الغات على عشر مؤتمرات حول تخفيض التعــرفات بما فيها " جولة كنيدي " 1962 – 1967 التي حققت معــدلا للتعرفات يــبلغ 35% ، ومؤخــرا " جــولة طوكــيو " 1973 – 1979 التي ألزمت الدول الصــناعية الرئيســية بخفض معدل التعرفات بمقدار الثلث على فترة ثماني سنوات تبدأ سنة 1980 .

وقــد اجــتمعت مــبادرات الغـــات مـــع عمليات صندوق النقد الدولي والنمو الاقتصـــادي المستمر للدول المتقدمة لتحقيق رقم قياسي لتوسع التجارة العالمية مع نهايـــة عقـــد 1960 (الستينات) ولكن في مستهل أوضاع الركود الاقتصادي في العــــام 1973 تقوّض جانب كبير من عمـــل الغات بانبعاث الحماية الجمركية من جديـــد . لا ترتكـــز نظـــرية الحماية المركزية الجديدة ، كما تسمى عموما ، على التعـــرفات وإنما على أدوات أقل ظهورا ومن ثم يصعب اكتشافها وضبطهـــا مثل اتفاقيات تقييد الصادرات وإجراءات ترخيص الاستيراد ومتطلبات المحتوى المحلي وإعانة الصناعات المحليـــــة .

خسارة عامة	General average

أيـــة خسائر أو أضرار ، أو أية مصروفات مترتبة عليها تنجم عن أعمال يقوم بها قبطان السفينة أو ضباطها للمحافظـــة على سلامة السفينة أو على سلامة ركابها أو طاقمهـــا أو البضـــائع المشحونة عليها . مثال على تلك الأعمال : إلقاء حمولة أو بضائع من على ظهر السفينة إلى البحر بهدف تخفيف وزنها أو لموازنتها . فخسائر

كهــذه يجــري تســويتها عن طريق عملية تسمى " تحميل ، أو تخصيص الخسارة العامــة " ، تــوزع بموجبها النفقات بين أصحاب السفـنة وأصحاب شركات الشحن بالنســبة إلى مصلحة كل منهم حيث أنهم جميعهم يستفيدون من الخسارة التي لحقت بصاحب البضائع الملقاة في البحر على هذا النحو .

General Revenue Tax | **ضريبة الإيراد العام**

تفــرض فــي بعــض الــدول ضريبة على صافي المجموع الكلي للإيراد السنوي للممولــين المقيمين محليا . ويطلب من كل ممول يزيد إيراده السنوي الصافي عن حد الإعفاء أن يقدم إقرارا سنويا بهذا الإيراد ومصادره المختلفة . ويمكن أن تكون هذه الضريبة تصاعدية بالشرائح .

Geometrical progression | **متوالية هندسية**

سلسلة من القيم المتميزة بين نمط نمو على الشكل التالي : $a + ar + ar^2 + ar^3 , \ldots$ حــيث a الكمية الأصلية في البداية و r الكمية المضافة في كل مرة . وتظهر هذه المتوالية نموا متسارعا مع الزمن . يمكن استخدام المتواليات الهندسية لتحليل كثير من المسائل في الاقتصاد مثل الفائدة المركبة على القــروض حيث a رأس المال و r معدل الفائدة ، وتقييم الاستثمار والمضاعف .

Going concern | **مؤسسة عاملة**

مؤسسة أو شركة تزاول أعمالها العادية في الوقت الحالي ويتوقع لها أن تستمر في مــزاولة أعمالهــا في المستقبل . وفي المحاسبة ، يؤثر وضع الشركة ، كمؤسسة عاملــة ، فــي إجــراءات أساســية كثيرة ، كتلك التي تتخذ بشأن تقييم موجوداتها وأصــولها ، كمــا أن هناك نواحي قانونية عديدة تتوقف على ما إذا كانت الشركة مؤسسة عاملة في وقت معين أم لا .

Going (current) price | **السعر الجاري**

تعني العبارة عموما : السعر السائد أو الحالي ، أي سعر السوق .

Gold Bloc **منطقة الذهب**

اصطلاح شارع استخدامه في الثلاثينات للدلالة على مجموعة الدول التي بقيت تتبع نظـام الـذهب بعـد أن خـرج عنه معظم الدول ، حيث خرجت بريطانيا ودول الكومـنولث وبعض الدول الاسكندنافية وأمريكا اللاتينية وغيرها من الدول عن هذا النظام عام 1931 ، والدول الرئيسية في منطقة الذهب هي فرنسا وهولندا وسويسرا وبلجـيكا وإيطالـيا ثم الولايات المتحدة الأمريكية التي عادت إلى نظام الذهب عام 1934 بعد تخفيض قيمة عملتها .

Goods or commodities **سلع**

أي منـتجات اقتصادية عينية (سيارات ومساحيق غسيل وأدوات ومكنات ، الخ) تسـاهم مباشـرة فـي الوفاء باحتياجات الناس . وتشكل السلع الاستهلاكية والسلع الإنتاجية مكوّنا هاما من مكوّنات إجمالي الناتج القومي .

GNP deflator **عامل انكماش إجمالي الناتج القومي**

مؤشر أسعار يستخدم أداة لتعديل القيم المالية للناتج القومي الإجمالي للحصول على القيم الفعلية للناتج القومي الإجمالي . يعتبر الناتج القومي الإجمالي الفعلي مهما لأنه يمثل الإنتاج العيني للسلع والخدمات لا قيمتها المالية . قد يظهر أن الاقتصاد ينتج مـزيدا من السلع والخدمات (نمو اقتصادي) ، لأن الناتج القومي الإجمالي المالي ارتفـع ، لكـن ذلك قد يعكس ارتفاع الأسعار (تضخما) دون أي ازدياد للإنتاج العينـي . وهكـذا يصمم عامل انكماش إجمالي الناتج القومي لإزالة تأثير تغيرات الأسعار وتسجيل التغيرات الفعلية فحسب .

Grant-in-aid **منحة مالية**

مـبلغ مـن المال تعطيه دائرة أو مؤسسة حكومية إلى شخص أو دائرة أو جمعية لإنفاقه في أغراض معينة كبناء الطرق وفتح المدارس أو أي غرض عام آخر .

Gratuitous	مجاني

معطـــى مجانـــا بدون مقابل أو عوض ، وتعني الكلمة أيضا دون حاجة أو مبرر . وعند استعمال الكلمة لوصف عملية سك النقود ، تعني سك النقود المعدنية مجانا في مصانع ضرب النقود التابعة للحكومة .

Gross charter	تأجير مركب كامل

عقـــد إيجـــار يدفع صاحب المركب بموجبه جميع النفقات ويقدم جميع ما يلزم من الموظفين والمعدات . وهكذا يترتب عليه دفع جميع رسوم الموانئ ونفقات التحميل والإنـــزال والتفـــريغ وتكاليف التشغيل ، ويدفع المستأجر مبلغا محددا لقاء استعمال المركب المجهز على هذا النحو . مثال على هذا النوع من الإيجار : المركب الذي يستأجر للقيام بنزهة أو لرحلة قصيرة في البحر .

Gross negligence	إهمال جسيم

درجـــة مـــن درجات قلة الانتباه والاعتناء التي ينجم عنها تهور وعدم اعتبار لحياة الناس وسلامتهم ، أو لا مبالاة مقصودة بحقوقهم .

Gross margin	الهامش الكلي

فـــي تجـــارة التجزئة ، الهامش الكلي هو الفرق بين ثمن شراء السلعة والثمن الذي دفعه تاجر التجزئة ، وهو بذلك لا يأخذ في الاعتبار التكاليف الثابتة (over heads أو الضرائب . وفي بعض الأحيان يشار إلى الهامش الكلي على أنه الربح الكلي ، إلا أن هذا الاصطلاح له معنى مختلف محاسبيا .

Gross profit	ربح إجمالي

الفـــارق بـــين إيـــراد المبيعات SALES REVENUE وتكلفة البضاعة المباعة COST OF GOODS SOLD . ويســـاوي الـــربح الصافي NET PROFIT الربح الإجمالي مطروحا منه نفقات تشغيل الشركة التجارية .

Hard currency **عملة صعبة**

عملـــة أجنبية يكون الطلب عليها قويا في حين يكون عرضها قليلا في سوق القطع الأجنبي . ويرتبط وضع العملة الصعبة عادة بدولة ذات اقتصاد قوي وفائض كبير في ميزان مدفوعاتها ، ويكون الطلب على عملتها عاليـــا لتمويل شراء صادراتها فـــي حـــين يكون عرض هذه العملة محدودا نسبيا لأن الكمية المتوفرة منها لشراء الـــواردات أقـــل كثيرا من الكمية المطلوبة . غير أنه في ظل نظام سعر الصرف العـــائم ، ينبغي أن يتوازن عرض العملة والطلب عليها ، نظريا ، عن طريق رفع قيمة سعر صرفها .

Hall-mark **دمغة المصوغات (أو السِّلَع)**

في الأصل كانت العبارة تعني : العلامة الرسمية التي تدمغ بها الأشياء المصنوعة من الفضة أو الذهب في سوق الصاغة في لندن ، للتأكيد على درجة نقاوتها ونسبة الفضـــة أو الـــذهب فـــيها . وهـــي الآن تعني : أية علامة تشهد بجودة السلعة أو مصدرها أو أصالتها .

Hand-to-mouth **كفافيّ**

اصـــطلاح يعني عادة : الشيء القليل جدا الذي لا يكاد يكفي للحاجات الضرورية . فمثلا نقول : إن شركة معينة تشتري لوازمها شراء كفافيًا (hand-to-mouth) ، أي إنهـــا تشـــتري ما يكفي لسد احتياجاتها الجارية أو الحالية فقط ، لا لاحتياجاتها المستقبلية .

Hedging **تحوّط**

عملـــية خفـــض عدم التيقن في أسعار السوق المستقبلية وذلك بتغطية رهان برهان مـــوازن . مـــثال ذلـــك ، قـــد تقوم شركـــة بريطانية تستثمر في الخرج بمطابقة اســـتثمارها في أحد البلدان مع كمية مكافئة من القروض المجموعة في ذلك البلد ، مـــن أجـــل خفض تعرضها للخسائر من جراء تقلبات أسعار الصرف . وهكذا إذا خفّـــض تقلب سعر الصرف قيمة أصول الشركة بالجنيه الإسترليني ، تنخفض قيمة التـــزاماتها بالجنـــيه الإسترليني بشكل متزامن . وغالبا ما تستخدم حقوق البيع أو الشراء OPTIONS كأداة للتحوّط .

Hidden price rise	زيادة خفية للسعر

خفـض كمـية المنـتج أو نوعيته دون تغيير السعر ، مثال ذلك خفض وزن نوح الشـوكولا وبـيعه بـنفس السـعر السابق . الـدول الأعضاء حسب "الحصص " المخصصـة لها . وتدفع الدولة 75% من حصتها بعملتها المحلية و 25%بالأصول الاحتياطـية الدولية . وتعطى الدول حقوق اقتراض أو سحب من الصندوق يمكنها استخدامها إلى جانب احتياطاتها الدولية لتمويل عجز ميزان مدفوعاتها .
وفـي ظـل تسـهيلات حق السحب العادي من الصندوق يستطيع الأعضاء الذين يعانـون من مصاعب في ميزان مدفوعاتهم " سحب " (أي شراء العملات الأجنبية مـن الصـندوق بعملاتهم الخاصة) حتى حدود 125% من حصصهم . يمكن أن تسحب أول 25% (" الشريحة الاحتياطية ") عند الطلب ويقسم ال 100 % الباقي إلـى أربـع شـرائح ائتمانية مقدار كل منها 25% ، ويخضع السحب هنا لشروط مـوافقة الأعضاء على تدابير الصندوق لإزالة العجز في ميزان المدفوعات (مثال ذلـك الانكمـاش وخفض القيمة) . ويكون على الأعضاء سداد سحوباتهم في فترة تتـراوح بين ثلاث وخمس سنوات . في سنة 1970 أنشأ الصندوق أصلا احتياطيا دولـيا جديـدا ، حـق السـحب الخاص لزيادة عرض السيولة الدولية ، كما وفر تسهيلات اقتراض إضافية للدول الأعضاء الأشد فقرا .

Hidden Reserve	احتياطي سري

الاحتياطـي اصطلاح يستخدم للدلالة على مفاهيم مختلفة . فتستخدمه البنوك للدلالة علـى النقود السائلة التي تحتفظ بها في خزائنها وكذلك أرصدتها النقدية لدى البنك المركـزي ، وهـي في مجموعها تعرف بالاحتياطي النقدي أو الاحتياطي السائل Cash reserves كـذلك تستخدمه المؤسسات للدلالة على رصيد متراكم في شكل سندات من الدرجة الأولى أو نقود تواجه بها ظروف طارئة غير متوقعة ، ويظهر في جانب الخصوم من ميزانياتها العمومية تحت اسم " احتياطي عام " أو " احتياطي قانونـي " . كما أن هناك بعض الاحتياطات التي تخصص لمواجهة التزامات مقبلة لـم تعـرف قيمـتها علـى وجه التحديد مثل احتياطي الضرائب واحتياطي تقلبات الأسـعار واحتـياطات التعويضات بالنسبة لشركات التأمين ، أما إذا قيد أصل من أصـول المؤسسـة فـي دفاتـرها بأقل من قيمته الحقيقية فإن هذا يوجد ما يسمى بالاحتياطي السري .

Hinder and delay **يعرقل ويؤخر**

تـرد هـذه العبارة في وصف أفعال المدين إذا حاول إيجاد العوائق والعقبات أمام عملية تسديد الديون المستحقة عليه .

Hire **يستخدم . يكتري**

يشـتري مـنفعة شيء بصورة مؤقتة ، أو يحصل على خدمات شخص آخر مقابل أجر معين . وتعني الكلمة أيضا التعويض .

Hoard **يختزن . يكتنز**

يجمـع أو يكدس لوازم أو مواد غذائية ، أو يخفيها سرا ، أو يجمع أشياء نادرة أو ضـرورية فـي أوقات القلة أو النقص بحيث يحرم الآخرين من نصيبهم المشروع فـيها . ومـن الطبيعي في أيام الحرب أو في حالات الطوارئ العامة . مثلا ، أن يكدس أو يختزن المستهلكون كميات زائدة من السكر والأرز والصابون وغير ذلك من المواد الغذائية المستوردة .

Hoarding **اكتناز . اختزان الأموال**

احتفاظ غير منتج بالأموال أو المنتجات . يتم عادة الاحتفاظ بمقدار معين من المال على شكل نقود لتمويل الصفقات اليومية ، ويتكرر ذلك بانتظام . وينطوي الاكتناز علـى تمـنع عـن الإنفاق والاستثمار ، وقد يحدث بسبب ازدياد تفضيل السيولة . ويجـرى الاكتـناز غالـبا في الدول المختلفة حيث لم يألف الناس استخدام النظام المصرفي بمثابة مستودع ادخار أو يرتابون من ذلك .

Hold-harmless **يتضمّن الخسارة عن**

نـص يـرد في اتفاقية أو شرط أو عقد يفيد بأن أحد الفريقين المتعاقدين يتعهد بأن يـتحمل عن الفريق الآخر الخسارة أو المسؤولية المترتبة على أية إصابة أو ضرر أو أي التزام آخر ينشأ عن الأعمال المؤداة بموجب العقد أو الاتفاق المبرم بينهما ، بصـرف النظـر عن درجة المسؤولية أو الإهمال الذي يقع من جانب المتسبب في الخسـارة بالفعـل . وتعتبر بعض القوانين اتفاقية تحتوي على نص كهذا باطلة إذا

تبين فيما بعد أن الشخص المتضمن عنه قد ارتكب إهمالا جسيما . وقد تستعمل في هذا المعنى كلمة save بدلا من كلمة hold .

المكتب الرئيسي (للشركة)	**Home office**

مكـتب الشـركة الرئيسي أو المركزي الذي تتبعه مكاتب فرعية ترتبط به ارتباطا وظيفيا وعمليا .

ميناء موطن السفينة	**Home port**

الميـناء الذي صدر عنه مستند تسجيل المركب الدائم الذي ستسجل فيه فيما بعد أية معاملات خاصة بالمركب ، كمعاملة بيعه ونقل ملكيته إلى الغير أو رهنه وما شابه ذلك . أما بالنسبة إلى المركب المملوك ملكية خاصة وغير المسجل تسجيلا رسميا، فميـناوه الرئيسي هو المرفأ الذي يرسو فيه بصورة دائمة أو الميناء الذي يقيم فيه صاحبه أو قبطانه .

توسع أفقي	**Horizonal Expansion**

اصـطـلاح يقصـد بـه زيـادة مساحة الأرض الزراعية عن طريق استصلاح الأراضي بتحسين وسائل الري والصرف ، وإقامة التجمعات السكنية وما يتبعها من خـدمات التي تساعد على محاولة استصلاح الصحاري واستقرار الأسر الزراعية في هذه المناطق الواسعة من الوطن العربي .

لسان حال المؤسسة	**House organ**

اسـم عـام لنشـرة تصدرها الشركة أو المؤسسة بهدف الدعاية لنفسها أو الترويج لمصالحها ، وكثيرا ما يطلق عليها اسم مجلة (magazine) . ومجلات الشركات من نوعين عادة : منها ما هو مخصص للتوزيع الداخلي ، أي على موظفي الشركة فقـط ، ومنها ما هو مخصص للتوزيع الخارجي ، أي للتوزيع على زبائن الشركة والمساهمين فيها والوكلاء الذين يتعاملون معها وغيرهم .

House- to- house selling **بيع بالطواف على البيوت**

طريقة لبيع البضائع بالمفرق ، ذلك بالطواف على بيوت الأشخاص الذين يحتمل أن يصبحوا في عداد الزبائن . والشركات التي تمارس هذه الطريقة في البيع تسمي نفسها باسم " شركات البيع المباشر "

Housing cooperative **تعاونية الإسكان**

تعاونية تؤسس بهدف تأمين مساكن للأعضاء المنتسبين إليها . وعادة يكون كل عضو من هؤلاء الأعضاء مستوفيا الشروط المطلوبة لشغل وحدة سكنية معينة تتناسب أوصافها مع قيمة حصته في التعاونية . وتوزع تكاليف تشغيل المشروع وإرادته على سائر الأعضاء وهؤلاء بدورهم يسددونها شهريًا على شكل بدلات إيجار . وفي بعض تعاونيات الإسكان ، تظل ملكية المساكن بيد الجمعية التعاونية ، وليس للأعضاء المشتركين سوى حق شغلها والإقامة فيها . ولكن يجوز ، في تعاونيات أخرى ، أن تباع المساكن إلى الأعضاء فور اشتراكهم ، على أن تظل التعاونية مسؤولة عن تقديم خدمات التشغيل والصيانة .

Hyperinflation **تضخّم جامح**

حالة تسود فيها معدلات عالية من التضخم . وخلافا للتضخم المستكين الذي يكون له عادة تأثير قليل الضرر على أداء الاقتصاد ، فإن التضخم الجامح يعكس وضعا يبدأ الناس فيه بفقد الثقة في قيمة العملة ويرتدّون إلى المقايضة . وعند هذه النقطة يكون هناك خطر محدق من الانهيار الاقتصادي الذي يصاحبه فوضى اجتماعية متنامية . والتضخم الجامح ظاهرة نادرة لكن عندما تحدث تكون أسبابها سياسية بمقدار ما تكون اقتصادية . مثال ذلك فرط طبع العملة لتمويل نفقات الحكومة (الحروب خصوصا) أو نقص حاد للسلع والخدمات يرافقه طلب واسع مكبوت ، كما في الفترات التي تعقب نهاية الحرب مباشرة .

" Ideal " index number **الرقم القياسي الأمثل**

هو الرقم القياسي المحسوب بالصيغة التي اقترحها فيشر ، وهي الجذر التربيعي لحاصل ضرب الرقم المحسوب بصيغة لاسبير (أي المرجح بأوزان سنة

الأساس) والرقم القياسي المحسوب بصيغة باشه (أي المرجح بأوزان سنة المقارنة) وسمي كذلك لأن الصيغة التي تستخدم في حسابه اجتازت جميع الاختبارات التي اقترحها فيشر .

Income redistribution	إعادة توزيع الدخل

سياسة تعنى بتغيير نمط توزيع الدخول INCOME DISTRIBUTION في أحد الاقتصادات بخلفية اجتماعية أساسا لا اقتصادية . والهدف الرئيسي لهذه السياسة تحقيق توزيع أكثر عدلا للدخول بين مختلف قطاعات المجتمع لضمان حصول كل شخص على مستوى معيشة STANDARD OF LIVING الحد الأدنى . ويتم تحويل الدخل من قطاع في المجتمع إلى قطاع آخر باستخدام نظام الضرائب التصاعدية PROGRESSIVE TAXATION أساسا وأشكال متنوعة من تدابير الإنعاش الاجتماعي (إسكان مدعوم ومعاشات الشيخوخة ، الخ) .

Income tax	ضريبة الدخل

ضريبة مباشرة DIRECT TAX تفرضها الحكومة على الدخل (أجور وإيجارات وحصص أرباح) الذي تتلقاه الأسر لتحقيق الإيرادات كأحد أدوات السياسة الضريبة FISICAL POLICY . تدفع ضريبة عادة على أساس تصاعدي (أنظر PROGRESSIVE TAX) . في بريطانيا تقيم دائرة الإيرادات الداخلي INLAND REVENUE الضرائب وتجبيها لحساب الحكومة عن السنة المالية التي تبدأ في 6 نيسان / أبريل .

Indifference map	خريطة السواء

مجموعة من منحنيات السواء ، كل منها ينحدر إلى أسفل نحو اليمين ، وكل منها يمثل مستوى من الإشباع الكلي يقل عن مستوى الإشباع الكلي الذي يمثله المنحنى الذي يقع أعلاه وهكذا . لهذا تتفق هذه المنحنيات مع مستويات متصاعدة من الدخل الذي يرغب المستهلك في إنفاقه على السلعتين موضوع الشراء . ولهذا تستخدم خريطة السواء في توضيح أثر تغير أسعار السلع ، وتغير المبلغ الذي يريد المستهلك إنفاقه على السلعتين .

Indifference Schedule **جدول السواء**

جدول يوضح المجموعات المختلفة من سلعتين ، كل مجموعة منها تحقق للمستهلك نفس مستوى الإشباع الذي تحققه أي مجموعة أخرى من الجدول ، ولهذا تكون المجموعات جميعا سواء أي لا يستطيع المستهلك أن يفاضل بينها . ومن واقع البيانات التي نكونها عن المجموعات المختلفة من السلعتين والتي يشملها الجدول يمكن رسم منحنى السواء . ويكون المنحنى في الغالب في شكل قطع زائد قائم Hyperbola طرفاه تقاربيان .

Indirect labour **عمالة غير مباشرة**

قسم من القوة العاملة في الشركة لا يعني مباشرة بتصنيع السلع أو توفير الخدمة . وتتوقف تكلفة العمالة غير المباشرة على مقدار المكافآت المدفوعة لكل موظفي المصنع الذين لا يشتغلون مباشرة في صنع المنتجات وإنما يوفرون خدمات الدعم ، مثل الإشراف والعمل المكتبي . وتحسب أجور العمالة غير المباشرة عادة كجزء من مصاريف الإنتاج العامة .

Infrastructure or social overhead capital **بنية تحتية**

طرقات الدولة وسككها الحديدية وعماراتها ومستشفياها ومدارسها وموارد مياهها ، إلخ ، التي تجمعت وتراكمت عن طريق الاستثمار INVESTMENT ، الذي تقوم به الحكومة عادة أو السلطات المحلية ، في فترات سابقة . ويشمل أيضا البنود غير المحسوسة مثل القوة العاملة المتعلّمة / المدربة التي تكونت عن طريق الاستثمار في رأس المال البشري HUMAN CAPITAL .
وتلعب البنية التحتية دورا مهما في تحسين مستويات المعيشة في الدولة والمساهمة في تحقيق معدلات مرتفعة للنمو الاقتصادي .

Insolvency **عسار**

تكون المؤسسة معسرة إذا كانت خصومها (باستثناء رأسمالها الذي يتمثل في الأسهم) تفوق أصولها .

Intrest Rate — فائدة

دفعــة يســددها المقترضــون BOROWERS إلى المقرضين ENDERS لقاء اســتخدام أمــوالهم لــتمويل الاســتثمارات المادية واستثمارات المحفظة ولتمويل الاستهلاك ONSUMPTION . وتمثل الفائدة " مكافأة " للمقرضين لامتناعهم عن الاستهلاك وتحملهم مخاطرة إقراض الأموال .
وتعتبــر الفائــدة إجمالا مصدرا من مصادر الدخل ومن ثم تعتبر جزءا من الدخل القومــي . وفي نظرية العرض تمثل الفائدة دفعة لاستخدام رأس المال كأحد عوامل الإنتاج .

International Monetary Fund — صندوق النقد الدولي

مؤسسة متعددة الجنسيات أنشئت سنة 1947 (بعد مؤتمر برتون وودز Bretton Woods ســنو 1944) للإشراف على عمل النظام النقدي الدولي الجديد – نظام ســعر الصــرف القابل للتعديل "ADJUSTABLE-PEG " EXCHANGE RATE SYSTEM . يسعى الصندوق للحفاظ على تدابير مالية تعاونية ومنظمة بــين الدول الأعضاء بغية تشجيع زيادة التجارة الدولية وتوازن المدفوعات وينشط الصندوق في مجالين أساسيين :

أ- أســعار الصــرف EXCHANGE RATES. أقامت الدول حتى العام 1971 أسعار صرف ثابتة FIXED EXCHANGE RATES وفرت قــيما بالغــة الأهمية لعقد الصفقات التجارية . تستطيع الدولة بعد أن تنال مــوافقة الصــندوق تغييــر سعر صرف عملتها وتعديل معدل رفع القيمة REVALUATION أو خفض القيمة DEVALUATION إلى مستوى جديــد لتصــحيح عــدم الــتوازن الأساســي لميــزان المدفــوعات FUNDAMENTAL DISEQUILIBRIUM – حالة من العجز أو الفــائض الحــاد للمدفــوعات . ومنذ سنة 1971 صارت معظم العملات الرئيســية في العالم عائمة . وقد أدى ذلك إلى فقد الصندوق السيطرة على تحــركات أســعار الصرف ، لكن ما تزال الدول الأعضاء ملزمة باتباع " قــواعد السلوك الحسن " التي يضعها الصندوق ، وخصوصا تجنب الرقابة على النقد وتكتيكات إفقار الجار .

ب- السيولة الدولية . تتألف موارد الصندوق من مجمع نقود وأصول احتياطية دولية (باستثناء الذهب) تشترك بها .

نظرية الامتناع عن الاستهلاك الحاضر كتبرير لدفع الفائدة	Interest , abstinence theory

تفسير لسعر الفائدة على أساس أنه مكافأة تضحية الإنفاق الاستهلاكي في الحاضر من أجل الإنفاق في المستقبل ، حيث يرى البعض أن الأفراد (سيكلوجيا) يفضلون إنفاق دخلهم والتمتع بالاستهلاك للسلع والخدمات المختلفة في الحاضر ، لذلك لتشجيعهم على تضحية هذا التفضيل لا بد أن تدفع لهم مكافأة ، هذه المكافأة هي الفائدة .

تدخل	Intervention

أي شكل من أشكال التدخل الحكومي بالنسبة لقوى السوق وذلك بقصد تحقيق أهداف اقتصادية معينة . مثلا ، استخدام حساب موازنة الصرف (The Exchange Equalization Account) للتأثير على سعر صرف العملة عن طريق بيع وشراء العملات المختلفة تبعا لاتجاهات السوق . كذلك شراء محصول معين لرفع سعره أو بيع المخزون لديها من هذا المحصول لتخفيض سعره ... الخ

احتمال عكسي	Inverse probability

احتمال الظاهرة العكسية للظاهرة موضوع الدراسة . مثلا ، احتمال الوفاة هو الاحتمال العكسي لاحتمال الحياة ، واحتمال الرسوب في امتحان ما هو الاحتمال العكسي لاحتمال النجاح ، واحتمال عدم إصابة الهدف هو الاحتمال العكسي لاحتمال لإصابة الهدف .

ومجموع احتمال ظاهرة ما واحتمال الظاهرة العكسية لها = 1

فإذا كان احتمال الوفاة في عمر معين = 1 / 5

يكون احتمال الحياة في هذا العمر = 4 / 5

Imputed income — **الدخل المحتسب**

التكاليف المحتسبة بالنسبة للمؤسسة تمثل دخلا محتسبا لعناصر الإنتاج التي تمتلكها المؤسسة ، أي التي لا تشتريها ولا تؤجرها .

Import Licence — **إذن استيراد**

وثيقة تصدرها إدارة حكومية معينة تعطي المستورد حق استيراد سلعة معينة بقيمة معينة ، وهي بذلك أداة تستخدمها الحكومة لفرض إشرافها وتوجيهها للإستيراد من حيث السلع المستوردة ومن حيث الدول التي تستورد منها . وتلجأ الحكومة إلى اتباع هذا الإجراء عندما تتبع نظام الحصص (quota system) حيث تحدد حصصا للاستيراد من الدول المختلفة ومن السلع المختلفة .

Imports — **واردات**

السلع والخدمات والأصول الرأسمالية التي يتم شراؤها من الدول الأجنبية . وللواردات أهمية من منظورين أساسيين . (أ) تشكل مع الصادرات الميزان التجاري للدولة . وينبغي تمويل الواردات (دفع ثمنها بالعملات الأجنبية) بقيمة مكافئة من الصادرات للحفاظ على توازن المدفوعات . (ب) تمثل الواردات " سحبا " من تدفق الدخل القومي الدائري ، وتخفض الدخل والناتج الحقيقيين .

تعتبر الواردات مفيدة عندما تتيح الدولة الحصول على مزايا التجارة الدولية (الحصول على السلع والخدمات بأسعار منخفضة) . من جهة أخرى فإنها كما تشير النقطة (ب) أعلاه تكون مضرة لأنها تخفض الدخل والإنتاج . ومن المهم الحفاظ على ما يقابلها من صادرات ، أي يستعاد الدخل " الضائع " على الواردات بالدخل " المكتسب " من الصادرات للحفاظ على مستويات الدخل والإنتاج المحليين، وكما تشير النقطة (أ) أعلاه فإن الواردات تمول الصادرات للحفاظ على توازن ميزان المدفوعات.

Issuing house — **مؤسسة إصدار**

مؤسسة مالية (تكون غالبا قسما من مصرف أعمال) تدبّر إصدار سندات وأسهم جديدة وتضمها لحساب الشركات العملية في البورصة .

Joint adventure **شركة محاصّة**

مشـــروع تجاري ، أو بحري ، يقوم به شخصان أو أكثر ويكون في العادة مقتصرا علـــى عمل من نوع واحد . وهذه الشركة تشبه شركة التضامن (partnership) وتحكمهـــا نفـــس القـــواعد القانونية التي تنطبق عليها بفارق واحد وهو أن شركة المحاصة تكون محدودة من حيث غرضها ومدتها .

Joint agreement **اتفاقية مشتركة**

في علاقات العمل ، اسم لاتفاقية موحدة الشكل توضح أحوال العمل والأجور المتفق عليها ، ويوقعها جميع النقابات وأصحاب العمل الذين يزاولون نفس الصناعة .

Joint costs **التكاليف المتصلة**

التكالـــيف التي تتحملها المؤسسة عند إنتاج سلعتين أو أكثر والتي لا يمكن اعتبارها ناشئة عن إنتاج أي من هذه السلع وحدها .

Joint demand **الطلب المتصل**

الطلـــب على سلعتين يكون من الضروري بسبب تكاملها في إشباع رغبة معينة أن يشـــتريهما المســـتهلك ســـويا ، مثل الحذاء اليمين والحذاء اليسار بالنسبة للشخص الطبيعي .

Kickback **إتاوة . خوّة**

جزء من أجرة أو عمولة يدفعها (أو يعيدها) شخص إلى وكيل أو موظف كرشوة مقابـــل منحه إذنا أو السماح له بتحقيق أو كسب هذه الأجرة أو العمولة . مثال على ذلـــك : المبلغ الذي يدفعه محام من أتعابه كرشوة إلى موظف قضائي ليساعده على ربح الدعوى ، أو المبلغ الذي يدفعه ممثل البيع من عمولته كرشوة إلى وكيل ليسهل لـــه أعمـــال البـــيع ، أو المبلغ الذي يدفعه عامل من راتبه إلى مسؤول في النقابة لمساعدته على الاحتفاظ بوظيفته .

Know-how دراية

مقدرة فنية أو مهارة خاصة في مجال من المجالات . والكلمة تعني أحيانا ، بصورة عامة ، معرفة بدهية أو معرفة غير مادية في مجال من مجالات ، تمييزا لها عن المعرفة المستقاة من الكتب العلمية الخاصة به .

Kondratieff cycle دورة كوندراتييف

دورة طويلة الأجل ، وقد استخدم شمبيتر (Schumpeter) هذا الاصطلاح للدلالة على دورة تتراوح مدتها بين خمسين وستين سنة ، وتأخذ اسمها من اسم اقتصادي روسي (N. D. Kondratieff) قام في العشرينات بدراسات هامة حول الدورات الاقتصادية الطويلة الأجل .

Labor عمل . أيد عاملة . نقابات

1 – تعني الكلمة عموما العمل وخصوصا العمل الجسدي أو اليدوي ، تمييزا له عن العمل العقلي أو الذهني ، أي المجهود البشري الذي يبذل لتحقيق غايات نافعة بناءة . وتعني الكلمة كذلك العمال أنفسهم الذين يعملون في مؤسسة تمييزا لهم عن الموظفين الإداريين .

2 – تعني الكلمة عموما العمال المنظمين أو نقاباتهم أو ممثلي مصالحهم ، أو الجماعات التي تدعى أنها تنطق بلسان الطبقة العاملة وتدافع عن مصالحها .

Labor force القوى العاملة

يعرف مكتب الإحصاء الأمريكي هذه العبارة بأنها تعني الأشخاص المدنيين الذين تجاوزوا الرابعة عشرة من العمر والمستخدمين حاليا ، أو المتعطلين غير أنهم في سبيل البحث عن العمل . وفي الماضي . كانت هذه العبارة تعني الأشخاص الذين لديهم حرف أو مهن مكسبة أو مربحة ، سواء أكانوا يعملون في وظائف معينة أو يبحثون عن عمل .

Labour market — سوق العمل

ســوق لعوامل الإنتاج يؤمن مبادلة العمل بالأجور يمثل جانب العرض من السوق بالعمــال الأفراد أو بشكل أعم باتحادات العمال التي تقايض على أساس جماعي . ويمــثل جانــب الطلب من السوق بالشركات التي تحتاج إلى العمال كأحد مدخلات الإنتاج في عملية الإنتاج .

Labour theory of value — نظرية قيمة العمل

مــذهب طــوره الاقتصاديون التقليديون (وبخاصة آدم سميث ودايفيد ريكاردو) ، ويــنص علــى أن قــيمة السلعة يحدها مقدار مدخل العمل اللازم لإنتاجها . وهكذا تكون نسبة أسعار توازن سلعتين متناسبة طردا مع نسبة العمل اللازم لإنتاجها .
كــان سميث أول من وضع نظرية قيمة العمل بشكلها غير النهائي ، رغم أنه كان يــدرك أن قيمة السلعة يجب أن تتحدد بعدد من مدخلات التكلفة . الإيجار والأجور والــربح ، حتــى لــو كان العمل يشكل القسم الكبر من القيمة النهائية . وقد تقبل ريكــاردو أن الأرباح والإيجار ينبغي أخذهما بعين الاعتبار ، لكن ذلك لم يقلل من محاجــته الأساسية بأن القيم النسبية لسلعتين تتحدد أساسا بتكلفة العمل . وقد طور كــارل ماركس آراء ريكاردو محللا قيمة العمل إلى ثلاثة مكوّنــات : رأس المال الثابت (رأس المال المستخدم في الإنتاج) و" رأس المال المتغير " (مدخل العمالة البشــرية) و " فــائض القــيمة " (القــيمة الزائدة على قيمة العمل ورأس المال المســتخدم فــي عملية الإنتاج) . وحيث يوجد فائض القيمة يكون هناك استغلال للعمال إذ أنهم يتقاضون أقل من قيمة عملهم الكاملة .
ومــع نهاية القرن التاسع عشر حل محل نظرية قيمة العمل نظرية التوزيع الحدي للإنتاجــية التي تأخذ في الحسبان مساهمة كل مدخلات الإنتاج في عملية الإنتاج لا العمل فحسب .

Land — أرض

تعنــي الكلمــة حســب استعمالها في العقود والسندات والوثائق القانونية الأخرى : التــربة وســطح الأرض ومــا هو قائم عليها بفعل الطبيعة ، كالأشجار والأعشاب

والمـــاء ، ويســـتثنى من ذلك المباني والإنشاءات . والكلمة تختلف في معناها عن عبارة : عقار (real estate) التي يقصد بها الأرض وما أقيم عليها من إنشاءات وتحسينات ذات طبيعة دائمة .

Landlord	مالك العقار

المؤجر ، أي الشخص الذي يملك ملكا أو يضع يده عليه (إما على شكل أرض أو مـــبان ، أو على الشكلين معا) ، ويؤجره إلى شخص يسمى المستأجر لمدة محددة من الزمن مقابل بدل إيجار محدد .

Lausanne School	مدرسة لوزان

أنشــــأ قســـم الاقتصاد في كلية الحقوق في لوزان عام 1870 ، وقد تولى رئاسة القسم ولراس ((Leon Walras) ، وقد تقاعد عام 1892 حيث خلفه باريتو (V. Pareto)) . وقـــد اشـــتهرت مدرســـة لـــوزان بتأكيدها على استخدام الأساليب الرياضـــية في التحليل الاقتصادي وكذلك بتطويرها نظرية للتوازن العام (التوازن الكلي) .

Law of demand and supply	قانون العرض والطلب

قانـــون أساســـي في الاقتصاد ، ينص على أن سعر أية سلعة أو خدمة يتوقف على قـــوة طلـــبها وقوة عرضها ، ويستقر السعر عند تعادل القوتين سويـــا . وكل من القوتـــين تحكمهـــا عوامل معينة ، فقوة الطلب على السلعة أو الخدمة يحكمها عدد الـــراغبين في شرائها وقوتهم الشرائية ومدى رغبتهم في الشراء ، أما قوة العرض فيحكمها الكمية الموجودة لدى البائعين والمنتجين في الأجل القصير جدا وطول فترة إنتاج المزيد من السلعة والصعوبات التي تلازم عملية إنتاجها .

Layoff	الاستغناء عن الخدمة

تعني الكلمة ، حسب استعمالها في الوقت الحاضر ، إنهاء خدمة الموظف أو العامل بســـبب عدم وجود عمل له . ويكون الاستغناء عن خدمة العامل أو الموظف مؤقتا ريثما يتوفر العمل له مرة أخرى ، ولكنه قد يطول مؤقتا ريثما يتوفر العمل له مرة أخـــرى ، ولكـــنه قد يطول أو يصبح دائما نتيجة لأحوال طارئة أو غير منظورة .

وعبارة الاستغناء عن الخدمة (layoff) تختلف عن كلمة الفصل (discharge) في أن الاستغناء عن الخدمة يتم نتيجة لأحوال وظروف خارجة عن إرادة الموظف أو العامل ، بينما الفصل عادة يكون لسبب محدّد .

فترات التأخير	" Leads and Lags "

اختلاف توقيت سداد الديون المترتبة على التجارة الخارجية ، ويؤدي هذا الاختلاف إلى وجود فائض أو عجز لمدة قصيرة في ميزان المدفوعات (إذ أن الميزان يظهر حركة المعاملات خلال مدة معينة تنتهي في تاريخ معين) ، وذلك بالرغم من أن حركة التجارة قد تكون متوازنة . إلا أن تأثير هذا التأخير قد يكون حادا وذلك عندما تكون هناك توقعات عن تغير في سعر الصرف ، إذ أن الدول المستوردة سوف تؤخر دفع ما يجب عليها دفعه للدول المصدرة إذا كانت تتوقع أن تعلن الدول المصدرة تخفيض قيمة عملتها ، وتأخير الدفع والعجز الذي يترتب على ذلك يمكن أن يكون عاملا مساعدا على انخفاض قيمة العملة .

عقد إيجار	Lease

عقد ينقل بموجبه استعمال أو أشغال الأرض أو المباني أو المعدات لشخص آخر غير مالكها مقابل عوض يدفع له كبدل إيجار . وقد يكون هذا العقد على مدى الحياة أو لفترة محددة أو لفترة غير محددة من الزمن . وبموجب هذا العقد ، يعطي المؤجّر إلى المستأجر الحق في استعمال ممتلكاته والانتفاع بها .

عقار مستأجر	Leasehold

الملك الذي ينتفع به شخص آخر غير مالكه بموجب عقد إيجار .

كتاب إشعار	Letter of advice

مستند يستخدم في التجارة ، خصوصا في التجارة الخارجية ، يعلم مرسل البضاعة بموجبه التاجر الذي اشتراها بأن البضاعة قد شحنت إليه . وهذا الكتاب يستعمله أيضا الوكيل لإعلام موكله بأنه باع البضاعة التي كان قد كلف ببيعها ، أو ساحب الشيك لإعلام المصرف الذي يتعامل معه بالمبلغ الذي حرر به شيكا على هذا المصرف . كما يستعمل في مناسبات أخرى مماثلة . وكثيرا ما تختصر العبارة ويستعاض عنها بكلمة إشعار (advice) .

Lex mercatoria **القانون التجاري**

قانون يتناول مختلف المواضيع المتعلقة بالتجارة ، كالشحن و التأمين والأوراق التجارية وعقود البيع وما شابه ذلك .

Liability **التزام . مسؤولية . تبعة**

1 – الحالة التي يكون الشخص فيها مقيدا أو مجبرا ، وفقا للقانون أو لمقتضيات العدالة ، على القيام بعمل أو دفع مال أو تصحيح خطأ .
2 – في المحاسبة ، تعني الكلمة التزام الشركة المالي تجاه دائنيها وزبائنها والموردين الذين تتعامل معهم وغيرهم ، وهو غير الالتزام المترتب عليها . والالتزامات في المحاسبة – أي الديون والمطلوبات – هي عكس الأصول والموجودات (assets) .

Link relatives **مناسيب على أساس السلسلة**

الفرق بين الرقم القياسي والمنسوب ، هو أن الرقم القياسي يقيس متوسط التغير في قيم عدة عناصر (items) ، مثلا عدة سلع ، في فترة زمنية معينة على أساس قيمها في فترة زمنية تسمى بفترة الأساس . أما المنسوب فيقيس التغير في قيمة عنصر واحد فقط (one item) في فترة زمنية معينة على أساس قيمته في فترة زمنية تسمى بفترة الأساس . ويقصد بالاصطلاح (Link relatives) حساب المناسيب على أساس متحرك أي يحسب التغير كل فترة على أساس الفترة السابقة لها وليس على أساس ثابت محدد .

Liquidate **يصفّي . يسيّل**

1 – يسوى أو يدفع أو يسدد دينا أو التزاما ماليا .
2 – يحل شركة بوضع قيود على أصولها والتزاماتها ، وبتخصيص ما لديها من أصول لتسديد الديون والالتزامات المستحقة عليها .
3 –يحول الأصول أو الموجودات إلى نقد ، كما يحدث في بيع الأسهم المالية والحقوق والاستثمارات الأخرى .

Liquidated damages **أضرار مقطوعة (محددة)**

مبلغ يتفق عليه طرفا العقد مقدما على أن يدفعه الطرف الواحد إلى الآخر في حال إخلاله بشروط العقد ، وهذه الأضرار لا تعتبر جزاء أو غرامة .

Listed stock **أسهم مسجلة في البورصة**

أسهم يجري التداول بها في إحدى البورصات ، بيعا وشراء .

Loading **تحميل (ماليّ)**

1 – في التأمين ، جزء من مجموع أقساط التأمين تستوفيه شركة التأمين من المؤمن عليه لتغطية مصروفات البيع وإنجاز معاملات البوليصة ، زيادة على ما يدفعه مقابل مسؤولية الشركة التي تتحملها بموجب البوليصة .
2 – في تجارة الأسهم المالية ، تعني الكلمة الرسم الذي يضاف إلى سعر السهم لتغطية تكاليف البيع وإدارة الأموال المتجمعة في صندوق الاستثمار ، زيادة على قيمة السهم الأصلية .
3 – في محاسبة التكاليف ، عملية توزيع التكاليف الثابتة غير المباشرة على مختلف الأعمال أو الوحدات المنتجة في المصنع .

Loan **قرض**

في الماضي ، كانت الكلمة تعني شيئا يمنح أو يعار لمدة من الزمن دون عوض أو مقابل . ولكنها تعني الآن شيئا ذا قيمة ، كمبلغ من المال ، يقترض لفترة محددة من الزمن مقابل فائدة . وفي المعاملات المالية ، تصنف القروض بطرق عديدة تتوقف على عوامل عديدة ، كوقت الاستحقاق ونوع الضمان ووضع المدين أو المقترض المالي .

Location of industry **توطن الصناعة**

الانتشار الجغرافي للنشاط الاقتصادي داخل الاقتصاد . هناك عدة عوامل تؤثر على قرارات توطن الشركات والصناعات وتشمل القرب من موارد الأولية وتوفير اليد العاملة وجودة المواصلات والقرب من الأسواق .

وعـندما تسـتقر إحدى الصناعات في مكان معين تصبح نقطة مركزية لمزيد من التوسـع الاقتصـادي فـتجذب بشكل مباشر النشاطات التجارية التابعة (موردوا المكـونات والخدمات المساندة) ، كما تجذب بشكل غير مباشر شركات وصناعات أخرى عبر اقتصاد الإنتاج الواسع النطاق الخارجية وتأثيرات المضاعف الإقليمية . وللسياسة الإقليمية أيضا تأثير هام على التوطن الصناعي .

خسارة . فقد	Loss

الفـارق الذي ينشأ عندما تقل الإيرادات الإجمالية عن التكاليف الإجماليه عندما لا تفـي الإيرادات الإجمالية للشركات عن المدى القصير بتغطية التكاليف المتغيرة ، فإن هذه الشركات تخرج من السوق ما لم تكن مدركة بأن هذا الوضع مؤقت . وفي الحـالات التـي تفي فيها الإيرادات الإجمالية بتغطية التكاليف المتغيرة والمساهمة بتغطـية التكالـيف الثابـتة ، فإن هذه الشركات تستمر في الإنتاج على الرغم من خسـارتها الإجمالية . لكن إن لم تف إيرادات الشركات المتغيرة والتكاليف الثابتة ، فإن خسائرها الكلية تؤدي إلى خروجها من السوق .

تكاليف الآلة في الساعة	Machine hour cost

فـي محاسبة التكاليف الصناعية ، تعني العبارة تكاليف تشغيل الآلة لساعة واحدة ، بما في ذلك المصروفات المباشرة والمصروفات غير المباشرة التي تنفق فيما يتعلق بتشغيلها .

تبويب آلي	Machine tabulation

اسـتخدام الآلات الإحصائية في تصنيف وتبويب (جدولة) البيانات الإحصائية بعد جمعها من الميدان وتدقيقها ، حيث ترمز (coding) البيانات أو يراجع ترميزها ثـم تثقب (punching) في بطاقات خاصة للآلات المستخدمة ويراجع التثقيب ، ثـم تفـرز (Sorting) إلى فئات مختلفة تبعا لموضوع التصنيف ، ثم تبوب في جـداول (tabulation) . ويعاد الفرز مرة أخرى تبعا لموضوع آخر للتصنيف ثـم تـبوب فـي جدول آخر ، وهكذا حتى نحصل على الجـداول المختلفـة التي يـرغب الجهاز الإحصائي في إعدادها عن الدراسة الميدانية (Field Enquiry) التي قـام بـها .

قطب (مالي ، صناعي ، الخ)	Magnate

تعنـــي الكلمة في الأصل اللاتيني : الشخص العظيم أو الكبير . وهكذا فهي تعني ، فـــي الـــوقت الحاضر ، في اصطلاحاتنا الدارجة : الشخص البارز صاحب النفوذ والشأن الكبير ، وخصوصا في أحد مجالات الأعمال ، كأن نقول : فلان قطب من أقطاب البترول أو الفولاذ أو الحديد ، الخ .

سن الرّشد . أكثريّة	Majority

1 – فتـــرة من حياة الإنسان تبدأ عند اكتمال نموه وبلوغه السن التي يعتبر فيها أنه إنســـان راشـــد . إنـــه عمر تقرره الحكومة للشخص عندما يكون قادرا على تدبير أمـــوره بنفسه دون مساعدة من الغير . وقد يختلف سن الرشد المقرر للتصويت أو إبرام العقود في بلد عنه في بلد آخر.

2 – أكثـــر من النصف ، أو معظم الأصوات أو الأعداد ، كما في عملية الانتخاب التـــي تجـــري لاختـــيار ممثلـــي المجالس النيابية . وفي العادة تعتبر الأكثرية أنها مجموع عدد أصوات الأشخاص الذين صوتوا بالفعل ، لا أصوات الذين حضروا أو الذين تتوفر فيهم شروط الانتخاب فحسب .

أجر تعويضيّ	Make-up wage

مـــبلغ يدفع للموظف الذي يعمل بالقطعة وعلى أساس الأجرة بالوحدة ، وهذا الأجر التعويضـــي يمثل الفرق بين الأجر الذي يستحقه العامل عن القطع المشغولة بالفعل وحدّ الأجر الأدنى الذي يكفله له القانون .

عمل تعويضيّ	Make-up work

عمل يقوم به العامل خارج ساعات العمل العادية للتعويض عن وقت كان قد ضاع فـــي السابق بسبب غيابه عن العمل . ويدفع الأجر عن هذا العمل الأجرة العادية ، وهـــي لا تحسب على أساس أجرة الوقت الإضافي أو الأجرة في أيام العطل العامة أو نهاية الأسبوع .

Management **إدارة**

فـــن أو علـــم تدبير الأعمال وتوجيهها والسيطرة عليها وضبطها واستعمال الحكمة والمقـــدرة فـــي اتخاذ قرارات مناسبة بشأنها . كما تعني الكلمة أيضا ، على سبيل المجـــاز ، مجموعة المديرين والرؤساء والموظفين التنفيذيين الذين يدبرون شؤون المؤسسة أو الشركة .

Manpower planning **تخطيط القوى العاملة**

العملـــية الإدارية المتواصلة لتحديد الاحتياجات للموارد البشرية وتنفيذ استراتيجية لاســـتغلال مصـــادر العمالـــة وتطويـــرها بالشـــكل الأمـــثل تماشيا مع الأهداف الاســـتراتيجية. ويمكن القيام بتخطيط القوى العاملة على مستوى الشركات أو على المســـتوى الصناعي أو القومي . ويسعى تخطيط القوى العالمة أو الموارد البشرية لـــتحديد حاجـــات العمالة المستقبلية ، ويشتمل على نشاطات لإدارة الموظفين مثل تعيين الموظفين وتدريبهم و تطويرهم ، الخ .

Marginal Land **أرض حدية**

الأرض التـــي يكـــاد العائد منها أن يغطي تكاليف إنتاج المحصول الذي حقق هذا العائد والتي لا يكون لها أي استخدام آخر غير الزراعة . إن تحديد نطاق هذا الحد يـــرتبط إلـــى حد كبير بأثمان المنتجات الزراعية وبإمكانيات ظهور أوجه استخدام أخـــرى للأرض . هذه الأرض نتيجة لما تقدم لا تحقق ربحا . (لاحظ عدم إمكانية التحول في الأجل القصير) .

Margin of safety **حدّ السّلامة**

فـــي الأعمال المصرفية الخاصة بالاستثمار ، تعني العبارة الفرق بين مجموع سعر الســـند والقيمة الحقيقية للممتلكات التي أصدر السند المذكور عنها . وهذا الحد هو زيادة القيمة السوقية للممتلكات المتخذة ضمانا للقرض على قيمة ذلك القرض .

Marine contract — **عقد بحريّ**

عقد يتناول موضوع معاملة أو صفقة تجارية تتعلق بأعالي البحار أو ميناء أو مياه نهرية صالحة للملاحة ، ولهذا فهو يخضع لاختصاص المحاكم البحرية .

Marital status — **الحالة الزواجية**

في تعداد السكان يسأل عن الحالة الزواجية للأفراد فوق سن معين – أعزب أو متزوج أو مطلق أو أرمل ، وعدد الزوجات اللاتي في عصمة الزوج المسلم .

Market supply — **عرض السوق**

عرض سلعة ما أو خدمة ما الذي يتقدم به جميع البائعون في السوق للبيع بسعر معين للوحدة .

Mass production — **إنتاج بالجملة**

صناعة أحد المنتجات بكميات كبيرة جدا باستخدام طرق الإنتاج الكثيف الرأسمال بالتسلسل المستمر . يقع الإنتاج بالجملة في الصناعات التي تنتج منتجات قياسية تتيح إحلال المكنات المؤتمتة محل القوة العاملة . وتتميز عادة صناعات الإنتاج بالجملة بوجود مستويات عالية من تركيز البائعين وصعوبة شروط الدخول واستغلال اقتصادات الإنتاج الواسع النطاق التي تؤدي إلى خفض تكاليف إنتاج الوحدة .

Materials — **مواد**

الأشياء اللازمة لصنع قطعة عمل ، وخصوصا ما كان منها لازما لإدخاله في المنتجات التامة الصنع . وليس هناك تعريف واضح لهذه الكلمة أو لحدود معناها . ففي العقود التي تنص على أن يقوم أحد المتعاقدين بتقديم جميع المواد مثلا ، يفسر البعض هنا كلمة " مواد " بأنها تشمل أشياء كثيرَة ، كالوقود ولوازم التنظيف وصناديق التعبئة وما شابه ذلك . بينما لا يقبل البعض الآخر هذا التفسير . ولهذا فمن الأفضل عند كتابة عقود كهذه أن توضّح المواد المطلوب تقديمها بصورة جلية وعلى وجه التحديد .

Merchandise **بضائع . يتاجر . يروّج (البضائع)**

1 – مختلف السلع والبضائع والأشياء التجارية الأخرى التي يشتريها التجار لإعادة بيعها إما بالجملة أو بالمفرق . والكلمة لا تشمل العقارات أو الخدمات ، ولكنها تقتصر على البضائع الملموسة التي يحتفظ بها بهدف بيعها ، لا كمقتنيات وممتلكات خاصة . وهي حسب استعمالها الحالي ، لا تشمل الأطعمة والمشروبات والمنتجات الأخرى التي تستهلك بسرعة.

2 – يخطط لبيع البضائع تخطيطا فعالا عن طريق عرض أفضل النماذج والموديلات منها وترتيبها ترتيبا حسنا ووضع أكثر الأسعار إغراء لها وتقديمها للمشترين في أكثر الأوقات ملائمة . كذلك تعني الكلمة تحليل النماذج والأنماط التي سلكتها عمليات البيع في أوقات سابقة بهدف تقرير تشكيلات البضائع التي يجب عرضها للبيع في أوقات محددة .

3 – يروج لبيع البضائع والخدمات وينسق أعمال الإعلان والبيع لزيادة حجم المبيعات . مثال على ذلك : استخدام أساليب ترويجية حديثة لبيع الخدمات التي ليس لدى الجمهور إقبال عليها .

Migration **هجرة**

انتقال الناس داخل البلد أو خارجه مما يساهم في زيادة سكان POPULATION البلد وقوته العاملة أو ينقصها . مثال ذلك ، كانت الهجرة الداخلية عاملا هاما في الاستيطان الكولونيالي المبكر بأستراليا ونيوزيلندا والولايات المتحدة وكندا .

Minimum wage **أدنى حد للأجر**

أدنى أجر في الساعة يسمح به القانون أو لاتفاق المعقود بين صاحب العمل والنقابة التي ينتمي إليها عماله . وقد يكون هذا الحد الأدنى عاما وينطبق على جميع أنواع العمل ، أو قد يكون خاصًا ينطبق على عدد معين منها فقط .

Minority **حداثة . أقلية**

1 – حالة الشخص القاصر ، أي الذي لم يبلغ سن الرشد القانونية . وهذه السّن يختلف تحديدها بين بلد وآخر .

2 – أقل من نصف الأصوات ، كما في عملية الانتخاب مثلا . وتعتبر الأقلية أنها أقل من نصف عدد الذين اشتركوا في التصويت بالفعل ، لا نصف الذين حضروا أو الذين تتوفر فيهم شروط التصويت .

Mixed Economy **اقتصاد مختلط**

الاقتصاد الذي يتضمن عناصر مشتركة بين المشروع الخاص والمشروع الحكومي والاقتصاد البريطاني نموذج جيد لهذا النظام حيث يوجد قطاع خاص (Private Sector) كبير ومجموعة من الصناعات المؤممة (Nationalized industries . وفي الواقع نستطيع أن نقول أنه في الوقت الحاضر أصبح كل نظام اقتصادي هو نظام مختلط إلى درجة معينة . فالاقتصاد الاشتراكي يحتوي على قدر بسيط من المشروعات الخاصة ، كما أن الاقتصاد الرأسمالي يحتوي على قدر بسيط من المشروعات الخاصة ، كما أن الاقتصاد الرأسمالي يحتوي على قدر معين من الصناعات التي تديرها الدولة .

Monetary economy **اقتصاد نقدي**

اقتصاد يتميز باستخدام النقود وسطا للتبادل ومخزنا للقيمة . ويقابل ذلك اقتصاد المقايضة حيث يكون تطابق الحاجات أمرا هاما للتجارة . ومن الصعب في الاقتصادات الحديثة المعقدة فهم دفع المزارع خروفين مقابل إطار جرار زراعي . ورغم أن المقايضة ما تزال قائمة على نطاق ضيق ، فإن معظم الدول تعتمد بشكل حاسم على الصفقات النقدية وسيلة للتجارة .

Money **نقود . عملة .**

أصل مقبول بصورة عامة كوسط للتبادل . " تسعّر " السلع والخدمات وغيرها من الأصول المادية بواسطة النقود ويتم تبادلها من الأصول المادية بواسطة النقود ويتم تبادلها باستخدام النقود قاسما مشتركا بدلا من مبادلة سلعة بأخرى (كما يجري في المقايضة) .ويمكن استخدام النقود كوسيلة للدفع الاقتصاد من رفع الإنتاج لأنه يعزز التخصص في الإنتاج ويخفض الوقت الذي يصرفه البائعون والمشترون في تدبير التبادل . ومن الوظائف الهامة الأخرى للنقود استخدامها مستودعا للقوة الشرائية (يمكن الاحتفاظ بالنقود لفترة من الزمن واستخدامها لتمويل مشتريات

مستقبلية) ووحدة حسابية (تستخدم النقود لقياس قيمة السلع والخدمات وتسجيلها ، مثال ذلك إجمالي الناتج القومي على مر الزمن) .

Money illusion	**وهم النقود**

الميل للاستجابة لتغيرات كمية النقود كما لو كانت تمثل تغيرات حقيقية في القوة الشرائية . مثلا ، نفترض أن دخل الفرد في مجتمع ما تضاعف وفي نفس الوقت تضاعف المستوى العام للأسعار ، فإن هذا الفرد لا يستطيع شراء إلا ما كان يشتريه قبل التغير ، إذا كانت مجموعة السلع والخدمات التي كان يشتريها قبل التغير هي أفضل مجموعة من بين المجموعات المتاحة له ، أي أنه كان يضعها في المرتبة الأولى في سلم تفضيله . أما إذا اندفع هذا الفرد في شراء السلع الكمالية (بالنسبة لقوته الشرائية) يكون هذا الفرد معانيا لوهم النقود (suffering from money illusion) حيث أنه لم يستطع أن يتنبه إلى أن دخله الحقيقي لم يتغير . ونستطيع أن نقول ، بشكل عام أن الناس كمجموع لا يقعوا مطلقا فريسة لوهم النقود لأنهم في الأجل الطويل سوف يواجهون مشاكل حادة إذا سمحوا لأنفسهم أن يكونوا فريسة هذا الوهم .

Monopoly laws	**قوانين الاحتكار**

مجموعة من التشريعات التي تستهدف الرقابة على الاحتكارات والاندماجات واتفاقات التجارة التقييدية والممارسات غير التنافسية .

Monoposony	**احتكار الشراء**

نوع من أنواع تركيز المشترين ، أي وضعية السوق التي يواجه فيها مشتر واحد كثيرا من البائعين الصغار .

Mortgage	**رهن**

نقل حق ملكية العقار (لا حيازته) لضمان تسديد دين أو الوفاء بالتزام ، علما بأن هذا النقل يصبح باطلا ولاغيا عندما يتم تسديد الدين أو الوفاء بالالتزام .

Multinational firm	شركة متعددة الجنسيات

شركة تنتج وتبيع منتجاتها في عدد من الدول ، تمييزا لها عن الشركة التي تنتج في بلد واحد وتصدر للأسواق الخارجية . تستثمر الشركات المتعددة الجنسيات مباشرة فـي إنشاء وحدات إنتاج في بلدان خارجية بسبب ارتفاع فعالية التكاليف والربحية الناشئة عن :

* أفضـليات خاصـة بالشركة . قد تمتلك الشركة أفضلية احتكارية على منافسيها (تكنولوجـيا مسجّلة أو منتج فريد) يمكن استغلاله وحمايته بشكل أفضل بالسيطرة المباشرة بدلا من مشاركتها مع منتجين وموزعين في الخارج .

* أفضـليات مكانـية . يمكن الاستثمار المباشر الشركة من خفض تكاليف النقل والاتصـال عن قرب بأوضاع السوق المحلية – تغير في أذواق المستهلكين وأفعال المنافسين ، الخ .

* أفضـليات خاصـة بالـبلد . يمكّن الاستثمار المباشر الشركة من تجنب القيود الحكومـية على النفاذ إلى السوق مثل التعرفات والحصص والاستفادة من انخفاض تكاليف العمالة وغيرها من تكاليف مدخلات الإنتاج وحوافز الاستثمار المحلية مثل المنح المالية والإعفاءات الضريبية .

Multiproduct firm	شركة متعددة المنتجات

شـركة تنـتج عددا من المنتجات . تركّز النظرية الاقتصادية الأساسية على شركة المنتج الأحادي لتبسيط التحليل ، رغم أن الشركات في الواقع العملي يمكن أن تنتج أنواعا مختلفة من المنتج نفسه (تطوير المنتج) أو عدة منتجات مختلفة (تنويع) .

Mutual fund investment company	شركة استثمار أموال مشتركة

الاسـم الشـائع لشـركة الاستثمار المفتوحة الرأسمال . ويدل الاسم على أن مهمة الشـركة هـي القـيام بتوظيف الأموال المكتتب بها من عدد كبير من الناس الذين يشترون أسهما فيها . وهناك أسماء عديد لهذا النوع من الشركات منها common funds , diversification funds , growth stock funds ، وغيـر ذلـك . وتـتوقف التسـمية بأي من هذه الأسماء على نوع الأسهم المالية التي تستثمر فيها الشركة أموالها .

National debt **دين قومي**

مجمـوع مـا على الدولة من ديون والتزامات بموجب سندات وكمبيالات وأوراق تجارية وغير ذلك ، أي مجموع المبالغ المطلوبة من الحكومة للأفراد والمؤسسات والدول الأجنبية .

National economy **اقتصاد وطني**

ناحية تتناول دراسة مرافق الأمة الاقتصادية وأحوالها ومصادرها ووجوده تحسينها

National income **الدخل القومي**

في الإحصائيات الاقتصادية ، تعني العبارة : القيمة المالية الصافية لجميع البضائع والخدمات المنتجة في البلاد خلال السنة . ويمكن حساب الدخل القومي على أساس كـونه يمـثل مجموع إجمالي الدخل لجميع الوحدات المنتجة ناقصـا القيمة المالية لجمـيع البضائع والمواد المشتراة بعد حسم مبالغ معينة مقابل الاستهلاك والبضائع التـي بطل استعمالها ، وهو يعادل مجموع الدخل ، نقدا وعينا ، الذي حققه الأفراد والمؤسسات بما في ذلك الرواتب والأجور وحصص الأرباح والفوائد والمبالغ التي تدفع للموظفين التنفيذيين كرسوم إدارة وإيجارات وريوع ، بالإضافة إلى التوفيرات التي تدخرها الشركات والمؤسسات والأفراد .

Nationalization **تأميم**

الملكـية العامـة للصناعة . تكون معظم الصناعات في الاقتصاد المخطط مركزيا مملوكة من قبل الدولة ، ويتم تخصيص الموارد وتحديد السلع والخدمات بما يتوافق مـع الخطـة القومـية . وفـي الاقتصاد المختلط تكون بعض الصناعات المنشآت الخاصـة العاملـة ضـمن آلية السوق توفر معظم السلع والخدمات المعروضة . ويتوقف مدى الملكية العامة للصناعة على الإيديولوجيا السياسية حيث يسعى أدعياء الاقتصـاد المـوجه إلى مزيد من التأميم ، ويفضل أنصار المشاريع الخاصة تقليل التأميم أو عدمه .

Naturally Protected Industries **نشاطات محمية بطبيعتها**

نشـــاطات هي بطبيعتها محمية من المنافسة الأجنبية وهي النشاطات التي لا يدخل إنـــتاجها فـــي التبادل التجاري الخارجي ، مثل إنشاء الطرق وبناء المساكن وتوليد الكهرباء وتجارة التجزئة.

Navation **تجديد**

إحلال دين أو التزام جديد محل دين أو التزام قديم ، وكذلك إحلال دائن جديد محل دائـــن قديم في التزام معين ، أو إحلال مدين جديد محل مدين قديم . ويجوز للدائن دائمـــا تحـــويل حقوقه في الدين إلى دائن آخر ، ولكن لا يجوز للمدين تعيين مدين آخـــر مكانـــه إلا بمـــوافقة الدائن والمدين الجديد الذي يريد إحلاله مكانه . ويجوز للشـــخص الـــذي هو مدين لشخص آخر وفي نفس الوقت دائن لشخص ثالث ، أن يحول حقوقه إلى دائنه ، وذلك بإذن وموافقة من المدين والدائن .

Negotiation **تفاوض . تحويل (ورقة تجارية)**

1 – المناقشـــة والمداولـــة والمساومة التي تجري للاتفـــاق على شروط مقاولة أو عقـــد أو تســـوية والتـــي تجري قبل الاتفاق على الشروط النهائيـــة ، كالمساومة الجماعية التي يجريها أصحاب العمل مع نقابات العمال قبل توقيع عقد جماعي معها
2 – العملية التي توضع فيها كمبيالة أو أية ورقـــة تجاريـــة أخرى قيد التداول عن طريق الانتقال من حاملها الأصلي إلى آخر .

Net advantages **مزايا صافية**

لقـــد اســـتخدم مارشال (A . Marshall) هذه العبارة للدلالة على جاذبية بعض المهـــن . لذلك عند مقارنة عائد المهن المختلفة يجب أن يضاف إلى الأجر النقدي money wage ما يقابل المزايا التي يحصل عليها المشتغلون في بعض المهن مثل الـــوقار أو المركـــز الاجتماعي الذي تضفيه بعض الأعمال على القائمين بها ، كما يجب أن يخصم من الأجر النقدي ما يقابل الظروف الكريهة أو البغيضة التي تقترن ببعض الأعمال أو ما يقابل ما تتطلبه بعض الوظائف من حسن المظهر والهندام .

اقتصاد معياري	Normative economics

دراسة ما الذي " ينبغي أن يكون " في النظرية الاقتصادية لا الذي يكون . مثال ذلك ، إن مقولة " الناس الذي يكسبون دخلا مرتفعا ينبغي أن يدفعوا ضرائب تزيد على ما يدفعه الذين يكسبون دخلا منخفضا " هي مقولة معيارية . وتعكس المقولات المعيارية أحكام الناس القيمية الذاتية على الحسن والسيئ وتعتمد على اعتبارات أخلاقية مثل " العدل " لا على المبررات الفعلية لهيكل الضرائب الذي يفرض ضرائب أشد على الأغنياء من الفقراء (على الإنفاق والادخار على سبيل المثال) هي مسألة يعنى بها الاقتصاد الموجب.

عرض	Offer

تعني الكلمة عموما أي اقتراح لعمل (أو للامتناع عن عمل) شيء ما ، يتقدم به شخص إلى شخص آخر عرضة لأن يقوم الأخير بقبوله أو برفضه . وفي القوانين الخاصة بالعقود ، لا يعتبر العرض كاملا إلى أن يصبح معروفا لدى الشخص الذي قدم إليه . فالعرض الذي يبعث به مصنع إلى تاجر من التجار بالبريد لا يعتبر في الواقع عرضا بالنسبة إلى هذا التاجر إلا عند تسلمه له . وقد يكون العرض شفهيا ، وقد يكون مجرد إشارة أو علامة كالعلامة التي يعطيها المشتري في مزاد علني ، مادام قد فهمه كلا الطرفين المعنيين في الصفقة . وقد يكون مشروطا ، أي متوقفا على قبول الشخص الذي قدم إليه بشروط محددة ، أو قد يكون غير مشروط . كما إنه قد يكون ثابتا ، أي ملزما للشخص الذي يتقدم به إذا قبله الطرف الآخر خلال مدة معينة .

احتكار القلة	Oligopoly

تعني الكلمة حرفيا ، في الأصل اليوناني : بضعة بائعين . ومعنى الكلمة في الاقتصاد : حالة يقوم فيها عدد قليل من الشركات أو مصادر توريد البضائع بالتسلط أو السيطرة على سوق صنف معين من المنتجات أو الخدمات .

عند الطلب	On demand

تستعمل العبارة في وصف كمبيالة أو حوالة ، مثلا ، إذا كانت محررة بنص يتطلب دفعها عند طلب الدائن أو عند تقديمها إلى المدين للدفع .

One-price policy **سياسة السعر الواحد**

سياسة معلنة للمصنع أو التاجر ترمي إلى عرض البضاعة على جميع فئات الزبائن بسعر واحد . ووفقا لهذه السياسة ، يكون سعر صنف أو مادة من البضاعة واحدا للجميع بصرف النظر عن الكمية المشتراة منها وشروط البيع ونوع التجارة التي يزاولها المشترى وغير ذلك .

Open economy **اقتصاد مفتوح**

اقتصاد يعتمد بشدة على التجارة الدولية ، وتكون فيه الصادرات والواردات كبيرة بالمقارنة مع الدخل القومي . وينبغي بالنسبة لهذه الاقتصادات أخذ تأثير الصادرات والواردات بعين الاعتبار عند تحليل التدفق الدائري للدخل القومي .

Optimum conditions of production **الأوضاع المثلى للإنتاج**

تتحقق الأوضاع المثلى للإنتاج إذا تحققت الشروط الآتية :

1 – لا بد أن تتساوى النسبة بين كل عنصريين إنتاجيين لدى المنتجين الحديين لكل سلعة يتعاون هذان العنصران في إنتاجها .

2 – لا بد أن يتساوى المعدل الحدي للإحلال الإنتاجي بين كل سلعتين مع المعدل الحدي للإحلال الإستهلاكي لهاتين السلعتين لدى جميع الذين يستهلكونها .

3 – لا بد أن يتساوى معدل تحويل العمل إلى إنتاج سلعة معينة مع المعدل الحدي للإحلال بين وقت الفراغ وبين استهلاك هذه السلعة .

وواضح أن هذه الشروط قلما تتحقق في الحياة العملية ، ولهذا بقيت اقتصاديات الرفاهة مجرد آراء نظرية يصعب تحقيقها عمليا ، أي أنها بقيت مجرد آراء في فلسفة الاقتصاد .

Organization of Petroleum Exporting Countries (OPEC) **منظمة البلدان المصدرة للنفط (أوبيك)**

منظمة أنشئت سنة 1960 للعناية بالمصالح النفطية لخمسة بلدان : إيران والعراق والكويت والسعودية وفنزويلا . وبحلول العام 1973 كانت ثمانية دول أخرى قد انضمت إلى أوبيك وهي : قطر وإندونيسيا وليبيا وأبوظبي والجزائر ونيجيريا والإكوادور والجابون .

وقـد برز العام 1973 بمثابة حد فاصل للاقتصاد العالمي . فحتى ذلك الوقت كانت معدلات النمو ، ومنذ أوائل الخمسينات ، في البلـدان المتقدمة والأقل تقدما تتقدم بوتيـرة متسـارعة ، وكذلك كانت التجارة الدولية تزيد بسرعة تحفزها السياسات التوسـعية فـي الـبلدان المـتقدمة وبرنامج لتحرير التجارة . لكن في ذلك العام اسـتخدمت أوبـيك قـوتها لسـحب المبادرة في إدارة أسعار النفط من الشركات الأمـريكية وارتفعت أسعار النفط من 2.5 $ للبرميل إلى 11.50$ للبرميل . وكان مـن آثـار ذلـك توليد عجز في ميزان صاحبه ركود عالمي مطول . ومع اشتداد الـركود أخذت عائدات النفط بالهبوط مما دفع أوبيك إلى رفع الأسعار مجددا سنة 1979 من ما دون 15$ إلى 28 $ للبرميل .

غالبا ما يستشهد بأوبيك كمثال على كارتل CARTEL المنتجين الناجح . في سوق الكارتل " التقليدي " يتم تقييد العرض عمدا لفرض ارتفاع الأسعار وذلك بتخصيص حصـص QUOTAS إنتاجـية لكـل عضو . أما في حالة أوبيك فلم يتم استخدام الحصص الرسمية بسبب مصاعب سياسية إلا حديثا . وكان السبب الرئيسي لنجاح أوبيك في رفع الأسعار في الماضي أن الطلب على النفط غير مرن للأسعار . لكن أوبيك تتعرض للضغط مؤخرا لسببين :

(أ) هـبوط الطلـب الإجمالي على النفط بسبب الركود العالمي من جهة ، ولأن ارتفـاع سعره جعل إحلال أشكال بديلة للطاقة (وبخاصة الفحم) اقتصاديا بحيث قلّت عدم مرونة النفط للسعر عما كانت عليه في السابق .

(ب) أدت الـربحية المتزايدة لإنتاج النفط إلى ارتفاع الاستثمارات في حقول النفط الجديـدة (وبخاصـة فـي بحر الشمال) مما أضعف سيطرة أوبيك على الموارد العالمـية . وقـد أدت هـذه العوامل إلى هبوط سعر النفط بشكل مثير (بلغ 10$ للبـرميل سـنة 1986) وذلك فاقم الضغوط التي برزت ضمن أوبيك نفسها حيث تختلف مطالب الاستجابة للوضع الجديد باختلاف الأعضاء .

إنتاج زائد Overproduction

إنـتاج فائض يزيد على الكمية المقررة ، أو على الكمية المطلوبة لتلبية الاحتياجات والطلبات . وحسب مفهومهـا الاقتصادي العام ، تعني الكلمة إنتاج كمية تزيد علٰى الكمـية التـي يمكن للسوق أن تستوعبها بالأسعار الحالية . إن الزيادة في الإنتاج

والـنقص فـي الاستهلاك هما ، من حيث الجوهر ، تعبيران لمبدأ واحد ويعطيان نفس المعنى .

Overtime ساعات إضافية

ساعات العمل التي تزيد عما اتفق عليه مع القوة العاملة بمثابة أسبوع العمل الأساسي . يلجأ أرباب العمل إلى ساعات العمل الإضافية للوفاء بزيادات الأعمال المفاجئة ، وذلك بديل أكثر مرونة من توظيف مزيد من العمال . وقد تبلغ أجور ساعات العمل الإضافية ضعفي معدلات الساعة الأساسية أو ثلاثة أضعاف .

Paper profit الربح غير المحقق

الزيادة النقدية غير المحققة في قيم الأصول الرأسمالية ، فالفرد مثلا ، يصبح لديه ربحا من هذا النوع إذا كانت القيمة الحاضرة لمنزل يمتلكه تزيد عن القيمة التي دفعها في شرائه .

Parametric statistics إحصاء بارامتري

فرع من الإحصاء تكون فيه بارامترات توزيع الجماعة سابقة التحديد . أي أن ثمة نوعا معينا من توزيع الجماعة يفترض أن يرافق التحليل . وربما افترضت تقنية الاستدلال الإحصائي هذه ، مثلا ، أن العينة استقت من جماعة " عادية " التوزيع .

Partnership شركة تضامن . شركة بسيطة . شركة أشخاص

شكل من أشكال مؤسسة أعمال يشترك فيها شخصان (أو أكثر) ويسهمان فيها بممتلكاتهم ومهاراتهم وخبرتهم وجهودهم ، للقيام بمشروع تجاري أو ما شابه ، وللمشاركة فيما بينهم بمراقبة أعمالها وباقتسام أرباحها وخسائرها . وتميز شركة التضامن ، حسب قوانين الشركات في الولايات المتحدة الأمريكية ، بما يلي : يمكن حلها بالاتفاق المتبادل بين الشركاء أو بوفاة شريك منهم أو بتحويل مصالح واحد منهم أو نقل حصته فيها إلى شريك آخر . وتصرف كل شريك من الشركاء يلزم الشركة بكاملها ، وكل شريك فيها يتصرف ، في الوقت الواحد ، بصفته عضوا أصيلا وكوكيل عن بقية الشركاء ، وهو ملزم بأعمالهم وتصرفاتهم . وبالتالي فإن كل شريك مسؤول عن ديون الشركة مسؤولية تامة .

Pawnbroker **مسترهن**

شخص يقترض المال في مقابل أن يحصل من المقترض على شيء معين ، ويكون حـــرا فـــي بيع هذا الشيء إذا لم يدفع القرض مع فوائده في موعد معين . والشيء المـــرتهن يكون كضمان (Collateral Security) وهو إما ملابس ، حلي ، أو أدوات مهنـــية ، وقـــد تضـــاءلت أهمـــية الاسترهان كمؤسسات إقراض في الدول الصـــناعية الغنـــية ، ولكنها لا تزال ذات أهمية كبيرة في الدول المتخلفة (الدول النامية) .

Penetration price **سعر الاختراق**

سياســـة تســـعير تـــنطوي علـــى تحديد سعر متدن نسبيا للمنتج وذلك لضمان نمو المبـــيعات وحصـــة أكبـــر فـــي السوق . تعتمد هذه السياسة حينما يتوقع أن يكون المستهلكون حساسين للسعر ، أي عندما يكون الطلب مرنا للسعر .

Peril point **نقطة الخطر**

اصـــطلاح يســـتخدم فـــي الولايات المتحدة الأمريكية للدلالة على معدلات الرسوم الجمـــركية التي دونها يصبح أي تخفيض في هذه الرسوم مهددا لوجود الصناعات الوطنية .

Personal sector **قطاع شخصي**

قســـم مـــن الاقتصاد يعني بصفقات الأسر . تتلقى الأسر الدخل من توفير مدخلات الإنـــتاج لقطاعـــات الاقتصاد الأخرى وتؤثر على مجريات الاقتصاد عبر قرارات الإنفـــاق (المصـــروفات الاســـتهلاكية على السلع والخدمات) والادخار . ويشكل القطـــاع الشخصـــي إلـــى جانب قطاع الشركات والقطاع المالي القطاع الخاص . ويشكل القطاع الخاص والقطاع العام والقطاع الأجنبي الاقتصاد القومي .

Physical controls **وسائل الرقابة الفعلية**

رقابـــة مباشـــرة علـــى الإنـــتاج والاستهلاك مثل التراخيص بالبناء ، والتراخيص بالاســـتيراد وتقنين استهلاك السلع . هذه الوسائل الفعلية للرقابة هي البدائل للوسائل

النقدية والمالية التي يمكن أن تستخدم لإدارة الإنتاج والاستهلاك بدرجة أقل من التمييز عن طريق جهاز الأثمان (أنظر جهاز الأثمان Price system) .

Planned economy	**اقتصاد موجه**

في علم الاقتصاد ، تعني العبارة : النظام الاقتصادي الذي تكون فيه الموارد ، بما فيها الأرض والقوى العاملة والرأسمال ، تحت إشراف الدولة ورعايتها . وفي النظام الموجه ، توضع جميع النشاطات الاقتصادية تحت رقابة الدولة وإشرافها . ويمكن استخدام العبارة لتعني النظام الاقتصادي الذي تنظم فيه الدولة بعض النواحي المهمة من اقتصاد البلاد ، كالاستثمار وتوزيع المواد الأولية المهمة وأسعار المواد الاستهلاكية وما شابه ذلك .

Plant	**مصنع . آلات**

1 – مؤسسة صناعية ، أو مجموعة الماكينات والممتلكات الأخرى في المؤسسة التي تغل إيرادا أو دخلا .

2 – تعني الكلمة أيضا : معدات الإنتاج عموما ، بما في ذلك الماكينات والأدوات الرئيسية والمباني التي تشتمل عليها . وعبارة plant and equipment ، أي الآلات والمعدات ، تشمل جميع أصول الشركة التي تغل إيرادا ودخلا .

Pollution	**تلوّث**

تلوث البيئة بمواد ضارة . وهو من العوامل الخارجية التي يكثر الحديث عنها عند التعامل مع الإنتاج الصناعي ، ويتخذ عدة أشكال مثل دخان مداخن المصانع أو الفضلات الكيماوية الخطرة . ويعتبر التلوث من تكاليف النمو الاقتصادي ومدخل سالب في قياس الرفاه الاقتصادي .

Population	**سكان . جماعة .**

1 . العدد الإجمالي للشعب المقيم في إحدى الدول . يتحدد حجم السكان بمعدلات الولادات ومعدلات الوفيات السابقة والحالية واتجاهات الهجرة . لقد انخفضت معدلات الولادات والوفيات في معظم الدول الصناعية المتقدمة .

Power **سلطة**

في القانون ، تعني الكلمة : الحق أو الصلاحية أو الحرية في عمل أمر ما . وبصورة أدق ، تعني الكلمة الحق أو الصلاحية التي يمنحها شخص لآخر يعطى الثاني بموجبها الحق في العمل نيابة عن الأول ، كالسلطة الممنوحة لأحدهم على التصرف بأملاك شخص معين .

Power of sale **سلطة على البيع**

شرط يضاف أحيانا إلى سند الرهن يعطي المسترهن الحق في وضع اليد على الملك المرهون وبيعه عند تقصير الراهن عن دفع الدين ، أو عند مخالفته لشروط الرهن الأخرى . وفي بعض البلدان ، يجوز للمسترهن أن يبيع الملك في مزاد علني ، بعد إشهار المالك بذلك ، بدون اللجوء إلى إجراءات خاصة لحصوله على هذا الحق ، وكذلك تعني العبارة في الوصايا : السلطة التي تمنح إلى مدير تركة الشخص المتوفى على بيع العقارات التي تشكل جزءا من هذه التركة ، أو التصرف بها بأي شكل مناسب لتوزيع حصيلة البيع حسب نصوص الوصية .

Prepayment **دفع مقدم**

تعني الكلمة عموما : دفع مبلغ من المال ، أو تسديد دين أو التزام ، سلفا أو قبل موعد استحقاقه .

Prevailing wage law **قانون الأجور السائدة**

قانون ينص على وجوب دفع فئات الأجور السائدة في منطقة جغرافية معينة ، أو في صناعة أو حرفة معينة ، إلى جميع العمال الذين يؤدون أعمالا بموجب مقاولات مع الحكومة .

Price **سعر**

تعني الكلمة ، عموما : العوض المالي الذي يدفع مقابل شراء شيء ما ، أي المبلغ الذي تتم به مبادلة شيء ما . وبمفهوم أوسع ، تعني الكلمة : مبلغ المال الذي يطلبه، أو يحصل عليه ، صاحب الشيء أو الملك المعروض للبيع ، أو مبلغ المال الذي يعرضه المشتري أو يدفعه .

Price competition منافسة الأسعار

شكــلا من أشكال التنافس بين المورّدين على الفوز بالزبائن ، وذلك بعرض السلعة بسعر يقل عن أسعار المنافسين .
تعــود منافسة الأسعار إلى نشوء أسعار تتفق مع التكاليف الحقيقية لتوريد المنتج ، وتحســين كفاية تخصيص موارد السوق بالتخلص من الموردين غير الأكفاء ذوي التكاليف العالية وينبغي من وجهة نظر المورّدين مقاومة منافسة الأسعار لأنها تقلل ربحية السوق والسعي إلى تجنبها حيث تسمح الظروف بذلك (مثل احتكار القلة) .

Price support دعم الأسعار

وســيلة لــدعم مداخــيل بعض المنتجين بإبقاء الحكومة على الأسعار في كثير من الــبلدان لمساعدة القطاع الزراعي بصورة خاصة وذلك بضمان مستوى مقبول من المداخيل الإجمالية للمزارعين .

Price war حرب الأسعار

أي منافســة بين مورّدين متزاحمين تتركز على الخفض الشديد للأسعار . وتنشب حــروب الأســعار عادة عندما يهبط الطلب على أحد المنتجات ويكون في السوق فــائض في العرض EXCESS SUPPLY . إن كانت التكاليف الثابتة تمثل نسبة عالــية مــن التكاليف الإجمالية ، فقد يلجأ المورّدون إلى خفض أسعارهم للمحافظة على طاقة العمل القصوى .
إن حرب الأسعار مفيدة للمستهلكين وفي تخصيص الموارد ضمن السوق إذ أنهــا تســاعد علــى التخلص من المورّدين غير الأكفــاء ذوي التكاليف العالية .
وتكمن المشكلة من وجهة نظر الموردين في أن المنافسة القاسية تخفض ربحــية الســوق وتنتهي أوضاع الجميع إلى أسوأ مما كانت عليه ، ولذلك يحاول المــوردون ، وبخاصة المحتكرون القلة ، يجنب حروب الأسعار وتوجيه جهودهم التنافسية نحو نشاطات مفاضلة المنتجات .

Prime costs **النفقات المتغيرة**

النفقات المتغيرة (variable costs) زائدا تكاليف الإدارية وغيرها من التكاليف الثابتة التي يمكن تجنبها في الأجل القصير أو الأجل الطويل إذا توقف الإنتاج واستمرت المؤسسة في الوجود . إلا أنه بشكل عام يطلق هذا الاصطلاح على النفقات المتغيرة وكل النفقات الثابتة التي ترتبط إلى حد ما بقيام المؤسسة بالعمل والإنتاج .

Private sector **القطاع الخاص**

قسم من الاقتصاد يعنى بالصفقات الخاصة للأفراد والشركات والمؤسسات (القطاع الشخصي وقطاع الشركات والقطاع المالي على التوالي) . ويشكل القطاع الخاص إلى جانب القطاع العام الاقتصاد المحلي ، ويشكل الاثنان مع القطاع الخارجي الاقتصاد القومي .

Production **إنتاج**

Production nf

قيام الشركات بالجمع بين مدخلات الإنتاج (العمالة ورأس المال ، الخ) لإنتاج مخرجات من السلع والخدمات . وتظهر العلاقة بين المدخلات والمخرجات على الصعيد المادي من خلال دالة الإنتاج وعلى صعيد التكلفة من خلال دالة التكلفة .

Profit **ربح**

تعني الكلمة عموما : ميزة أو كسبا أو فائدة أو زيادة في قيمة الشيء المادية . وفي الأعمال ، تعني الكلمة ذلك الجزء من الدخل الذي يبقى بعد دفع جميع النفقات والتكاليف .

Profit Sharing **مشاركة في الأرباح**

نظام بمقتضاه يمنح العمال في المؤسسة مكافأة تتناسب مع مقدار الأرباح الصافية التي تحققها ، وذلك بالإضافة إلى ما يتقاضونه من أجور ومرتبات .

Profit taking	**تحقيق الأرباح**

بيع الأسهم في سوق الأوراق المالية – البورصة – (stock exchange) لتحقيق الارتفاع في قيمة رأس المال الموظف فيها . وعندما ترتفع أسعار الأسهم وبعد إقبال حملتها على بيع أسهم تبدأ أسعارها في الانخفاض ، ويعبر عن ذلك بأن انخفاض أسعار الأسهم قد نتج عن تحقيق الأرباح the result of profittaking

Profits tax	**ضريبة الأرباح**

ضريبة تستوفى عن الأرباح التي تحققها الشركة عدا ضريبة الدخل ، أي عن الأرباح التي تدفع إلى أصحاب الشركة والمساهمين فيها .

Pro forma	**شكلي . أولي**

تعني الكلمة في اللغة اللاتينية : من حيث الشكل . ففي المحاسبة ،مثلا ، تعني عبارة " بيان مالي شكلي " : بيانا يجمع بيانين (أو أكثر) معا ، بحيث يمثلان عملية واحدة . وعند اندماج شركتين معا ، تقوم عادة الشركة الناجمة عن هذا الاندماج بإعداد بيان شكلي كهذا في نهاية السنة المالية التي تلي تاريخ الاندماج ، وتبين فيه نتائج أعمال الشركتين كما لو كانتا شركة واحدة طوال هذه المدة . وللكلمة عند استعمالها في المحاسبة معنى آخر وهو : ما كان مبنيا على أساس معاملات أو صفقات سابقة ، كأن نتكلم عن تقرير أولي لتقدير نتائج عملية مقترحة

Prosperity	**ازدهار . رخاء**

في الاقتصاد ، تعني الكلمة : فترة من النشاط التجاري على مستوى عال يتميز بمقدار كبير من الإنتاج وبنسبة منخفضة من البطالة ، وبإقبال شديد على الاستهلاك ونشاط كبير في حركة التسليف وإقراض الرساميل ، و هذه الفترة هي قمة الدورة الاقتصادية ، بخلاف فترة الكساد الاقتصادي . وتحمل كلمة " الازدهار " في طياتها معنى الاستقرار واستمرارية النشاط الاقتصادي بخلاف الطفرات التي تكون عادة لفترة قصيرة ومبنية على حركة اقتصادية غير مستقرة .

Protectionism **نظرية الحماية الجمركية**

سياســة متعمدة تتخذها الحكومات لإقامة حواجز تجارية مثل التعرفات والحصص من أجل حماية الصناعات المحلية من المنافسة الأجنبية .

Public enterprise **مشروع عام**

نشــــاط اقتصادي (ضمن اقتصاد مختلط Mixed Economy) تقوم به الدولة، وذلك بعكس المشروع الخاص (Private enterprise) .

Public sector or government sector **قطاع عام**

قســم مــن الاقتصاد يعنى بصفقات الحكومة . تتلقى الحكومة الدخل من الضرائب وغيــرها مــن الإيرادات وتؤثر على أعمال الاقتصاد من خلال قراراتها الإنفاقية والاســتثمارية (مصروفات الحكومة) وعبر سيطرتها (من خلال السياسة المالية والساســة الضــريبية) علـــى قــرارات الإنفاق والاستثمار في قطاعات الاقتصاد الأخــرى . ويشكل القطاع العام إلى جانب القطاع الشخصي والقطاع المالي وقطاع الشركات والقطاع الخارجي الاقتصاد القومي .

Purchasing power **قوة شرائية**

مقــدار مـــا تشتري وحدة نقدية معينة من سلع وخدمات . وكلما زادت كمية السلع والخدمات المشتراة ، بورقة 10 دينار مثلا ، كلما ازدادت قوتها الشرائية . وترتبط القــوة الشــرائية مباشــرة بمؤشر أسعار المفرق ويمكن استخدامها لمقارنة الثروة المادية لفرد عادي في زمن ماض بالحاضر .

Quality **صفة . نوعية**

أيـــة ميــزة أو حالـــة تميز شيئا عن آخر من حيث الدرجة أو النوع أو الصنف أو الجودة أو الصلاحية للاستعمال .

Quality control **مراقبة الجودة . رقابة على النوعية .**

نظام يعنى بتحسين نوعية السلع والخدمات المنتجة . وتهدف مراقبة الجودة إلى منع إنـــتاج مكوّنات أو سلع نهائية فيها خلل ، وتستخدم عدة أدوات لتحقيق ذلك . يمكن اســتخدام تقنــيات العينات الإحصائية والاختبار لتحديد المواد والمنتجات المعيبة . ويمكــن اســتخدام حــدود التغيرية الإحصائية لضمان استمرار المكنات ، مثلا ، بالمحافظــة على التفاوت المسموح في إنتاج السلع . وقد توظف الحلقات الدراسية حــول الجودة لجعل مجموعات العمل تنخرط في مهمة ضمان الجودة وإثارة نقاش حول إشكاليات الجودة وكيفية قيام العمال أنفسهم بالتعامل مع هذه الإشكاليات.

Quantitative planning **تخطيط كمي**

يقــوم على توزيع الموارد المتاحة في مجتمع ما كميا بين النشاطات المختلفة لإنتاج المنــتجات المخــتلفة التــي حددتها أجهزة التخطيط وقررت إنتاجها . إذ عندما يتم تحديــد كميات المنتجات المطلوبة يبدأ تقدير كميات الموارد اللازمة لإنتاجها على أســاس معاملات فنية معينة technical coefficients استنتجت سابقا من جداول المستخدم والمنتج (input and output) . فإذا ظهر عجز أو فائض في الموارد المتاحة عدلت أهداف التخطيط تفاديا لهذا الإخلال .

Quasi corporation **شبه شركة**

الاســم القانونــي لمؤسسة عامة أو خاصة تتمتع ببعض صفات الشركة وامتيازاتها وحقوقها ، ولكنها ليست شركة بالمعنى الصحيح للكلمة .

Quasi contract **شبه عقد**

اتفاقــية تنشــأ بسبب ، أو على أساس ، تصرف أو أعمال الأطراف دون أن يكون هناك اتفاق صريح بينهم . وهو عقد يفرضه القانون أو يفترض وجوده .

Quota **حصة . نصيب .**

أداة إدارية للحد من (أ) الإنتاج ، أو (ب) التجارة .

* يعطى كل مورّد وفق تدبير كارتل من المنتجين حصة محددة لإنتاجها . وتستخدم

الحصـــص بواسـطة الكارتل لتحديد أسعار احتكارية بضمان تقييد حصص الإنتاج الإجمالية للشركات بما يتوافق مع طلب السوق .
فـــي نظام حصص التجارة ، تقوم الحكومة مباشرة بتقييد الحجم المسموح للواردات بسـقف محـــدد (حصـــة الواردات) وذلك لحماية الصناعات المحلية من المنافسة الأجنبـية . والحصـــة أكثر فاعلية من التعرفات الجمركية كأداة للحماية ، وبخاصة عــندما يكــون الطلب على الواردات غير مرن للسعر (عندما يكون الطلب على الــواردات غير مرن للسعر ، يكون أثر زيادة أسعار الواردات على حجم الواردات ضــئيلا) . وفي هذه الحالات تكون الرقابة المادية هي الطريقة الموثوقة للحد من الواردات .

وضع أسعار الأسهم على لائحة البورصة **Quotation**

الامتياز الذي يمنحه مجلس سوق الأوراق المالية (stock exchange) للشركات التـــي تصـــدر أوراق مالية جديدة بوضع أسعار هذه الأوراق على لائحة السوق . وواضح أن الشركات المساهمة التي تتوفر فيها شروط معينة تتعلق بالمحافظة على حقــوق المســاهمين الــذين يدعون للإكتتاب في أوراقها المالية هي التي تمنح هذا الامتياز .

محاولة لتخفيض الأسعار **Raid**

فـــي تجارة الأسهم المالية ، تعني الكلمة محاولة يقوم بها تجار البورصة الممتهنون معـــا لتخفيض سعر سهم معين في البورصة ، وذلك بدفع أحد الناس ، مثلا ، إلى بيع عدد من الأسهم بيعا وهميا بأسعار أقل بكثير من الأسعار السائدة في البورصة

سعر الفائدة **Rate of interest**

تعنـــي العبارة عموما : الرسم أو الأجرة أو العمولة التي تدفع مقابل الانتفاع بالمال المقتـــرض ، أي المـــبلغ الذي يدفعه المقترض أو المدين مقابل استخدام المال الذي استدانه ، أو مقابل التأخير في تسديده ، وهو يحسب كنسبة مئوية من مجموع المال المقتـــرض خلال وحدة زمنية . وسعر الفائدة عادة يعبر عنه كنسبة مئوية محسوبة على أساس السنة – ما لم يتفق الدائن والمدين على غير ذلك – بصرف النظر عن طول المدة التي يستخدم فيها المال . مثلا إذا كان المقتـــرض يدفع إلى الدائن فائدة

قدرها جنيه واحد عن 100 جنيه في شهرين ، فإن نسبة الفائدة هي 6 في المائة في السنة . وفي الأعمال التجارية ، تستعمل نسب مختلفة لأسعار الفائدة وهي ، في معظم الأحيان ، تقرر بالاتفاق بين كل من الدائن والمدين . وهي تتوقف على نوع القرض ومبلغه وطول مدة الدين وسمعة المقترض المالية والشخص (أو المصرف) المقرض وغير ذلك .

Rate of technical substitution	معدل الإحلال الفني

معدل إحلال مستخدم إنتاجي معين (input) محل مستخدم إنتاجي آخر وفقا للانتقال من نقطة إلى أخرى على منحنى الناتج المتساو (isoquant) ، وحيث أن منحنى الناتج المتساوي شبه منحنى السواء لذلك يكون لمعدل الإحلال الفني مفهوم المعدل الحدي للإحلال بين سلع الاستهلاك . لذلك يمكن الرجوع إلى هذا المعدل للتعرف عليه تفضيلا (Marginal rate of substitution) .

Recession	ركود

مرحلة في الدورة الاقتصادية تتصف بانخفاض معتدل في مستوى النشاط الاقتصادي (الناتج الإجمالي الفعلي) فيهبط الإنتاج الحقيقي والاستثمار . وينشأ عن ذلك ارتفاع في البطالة ويكون عادة سبب الركود هبوط الطلب الكلي ، وهو أمر يمكن عكسه إذا ما اعتمدت السلطات سياسة ضريبية وسياسة مالية توسعية .

Redemption date	تاريخ الاستهلاك

التاريخ الذي يحدد لإعادة قرض ما في شكل سندات ، أي لإعادة قيمة القرض لحامل هذه السندات .

Reflation	مقاومة الانكماش . إنعاش الاقتصاد

زيادة في مستوى الدخل القومي والإنتاج . وغالبا ما تتعمد السلطات مقاومة الانكماش لتأمين العمالة الكاملة وزيادة معدل النمو الاقتصادي وتشمل أدوات سياسة مقاومة الانكماش تدابير ضريبية (مثل خفض الضرائب) وتدابير مالية (خفض أسعار الفائدة)

Rent **يستأجر . إيجار**

1 – الانــتفاع بأرض ، أو شغل مبنى أو غير ذلك بموجب شروط عقد إيجار متفق عليها .

2 – فــي الاقتصاد ، تعني الكلمة جزءا من القيمة الناشئة التي تنسب إلى الأرض باعتــبارها أحد عوامل الإنتاج الثلاثة . وهي الأرض والأيدي العاملة والرأسمال . وهكــذا ، يعنــي الإيجار : المردود المتحقق من استثمار المال في الأرض . وفي الاصــطلاح الدارج ، تعني الكلمة : المبلغ الذي يدفع ، بموجب عقد إيجار ، مقابل الانــتفاع بالممتلكات المنقولة وغير المنقولة ، كالمعدات والأراضي والمباني وغير ذلك .

Replacement cost **تكلفة الإحلال والتجديد**

تكلفة أبدا أحد الأصول (مثل إحدى المكنات) . وخلافا للتكلفة التاريخية – التكلفة الأصــلية للحصول على الأصل – يحتاط في تكلفة الإحلال والتجديد لآثار التضخم في زيادة الأسعار على مر الزمن .

Restrictive trade practice **ممارسة تجارية تقييدية .**
Loi antitrust nf

وسيلة لتقليص المنافسة بين المورّدين المتزاحمين أو إلغائها . ومن أمثلة الممارسات التقيــيدية الــتعامل الحصــري ورفــض العرض وضغط الأسعار والبيع المزدوج والحســومات الإجمالــية والمحافظــة علــى أسعار إعادة البيع وتحظر تماما هذه الممارســات بموجب سياسة الاحتكار أو يسمح باستمرارها إذا ما ثبت أنها تعمل " للصالح العام " .

Royalty **ريع . إتاوة**

في الأصل ، كانت الكلمة تعني : حقا أو امتيازا يمنحه الملك إلى شخص أو شركة، وخصوصــا الحق في استثمار المناجم ، وبالتالي أصبحت الكلمة تعني المبالغ التي تدفع إلى الملك مقابل التمتع بهذا الحق أو الامتياز . وفي الوقت الحاضر ، تستخدم الكلمــة لتعني : أي مبلغ من المال يدفع مقابل الانتفاع بحق أو امتياز . مثال على

ذلـــك ، الريع الذي يدفعه صاحب منجم أو بئر بترول إلى صاحب الأرض أو إلى الحكـــومة بموجب عقد إيجار بينهما . أو المبلغ الذي يدفعه صاحب رخصة حصل علـــيها مـــن صـــاحب امتياز أو براءة اختراع ، أو المبلغ الذي يدفعه الناشر إلى المؤلـــف مقابـــل حقـــه في نشر وبيع كتب الأخير . كما تستعمل الكلمة في وصف المـــبالغ التـــي يـــدفعها صاحب العمل الى صندوق نقابة العمال الذين يعملون لديه المخصـــص للعـــناية بصحة الأعضاء ورفاهيتهم ، عندما تحسب هذه المبالغ على أســـاس قيمة ما ينتجه عمال النقابة ، معدل أطنان الفحم التي يستخرجها العمال من المنجم أو عدد أسطوانات الفونوغراف المنتجة أو ما شابه ذلك .

Safety of principal	سلامة رأس المال

فـــي عملـــية الاســـتثمار ، تعنـــي العبارة المحافظة على مبلغ رأس المال الأصلي وحمايـــته من التعرض للخسارة عن طريق اختيار توظيفه في أسلم أوجه الاستثمار وآمـــنها . ولتأمين هذا الأمر ، يلجأ المستثمر ، مثلا ، إلى توظيف أمواله في أسهم مالـــية يكـــون على يقين من أن قيمتها لن تنقص مهما يكون على يقين من أن هذه الأسهم قد لا تغل أرباحا بنسبة أرباح غيرها من الأسهم .

Sales promotion and merchandising	تنشيط المبيعات وترويجها

التدابيـــر التي تتخذها المنشآت التجارية لزيادة مبيعاتها من السلع والخدمات . يعتبر الإعلان من أكثر أشكال ترويج المبيعات شهرة ، لكن يمكن استخدام تقنيات أخرى لتعزيـــز المبيعات مثل ، عيّنات مجانية للتجربة وقسائم توفر هدايا وطوابع تجارية وعروض داخل المتجر ، إلخ .

وتـــندرج كـــل هذه البنود في نماذج الاقتصاديين تحت مصطلح شامل هو مفاضلة المنتجات.

Sales revenue	إيرادات البيع

الـــدخل الناشئ عن بيع السلع الخدمات . وتتوقف إيرادات البيع على حجم مبيعات المنتج وسعره .

Savings **إدّخار . توفير**

نسبة الدخل الذي لا يصرف على الاستهلاك الحالي . ويمثل الادخار سحبا من نموذج التدفق الدائري للدخل القومي . في نموذج التدفق الدائري المبسط ، تقوم الأسر بكل الادخار ، أما في النموذج الموسع فإن شركات الأعمال تقوم بالادخار أيضا (أرباح محتجزة) وكذلك الحكومة (فائض الميزانية) .

Scarcity **ندرة . قلّة**

توفر الموارد الاقتصادية (عوامل الإنتاج) بشكل محدود بالنسبة لطلب المجتمع غير المحدود على السلع والخدمات .

School capital **مدرسة فكرية**

يطلق هذا الاصطلاح للدلالة على مجموعة من المبادئ والآراء والاتجاهات الفكرية تنادي بها جماعة من الكتاب ، أو على مجموعة من الكتاب والمفكرين في فرع من الدراسات الاجتماعية – الاقتصاد مثلا – يشتركون في المناداة بآراء معينة خاصة بهذا الفرع أو في مجال تخصصهم .

Seasonal industry **صناعة موسمية**

تعني العبارة عموما : أي مجال من مجالات الصناعة ترتفع فيه نسبة الأعمال وتهبط دوريا . بسبب عوامل تتعلق بتغيير المواسم والفصول . مثال على ذلك : صناعات الوقود والمرطبات والبوظة والألعاب وتجهيز الأطعمة وما شابه ذلك .

Service **خدمة . تبليغ**

1 – تعني الكلمة عموما : أي عمل أو جهد يبذل لتلبية وسد احتياجات الآخرين أو طلباتهم ، وخصوصا ذلك العمل الذي لا علاقة له بصنع وإعداد السلع والمنتجات ، أو بتوزيع البضائع ، سواء بالجملة أو المفرق . وتشمل الخدمات المنافع العامة ، كخدمات التلفون والنقل ، وكذلك بعض الأعمال المهنية ، كالغسيل وتنظيف الملابس على البخار وأعمال الصيانة والإصلاح وما شابه ذلك .

2 – في القانون ، تعني الكلمة : تسليم ورقة إحضار ، أو إشعار أو أمر إلى

شـــخص معين يطلب منه شخصيا القيام بعمل محدد ، ويعلمه بالخطوات التي يجب أن يتخذها ، أو الأفعال التي يجب أن يتجنبها لحماية مصالحه .

Service sector	قطاع الخدمات

قسم الاقتصاد الذي يعنى بتأمين مجالات واسعة من الخدمات الشخصية والتجارية : تزيين والتأمين ، الخ . ويشكل قطاع الخدمات مع القطاع الأولى والقطاع الصناعي سلسلة متشابكة من الخدمات الاقتصادية التي يقوم عليها الحديث .

Service trade	تجارة الخدمات

تجـــارة غرضـــها بـــيع الخـــدمات ، كخدمات غسل الملابس وتنظيفها على البخار وإصـــلاح الأحذية وما شابه ذلك ، تمييـــــزا لـــها عن التجارة التي تقوم على بيع السلع والمنتجات ، كالأطعمة والملابس والبنزين والسلع الاستهلاكية الأخرى .

Share Action nf.part nm	سهم . حصة

ورقـــة مالـــية تصدرها شركة مساهمة كوسيلة لجمع رأسمال طويل الأجل. يكون المســـاهمون الملاك القانونيين للشركة ويخولهم ذلك الحق بالمشاركة في الأرباح . ويـــتم تـــبادل الأســـهم في البورصة . وثمة نوعان عريضان من الأسهم الممتازة والأسهم العادية .

Smuggling	تهريب

عملـــية استيراد بضائع إلى البلاد سرا أو بطريقة غير قانونية ، إما لغرض تجنب دفـــع الرسوم الجمركية عنها ، أو لأنها بضائع يمنع القانون استيرادها . فكثيرا ما يجري تهريب المجوهرات ، مثلا ، لتجنب دفع الرسوم الجمركية عنها ، بينما يلجأ المهـــربون ، مـــن ناحية أخرى ، إلى تهريب المخدرات لأنها بضائع يمنع القانون استيرادها .

Social capital	رأس المال الاجتماعي

مجموع الموجودات الرأسمالية (capital stock) والتي تكون ملكا للنشاط الاقتصاد في مجموعة ، هذا المجموع لا يتضمن فقط المباني والآلات ... الخ التي تستخدم في إنتاج منتجات قابلة للتسويق مثل المدارس والمستشفيات ومؤسسات الدفاع ... الخ .

Social security	ضمان اجتماعي

مشروع أو نظام ترعاه الحكومة لتأمين العمال والموظفين ضد الأخطار التي يتعرضون لها . وفي العادة يقوم المشتركون من هذه الفئات بدفع قسم من رواتبهم يقتطعه أصحاب العمل من رواتبهم ويضيفون إليه نسبة معينة تشكل حصة اشتراك أصحاب العمل .

Speculation	مضاربة

الشراء أو البيع في الحاضر بأمل الشراء أو البيع في المستقبل عندما تتغير الأسعار

Statement of account	كشف حساب

بيان دوري يرسله المورّد إلى أحد الزبائن وفيه يحدّد القيمة المالية للمنتجات المورّدة إلى الزبون في فترة شهرية أو ما شابه . فضلا عن أي مبالغ يدين بها الزبون عن هذه المنتجات . يرسل المورّد كشف الحساب ، بعد مرور بعض الوقت على إرسال الفاتورة .

Statistics	إحصاء

1. فرع الرياضيات الذي يبحث نظرية جمع البيانات العددية وتبويبها وتحليلها وطرق ذلك .

2 . تجميع للبيانات . يعتمد التحليل الاقتصادي إلى الاستخدام الواسع للبيانات الاقتصادية التي تخضع لتحيل إحصائي من أجل اختبار النظريات الاقتصادية .

Strike	إضراب

تـــرك العمال عملهم بصورة جماعية في وقت محدد من قبل ، أو عدم مجيئهم إلى العمـــل فـــي الـــوقت المعين ، وذلك في محاولة لإجبار صاحب العمل على قبول مطالـــبهم فيما يتعلق بالأجور أو أوقات العمل ، أو للفت أنظار الجمهور إلى أحوال عمـــل معيـــنة ســـائدة في المؤسسة التي يعملون فيها ، أو للاحتجاج على أوضاع سياسية أو اقتصادية .

Sublease	عقد إيجار من الباطن

عقد يبرمه مستأجر مع طرف ثالث لفترة أقصر من الفترة المشمولة في عقد إيجاره الأصـــلي مـــع صاحب الملك . أما إذا كان لإيجار الملك لكامل الفترة المشمولة في العقد الأصلي ، فإنه يعرف بالتحويل (assignment) .

Subsidy	إعانة . دعم .

مبلغ تقدمه الحكومة إلى :

(أ) منشأة لتمكينها من تثبيت سعر منتج موجه للأسر أو تخفيضة ، ومن ثم تضمن محافظة الأسر على مستوى استهلاكها .

(ب) منشـــآت وصناعات متدهورة تمكينها من مواصلة عملها . في الحالات الأولى تســـتخدم الإعانـــات أداة لإعـــادة توزيع الدخل بتخفيض أسعار منتجات مثل الخبز والحليب اللذين يمثلان رقما مهما في ميزانية ذوى الدخل المتدني أو بدعم مداخيلهم بشكل مباشر .

تشـــجع الإعانـــات زيـــادة إنـــتاج المنتجات المرغوبة ، لكنها تحدث على العموم اضـــطرابا فـــي عملية تخصيص الموارد المحلية ويمكن أن تؤثر بشك سلبي على التجارة الدولية .

Surplus profit	ربح فائض (زائد)

ربح يزيد على نسبة الربح العادية أو الطبيعية السائدة في نوع معين من الأعمال ، أو في الأعمال العادية لشركة معينة ، وهو في العادة يحول إلى فائض لدى الشركة ولا يوزع على المساهمين .

Surtax **ضريبة إضافية**

ضـــريبة تفــرض زيـــادة على ، أو بالإضافة إلى ، ضريبة سبق أن حصلت من المكلف . ففي ضريبة الدخل ، مثلا ، تستوفي ضريبة أساسية عن جميع الدخول أو الإيـــرادات ، كما تستوفي ضريبة إضافية عن الدخل أو الإيراد إذا زاد على مبلغ معين .

Syndicalism **(الحركة) النقابية**

فكـــرة سياسية ثورية نشأت في الماضي على أساس قيام العمال باستخدام ما لديهم مـــن قوة وضغط بصورة مباشرة ، عن طريق الإضراب والتكتل مثلا ، للحصول علـــى حقوق سياسية واقتصادية . وكانت هذه الحركة تهدف أيضا إلى وضع جميع أعمـــال المصـــانع و الفبارك تحت رقابة العمال وتصرفهم . وفي الوقت الحديث ، تعنـــي الكلمة أحيانا استخدام العمال الإضراب كسلاح لتحقيق أهدافهم السياسية بدلا من السعي لتحسين أحوال عملهم عن طريق التفاهم والتفاوض .

Tangible asset **أصل ملموس**

تعني العبارة حرفيا الأصل الذي يمكن لمسه ، أي ما كان له وجود مادي كالبضائع والمعـــدات والأرض ومـــا شابه ذلك . وتوسعـــا، تعني العبارة الأصل الذي يمكن وضع قيمة محددة له . تمييزا له عن الأصل غير الملموس أو غير المنظور . مثال علـــى ذلك ، تعتبر براءة الاختراع أصلا ملموسا لأنها تنتج دخلا ويمكن اعتبارها جزءا من رأس المال .

Take-home pay **المتبقي من الراتب بعد الحسميّات**

الأجـــر أو الـــراتب الـــذي يقبضـــه الموظـــف فعلا بعد حسم واقتطاع الضرائب واشـــتراكات التأمين والضمان الاجتماعي والرسوم التي يدفعها للنقابة ، الخ . وفي بعـــض الحالات ، يكون الأجر والراتب المتبقي أقل بنسبة الثلث تقريبا من مجموع الأجر أو الراتب الذي يدفعه صاحب العمل إلى الموظف .

Take – off in economic development الإقلاع

اصطلاح يستخدم في تحليل مراحل النمو الاقتصادي ، للدلالة على المرحلة التي تتحطم فيها كل عقبات النمو ، وتصبح حالة النمو هي الحالة الطبيعية للنشاط الاقتصادي . وبذلك يصبح الاقتصاد القومي قادرا على توليد استثماراته الخاصة وعلى تطوير تكنولوجيا إنتاجه بمعدلات مرتفعة كافية لجعل النمو يساعد نفسه بنفسه (self sustained) .

Take – over الاستيلاء

استيلاء شركة على شركة أخرى . ويمكن أن يمول هذا الاستيلاء بدفع ثمن يفوق ثمن السوق لأسهم الشركة المستولى عليها . ولكن في الغالب يتحقق الاستيلاء بتبادل الأسهم أو السندات مع بعض التعديلات النقدية . ويستخدم الاصطلاح عادة ، للدلالة على أن الاستيلاء قد تم بناء على رغبة الشركات التي استولت acquirer وبدون الموافقة الكاملة للشركة المستولى عليها ، وذلك بعكس الاندماج Merger .

Tariff تعرفة

1 – الكلمة الإنكليزية مشتقة من كلمة " تعرفة " العربية ، وهي تعني أي جدول أو قائمة بالأسعار أو الرسوم أو الأجور أو الأحجام ، الخ . فتعرفة النقل مثلا ، هي قائمة بالأجور التي تستوفي عن نقل مختلف أنواع وفئات البضائع بين المدن المذكورة في القائمة على طرق معينة .

2 – في التجارة الخارجية ، تعني الكلمة بوجه خاص جدولا أو قائمة بالسلع والبضائع التي تفرض عليها وتحصل عنها رسوم الاستيراد ، ونسبة أو مبلغ الرسم الذي يستوفي عن كل منها ، أي التعرفة أو الرسوم الجمركية .

Tax ضريبة

جباية تفرضها الحكومة على دخل الأشخاص والمنشآت التجارية (ضريبة مباشرة) تستخدم الحكومة الضرائب غايات متنوعة ، منها على سبيل المثال : (أ) جمع الإيرادات للحكومة ، (ب) تغيير توزيع الدخل والثروة ، (ج) السيطرة على مستوى الإنفاق وتوزعه في الاقتصاد ، (د) السيطرة على حجم الواردات والصادرات .

Tax base **وعاء الضريبة**

الشيء الذي تفرض عليه الضريبة ، مثلا ، الدخل أو الثروة أو ثمن سلعة ما .

Technical efficiency **فعالية تقنية**

من مظاهر الإنتاج التي تسعى للتعرف عينيا على الائتلاف الأمثل (أفضل ما يمكن) مخلات الإنتاج لإنتاج مستوى معين من المخرجات .

Technology **تكنولوجيا . تقانة .**

تطبيق المعارف العملية والتقنية من أجل تحسين المنتجات وعمليات الإنتاج .

Tender **عرض**

عطاء على منتج أو أصل أو رقة مالية يقدمه مشتر متوقع في منافسة مع الآخرين .

Tenders **عطاء**

عــرض بتزويد شيء ما بسعر محدد أو بالقيام بعمل ما بسعر محدد . مثلا ، يقدم بيت للخصم (Discount house) عطائه بشراء عدد معين من أذونات الخزانة (Treasury bills) بسعر محدد وذلك عند إصدارها . (a discount house tenderong for an issue of Treasury bills) .

Tenure **حيازة عقارية . ولاية (أو تولي) الوظيفة**

1 – فــي القانون ، تعني الكلمة : الطريقة أو الشكل الذي يضع به شخص يده على عقــار أو ملــك ، أي الطريقة أو الشكل الذي ينتقل فيه العقار أو الملك إلى حيازة المالك أو المستفيد أو المنتفع الجديد عن طريق الإيجار أو نقل الملكية أو الإقطاع .
2 – المــدة التــي يتولــى فيها الشخص خلالها منصبا أو وظيفة ، أو حالة تولية المنصب أو الوظيفة . مثال على ذلك : مدير في مجلس الإدارة يتولى منصبه لمدة ســنة (one-year tenure) ، أو أســتاذ في الجامعة يثبت في وظيفته التعليمية بصورة دائمة بعد عدد من سني الخدمة ، أي أنه لا يعزل أو يفصل من العمل بعد ذلــك إلا إذا وجهت إليه تهمة بارتكاب مخالفة تستوجب العزل أو الفصل وثبت بأنه قد ارتكبها بالفعل .

Test market **سوق اختبارية .**

سوق MARKET تضمن مجموعة معتدلة الكبر من المستهلكين ضمن منطقة جغرافية محددة . تقوم المنشآت باستخدامها لتسويق منتجات جديدة كوسيلة لاختبار استجابة المستهلكين قبل القيام بإنتاجها على نحو واسع وتسويقها على مستوى الدولة ككل .

Theory of supply **نظرية العرض**

النظرية التي تعنى بمحددات عرض السوق من السلع والخدمات وآثار عرض السوق (إلى جانب طلب السوق على أسعار سلع محددة وكمياتها المتفق عليها) .

Total domestic expenditure **المصروفات المحلية الإجمالية**

المصروفات الإجمالية التي ينفقها المقيمون في إحدى الدول على المنتجات النهائية (باستثناء المصروفات على المنتجات الوسيطة) . وعندما تنزّل المصروفات على الواردات من هذا الرقم تضاف مصروفات غير المقيمين على السلع والخدمات المنتجة حاليا ، يوفر رقم المصروفات المعدل تقديرا للناتج القومي الإجمالي .

Trade gap **فجوة تجارية**

عجز في الميزان التجاري ينشأ في بلد عندما تكون قيمة الصادرات المنظورة من السلع أقل من قيمة الواردات المنظورة من السلع . وقد تكون فجوة تجارية مثل هذه غير ذات بال إذا ما وازنتها فوائض ناتجة في مكان آخر في ميزان المدفوعات .

Trade war **حرب تجارية**

قيام الدولة التي تتعاطى في التجارة الدولية بمحاولة خفض منافسة الواردات باستخدام التعرفات والحصص وغيرها من القيود على الواردات ، وتوسيع صادراتها من خلال حوافز الصادرات . غير أن هذه التدابير لإفقار الجار والتي تفاقم سياسة الحماية ، لا تجدي نفعا لأنها تؤدي إلى هبوط في الحجم الكلي للتجارة الدولية ومستويات الدخل العالمية .

Transaction **صفقة . معاملة**

اتفاقية بين طرفين (أو أكثر) تنشئ حقوقا أو التزامات لأي نهما ، أو لكليهما معا.
وبصـــورة أخص ، تعني الكلمة : اتفاقية تنطوي على عملية بيع أو شراء أو إيجار أو اقتـــراض أو إقـــراض أو نقل ملكية شيء ذي قيمة مقابل مبلغ من المال أو أي شيء آخر له قيمة .

Transfer earnings **مكاسب التحويل**

العائد الذي ينبغي أن يحققه عامل الإنتاج لكي لا يحوّل إلى استخدام بديل . ويسمى المكاسب التي يحققها عامل إنتاج فوق مكاسب تحويه الإيجار الاقتصادي .

Unbiased **غير متحيز**

بيانات إحصائية جمعت من المستجوبين (respondants) دون تحيز منهم ، أي أنهـــم أعطوا المعلومات التي سألوا عنها بدقة إلى حد كبير ، وأي خطأ في إجاباتهم لـــيس إلا خطأ عشوائيا . أو عينة سحبت من المجتمع الإحصائي موضوع الدراسة بطريقة سليمة وهي بذلك جاءت غير متحيزة أي تمثل هذا المجتمع تمثيلا صادقا .

Undistributed profit tax **ضريبة على الأرباح غير الموزعة**

ضـــريبة تفـــرض علـــى أربـــاح الشركات التي تتجاوز حدا معينا والتي لم توزع كحصص أرباح على المساهمين . والهدف منها هو منع الشركات من تجميع فائض لديها من الأموال بمبالغ كبيرة غير معقولة .

Unearned income **دخل غير مكتسب**

دخـــل تحققه الشركة من حصص أرباحها من الاستثمارات أو إيجار الممتلكات أو من مصادر أخرى لا تنطوي على مجهودات فردية شخصية ، تمييزا له عن الدخل المكتســـب الذي يعني عكس ذلك . وقد تكون هذه العبارة في بعض الأحيان مرادفة لعبارة إيرادات محصّلة مقدما (deferred income)

Unemployment **بطالة**

حالــة الــتعطل عـــن العمل ، أي عندما لا يكون لدى العامل أو الموظف عمل أو وظــيفة تغــل له دخلا . كذلك تعني مجمـــوع الأشخاص العاطلين عن العمل في الــبلاد أو في قطاع معين . وقد تنشأ البطالة عن نقص في حجم الأعمال ، وهذا ما يســمى بالــبطالة الاقتصـــادية ، أو عن حلول الآلات والوسائل الأتوماتيكية محل العمال، وهذا ما يسمى بالبطالة الناشئة عن أسباب تكنولوجية .

Unemployment benefit **إعانة بطالة**

مدفـــوعات تحويلـــية نقدية أو عينية تعطى للعاطلين عن العمل لتأمين حد أدنى من مســتوى المعيشة لهم حتى يؤمنوا وظيفة مأجورة جديدة . وفي معظم البلدان يدفع العمـــال العاملون مساهمات التأمينات الاجتماعية إلى الحكومات مقابل حقوق إعانة البطالة .

Unemployment insurance **التأمين ضد البطالة**

تأمين العامل ضد البطالة الناشئة عن أسباب لا سيطرة له عليها .

Unfair competition **منافسة غير عادلة**

أي فعـــل غيـــر قانوني أو غير شريف يقوم به شخص لمنافسة غيره بهدف تحقيق كسب أو ربح غير عادل . وأفعال المنافسة غير العادلة تشمل قيام الشخص بالتقليد أو الاحتـــيال أو إعطاء البيانات الكاذبة بهدف تضليل أفراد الجمهور وإقناعهم بأن البضـــاعة التـــي يعرضها عليهم ، مثلا ، هي نفس البضاعة المعروفة في السوق والتي يقوم بشرائها في معظم الأحيان .

United Nations (UN) **الأمم المتحدة**

جمعـــية مـــن الدول التي توافقت على الالتزام بالمبادئ الموضوعة أصلا في ميثاق (ميـــثاق أمـــم المتحدة) . أهدافها الأساسية المحافظة على السلام والأمن الدوليين ومساندة حقوق الإنسان في كل الدول وتشجيع التوافق والتقدم الاجتماعي بين الأمم. وقد استخدم اسم " الأمم المتحدة " لأول مرة في العام 1942 عندما ألزم ممثلو 26

دولة حكوماتهم بمواصلة القتال ضد قوى المحور . وقد أعدت 50 دولة ميثاق الأمم المتحدة وأنشئ رسميا في 24 أكتوبر 1945 . أدوات الأمم المتحدة الرئيسية هي الجمعية العامة ومجلس الأمن ومجلس اقتصادي واجتماعي ومجس وصاية وسكرتاريا . كما أن هناك أدوات تابعة متعددة مثل صندوق النقد الدولي ومنظمة الأغذية والزراعة والاتفاقية العامة للتعرفات والتجارة والبنك الدولي ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة و التنمية ومكتب العمل الدولي .

رفع السعر	Valorization

قيام الحكومة أو مجموعة شركات ، أو كارتل ، برفع الأسعار . ففي البرازيل ، مثلا ، كانت الحكومة تقوم ، لغرض رفع سعر البن ، بشراء المحاصيل من المزارعين بسعر ثابت ، ثم تحتفظ بها في المستودعات بعيدا عن متناول السوق إلى أن يرتفع السعر في السوق مرة أخرى نتيجة للنقص في الكميات المعروضة للبيع .

قيمة	Value

1 – في الاقتصاد ، تعني الكلمة عموما : إمكانية تقييم البضاعة أو السلعة أو الخدمة ببضائع أو سلع أو خدمات أخرى ، أو تحديد مبلغ من المال يعادلها أو يساويها .

2 – في المحاسبة والشئون المالية ، تعني الكلمة ثمن الشيء مبينا على أساس مجموعة من القواعد والمبادئ ، أي السعر الذي يمكن تحصيله ثمنا لسلعة أو بضاعة .

وينظر الى القيمة أيضا على أنها ما يساويه أصل أو منتج من مال . وقد رأى الاقتصاديون الأوائل مثل آدم سميث ودايفيد ريكاردو أن قيمة الأصل أو المنتج تتوقف على مقدار العمالة اللازمة لإنتاجه ، على حين أن الاقتصاديين المتأخرين مثل أفرد مارشال و وليام جيفونز شددوا على أن منفعة المنتج للمستهلك هي التي تحدد قيمته . ويرى الاقتصاديون الحاليون أن عاملي العرض والطلب كليهما هامان في تحديد قيمة المنتج .

Venture capital **رأس مال المخاطرة**

أي رأس مـــال أسهم أو قروض يقدمها إلى منشأة أخصائيون ماليون (مثل أدوات رأس مـــال المخاطـــرة في المصارف التجارية وشركات التأمين) . ومن ثم تمكن المنشـــأة مـــن الاستمرار في عمليات ومنتجات ينظر إليها على أنها مشاريع عالية الخطورة بسبب طرافتها ، وعى ذلك لا يستقطب عادة تمويلا تقليديا

Visible exports and imports **صادرات وواردات منظورة**

سلع مثل المواد الأولية والمصنوعات النهائية يمكن تسجيلها عند عبور الحدود بين دولتـــين . ويشكل صافي صادرات / واردات هذه السلع الميزان التجاري . وتشكل الصــــادرات والواردات المنظورة إلى جانب الصادرات والواردات غير المنظورة الحساب الجاري لميزان مدفوعات الدولة .

Visible supply **الإمدادات المنظورة**

فـــي تجارة السلع الرئيسية ، كالفحم والبنزين رالحبوب واللحوم الخ ، تعني العبارة الكميات المتوفرة منها في المخازن والمستودعات ، أو في طريقها إلى البلاد أو في السوق . والعبارة لا تشمل الكميات المحتمل استخراجها التي لا تزال مدفونة تحت الأرض أو التي لا تزال مغروسة .

Visible trade **التجارة المنظورة**

جـــزء مـــن الـــتجارة بـــين الدول وهو يتمثل بحجم البضائع الملموسة المستوردة والمصـــدرة كتلك البضائع التي يمكن فرض الرسوم الجمركية عليها . وهي تختلف عن التجارة غير المنظورة ، التي تشمل الخدمات والسياحة والتحويلات المصرفية وما شابهها .

Vital statistics **إحصاءات النفوس**

تعنـــي العـــبارة حـــرفيا : الإحصــــاءات المتعلقة بالحياة ، أي المعلومات الخاصة بالولادات والزيجات والوفيات ، الخ .

Voting shares | **أسهم تتمتع بحق الاقتراع .**

الأسهم العادية التي تتيح للمساهم التصويت عن كل سهم في الجمعية العمومية السنوية .

War risk insurance | **التأمين ضدّ خطر الحرب**

التأمين ضد الأخطار الناشئة عن الحرب كالتي تتعرض لها السفن التجارية في أعالي البحار أو البضائع المشحونة عليها أو التي يتعرض لها الأفراد المنخرطون في القوات العسكرية .

Wasting assets | **أصول قابلة للنفاد**

أصول محدودة مثل المناجم وآبار النفط . هذه الأصول لها كثير من خصائص الأصول الجارية ولكنها تدرج عادة ضمن الأصول الثابتة .

Wealth tax | **ضريبة على الثروة**

ضريبة TAX تجبى على الأصول الخاصة لفرد عندما تنتقل الأصول إلى الأشخاص المستفيدين منه . يمكن استخدام الضرائب على الثروة لإعادة توزيع الثروات ضمن المجتمع كجزء من سياسة الحكومة لتوزيع الدخل . وقد اتخذت الضريبة على الثروة في بريطانيا أشكالا مختلفةً علي مر السنين منها ضريبة التركات وضريبة تحويل رأس المال والضريبة على الإرث .

Wear and tear | **البلى و التمزّق**

التراجع التدريجي في كفاية (وقيمة) أصل منتج الاستخدام المتواصل .

Welfare state | **دولة الرفاهية**

دولة تقدم إعانات تأمين اجتماعي شاملة مثل الخدمات الصحية الحكومية ومعاشات التقاعد الحكومية وإعانات البطالة والمرض ، الخ .

Wholesaling **بيع بالجملة**

شـــراء المنتجات بالجملة من المصنعين لتكوين كميات كبيرة من المخزون وإعادة بـــيع هذه المنتجات (بوحدات أصغر) لبائعي المفرق . يمكن تأدية هذه المهمة عن طـــريق بائع جملة مستقل يعمل وسيطا بين المصنعين وبائعي المفرق أو يمكن أن يقوم بائعو المفرق الكبار بهذه المهمة مباشرة .

Windfall **كسب مفاجئ**

ربـــح غيـــر متوقع ، أو دخل مفاجئ يحققه شخص دون بذل أي جهد أو عناء في تحصيله . والكلمة جاءت من العرف المتبع عادة القاضي بأن يكون الثمر المتساقط عن الشجر من نصيب الشخص الذي يجده .

Withholding **اقتطاع**

طـــريقة لتحصيل الضرائب (كضريبة الدخل مثلا) في المصدر . أي من صاحب العمـــل الـــذي يدفـــع الأجـــور والرواتب ، بدلا من تحصيلها من الموظفين الذين يتقاضون تلك الأجور والرواتب .

Withholding tax **الضريبة المتقطعة**

الضـــريبة التـــي تحصل في المصدر باقتطاعها من المبلغ المستحق للمكلف ، مثال على ذلك : ضرائب الدخل الشخصي التي تقتطع ، في معظم الأحيان ، من رواتب العمـــال والموظفين في المصدر ، أي بتكليف صاحب العمل باقتطاعها من رواتبهم قبل دفع الرواتب إليهم .

With interest **مع الفائدة**

عبارة تكتب في الكمبيالة وتدل على أن المبلغ المدون فيها يجب أن يسدد مع الفائدة. وعند كتابة هذه العبارة وحدها في الكمبيالة دون ذكر نسبة محددة للفائدة ، يفهم منها أن الفائدة المطلوبة دفعها هي الفائدة القانونية أو الفائدة التي تستوفى عادة وعرفا في مثل هذه الحالات .

Working capital	رأس المال العامل

مصـــطلح محاســـبي يشـــير إلى الأصول المتداولة على المدى القصير التي تدوّر بســـرعة معـــتدلة في مسار الأعمال . وتشمـــل المواد الخام ومخزون STOCK الســـلع الجاهـــزة والتي في قيد الإنجاز والديون والنقدية مطروحا منها الالتزامات المتداولة القصيرة الأجل . تؤدي زيادة حجم تجارة الشركة على العموم إلى ازدياد المخـــزون والمبالغ المدينة ، ومن ثم إلى ازدياد رأس المال العامل . ويؤدي خفض التأخـــر الحاصـــل بـــين دفع ثمن المواد الأولية وتحويلها إلى منتجات وبين بيعها والحصول على المال من الزبائن ، إلى خفض رأس المال العامل .

Work measurement	مقياس العمل

إحـــدى الطرق المستعملة لقياس كمية العمل المنجز بالنسبة إلى عدد الساعات التي اشـــتغلها العمـــال . والهـــدف من قياس العمل هو وضع مقاييس للكفاءة والفعالية وللخطط التشجيعية التي تهدف إلى تعويض العمال أو للحصول على معلومات عن التكاليف تلزم في أعمال المحاسبة والتسعير ووضع الميزانية .

Work progress	العمل قيد الإنجاز

السلع التي لا تزال قيد التصنيع قبل اتخاذ شكلها النهائي . ويشكل العمل قيد الإنجاز بالإضافة إلى المواد الخام . ومخزون السلع الاستثمار في الجرد .

World bank or International Bank for reconstruction and Development	البنك الدولي . البنك الدولي للإنشاء والتعمير

مؤسسة تعددة الجنسيات أنشئت سنة 1947 (على أثر مؤتمر برتون وودز Bretton Woods المـــنعقد سنة 1944) لتوفير العون الاقتصادي إلى الدول الأعضاء – لا ســـيما الدول النامية – لتقوية اقتصاداتها . وقد دعم البنك كثيـــرا من الاستثمارات الطـــويلـــــة الأجـــل بمـــا في ذلك مشاريع بنية تحتية تتعلق بالطرق والاتصالات والإمدادات بالكهرباء ، ومشاريـــــع زراعية وصناعية بما في ذلك إنشاء صناعات جديدة فضلا عن برامج اجتماعية تدريبية وتعليمية .

تأتي أموال البنك بمعظمها من الدول المتقدمة ، لكنه يجمع الأموال أيضا من أسواق رأس المال الدولية . ويعمل البنك وفقا " لمبادئ الأعمال التجارية " فلا يقرض بأسعار الفائدة على خدمة الديون وسدادها . غير أنه أنشأ سنة 1960 وكالة تابعة هي الاتحاد الدولي للتنمية International Development Association، لتقديم قروض متدنية الفائدة للأعضاء الفقراء .
وثمة مؤسسة أخرى تابعة للبنك هي شركة التمويل الدولية يمكن أن تستثمر مباشرة من الشركات عن طريق شراء الأسهم .

شطب (دين أو حساب ، الخ)	Write off

محو قيمة دين غير قابل للتحصيل أو أصل عديم القيمة من دفاتر الحساب ، وذلك بإنقاص قيمته إلى الصفر وقيده من جملة الخسائر المعدومة .

حصة أرباح نهاية السنة	Year-end dividend

ربح يدفع في نهاية السنة المالية للشركة ، ويتوقف مبلغه على مجموع قيمة الأرباح التي حققتها الشركة في تلك السنة .

غلة	Yield

دخل ورقة مالية (سهم أو سند) محسوبا كنسبة مئوية من قيمتها السوقية ، أي من قيمتها الحاضرة في السوق . وبالنسبة للأوراق المالية ذات الفائدة الثابتة يمكن حساب غلة القيمة الاستهلاكية لها بحساب مجموع الفوائد عن السنوات الباقية قبل الاستهلاك زائدا أو ناقصا الفرق بين ثمن شرائها وبين ثمنها عند الاستهلاك ، أي أنها غلة كسب هذه الأوراق معدلة بحيث تأخذ في الاعتبار أي كسب أو خسارة رأسمالية نتيجة استهلاكها بثمنها الاسمي . وبالنسبة للأوراق المالية ذات الفائدة الثابتة لا بد أن تختلف فائدتها الاسمية (nominal interest) عن الغلة الحقيقية لها .

Yield curve | **منحنى العائد**

خط يرسم العلاقة بين معدلات العائد على السندات التي تختلف تواريخ استحقاقها . ويعطي ميل الخط فكرة عما إذا كانت معدلات الفائدة تميل إلى الهبوط والارتفاع .

Zone pricing | **تسعير البضائع حسب المناطق**

طـــريقة لتسعير البضائع المسلمة إلى التجار ، وفيها يطبق سعر واحد على الصنف الـــواحد مـــن البضائع في جميع أنحاء المنطقة الجغرافية الواحدة ، على الرغم من الاخـــتلاف في أسعار شحنها وتسليمها . وغالبا ما يبنى سعر تسليم البضاعة على أســـاس ســـعرها الأصلي في المصنع يضاف إليه متوسط أجرة شحنها إلى المنطقة المذكورة .

الفصل الثالث

المفاهيـــم الاقتصاديـــة

(اللغـــة الإنجليزيـــة)



Absolute advantage *The advantage a nation has over others when it can produce a product with fewer units of the factors of production than are required in other nations . Such absolute advantage rests on specialized resources , skills , and climate possessed by a nation .*

Above the line *A journalistic term used to describe charges against profit .*

AC *Standard abbreviation for average cost .*

Accelerator *The hypothesis that the rate of investment is proportional to the rate of change of output or income . Also refers to the numerical value of the ratio .*

Account *A chronological record of pecuniary transactions for a specific category or income or expenditure .*

Account balance *The difference between the total debits and total credits in an account .*

Accounting bases *The methods used for applying accounting concepts .*

Accounting concepts *The basic assumptions which underlie accounting statements .*

Accounting cycle , *a bookkeeping process that occurs during each accounting period . It begins when business transactions are recorded in the General Journal and includes posting to the Ledger , preparation of a Worksheet , preparation of the financial statements , and the closing of the books .*

Accounting period *the time period when accounts are regularly balanced and analysed . Usually annually .*

Accounting policies *Statements in published accounts that explain the assumptions upon which the accounts are based .*

Accounting standards *A set of rules produced by the accountancy profession to reduce the variety of accounting practice and attempt to achieve consistency and comparability between the financial statements of enterprises .*

Accounts payable , *a subdivision of current liabilities that refers to money owed by a business to an outside creditor for goods or services it has received .*

Accounts receivable , *a subdivision of current assets that refers to money owed to the business by someone to whom the business has given goods or services on credit (or on account).*

Acreage allotment *The maximum size plot a farmer may use to raise a crop under Federal law . Such laws are designed to restrict supply and raise prices ; they affect tobacco , cotton , and some other crops .*

Accrual basis accounting , *an accounting system that accounts for all business transactions that have occurred during an accounting period , whether or not cash was actually received or disbursed*

Acid – test ratio , *(current assets – inventories) ÷ current liabilities , or liquid assets ÷ current liabilities .*

Added value *A concept based on the basic calculation of sales less bought in materials and services .*

Added value ratios *A set of operating ratios based on added value .*

Added value statement *Usually a re-statement of the trading and profit and loss account detail that separates bought in materials and services .*

Adjustments , adjusting entries , *The updating of the ledger account balances at the end of the accounting cycle . Adjustments account for (1) the expiration or prepaid expenses , (2) the apportionment of unrecorded income, and (3) the apportionment of unrecorded liabilities .*

Administered prices *The setting of prices by conscious managerial decision rather than by the impersonal competitive forces of the market . This is characteristic of oligopoly but cannot exist in pure competition .*

Advance Corporation Tax (ACT) *An amount apayable in advance of the main corporation tax payment calculated on 3/7 ths of dividend payments .*

Advisory disclosure *A from of reporting that is under the control of management regarding its content and timing .*

Aggregate demand *the economy's total level of spending .*

Aggregate supply *the economy's total output of goods and services .*

Amalgamation *Joining together of companies .*

Amortisation *Often substituted for depreciation , especially by Americans . Frequently used to describe the writing down of specific assets such as a lease .*

Annual general meeting (AGM) *A statutory general meeting of the company's shareholders to be help every calender year with not more than 15 month interval between meetings .*

Antitrust *policy actions of government concerned with curbing restraint of trade or restrictions of competition .*

Approach to management , communications-center *An analysis of management in which the manager is looked upon as a communications center , receiving information , storing and processing it , and disseminating it .*

Approach to management , cooperative social systems *An analysis of management as a study of human relationships in a cooperative social system .*

Approach to management , decision theory *An analysis of management that concentrates on rational decision making as the core of the managerial task .*

Approach to management , empirical , or case *An analysis of management as a study of experience from instances of managing .*

Approach to management , group behavior *An analysis of management as a study in group behavior patterns .*

Approach to management , interpersonal behavior *An analysis of management as a study of interpersonal relations .*

Approach to management, mathematical or "management-science" *An analysis of management primarily as a matter of developing mathematical models of managerial decision areas.*

Approach to management , operational *An analysis of management which draws together knowledge , both that unique to managing and that from other fields pertinent to managing , and relates it to the task of managing in a way most useful to the managerial practitioner ; it is thus in part electic and in part a summary of the central core of knowledge which exists only in management situations .*

Approaches to management , sociotechnical systems *An analysis of management viewing managerial situations as involving a combination of interacting social and technical systems .*

Appropriation *Usually refers to the appropriation of profits , being that is done with the profit after tax . Be certain of the distinction between appropriations and charges .*

Arbitrator *intermediary who works with labor and management in collective bargaining sessions and makes recommendations for settling disputes .*

Arms length *The transfer between group companies of costs and revenues at open market values .*

Assessment center *A technique to aid in the selection and evaluation of potential managers whereby candidates are subjected to various tests and exercises and their performance is observed and evaluated by assessors .*

Assets *The things which a business firm can claim or which it owns . A firm's bank account is an asset .*

Asset Structure *The relative holdings of assets of different kinds .*

Asset turnover *A ratio where turnover is divided by average net assets to give some indication of capital usage .*

Associate company *Joined to another company by more than 20% of its issued share capital , but not controlled by it. Distinguish from subsidiary company .*

Audit *An independent verification of the books of account .*

Audit Committee *A committee usually comprising of directors not associated with finance in the company whose main function is to independently review internal control in relation to the audit report .*

Auditor *An independent person appointed by the ordinary shareholders to audit the accounts .*

Automatic Monetary Policy *Monetary policy based on a constant rate of change in the supply of money without adjustment to short-term economic conditions .*

Automatic Stabilizers *Structural features of economic institutions (the progressive income tax , unemployment pay) that tend to dampen movements of the economy away from equilibrium .*

Audit report *Most common audit report is attached to the published accounts of limited companies in accordance with company law accounting practice .*

Audit trail *A complete record of bookkeeping transactions on computer print out .*

Automation *Extensive technical changes that usually involve the automatic linking together of successive stages of the productive process and the automatic control of the production process .*

Autonomous investment . *Investment that is made by businessmen on the basis of factors other than the current or recent level of their sales . The size of the firm's cash balance is one important factor affecting autonomous investment .*

Average cost *the ratio of cost to the quantity of output the cost per unit of output .*

Average fixed *cost the ratio of fixed cost to the quantity of output.*

Average propensity to consume *The part of total disposable personal income that is spent on consumption .*

Average revenue *the ratio of total revenue to the quantity sold .*

Average total *cost the ratio of total cost to the quantity of output*

Average variable *cost the ratio of variable cost to the quantity of output .*

B

Bad debt provision *A specific sum or percentage set aside to allow for non-payment of debts .*

Balance of international payments *The statement (usually annual) of the amounts of money spent and received by a nation . It includes the balance of trade arising from exports and imports , other sources of money (such as investments by foreign firms) and expenses (such as foreign aid in the form of money gifts).*

Balance of international trade *The statement (usually annual) for a nation of the amounts of money it has received for its exports and has spent for its imports . The two are not usually equal ; if exports are larger the balance is traditionally said to be " favorable, " if imports are larger it is " unfavorable. "*

Balance sheet *A statement of assets and liabilities .*

Bargaining *Any process in which the buyer and seller reach mutual agreement on terms specific to their individual transaction as compared with the standard market transaction in which the price is taken to be given by the market .*

Barrier to Entry *Any financial , legal , or institutional factors making it difficult or impossible for new firms to enter the industry .*

Barter *the direct exchange of goods for other goods .*

Below the line *A journalistic term used to describe appropriations of profit .*

Benefit *An attempt (necessarily crude) to attach a number to the gain to a person or society from an action or policy. A loss will appear as a negative benefit . A gain which accrues only to the person or group taking the action is a private benefit . The total gain to society is the social benefit .*

Binding arbitration *situation in which labor and management are forced to accept the recommendations of an arbitrator .*

Board of directors *A group elected by a corporation's stockholders to appoint the firm's executives and set*

the firm's basic policies . The board is legally responsible for the corporation .

Bonds *Securities issued by corporations and governments which represent a loan made to the corporation or government and which state a promise to repay the bondholder .*

Bookkeeping , *the recording , sorting , and summarizing of events that effect the financial condition of a business .*

Bookkeeping model , *the conception of bookkeeping as a system that processes information . The input to the system is disorganized information given by the business transaction (business document). The system processes this information by recording it , sorting it , and summarizing it . The output of the system is the organized , condensed information of the financial statements.*

Book value *Usually refers to the value of assets entered in the books of account at their depreciated historic cost . Often a meaningless value .*

Bought ledger *A grouping of accounts relating to goods that have been purchased .*

Boycotting *effort (usually by organized labor) to persuade people not to deal with a particular firm .*

Break-even point analysis *Charting and analyzing relationships , usually between sales and expenses , to determine at what size or volume point an operation breaks even between a loss or a profit ; it can be used in any problem area where marginal effects can be pinpointed .*

Breakeven point *a level of output at which there are zero profits .*

Budget *Detailed estimates of future income and / or expenditure used as a management control technique .*

Buffer Stock *Any stock or inventory of a good held with the object of smoothing price fluctuations by selling from stock when prices are unusually high and adding to when prices are low .*

Bull market *A condition in the market in which prices are rising and most traders expect further rises .*

Business documents , *documents or papers that prove that a business transaction has occurred (e.g. invoices, vouchers , etc.).*

Business entity , *the concept of a business as separate from its owners .*

Business life cycle *A pattern of business growth and decline divided into four stages : early growth , rapid aevelopment , maturity and decline . Similar to product life cycle theory*

Business transaction , *any event expressed in dollars that is related to a business and effects the assets , liabilities , or owner's equity of that business .*

C

Capital consumption allowances *dollar value of depreciation of the capital stock that takes place during the productive process .*

Capital goods *goods (machines , factories) that increase future productive capacity .*

Capitalism *An economic system in which most capital goods are owned and operated by private firms and individuals . The term means generally the same thing as free enterprise .*

Capital intensive technology *technology that uses heavy amounts of capital relative to labor .*

Capital *one of the four factors of production . Includes all man-made items such as machines and factories used the productive process.*

Cartel *A formal and enforceable agreement among producers as to prices or other matters affecting potential competition . Illegal within the United States , but United States firms may sometimes belong to international cartels (air transport, for example).*

Cash basis accounting, *an accounting system that accounts only for cash actually received or disbursed during the accounting period .*

Cash disbursements, control of , *a system used to maximize accuracy and protect the company's assets from improper disbursements.*

Cash receipts, control of , *a set procedure for handling incoming cash .*

Cash Receipts Journal , *a record of the receipt of cash .*

Central bank *the official financial institution in a country whose function is to control money and credit .*

Central planning *system of economic organization that attempts to replace the market system with central government planning decisions .*

Centralization of authority *The tendency to restrict delegation of decision making in an organization structure , usually by holding it at or near the top of the organization structure .*

Change in quantity demanded *any movement along a given demand curve resulting from a change in price.*

Change in quantity supplied *any movement along a given supply curve resulting from a change in price .*

Change in the demand schedule *a shift of the entire demand schedule that results from a change in one of the determinants of demand .*

Chart of approval authorizations *A technique by which the various authority delegation of an enterprise are charted in a matrix from showing the nature of the subjects over which authority exists and the organizational positions where decision-making authority rests.*

Closed accounts, *accounts that begin a new accounting period with a zero balance . Revenue , expense, and the owner's drawing accounts are usually closed .*

Closing entries, *procedures that occur at the end of the accounting period resulting in (1) bringing the balances of all revenue , expense, and drawing accounts to zero , and (2) increasing the capital account by the amount of net income for the period (or decreasing the capital account by the amount of net loss).*

Collusion *agreement among firms to restrict competition by fixing prices and controlling production and distribution .*

Concepts *Mental images of anything formed by generalization from particulars ; for example, a word or term.*

Conservatism *A concept that requires an accountant to be a pessimist .*

Consumption *In macroeconomics, one of the three broad categories into which aggregate expenditure is divided (the others are investment and government expenditure). Consumption , in this context , refers to all expenditure made outside government which is not for purposes of business or production .*

Conversion costs *Usually refers to the costs of stock that are added to the purchase costs . The costs of conversion include direct costs of production and attributable overheads to bring the product or service to its present location and condition .*

Commercial bank *financial intermediary that is operated for profit . Commercial banks serve as depositories for savings and demand deposits , and they use these funds to make loans , buy securities, and maintain checking services .*

Commitment principle *Logical planning encompasses a period of time in the future necessary to foresee, through a series of actions , the fulfillment of commitments involved in a current decision .*

Committee *A group of persons to whom , as a group, some matter is committed for purposes of information , advice , interchange of ideas , or decision .*

Communication *The transfer of information from one person to another that mast be understandable to the receiver .*

Communism *An economic system involving government ownership and operation of the means of production and distribution . Communist theory (basically that of Karl Marx) contends that an economy based on*

private ownership will inevitably fail . In its political aspects communism demands a one-party system without public debate of issues or free choice among alternatives by voters .

Completed staff work *Implies presentation of a clear recommendation to a superior based upon full consideration of a problem , clearance with persons importantly affected, suggestions about avoiding any difficulties involved , and , often , the preparation of necessary implementing paper work so that the receiving manager can accept or reject the proposal without further study, long conferences ,or unnecessary work .*

Computer audit program *A powerful audit tool that can carry out a wide range of audit tests and enquiries on a computer data base and its associated systems .*

Corporation *A business firm created by a charter issued (usually) by a state . It is regarded by the law as separate from the stockholders who own it . It has the advantages of limiting the liability of these stockholders and facilitating the accumulation of money from many stockholders .*

Cost *In economic analysis , cost does not necessarily refer to simple dollar outlay but refers to what must be given up in order to attain a stated objective . This concept*

(opportunity cost) covers not only direct payments but such things as the value of opportunities foregone by an owner as a result of devoting his time to the business in question . Average cost of production is total cost of producing a given quantity (cost taken as above) , divided by the quantity . Marginal cost is the increase in total cost which would result from the production of an additional unit . Fixed costs are costs which do not change with the level of output , variable costs are costs which do .

Cost of sales adjustment (COSA) *An inflation accounting adjustment that makes allowance for the rising cost of replacing stock .*

Credit *One side (usually on the right) of a double entry book-keeping system . Abbreviation Cr.*

Crisis policies *The strategies adopted by management to quickly solve urgent problems .*

Current liabilities *Short term debt mainly comprising of trade creditors and bank overdraft .*

Current purchasing power (CPP) *A system of inflation accounting that converted historic cost accounts into units of current purchasing power by applying the retail price index in a series of calculations .*

D

Data base *A structured file of basic data usually computerised that enables it to be used for a wide variety of applications .*

Debenture *A legal document securing loan finance . May be a fixed , or a floating change on he assets of the business*

Debit *One side of a double entry book-keeping , usually the left . Abbreviation Dr.*

Debtor *A business or individual that owes another business money for goods or services supplied .*

Decentralization *The form of management responsibility in a large corporation that gives lower-level executives in the various divisions and plants maximum authority to make their own managerial decisions .*

Deduction *In United States income tax procedure an item , such as charitable contribution , that a taxpayer can deduct from his income before he states his taxable income . Deductions reduce the taxable part of income*

Deficit *The situation that prevails when a year's government spending exceeds the year's tax receipt . The deficit usually requires the sale of extra government bonds and increases the national debt.*

Demand *Either the quantity buyers plan to buy under given circumstances at a specific price , or the list of quantities buyers would plan to buy at each price under given circumstances. The latter is more properly the demand schedule , and its graphical depiction is the demand curve .*

Demand-pull *An inflationary process in which the main force is the expansion of incomes , leading to increased demands , higher prices (if output is at capacity) , higher wages , and a further increase in incomes leading to another round of the process .*

Depreciation, *an accounting procedure that allocates a portion of plant asset cost to current operations on a rational basis over time .*

Derived Demand *In which the thing is not in demand for itself , but because it is required in order to obtain something wanted of itself . the demand for inputs in production is derived from the demand for the products produced .*

Devaluation *A change in a country's exchange rate which makes the home currency worth less in terms of foreign currencies .*

Developed nations *nations in which the standard of living has reached a minimum level , modern technology is being*

used , education and literacy are widespread , the industrial structure is diversified , and the social , political , and cultural institutions are consistent with economic growth .

Developing nations *nations in which the standard of living has not reached a minimum level , modern technology is not used , education and literacy are not widespread , the industrial structure is not diversified out of agriculture , and the social , political , and cultural institutions are not consistent with economic growth .*

Disguised Operation *In the United States banking system , a method by which commercial banks can increase reserves and which can be regarded as analogous to an individual obtaining a bank loan .*

Disguised Unemployment *A situation , often associated with peasant economies , in which the number of people nominally employed is greater than the number that can actually be used .*

Distribution *In economic , refers to the whole pattern of how society's output (or benefits) is divided among its members .*

Distributional Poverty *Poverty entirely due to uneven distribution over society , as opposed to general*

poverty in which society's outputs are too low to abolish poverty everywhere.

Distribution *of income measure of degree of concentration of income among the population .If the bulk of an economy's income is concentrated in the hands of a small number of wealthy individuals , the income distribution is characterized by a high degree of inequality ; of an economy's income distribution is characterized by a high degree of equality .*



Earnings per share (EPS) *Profit after tax divided by the number of shares in issue .*

Earnings yield *Calculated by dividing the earnings per share by the share price . It is the reciprocal of the P/E ratio and represents the return on investment . (ROI) .*

Economic forecasts *predictions of future levels of economic activity based on an analysis of data concerning trends in leading indicators and key variables and attitudinal surveys of business intentions .*

Economic growth *increases in the aggregate level of economic activity , generally measured by changes in GNP .*

Economic organizations *relationship between the various sectors of the economy (households , firms , and government) and the social , political , legal , and institutional framework within which economic activity takes place .*

Economics *social science concerned with the allocation of scarce resources among alternative ends*

Economic value *Expected future earnings from an asset or group of assets . Also called present value and future utility .*

Elaboration *The tendency of an open system , and a social system in particular , to enlarge its boundaries or create a new suprasystem with wider boundaries .*

Elasticity *A term widely used in economics for the ratio of the percentage change in another , Being a ratio of proportions , it is a pure number and is independent of units of measurement . Elasticity of Demand (Supply) refers to the ratio of the percent.*

Enterprise self-audit *The making by an enterprise of an audit , or appraisal , of its position , where it is heading under present programs , what its objectives should be , and whether revised plans are needed to meet these objectives .*

Environmental forecasting *Forecasting the future environment –economic , technological , social , ethical , and political – as it may affect the enterprise .*

Equilibrium *any stable situation that tends to last .*

Equilibrium price *the price that equates quantity demanded and quantity supplied and tends to remain stable .*

Expansion *a period of rising economic activity .*

Exports *foreign sales of goods and services .*



Factor *Often used in a technical sense in economics to mean an economic resource , especially in reference to broadly defined categories of resources like " labor ," "capital," " land," factor markets are the markets in these basic resources , and factor prices cover wages, rents , hire of capital equipment , and other resource prices .*

Factors of production *the resource inputs of labor , capital , land. And entrepreneurship .*

Feedback *An informational input in a system transmitting messages of system operation to indicate whether the system is operating as planned ; information*

concerning any type of planned operation relayed to the responsible person for evaluation .

Feedforward *control A control system that attempts to identify future deviations from plans , early enough to take action before the deviations occur , by developing a model of system or process inputs , monitoring these inputs , and taking action in time to prevent undesired or unplanned system outputs .*

Free enterprise *An economic system of private ownership in which free open markets are relied upon to set prices and thus allocate the usage of resources . Generally the same as capitalism .*

Final accounts *The accounts drawn up at the end of an accounting period . Usually refers to the profit and loss account and balance sheet at the financial year .*

Finance leases *A lease arranged to last for the entire useful life of the asset . Distinguish from operating leases .*

Financial gearing *Relationship of debt to equity .*

Financial Intermediary *An institution , like a bank or insurance company , that receives funds from households and firms and places them with firms that require funds for investment .*

Financial lease *A lease arranged to last for the whole useful life of an asset .*

Financial ratios *A set of ratios that attempt to measure a business's ability to meet its short term debt and assess its financial structure .*

Financial year *A year based on the financial accounting period. Usual year endings are : 31 st March or 31 st December .*

Firm *The standard term in economics for any privately owned (and sometimes publicly owned) business enterprise , no matter whether a one – man business or a giant corporation . A firm is regarded as a single decision – making unit in production .*

First in –first out (fifo) *method of determining inventory costs in which costs are charged against revenue in he order in which they occurred .*

Full employment *situation in which all of society's resources are being used , within acceptable limits , at their full capacity . Full employment of labor is generally defined as a situation in which the unemployment rate is 4 percent or less .*

G

Gearing adjustment *An inflation accounting adjustment related to the level of long term debt by a business .*

General Equilibrium *The concept of the economy as a connected system , in which the outcome of events in any markets or sectors , so that true equilibrium in one market is reached only when there is equilibrium in all.*

General Journal , *a chronological record of all business transactions not recorded in special journals .*

General ledger *A grouping of accounts not related to trade purchases or sales . Sometimes called the nominal ledger .*

Gold exchange Standard *An international monetary system of fixed exchange rates in which net international payments are made in gold , but domestic transactions are not .*

Gold Standard *A domestic and international monetary system in which gold is used as money both domestically and internationally , perhaps supplemented by other forms of money which are freely exchangeable with gold at fixed rates .*

Going concern *An accounting concept that assumes that a business has a continuing existence .*

Going concern value *A method of valuing a business on a going concern assumption . Usually calculated by estimating future profits or net cash flows for a number of years into the future .*

Goods market *the market in which goods and services are bought and sold .*

Goodwill *An intangible asset representing the difference between the going concern value and asset value of a business .*

Gross national product (GNP) *measure of the total volume of economic activity in a given year . Generally , GNP is measured as the sun of all goods and services produced for final sale in a given year ; alternative measures include the total income generated by the productive process and the total expenditure on goods and services .*

Gross margin *Gross profit as a percentage of sales .*

Gross profit *Sales less cost of sales . Calculated in the trading account .*

Gross profit method , *method of costing inventory in which gross profits are subtracted from net sales for a period, giving inventory sold . This figure is subtracted from the inventory available for sale to yield a total cost of the inventory on hand .*

Gross profit percentage , *298 : (gross profit ÷net sales)x 100 % .*

Gross value of output *the total revenue generated from the sale of output .*

Group accounts *The adding together of the subsidiary companies accounts into consolidated financial statements .*

Guarantee company *A limited company where members do not subscribe the initial capital , they guarantee funds will be available if the company is wound up .*



Hardware *The tangible parts of a computer system including the central processing unit. input/ output devices and backing storage .*

Hierarchy of needs *Psychologist Maslow's theory that basic human needs exist in an ascending order of importance (physiological , security , affiliation or acceptance , esteem , and self-actualization) and that once a lower-level need is satisfied , actions appealing to it cease to motivate .*

Hidden gearing *Financial arrangements that do not affect the debt equity relationship . For example leaving assets instead of purchasing them .*

Highlights of the year statement *A quick reference statement containing selected data about a company's annual accounts.*

Hire purchase *A method of financing the acquisition of assets where title does not pass until the option to purchase is paid .*

Hiring *A from of bailment for the short term use of assets. Title does not pass .*

Historical summaries *Published statements included in the annual accounts that provide a five to ten year summary of profits , sales and other selected data .*

Historic cost *Exchange value at a past point in time .*

Holding gain *The gain arising from holding stock during a period of rising prices . The gain may be realised or unrealised .*

Holding company *type of business organization created by acquiring stocks or securities of other firms .*

"holding other forces constant" *assumption used to hold constant all other factors that could affect the relationship being observed .*

Homeostasis , dynamic *The characteristic of a system whereby it is constantly in motion with a tendency to seek equilibrium at various changing levels.*

homogeneous products *see undifferentiated products .*

horizontal integration *business consolidation aimed at controlling markets for final products .*

Horizontal integration *Amalgamation of companies that reduces competition .*

"Hot cargo" *clause A clause in a labor-management contract that gives employees the right to refuse to handle goods produced in plants where there is a strike .*

household sector *the decision-making unit of the economy that owns all factors of production .*

Human asset accounting *Programs attempting to measure the value , and its changes , of investment in human assets of an enterprise .*

Human Capital *By analogy with physical capital, the concept that the knowledge , skill, and even physical strength of humans can be increased by investment in training , education, and special care , so that the result of this investment is economically similar to the result of investing in physical capital because it can result in increased production .*

Hygiene approach to motivation *Psychologist Herzberg's theory that certain human needs motivate and others merely cause dissatisfaction it they are not met ; on other words , the meeting of this latter class of needs is a " maintenance " or " hygiene " factor; these are such factors in a work situation as salary , company policy and administration , quality of supervision ,*

working conditions , interpersonal relations , status , and job security .

Hyperinflation *A rate of inflation so high that people are unwilling to hold money for even a few days , because of the rapidity with which its exchange value in terms of goods is declining .*

I

Income *Often used in consumer theory to mean the budget allocated for consumption expenditure rather than income proper .*

Income flows *The measurement of the flow of income through a business based on accounting conventions .*

In house indices *An index constructed by a business for management purposes and inflation accounting .*

Industry *Strictly speaking , the set of firms producing identical products . Also used , however , to cover the set of firms producing closely similar products .*

Infant Industry *A term used in international trade theory and development theory to refer to the early stages of an industry which , when much larger , is expected to produce at lower unit cost.*

Inflation *A relative term for a situation in which the rate of increase in prices generally is greater than considered " normal ".*

Inflationary Gap *The excess of planned at existing prices over capacity output at those prices , typically leading to upward pressure on prices .*

Inflationary Spiral *A self-sustaining dynamic process by which prices continue to rise even though the initiating cause of the inflation may have disappeared .*

Infrastructure *The social capital in form of transport , communication , educational and administrative arrangements that are taken for granted in developed countries , but lacking in less developed societies .*

Injection *In macroeconomics , refers to expenditure (such as government expenditure or business investment) which is not a direct function of income , and is thus "injected" into the income –consumption loop .*

Innovation *New products , services, and methods of production that can lead to profit for a firm .*

Interest *The cost of using borrowed money . Also he income of lenders . It is usually stated as an annual percentage .*

International Liquidity *Refers to the world-wide availability of things acceptable in international monetary transactions .*

International Monetary Fund *A fund established in 1944 with sixty-eight member nations . Member nations can borrow each other's money from the Fund . It is designed to facilitate international trade and lessen international monetary conversion problems .*

Investment *The act of making or buying new items of capital , or the financial transactions associated with this act. Over the economy as a whole, the total dollar value of all investment is Gross Investment . Net Investment is gross investment less the value of things used only to replace existing but worn-out capital , and thus represents the value of the increase in the capital stock*

Imperfect Competition *Any competitive structure in which either the buyer or seller can influence the price of the transaction by his own action , as opposed to perfect Competition in which each individual buyer and seller makes transactions which are so small a part of the total that they do not affect the price .*

Internal control, *Those procedures that seek to ensure the protection of business assets and the accuracy of record-keeping operations .*

Inventory, *merchandise held for sale in the normal course of business , materials in the process of production , or materials held for such use in a manufacturing enterprise .*

Invoice *A document stating amount due for payment for goods and /or services rendered together with terms of payment .*

J

Job enlargement *Programs of expanding the job content with a view to making it less specialized and presumably more interesting and challenging .*

Job enrichment *Programs of building into jobs a high sense of meaning , challenge , and prtential for accomplishment*

Joint Product *Products are joint if the technology requires that one cannot be produced without the other , even though it may be possible to vary the proportions within limits .*

Journal : *A chronological (daily) record of all business transactions which shows the dual effects of those transactions .*



Key Currency *The currency of one country which is widely held in foreign countries and used to settle international transactions even between countries for neither of which it is the domestic currency .*

Kinked demand curve *The shape of the demand curve facing an oligopolistic firm . The kinked shape reflects the firm's view of is ability to influence sales by changing price .*

L

Labor force participation rate *The percentage of the population which is either at work or looking for work.*

Labor-intensive *One production process is labor-intensive relative to another if it uses a higher proportion of labor relative to other inputs .*

Labor *The human factor of production that carries out work as planned by management .*

Laissez-faire *An economic system with little or no government control in which everyone pursues his or her own self-interest and the economy is essentially self-regulating .*

Leadership *The art or process of influencing people so that they will strive willingly toward the achievement of group goals .*

Lessee *A business or individual that acquires the use of an asset through leasing arrangements .*

Lessor *An individual or business that leases an assets to other individuals or businesses .*

Letter of representation *A statement written and signed by the directors providing details about the company's assets and liabilities required by the statutory auditors .*

Line *An authority relationship in an organizational position where one person (a manager) has responsibility for the activities of another person (the subordinate) . It is commonly erroneously thought of as a department or a person , and not a relationship ; it is also commonly , but inaccurately , thought of as the major departments of an enterprise believed to be most closely contributing to the achieving of enterprise objectives , such as marketing and production in a manufacturing company .*

Linkages *In development theory , refers to the effects of expansion in one industry on the need or desirability of expansion in others .*

Liquidity *The property of an asset of being easily and immediately exchangeable for other things at a predictable rate of exchange . Money is regarded as having the maximum possible liquidity .*

Liquidity ratios *The main ratios take the relationship of current assets , or part of he current asset , to current liabilities .*

Listed company *A public company quoted on the Stock Exchange . Also called a quoted company.*

Loan capital *Long term debt such as debentures .*

M

Management as an art *The use of underlying knowledge (science) and application of it to realities in a situation , usually with blend or compromise , to obtain practical results; managing is an art but management is more properly used to refer to the body of knowledge –science –underlying this art .*

Management as a science *Organized knowledge –concepts , theory , principles , and techniques – underlying the practice of managing ; science systematically explains phenomena in managing , as it does in any field .*

Management auditing *Auditing the quality of managers through appraising them as individual managers and appraising the quality of the total system of managing in an enterprise .*

Management development *The process of individual growth in the full utilization of on's managerial capabilities .*

Macroeconomics *the study of the operation of the total economy.*

Marginal cost *the cost required to produce one additional unit of output .*

Market capitalisation *The number of ordinary shares in issue multiplied by the market value per share .*

Market demand *the economy's total demand for a good or service .*

Margin *Usually to describe a percentage level of profit which can be a gross or net margin . Also distinguish between margin and mark-up .*

Market economy *an economic system characterized by individual decision making with little or no government interference .*

Matching *A concept that requires costs and revenues to be matched in discrete accounting periods.*

Materiality *A concept that allows accounting rules to be relaxed because the amount involved is considered insignificant and not material to the accounts .*

Micro-economic *The study of small scale activity such as single business units .*

Mixed economy *An economy that combines free enterprise capitalism with some government ownership and regulation of business .*

Mobility *The ability of a factor of production to move physically to another location or to adapt itself to a new industry . Some land , for example , can be used for a variety of purposes ; some workers are willing o move to areas where there is greater opportunity.*

Monetary adjustments *The adjustment of cash or debt to allow for the change in the general purchasing power of money .*

Monetary items *A general term used in inflation accounting when referring to cash, cash equivalents and debt that are likely to be affected by a change in the general purchasing power of money .*

Monopoly *A market structure with only one firm selling the product , and no other firms selling closely related product . If , as is often the case with public utilities , the technology is such that the existence of more than one supplier would lead to obvious wasteful duplication of capacity , the structure is a Natural Monopoly .*

Monopoly *Profit Term used to cover the difference between actual profit and the profit of an equivalent perfectly competitive industry , for all types of imperfect competitive industry , for all types of imperfect competition and not only monopoly proper .*

N

National Income *Specifically , the sum of all incomes generated in the economy . More generally , refers to all the aggregate concepts which appear in the National Income Accounts of the country . The most commonly used of these is Gross National Product , the total value of all final goods produced in the economy without allowance for capital depreciation . Net National Product is equal to gross national product less capital depreciation allowances , Net national product and national income are closely related but not identical .*

Negative interest rate *Refers to a rate of interest that is below the rate of inflation and therefore does not compensate for the loss in the general purchasing power of money .*

Negotiated disclosure *A from of reporting arising from the legal rights of trade unions to demand information for collective bargaining .*

Net income after taxes as a percentage of sales , *(net income after income tax ÷ net sales) x 100%*

Net liquid funds *Cash and cash equivalents . Such as short term investments less bank overdraft and other short term borrowings .*

Net margin *Net profit before tax and interest as a percentage of sales .*

Netting off *A common method of reducing (sometimes concealing) the detail in published accounts . Costs and revenues or movements of funds are netted off against each other and only the balancing figure is shown .*

Nominal ledger *A grouping of accounts not related to trade purchases or sales . Some times called the General ledger .*

Nominal value *Usually refers to the legal value of a share . Distinguish from market value .*

Nondurable goods *goods such as food and clothing that have a short expected life and are consumed on a rather regular basis .*

Normal goods *goods whose consumption increases as income increases .*

Normal profit *A return to the investor that will just satisfy and encourage him to remain in his present activity .*

Notes receivable *A subdivision of assets that refers to money owed to the business evidenced by a note .*

Notes payable, *A subdivision of liabilities that refers to money the business owes to a creditor evidenced by a not .*

O

Occupation discrimination *condition that exists when two equally qualified individuals have different sets of jobs available to them .*

Oligopoly *A market structure with a relatively small number of dominant firms , so that the actions of any one of these firms have a major impact on each of the others . The characteristic of an oligopoly situation is the existence of close rivalries and the necessity for each firm to consider potential reactions of its rivals in formulating its own policy . The most extreme form of rivalry appears in duopoly where there are only two dominant firms .*

Opportunity cost *The value of the next best opportunity open to the user of a resource or a spender of money besides the alternative which is chosen . If the next best alternative open to a firm that builds a 100-million-dollar plant is loaning the money out a 4 per cent per year, then 4 million dollars per year is the opportunity cost of using the money to make the goods produced in the plant.*

Optimal capital structure *A debt equity mix where the average cost of capital is minimised .*

Ordinary shares *A class of share capital representing the ultimate power in a company . This power may be exercised at the Annual General Meeting (AGM) but this rarely occurs .*

Organization *A concept used in a variety of ways such as (1) a system or pattern of any set of relationships in any kind of undertaking ; (2) an enterprise itself; (3) cooperation of two or more persons ; (4) all behavior of all participants in a group; and (5) the intentional structure of roles in a formally organized enterprise .*

Organizational authority *The degree of discretion in organizational positions conferring on persons occupying these positions the right to use their judgment in decision making .*

Organizational behavior modification *A motivational approach to organize behavior through defining and manipulating such internal states as desires , satisfactions , and attitudes .*

Organizational development *A development process embracing a wide variety of behavioral and management approaches designed to make human behavior and relationships in an organization more effective , primarily through probing behavior problems attitudes, motives , and values of participants , and adopting such techniques as management by objectives and revision of task structure to make coordination more effective .*

Organizational role *An organizational post designed for individuals to fill ; to be meaningful to people , it must incorporate (1) verifiable objectives ; (2) a clear concept of the major duties or activities involved ; (3) an understood area of discretion , or authority ; (4) the availability of information and resources necessary to accomplish a task .*

Overheads *Costs that are not directly attributable to a specific product or service and tend to be fixed or semi-fixed in nature .*

Overtrading *When the growth in sales is not safely financed from internally generated funds and / or secured manageable loans .*

P

Payroll register, *A from used by a business for computing taxes which that business must pay on the wages of its employees .*

Parity *The relationship between prices that farmers receive for crops and the prices they pay for the things they buy . Achieving 100 per cent of party is to achieve the favorable relationship that existed in 1910 – 1914*

Par value *Refers to the legal value of a share . Often called nominal value . Distinguish from market value .*

Petty cash fund, *a fund kept by a petty cashier from which employees may obtain small amounts of cash (on approval) for every day use .*

Partnership *Two or more people engaged in business together without forming a company .*

Peak *The upper turning point of the business cycle .*

Per capita income *The ratio of total income available to households taxes .*

Periodic inventory, *a general system of inventory accounting in which only the costs of sales are recorded ; no entries are made at the time of sale that charge profit or loss with the cost of merchandise sold . All adjustments are made at once at the end of a period (usually the yearly accounting period).*

Personal income *aggregate amount of income available to households before taxes .*

Plant *Standard production unit in business enterprise . A firm may be comprised of several plants .*

Pool *A loose form of business organization that consists of a written agreement among firms concerning that consists of a written agreement among firms concerning market areas , prices , profit shares , or production quotas .*

Poverty level *Poverty levels vary according to family size , sex of family head , residence (farm and nonfarm) , and age . In 1970 , the range of poverty levels was from $1,487 (individual female over 65 living on a farm) to & 6,116 (nonfarm family with seven or more persons with male head) .*

Prepayments *Amounts that have been paid in advance at the end of an accounting period .*

Present value *Expected future earnings from an asset or group of assets . Also called future utility and economic value*

Price/Earnings ratio *An important investor ratio that is the number of years earnings represented by the share price .*

Prime cost *Total direct costs incurred in manufacture .*

Principles *Fundamental truths , or what are believed to be truths at a given time , explaining relationships between two or more sets of variable , usually an*

independent variable and a dependent variable ; may be descriptive , explaining what will happen , or prescriptive (or normative) , indicating what a person should do ; in the latter case , principles reflect some scale of values , such as efficiency , and therefore imply value judgments .

Programs *A complex of goals , policies , procedures , rules , task assignments , steps to be taken , resources to be employed , and other elements necessary to carry out a given course of action and normally supported by capital and operating budgets .*

Purchases Journal, *a journal to record purchases on account .*



Qualified audit report *A statement by the statutory auditor that can range from saying that an opinion cannot be formed due to the inadequacy of the underlying records to a technical qualification based on non-compliance with an accounting standard .*

Quantity theory of money *Theory concerning the relationship between changes in the money supply and the price level . The theory states that if the velocity of circulation and the output of goods and services are constant , there is a direct proportionate relationship*

between changes in the money supply and changes in prices .

Quoted company *A public company with Stock Exchange quotation . Also called a listed company.*

Quoted investments *Holdings of shares that are listed on the Stock Exchange and can usually be quickly converted into cash . Distinguish from shareholdings in subsidiary and associate companies where they are not quickly convertible into cash .*

R

Rationality *Analysis requiring a clear goal , a clear understanding of alternatives by which a goal can be reached , an analysis and evaluation of alternatives in terms of the goal sought , and a desire to optimize .*

Real-time information *Information on events as they occur .*

Recentralization of authority *The recall of some or all authority previously delegated .*

Recession *A moderate economic downturn , such as those in 1949, 1954, 1958, and 1960 . They are less severe than the Depression of the 1930s, but are associated with increases in unemployment and some decrease in output and income .*

Regressive tax *A tax , such as the cigarette tax , in which low-income taxpayers pay a higher percentage of their income as tax than higher- income taxpayers pay . (In some cases high income persons may pay more dollars, but they pay a smaller percentage .)*

Rent *As a formal term in economic , it refers to the payment for he use of land as space and location only , and not to any part of a total payment which is for the use of buildings or improvements . It is also used in a technical sense for payments for the use of any resource which , like pure land , is fixed in total quantity .*

Residual Profit *"Residual " is sometimes used to emphasize that payments for the use of capital and managerial services are not considered part of profits .*

Resources *Human and nonhuman items (land , machines , etc.) that can be used for producing goods and services .*

Responsibility *The obligation owed by subordinates to their superiors for exercising authority delegated to them in a way to accomplish results expected .*

Retail inventory method *An inventory method that uses retail prices which are converted to cost by applying the ratio prevailing between costs and retail prices during the period .*

Return on capital employed *Profit before tax , interest , extraordinary items and minority interests divided by average capital employed .*

Return on investment *The earnings an investor receives on the investment , usually called earnings yield . Distinguish from return on capital employed .*

Return-on-investment control *A control technique designed to measure a division or other of a business enterprise by looking on the profit made as a percentage of the investment in assets in that entity .*

Revaluation *Strictly speaking , means any change in the rate of exchange of the country's currency for foreign currencies . In the absence of a better word , it is frequently used to mean only an exchange rate revision that increases the value of the domestic currency in terms of foreign , devaluation being used for change in the reverse direction .*

Revenue *The amount of assets that a business gains as a result of its operations .*

Revenue expenditure *Where the benefit is consumed during one accounting period . Also see capital expenditure .*

Revenue reserves *Amounts of profit retained for general use in the business . No legal restrictions on their use for distribution .*

Risk analysis *An approach to problem analysis which weighs risks in a situation by introducing probabilities to give a more accurate assessment of the risks involved .*

Runaway inflation *Situation in which prices are rising at a very rapid rate .*

Rules *Required action or nonaction , allowing no discretion .*

S

Sales Journal, *A record of sales on account .*

Saving *The portion of disposable income that households save .*

Saving function *The statistical relationship between income and saving .*

Scale *Term used to denote plant size .*

Scarcity *Something is scarce in the economist's sense if social welfare could be increased by having more of it .*

Desert land is not scarce in North Africa , but labor is scarce in most economies most of the time .

Secret reserves *Reserves that do no appear in the balance sheet*

Secondary boycott *A strike designed to cause a firm (secondary firm) to exert pressure against another employer (primary firm) who is really the basic party to the labor dispute .*

Seniority *The common practice of basing promotions and layoffs in industry on length of service with the firm . Promotions go to the workers with the longest of service , and layoffs to those with least .*

Share capital *The issued share capital represents the ownership the ownership of the company . Distinguish between authorised and issued share capital .*

Share premium *The difference between the sales value and nominal value of an ordinary share .*

Short run *A period of time too short to allow all the effects of an economic change to take place . It is too short to allow a firm to change is fixed plant and equipment . It does , however, permit production to be undertaken with existing plant and equipment .*

Simplified financial statements *Written for the non-financial reader with an option to receive the full set of published accounts .*

Social Welfare *A conceptual indicator that is considered to be improved by a " good " policy and made worse by a " bad " policy . A policy which is considered desirable on the Pareto Criterion would be presumed to increase social welfare . Social welfare , unlike individual preferences , involves interpersonal judgment in cases in which the Pareto Criterion cannot be applied and cannot be free of value judgments*

Strategies *General programs of action and deployment of emphasis and resources to attain comprehensive objectives ; he program of objectives of an organization and their changes , resources used to attain these objectives , and policies governing the acquisition , use , and disposition of these resources ; the determination of the basic long-term objectives of an enterprise and the adoption of courses of action and allocation of resources necessary to achieve these goals .*

Supply *The amount of a good sellers would sell at any one time at each of he possible prices that might be offered .*

Surplus (accounting) *That part of firm's net worth which does not represent the original investment of the stockholders . Often called " retained profits . "*

Surplus (government budget) *The situation that prevails when a year's taxes exceed that year's government spending.*

Systems , definition *A set or assemblage of things connected , or interdependent , so as to form a complex unity ; a whole composed of parts in orderly arrangement according to some scheme or plan . For any system there must there must be boundaries that separate it from its environment .*



Tactics *Action plans by which strategies are executed .*

Tariff *A tax on goods imported from foreign countries . It is mainly designed to discourage such imports by raising the prices of the imported goods .*

Technological forecasting *Forecasting he future technology that may affect the operations of an enterprise .*

Technology *The collection of all known ways of doing things . The collection of all known ways of making things is the production technology , the collection .*

Theory *A systematic grouping of interrelated principles and concepts which provides a framework for significant knowledge .*

Trial Balance *a procedure to prove the accuracy (i.e. the equality of the debits and credits) of Ledger .*

Turnover *The total income received by a business during an accounting period . Not necessarily the same as sales because there may be other sources of income .*

Trust *A type of business organization formed by several companies in a particular industry by granting control of their stock to a group of trustees .*



Unclosed accounts *Accounts that begin a new accounting period with a nonzero balance .*

Underemployment *Situation in which labor is not being used in the most efficient manner . Underemployment exists when laborers are working below their skill level , when laborers are working part time but are seeking full-time employment , and when laborers have stopped looking for work because they were unable to find a suitable job.*

Undifferentiated products *Products that are relatively homogeneous and have no distinguishing features .*

Unemployment *Situation in which some laborers who are seeking work are unable to find a suitable job .*

Unemployment rate *Percentage of the labor force that is unemployed and seeking work .*

Unlimited company *An organisation with a separate legal identity but members do not have limited liability .*

Unlisted security *Shares that do not have a stock exchange quotation .*

Unincorporated association *An organisation without a separate legal Identity .*

Universality of management *The concept that essential , or basic , management science , theory , principles , and concepts are applicable to any culture even though applications in practice may vary depending on cultural differences , contingencies , or situations .*

Unrealised profit (unrealised gains) *The difference between the current sales value and current replacement cost of goods not sold*

Utility *Conventional term used to describe consumer satisfaction*



Value *The ability of a good to command other goods (or money) in exchange for it in the market .*

Variable Proportions *Refers to the existence of alternative processes in production , which permit the use of inputs in different proportions or the production of joint products in different proportions .*

Variable budgets *Budgests constructed by distinguishing between period costs (costs that vary only with time or remain fixed over time) and variable costs (costs that vary to some extent with the volume of enterprise output) and showing budgeted expenses of an organizational unit as they with volume .*

Velocity of Money *The ratio of income to money balances .*

Verification *An audit function that is to ensure that the recorded assets and liabilities actually exist and details such as valuation are correct .*

Vertical balance sheet *A balance sheet layout where assets are usually listed above liabilities instead of the traditional layout of liabilities on the left and assets on the eight . (The reverse in the USA)*

Vertical integration *Amalgamation of companies to secure supplies and /or distribution and benefit from the economies of scale .*

Voucher *A document used as an internal control device to help verify that a purchase on account is warranted .*

Voucher system *A cash disbursements system which ensures that no unwarranted expenditures of cash are made .*



Wage discrimination *Condition that exists when two equally qualified individuals in the same occupation earn different wages for the same quantity and quality of work .*

Wages *Factor payment to labor .*

Welfare Economics *The branch of economics concerned with the criteria for making normative judgments about the operation of the economy , and with prescriptions based on these criteria .*

Withdrawal *A technical term in macroeconomic analysis for that part of income which is not directly spent within the economy by the income recipient , such as saving , taxes , and expenditure abroad .*

Working capital *Current assets minus current liabilities . Also called net current assets .*

Working capital cycle *The amount of time it takes for cash to pass through the working capital of the business from stock to debtors and back to cash .*

Work in progress *Partly finished goods passing through the manufacturing process .*

Worksheet *An interim from on which are prepared the trial balance , adjustments to the ledger , and correct account balances for the financial statements .*



Yellow-dog contract *A contract between a firm and a worker in which the worker agrees not to a labor union . Not generally used since 1932 .*

Z

Zero-based budgeting *Budgeting in which enterprise programs are divided into " packages " comprised of goals , activities , and needed resources , and costs are calculated for each package from the ground up .*

Zero economic growth *Situation in which there is no increase in gross national product .*

الفصل الرابع

مـــــــــــرد

أ –	
ائتمان إيجاري	leasing
ائتلاف العوامل الأمثل	optimal factor combination
ابتزاز مالي	Greenmail
اتحاد اقتصادي	economic union
اتحاد جمركي	customs union
اتفاق بديل	stand- by arrangement
اتفاق تقييد الصادرات	export restraint agreement
اتفاق الخيوط المتعددة	Multi-Fibre Arrangement
اتفاق المنتجات الأساسية الدولية	international commodity agreement
اتفاقية	covenant
الاتفاقية العامة للتعرفات والتجارة (غات)	General Agreement on Tarriffs and Trade (GATT)
اتفاقية معلومات	information agreement
أثر الترس والسقّاطة	ratchet effect
أثر الدخل	income effect
أثر الرصيد الحقيقي	real balance effect
أثر السعر	price effect
أثر فيشر	Fisher effect

j-curve effect	أثر المنحنى – J
loss-leading	الاجتذاب بالخسارة
relative-concentration measure	إجراء تركيز نسبي
aggregate demand	إجمالي الطلب
GNP	إجمالي الناتج القومي
actual gross national product	إجمالي الناتج القومي الفعلي
money wages	أجور نقدية
pay-as-you-earn(PAYE)	احتجاز الضريبة عند المنبع
monopoly	احتكار
monopoly of scale	احتكار الإنتاج الواسع النطاق
duopoly	احتكار بيع ثنائي
collusive duopoly	احتكار بيع ثنائي تواطئي
monopsony	احتكار الشراء
duopsony	احتكار شراء ثنائي
natural monopoly	احتكار طبيعي
bilateral oligopoly	احتكار القلة الثنائي
oligopoly	احتكار القلة
oligopsony	احتكار قلة الشارين

complex monopoly	احتكار مركَب
probability	احتمال
productive potential	احتمال إنتاجي
reserves	احتياطات
international reserves	احتياطات دولية
foreign exchange reserves	احتياطات القطع الأجنبي
provision	احتياطي
revaluation provision	احتياطي ارتفاع القيمة
hidden reserve	احتياطي خفي
sinking fund	احتياطي سداد قرض
coordinates	إحداثيات
economic statistics	الإحصاء الاقتصادي
production costs	إحصاء الإنتاج
parametric statistics	إحصاء بارامتري
distribution census	إحصاء توزيعي
empirical testing	اختبار تجريبي
significance (test of)	اختبار الدلالة
Durbin- Watson test	اختبار دوربن – واطسون

invention	اختراع
choice	اختيار
rationing	إخضاع لنظام الحصص
market performance	أداء السوق
product performance	أداء المنتج
demand management	إدارة الطلب
savings	ادّخار
forced saving	ادخار إجباري
involuntary saving	ادخار غير متعمد
retained profits	أرباح محتجزة
fringe benefits	أرباح هامشية
currency appreciation	ارتفاع قيمة العملة
real balances	أرصدة حقيقية
land	أرض
double taxation	ازدواج ضريبي
corner	استئثار
investment	استثمار
replacement investment	استثمار الإحلال والتجديد

fixed investment	استثمار ثابت
pump priming	استثمار حكومي لامتصاص البطالة
foreign investment	استثمار خارجي
placing	استثمار خاص
induced investment	استثمار محفّز
autonomous investment	استثمار مستقل
overseas investment	استثمارات خارجية
minimax strategy	استراتيجية الأدنى – الأقصى
maximin strategy	استراتيجية الأقصى– الأدنى
medium – term financial strategy	استراتيجية مالية متوسطة الأجل
price stability	استقرار الأسعار
cash drain	استنفاد النقد
consumption	استهلاك
capital consumption	استهلاك رأس المال
conspicuous consumption	استهلاك مظهري
brand name	اسم الصنف
share capital	أسهم رأس المال
bonus shares	أسهم علاوة

factor markets	أسواق عوامل الإنتاج
socialism	اشتراكية
delivery note	إشعار تسليم
public works	أشغال عامة
scrip issue	إصدار أسهم مجانية
fiduciary issue	إصدار ائتماني
capitalization issue	إصدار مقابل رسملة الربح
asset	أصل
fixed assets	أصول ثابتة
current assets	أصول جارية
intangible assets	أصول غير منظورة
plough back	إعادة استثمار الأرباح
income redistribution	إعادة توزيع الدخل
redeployment of labour	إعادة توزيع العمالة
rediscounting	إعادة الخصم
social security benefits	إعانات الضمان الاجتماعي
export subsidy	إعانة تصدير
sickness benefit	إعانة مرضية

credit	اعتماد
consumer credit	اعتماد استهلاكي
insolvency	إعسار
dumping	إغراق الأسواق
overtrading	إفراط في التجارة
best linear-unbiased estimates (BLUE)	أفضل التقديرات الخطية غير المنحازة
social time preference	أفضلية الزمن الاجتماعي
absolute advantage	أفضلية مطلقة
comparative advantage	الأفضلية النسبية
bankruptcy	إفلاس
economies of scale	اقتصاد الإنتاج الواسع النطاق
internal economies of scale	اقتصادات الحجم الواسع النطاق الداخلية
black economy	اقتصاد أسود
applied economics	الاقتصاد التطبيقي
classical economics	الاقتصاد التقليدي
microeconomics	اقتصاد جزئي
free enterprise economy	الاقتصاد الحر
mathematical economics	اقتصاد رياضي

macroeconomics	اقتصاد كلي
keynesian economics	الاقتصاد الكينيزي
mixed economy	اقتصاد مختلط
planned economy	اقتصاد مخطّط
centrally planned economy	اقتصاد مخطّط مركزيا
dual economy	اقتصاد مزدوج
private enterprise economy	اقتصاد المشاريع الخاصة
normative economics	اقتصاد معياري
closed economy	اقتصاد مغلق
open economy	اقتصاد مفتوح
monetary economy	اقتصاد نقدي
development economics	اقتصاديات التنمية
industrial economics	اقتصاديات الصناعة
hoarding	اكتناز
liability	التزام
transmission mechanism	آلية الانتقال
adjustment mechanism	آلية التعديل
market mechanism	آلية السوق

optimizing	أمثلة
call money	أموال تحت الطلب
outside money	أموال خارجية
exogenous money	أموال خارجية المنشأ
inside money	أموال داخلية
public finance	أموال عامة
hot money	أموال مستقلة
production .output	إنتاج
mass production	إنتاج بالجملة
batch production	إنتاج دفعي
potential gross national product	إنتاج قومي إجمالي احتمالي
productivity	إنتاجية
output per man-hour	الإنتاجية بالعامل – ساعة
queueing	الانتظار في الطابور
boom. recovery	انتعاش
demographic transition	انتقال ديموغرافي
standard deviation	انحراف معياري
currency depreciation	انخفاض قيمة العملة

forward integration	اندماج آجل
earnings drift	انسياق الإيرادات
divorce from control	انفصال الملكية عن السيطرة
deflation	إنكماش
fixed targets	أهداف ثابتة
firm objectives	أهداف المنشأة
amortization	إهلاك
securities	أوراق مالية
fixed-interest financial securities	أوراق مالية بعائد ثابت
pro-forma	أولي
rent lease	إيجار
marginal revenue	إيراد حدّي
annuity	إيراد سنوي
earnings	إيرادات
earnings per share	إيرادات الأسهم
sales revenue	إيرادات البيع

ب -	
parameter	بارامتر
research and development	البحث و التطوير
marketing research	بحوث التسويق
operational research	بحوث العمليات
import substitution	بدائل الاستيراد
ex-dividend	بدون حصة أرباح
patent	براءة
linear programming	برمجة خطية
credit card	بطاقة ائتمان
frictional unemployment	بطالة احتكاكية
transformation curve	بطالة انتقالية
hidden unemployment	بطالة خفية
cyclical unemployment	بطالة دورية
residual unemployment	بطالة متبقية
concealed unemployment disguised unemployment	بطالة مقنّعة
seasonal unemployment	بطالة موسمية
ceteris paribus	بقالة الأشياء الأخرى على حالها

bank	بنك
European Investment Bank	بنك الاستثمار الأوروبي
Bank for International Settlements (BIS)	بنك التسويات الدولية
International Bank for Reconstruction and Development	البنك الدولي للإنشاء و التعمير
asset structure	بنية الأصول
infrastructure	بنية تحتية
over-the-counter market	بورصة خارج السوق الرسمية
sources and uses of funds statement	بيان مصادر الأموال و استخداماتها
comparison statement	بيان مقارنة
discount house	بيت خصم
accepting house	بيت قبول الكمبيالات (السّقاتج)
leaseback	بيع إيجاري
retailing	بيع بالتجزئة
	ت -
incorporation	تأسيس
nationalization	تأميم
assurance insurance	تأمين

import deposit	تأمين استيراد
jobber	تاجر أوراق مالية
exchange	تبادل
sales- revenue variance	تباين إيرادات البيع
direct labour cost variance	تباين تكلفة العمل المباشر
overhead cost variance	تباين التكاليف الثابتة
seasonal variation	تباين موسمي
indexation	تبويب
entrepot trade	تجارة إعادة التصدير
bilateral trade	تجارة ثنائية
free trade	تجارة حرة
international trade	تجارة دولية
intra-industry trade	التجارة ضمن الصناعة
multilateral trade	تجارة متعددة الأطراف
restraint trade	تجارة مقيّدة
kurtosis	تحدّب الذروة
innovation	تحديث
price fixing	تحديد السعر

money supply definition	تحديدات مجموع النقد المتداول
capital movements	تحركات رؤوس الأموال
means test	التحقق من موارد الثروة
management utility maximization	تحقيق أقصى المنفعة الإدارية
asset– growth maximization	تحقيق أقصى نمو للأصول
joint-profit maximization	تحقيق الحد الأقصى من الأرباح المشتركة
arbitration	تحكيم
regression analysis	تحليل التراجع
cost- benefit analysis	تحليل التكاليف والعوائد
partial equilibrium analysis	تحليل التوازن الجزئي
general equilibrium analysis	تحليل التوازن العام
marginal analysis	تحليل حدي
dynamic analysis	تحليل دينامي
analysis of variance	تحليل المتغيرات
input-out put analysis	تحليل المدخلات والمخرجات
critical path analysis	تحليل المسار الحرج
hedging	تحوّط
shift in tax	تحويل الضريبة

intra-industry specialization	تخصص ضمن الصناعة
specialization	تخصيص
resource allocation	تخصيص الموارد
planning	تخطيط
economic planning	تخطيط اقتصادي
indicative planning	تخطيط تأشيري
corporate planning	التخطيط في الشركة
manpower planning	تخطيط القوى العاملة
cost minimization	تخفيض التكلفة إلى الحد الأدنى
devaluation	تخفيض قيمة العملة
flow	تدفّق
filateral flows	تدفقات ثنائية
correlation	ترابط
disinflation	تراجع الأسعار
deindustrialization	تراجع الصناعة
organizational slack	تراخ تنظيمي
rationalization	ترشيد
functional notation	ترميز وظيفي

above-the-line promotion	الترويج بوسائل الإعلام
merchandizing	ترويج السلع
multicollinearity	تسامتية متعددة
leakages	تسرّبات
marginal cost pricing	تسعير بالتكلفة الحدية
cost-plus pricing	تسعير بالتكلفة و الربح
delivered pricing	تسعير البضاعة المسلمة
average cost pricing	تسعير بمتوسط التكالفة
limit pricing	تسعير تقييدي
full-cost pricing	تسعير التكلفة الكلية
predatory pricing	تسعير ضار
exponential smothing	تسوية أسّية
marketing	تسويق
dispersion	تشتّت
rational behaviour	تصرف رشيد
liquidation	تصفية
industrialization	تصنيع
industrial classification	تصنيف صناعي

standard industrial classification	تصنيف صناعي قياسي
inflation	تضخّم
cost-push inflation	تضخّم ارتفاع التكلفة
hyperinflation	تضخّم جامح
creeping inflation	تضخّم مستكين
demand pull inflation	تضخّم ضغط الطلب
credit squeeze	تضييق الائتمان
price parallelism	تطابق الأسعار
exclusive dealing	تعامل حصري
cooperative	تعاونية
census	تعداد
population census	تعداد السكان
discriminatory tariff	تعرفة تمييزية
import levy	تعرفة جمركية
common external tariff	تعرفة خارجية
capital deepening	تعميق رأس المال
managed float	تعويم منظم
deficiency payment	تغطية العجز

interest cover	تغطية الفائدة
break-even	تغطية النفقات
import penetration	تغلغل الواردات
cyclical variation	تغيّرات دورية
collective bargaining	تفاوض جماعي
liquidity preference	تفضيل السيولة
sales forecasts	تقدير حجم المبيعات
least-squares estimation	تقدير المربعات الدنيا
annual report and accounts	التقرير والحسابات السنوية
apportionment	تقسيم
market segmentation	تقسيم الأسواق
division of labour	تقسيم العمل
cyclical fluctuations	تقلّبات دورية
loss minimization	تقليل الخسارة إلى الحد الأدنى
brand proliferation	تكاثر الأصناف
integration	تكامل
horizontal integration	تكامل أفقي
trade integration	تكامل تجاري

lateral integration	تكامل جانبي
backword integration	تكامل مصادر المواد الأولية
stockpiling	تكديس المخزون
multiple linear regression	تكرار خطي متعدد
replacement cost	تكلفة الإحلال و التجديد
marginal cost	تكلفة حدية
cost of capital	تكلفة رأس المال
cost of goods sold	تكلفة السلع المبيعية
explicit cost	التكلفة الظاهرة
factor cost	تكلفة العوامل
cost of living	تكلفة المعيشة
credit creation	تكوين الاعتمادات
costs	تكاليف
overhead costs . fixed costs	تكاليف ثابتة
private costs	تكاليف خاصة
implicit cost	تكاليف ضمنية
pollution	تلوّث
identity	تماثل

funding	تمديد أجل الدين
internal financing	تمويل داخلي
official financing	تمويل رسمي
deficit financing	تمويل العجز
off-balance sheet financing	تمويل من خارج الميزانية العمومية
price discrimination	تمييز بين الأسعار
economic forecasts	تنبّؤات اقتصادية
sales promotion and merchandising	تنشيط المبيعات وترويجها
M – form (multidivisional form) organization	تنظيم لا مركزي
industrial organization	تنظيم صناعي
economic development	تنمية اقتصادية
diversification	تنويع
tax avoidance	تهرّب من الضريبة
equilibrium	توازن
external balance	توازن خارجي
internal balance	توازن داخلي
price equilibrium	توازن السعر
full employment equilibrium	توازن العمالة الكاملة

consumer equilibrium	توازن المستهلك
collusion	تواطؤ
mutual interpendence	تواقف متبادل
directive (bank)	توجيه (المصارف)
distribution	توزيع
probability distribution	توزيع الاحتمالات
frequency distribution	توزيع تكراري
binomial distribution	توزيع حدّاني
distribution of income	توزيع الدخل
personal distribution of income	التوزيع الشخصي للدخل
conditional distribution	توزيع مشروط
akewed distribution	توزيع منحرف
functional distribution of income	التوزيع الوظيفي للدخل
domestic credit expansion	التوسّع الداخلي للائتمان
intermediation	توسّط
capital widening	توسيع رأس المال
location of industry	توطّن الصناعة
employment	توظيف

expectations	توقّعات
forecasting	توقّع
barometric forecasts	توقّعات قياسية
expectations-adjusted / augmented phillips curve	التوقعات المعدّلة
proxy	توكيل
	- ث -
constant	ثابت
price	ثمن
bimodal	ثنائي المنوال
industrial revolution	ثورة الصناعية
	- ج -
pound	جنيه
income-tax schedules	جداول ضرائب الدخل
contingency table	جداول الاحتمالات
investment schedule	جدول الاستثمار
investment –saving schedule	جدول الاستثمار – الادخار
liquidity money schedule	جدول السيولة – المال
money-supply schedule	جدول مجموع النقد المتداول

root-mean-square deviation	جذر متوسط مربعات الانحراف
inventory	جرد
collectivism	الجماعية
European Free	الجمعية الأوروبية للتجارة
Latin American Free Trade Association (LAFTA)	جمعية التجارة الحرة لأمريكا الحرة
building society	جمعية تعاونية للبناء
International Development Association	جمعية التنمية الدولية
friendly society	جمعية صداقة
annual general meeting	الجمعية العمومية السنوية
	ح -
chinese wall	حاجز فاصل
embargo	حظر
injections	حقن الأموال
freedom of entry	حرية الدخول
Trade Association	الحرة
sequestration	حجز
minimum efficient	الحجم الأدنى الفعال
production possibility boundary	حد احتمال الإنتاج

minimum lending rate	الحد الأدنى لسعر الإقراض
minimum wage rate	الحد الأدنى للأجور
error term	حد الخطأ
price war	حرب الأسعار
laisser-faire	حرية العمل
deposit account	حساب إيداع
profit and loss account	حساب الأرباح والخسائر
differential calculus	حساب التفاضل
current account	حساب جار
capital account	حساب رأس المال
trade war	حساب المتاجرة والربح والخسارة
appropriation account	حساب المخصّصات
exchange equalization account	حساب موازنة سعر الصرف
consolidated fund	حساب موحّد
third world country	حساب الودائع لأجل
accounts	حسابات
accounts payable	حسابات دائنة
national income accounts	حسابات الدخل القومي
accounts receivable	حسابات مدنية

double-entry accounts	حسابات مزدوجة القيد
consolidated accounts	حسابات موحّدة
discount	حسم
aggregated rebate	حسم إجمالي
cash discount	حسم نقدي
capital allowances	حسومات ضريبية نظير الاستثمار
quota	حصة
import quota	حصة استيراد
market share	حصة من السوق
drawing right	حق السحب
copyright	حق النشر
franchise	حق امتياز
Special Drawing Right	حق سحب خاص
science park	حقل العلم
industrial property right	حقوق الملكية الصناعية
golden parachute	حماية الصرف من الخدمة
consumerism	حماية المستهلك
nominee holding	حيازة معينة

خ –	
services	خدمات
money illusion	خداع النقود
after-sales service	الخدمة بعد البيع
debt servicing	خدمة الدين
exit	خروج
capital outflow	خروج رؤوس الأموال
market exit	الخروج من السوق
indifferent map	خريطة السواء
exchequer	الخزانة العامة
loss	خسارة
factoring	خصم الديون
current liabilities	خصوم متداولة
random walk	خطو عشوائي
consumption possibility line	خط احتمالات الاستهلاك
isocost line	خط تساوي التكاليف
asymptote	خط مقارب
budget line	خط الميزانية

standard error	خطأ معياري
national plan	خطة قومية
hidden price reduction	خفض خفي للسعر
option	خيار
	د -
consumption function	دالة الاستهلاك
cost function	دالة التكلفة
demand function	دالة الطلب
exponential function	دالة أسّية
production function	دالة الإنتاج
Inland Revenue	دائرة الإيرادات الداخلية
last-in-first-out	الداخل أخيرا يخرج أولا
first-in first-out	الداخل أولا هو الخارج أولا
potential entrant	داخل محتمل
profit motive	دافع الربح
income	دخل
real income	دخل حقيقي
factor income	دخل حقيقي

income per head per capita income	الدخل الفرد ي
national income	دخل قومي
disposable income	الدخل المتاح
earned income	دخل مكتسب
entry	دخول
capital inflow	دخول رؤوس الأموال
market entry	دخول السوق
degrees of freedom	درجات الحرية
advertising	دعاية
price support	دعم الأسعار
income support	دعم مستوى الدخل
ledger	دفتر أستاذ
sales-revenue maximization	دفع إيرادات البيع إلى الحد الأقصى
profit maximization	دفع الربح إلى الحد الأقصى
amalgamation merger	دمج
dollar	دولار
investment cycle	دورة الاستثمار
business cycle	دورة اقتصادية

product life-cycle	دورة حياة المنتج
demography	ديموغرافيا
industrial democracy	ديموقراطية صناعية
debt	دين
government debt	دين حكومي
international debt	دين دولي
floating debt	دين عائم
public debt	دين عام
national debt	دين قومي
funded debt	دين مغل لفوائد
bad debt	دين معدوم
	ذ -
gold	ذهب
	ر -
issued share capital	رأس مال الأسهم المصدرة
equity capital	رأس مال الأسهم العادية
paid-up capital	رأس مال مدفوع
capital employed	رأس المال المستخدم

social capital	رأسمال اجتماعي
price leader	رائد السعر
free rider	راكب مجاني
profit	ربح
gross profit	ربح إجمالي
capital gain	ربح رأسمالي
above- normal profit. Excess profit	ربح زائد
dividend	ربح السهم
net profit	ربح صاف
dividend yield	الربح الظاهر للأسهم
normal profit	ربح عادي
above – normal profit	ربح غير عادي
super normal profit	ربح فوق عادي
profitability	ربحية
quartiles	ربعيات
economic man	ربح اقتصادي
licence	رخصة
import surcharge	رسم إضافي على الاستيراد

import duty	رسم استيراد
graph	رسم بياني
countervailing duty	رسم تعويضي
customs duty	رسم جمركي
royalty	رسم صاحب الامتياز
consumer rationality	رشادة المستهلك
refusal to supply	رفض العرض
revaluation	رفع القيمة
appreciation	رفع قيمة العملات
credit controls	الرقابة على الائتمان
monetary base controls	الرقابة على القاعدة النقدية
exchange controls	رقابة على النقد
index number	رقم قياسي
recession	ركود
mortgage	رهن
money- supply / spending linkages	روابط الإنفاق بالنقد المتداول

س -	
goods	سلع
liquidity	سيولة
overtime	ساعات إضافية
disinvestment	سحب الاستثمارات
overdraft	سحب على المكشوف
income velocity of circulation	سرعة تداول المدخل
base rate	سعر الأساس
penetration price	سعر الاختراق
entry-forestalling price	سعر احتكار الدخول
cost price	سعر التكلفة
equilibrium market price	سعر توازن السوق
administered price	سعر جبري
list price	السعر حسب اللائحة
discount rate	سعر الخصم
nominal price	سعر رمزي
exchange rate	سعر الصرف
direct float	سعر صرف موجّه

rate of interest	سعر الفائدة
interbank clearing rate of interest	سعر الفائدة بين المصارف
prime rate	سعر فائدة تفضيلي
bill- discounting rate of interest	سعر فائدة خصم الكمبيالات
coupon rate of interest	سعر فائدة الكوبون
skimming price	سعر منزلق
selling price	سعر المبيع
recommended retail price	سعر المفرق الموصى به
population	سكان
producer goods	سلع إنتاجية
merit goods	سلع اجتماعية
consumer nondurables	سلع استهلاكية غير معمّرة
consumer goods	سلع استهلاكية
consumer durables	سلع استهلاكية معمّرة
capital goods	سلع رأسمالية
public goods	سلع عامة
commodity	سلعة
durable good	سلعة معمّرة

advances	سلفات
interfirm conduct	السلوك بين الشركات
market conduct	سلوك السوق
commodity broker	سمسار سلع
estate agent	سمسار عقارات
fiscal year	سنة مالية
bond	سند
debentures	سندات تجارية
consols	سندات الحكومة البريطانية
government bonds	سندات حكومية
bearer bonds	سندات لحاملها
share	سهم
ordinary share	سهم عادي
preference share . preferred stock	سهم ممتاز
mobility	سهولة الحركة
market	سوق
new issue market	سوق إصدار جديد
seller's market	سوق البائعين

spot market	سوق البضائع الحاضرة
contestable market	سوق تنافسية
eurobond market	سوق رؤوس الأموال الأوروبية
capital market	سوق الرساميل
commodity market	سوق السلع
black market	سوق السوداء
forward exchange market	سوق صرف آجل
futures market	سوق العقود
Eurocurrency market	سوق العملات الأوروبية
labour market	سوق العمل
foreign exchange market	سوق القطع الأجنبي
buyer’s market	سوق مشترين
consumer sovereignty	سيادة المستهلك
beggar-my-neighbour policy	سياسة إفقار الجار
agricultural policy	السياسة الزراعية
Common Agricultural Policy	السياسة الزراعية المشتركة
industrial policy	سياسة صناعية
fiscal policy	سياسة ضريبية

monetary policy	سياسة نقدية
c.i.f	سيف
international liquidity	سيولة دولية
	ش -
quasi-rent	شبه أجرة
near money	شبه نقود
decision tree	شجرة اتخاذ القرار ة
management buy-out	شراء الإدارة للشركة
hire purchase	شراء بالتقسيط
mail order	شراء عن طريق البريد
dawn raid	شراء مباغت للأسهم
partnership	شراكة
necessary condition	شرط لازم
condition of entry	شرط الدخول
most favoured nation clause	شرط الدولة الأكثر رعاية
company	شركة
capital intensive firm industry	شركة (صناعة) ذات كثافة رأسمالية
horizontal firm	شركة أفقية

monopoly firm	شركة احتكارية
investment trust	شركة استثمار
insurance company	شركة تأمين
private company. close company	شركة خاصة
associated company	شركة زميلة
public company	شركة عامة
holding company	شركة قابضة
multinational firm	شركة متعددة الجنسيات
multiproduct firm	شركة متعددة المنتجات
conglomerate firm	شركة متعددة النشاطات
quoted company	شركة مدرجة
joint stock company. Corporation	شركة مساهمة
listed company	شركة مسجّلة في البورصة
registered company	شركة مسجلة
dominant firm	شركة مسيطرة
asset-stripper	شركة مصفية لأصول شركة أخرى
reserve tranche	شركة احتياطية
process ray	شعاع العمليات

certificate of incorporation	شهادة تأسيس الشركة
goodwill	شهرة الشركة
cheque	صك
porcupine	شيهم
communism	الشيوعية
	ص -
exports	صادرات
invisible exports and imports	صادرات وواردات غير منظورة
bottom line	صافي الأرباح
net worth	صافي الأصول
industrial dispute	صراع في العمل
inside trading	صفقات المطّلعين
industry	صناعة
labour intensive industry	صناعة كثيفة العمالة
infant industry	صناعة ناشئة
pension fund	صندوق معاشات
international Monetary Fund	صندوق النقد الدولي

	ض -
fine tuning	ضبط دقيق
rates	ضرائب محلية
lump-sum taxes	ضرائب مقطوعة
expenditure tax	ضريبة الإنفاق
monopoly tax	ضريبة الاحتكار
capital gains tax	ضريبة الأرباح الرأسمالية
exise duty	ضريبة استهلاك
capital transfer tax	ضريبة تحويل رؤوس الأموال
estate duty	ضريبة التركات
progressive taxation	ضريبة تصاعدية
hidden tax	ضريبة خفية
income tax	ضريبة الدخل
negative income tax	ضريبة دخل سالبة
poll tax	ضريبة الرأس
corporation tax	ضريبة الشركات
payroll tax	ضريبة على الأجور
indirect tax	ضريبة غير مباشرة

ad valorem tax	ضريبة قيمية
direct tax	ضريبة مباشرة
sales tax	ضريبة المبيعات
proportional taxation	ضريبة نسبية
specific tax	ضريبة نوعية
price-squeezing	ضغط الأسعار
collateral security	ضمان إضافي
price controls	ضوابط الأسعار
	ط -
excess capacity	طاقة زائدة
full capacity	طاقة كاملة
methods of competition	طرق المنافسة
pay back method	طريقة استرجاع رأس المال
demand	الطلب
precautionary demand for money	طلب احتياطي على الأموال
speculative demand for money	طلب على المال للمضاربة
effective demand	طلب فعلي
joint demand	طلب مشترك

derived demand	طلب مشتق
longitudinal	طولاني
	ع -
decreasing returns	عائدات متناقضة
fiscal drag	عائق ضريبي
factor	عامل إنتاج
GNP deflator	عامل انكماش إجمالي الناتج القومي
moonlighter	عامل في الخفاء
limiting factor	عامل محدّد
burden of debt	عبء الدّين
burden of taxation	عبء الضرائب
budget deficit	عجز الموازنة
fundamental disequilibrium	عدم توازن أساسي لميزان المدفوعات
disintermediation	عدم الوساطة
aggregate supply	عرض إجمالي
leveraged bid	عرض استيلاء برأسمال مقترض
offer for sale	عرض بغية البيع
offer-for-sale by tender	عرض للبيع بالمناقصة

joint supply	عرض متلازم
deciles	عشيرات
bid	عطاء
contract	عقد
memorandum of association	عقد ابتدائي لشركة
cervice contract	عقد خدمة
employment contract	عقد عمل
share primium	علاوة إصدار
industrial relations	علاقات صناعية
lagged relationship	علاقة متأخرة
marginal-cost/average cost relationship	علاقة التكلفة الحدية / متوسط التكلفة
economics	علم الاقتصاد
econometrics	علم الاقتصاد الرياضي
caveat vendor	على مسؤولية البائع
caveat emptor	على مسؤولية الشاري
labour	عمالة
indirect labour	عمالة غير مباشرة
full employment	عمالة كاملة

direct labour	عمالة مباشرة
foreign currency . foreign exchange	عملة أجنبية
green money	عملة خضراء
hard currency	عملة صعبة
soft currency	عملة ضعيفة
legal ender	عملة قانونية
currency	عملة متداولة
coinage	عملة معدنية
bank note . fiat currency	عملة ورقية
open market operation	عملية سوق حرّة
commission	عمولة
réturns to scale	عوائد حجم الإنتاج
increasing returns	عوائد متزايدة
barriers to entry	عوائق الدخول
factors of production	عوامل الإنتاج
automatic stabilizers	عوامل استقرار تلقائية
externalities	عوامل خارجية
intangibles	عوامل غير منظورة

sample	عيّنة
cross-sectional	عيّنة إحصائية
stratified sample	عيّنة طبقية
random sample	عيّنة عشوائية
quota sample	عيّنة محصّصة
	غ -
constant returns	غلال ثابتة
diminishing returns	غلة متناقصة
inelastic	غير مرن
	ف -
hypothesis	فرضية
interest	فائدة
simple interest	فائدة بسيطة
compound interest	فائدة مركبة
redundancy	فائض
excess demand	فائض الطلب
excess supply	فائض العرض
excess supply	فائض العرض

distributive efficiency	فاعلية توزيعية
base period	فترة الأساس
payback period	فترة استرجاع رأس المال
confidence interval	فترة ثقة
accounting period	فترة محاسبية
deflationary gap	فجوة انكماشية
inflationary gap	فجوة تضخمية
liquidity trap	فخّ السيولة
full line forcing	رض فئة من السلع
efficient-markets hypothesis	فرضية الأسواق الفعالية
null hypothesis	فرضية باطلة
rational expectations	فرضية التوقّعات العقلانية
permanent- income hypothesis	فرضية الدخل الدائم
relative-income hypothesis	فرضية الدخل النسبي
life cycle hypothesis	فرضية دورة الحياة
overmanning	فرط التوظيف
premium	فرق سعر
concert party	فريق منسجم

separation of ownership from control	فصل الملكية عن السيطرة
efficiency	فعالية
cost effectiveness	فعالية تقدير التكاليف
gearing . leverage	فعالية مالية
secondary benefits	فوائد ثانوية
physiocracy	الفيزيوقراطية
	ق -
convertibility	قابلية التبديل
international competetiveness	قابلية المنافسة الدولية
gold standard	قاعدة الذهب
rule of thumb	قاعدة متعارف عليها
Parkinson's law	قانون باركنسون
Fair Trading Act	قانون التجارة العادلة
Say's Law	قانون ساري
common law	القانون العام
Gresham's law	قانون غريشام
City code	قانون المدينة (لندن)
law of variable-factor proportions	قانون نسب عوامل الإنتاج المتغيرة

countervailing power	قدرة تعويضية
bank loan	قرض مصرفي
soft loan	قرض ميسّر
loans	قروض
convertible loans	قروض قابلة للتحويل
coupon	قسيمة
short run	قصير المدى
sector	قطاع
primary sector	قطاع أولي
government sector	قطاع حكومي
foreign sector	قطاع خارجي
private sector	القطاع الخاص
service sector	قطاع الخدمات
personal sector	قطاع شخصي
corporate sector	قطاع الشركات
industrial sector	قطاع صناعي
public sector	قطاع عام
financial sector	قطاع مالي

foreign exchange	قطع أجنبي
rectangular hyperbola	قطع زائد قائم
rate of return regulation	قواعد معدل العائد
monopoly laws	قوانين الاحتكار
company laws	قوانين الشركة
employment laws	قوانين العمل
market power	قوة السوق
purchasing power	قوة شرائية
babour force	القوة العاملة
concentration measures	قياسات التركيز
real values	قيم حقيقية
nominal values	قيمة اسمية
break-up value	قيمة تصفية المنشأة
discounted cash flow	القيمة الحالية للتدفقات النقدية
net book value	القيمة الدفترية الصافية
expected value	القيمة المتوقعة
import restrictions	قيود الاستيراد

	ك -
cartel	كارتل
lump of labour	كتلة العمل
depression . stagnation	كساد
stagflation	كساد تضخمي
secular stagnation	كساد طويل المدى
monopoly profit	كسب احتكاري
statement of account	كشف حساب
marginal efficiency of capital / investment	الكفاءة الحدية لرأس المال / الاستثمار
goodness of fit	كفاءة مطابقة
allocative efficiency	الكفاءة التخصيصية
bill of exchange	كمبيالة
equilibrium market quantity	كمية توازن السوق
economic order quantity	كمية الطلب
optimum order quantity	كمية الطلب المثلى
comecon	كوميكون
neokeynesians	الكينيزيون المحدثون

	- ل -
Price Commission	لجنة الأسعار
Monopolies and Merger Commission	لجنة الاحتكارات و الاندماجات
price-wage spiral	لولب الأسعار والأجور
inflationary spiral	لولب التضخم
	- م
issuing house	مؤسسة إصدار
financial institution	مؤسسة مالية
price index	مؤشّر الأسعار
seasonal index	مؤشر موسمي
current weighted index	المؤشر المثقل الجاري
Dow-Jones index	مؤشر داو – جونز
share price index	مؤشر أسعار الأسهم
Herfindahl index	مؤشر هرفندال
retail price index	مؤشر أسعار المفرّق
base weighted index	مؤشر أسعار المثقل
leading indicators	مؤشرات رائدة
indivisibilities	ما لا يقبل القسمة

international money	مال دولي
sole proprietor	مالك وحيد
countertrade	المبادلة التجارية
principles of taxation	مبادئ الضرائب
redistribtution –of-income principle of taxation	مبدأ إعادة توزيع الدخل في فرض الضرائب
rule of reason	مبدأ التعليل
compensation principle	مبدأ التعويض
comparative cost principle	مبدأ التكلفة النّسبية
club principle	مبدأ توزّع النفقات
locomotive principle	مبدأ القاطرة
accrual principle of accounting	مبدأ القيود المحاسبية التراكمية
ability-to-pay principle of taxation	مبدأ المقدرة في فرض الضرائب
cobweb theorem	مبرهنة التوازن العنكبوتي
monetary compensatory amounts	مبالغ نقدية تعويضية
lags	متأخّرات
inequality	متباينة
residual	متبقّ
do-it-yourself store	متجر أدوات جاهزة للتركيب

discount store	متجر خصم
department store	متجر كبير
ex post	متحقّق
public sector borrowing requirement	متطلبات اقتراض القطاع العام
discrete variable	متغير متقطع
dummy variable	متغير مصطنع
dependant variable	متغير تابع
exogenous variable	متغير خارجي المنشأ
endogenous variable	متغير داخلي المنشأ
independent variable	متغير مستقل
continuous variable	متغير مستمر
price taker	متقبّل السعر
leads and lags	متقدّمات ومتخلّفات
mean. Average	متوسّط
average revenue	متوسط الإيراد
average collection period	متوسط مدة التحصيل
average physical product	متوسط الإنتاج الفعلي
moving average	متوسط متحرك

ex ante	متوقّع
arithmetical progression	متوالية حسابية
geometrical progression	متوالية هندسية
built-in stabilizers	مثبتات كامنة
Pay Board	مجلس الأجور
Securities and Investment Board	مجلس الأوراق المالية والاستثمارات
board of directors	مجلس الإدارة
money supply	مجموع النقد المتداول
European coal and Steel Community	المجموعة الأوروبية للفحم والصلب
European Community	المجموعة الأوروبية
European Economic Community	المجموعة الاقتصادية الأوروبية
management accounting	محاسبة إدارية
inflationary accounting	محاسبة التضخم
financial accounting	محاسبة مالية
resale price maintenance	المحافظة على سعر إعادة البيع
simulation	محاكاة
Monte Carlo simulation	محاكاة مونتي كارلو
discriminating monopolist	محتكر تمييزي

convex	محدّب
intercept	محصورة
portfolio	محفظة أوراق مالية
specialist shop	محل متعدد الفروع
chain store	محل متعدد الفروع
axis	محور
paradox of value	محيّرة القيمة
paradox of thrift	محيّرة الادخار
nonsystematic risk	مخاطرة غير تقليدية
safety stock	مخزون احتياطي
buffer stock	مخزون دارئ
capital stock	مخزون رأسمالي
incentive scheme	مخطط حوافز
isoquant map	مخطط الانتشار
scatter diagram	مخطط دائري
pie chart	مخطط دائري
market structure / conduct – performance scheme	مخطط هيكلة السوق وسلوكه وأداؤه
factor inputs	مدخلات الإنتاج

histogram	مدرّج تكراري
piecework payments	مدفوعات بالقطعة
progressive payments	مدفوعات تصاعدية
auditor	مدقق حسابات
long run	مدى طويل
debtors (accounts receivable)	المدينون (حساب مدين)
new protectionism	مذهب الحماية الجمركية الجديد
monetarism	المذهب النقدي
arbitrage	مراجحة
audit	مراقبة
quality control	مراقبة الجودة
budgetary control	مراقبة الميزانية
ordinary least squares	المربعات الدنيا العالية
salary	مرتّب
index-linked	مرتبط بمؤشر
public utility	مرفق عام
cost centre	مركز التكلفة
profit centre	مركز الربح

mercantilism	المركنتيلية
elastic	مرن
elasticity of technical substitution	مرونة الإحلال التقني
elasticity of demand	مرونة الطلب
elasticity of supply	مرونة العرض
auction	مزاد
marketing mix	مزيج تسويقي
limited liability	مسؤولية محدودة
regional selective assistance	مساعدة انتقائية إقليمية
national insurance contributions	مساهمات التأمينات الاجتماعية
contribution	مساهمة
shareholders	مساهمون
identification problem	مسألة التعيين
institutional investors	مستثمرون اعتباريون
consumer	المستهلك
price level	مستوى الأسعار
level of significance	مستوى الأهمية
equilibrium level of national income	المستوى المتوازن للدخل القومي

standard of living	مستوى المعيشة
buyer	مشتر
derivative	مشتق جزئي
partial derivative	مشد
joint venture	مشروع مشترك
overheads	مصاريف ثابتة
conciliation	مصالحة
investment bank	مصرف أعمال
savings bank	مصرف ادخار
commercial bank . merchant bank	مصرف تجاري
central bank	المصرف المركزي
licensed deposit taker	مصرف معتمد لقبول الودائع
government expenditure	مصروفات حكومية
capital expenditure	مصروفات رأسمالية
public expenditure	مصروفات عامة
aggregate expenditure	المصروفات الكلية
matrix	مصفوفة
minority interest	مصلحة الأقلية

Customs and Excise	مصلحة الجمارك و الضرائب
poverty trap	مصيدة الفقر
public interest	مصلحة عامة
population trap	مصيدة السكان
bull	مضارب على الصعود
speculation	مضاربة
speculator	مضارب
bear	مضارب على النزول
stag	مضارب في البورصة
multiplier	مضاعف
foreign trade multiplier	مضاعف التجارة الخارجية
balanced budget multiplier	مضاعف الموازنة المتوازنة
equation	معادلة
linear equation	معادلة خطية
Fisher equation	معادلة فيشر
Cambridge equation	معادلة كامبردج
pension	معاش
beta coefficient	معاملات بيتا

coefficient	معامل
partial-correlation coefficient	معامل الارتباط الجزئي
rank correlation coefficient	معامل ارتباط الرتبة
coefficient of determination	معامل التحديد
correlation coefficient	معامل الترابط
multiple- correlation coefficient	معامل الترابط المتعدد
cum-dividend	مع الربح
marginal propensity to consume	الميل الحدّي للاستهلاك
accelerator	معجّل
marginal rate of transformation	المعدل الحدي للتحويل
natural rate of economic growth	المعدل الطبيعي للنمو الاقتصادي
rate of return	معدل العائد
internal rate of return	معدل العائد الداخلي
interest rate	معدل الفائدة
financial ratio	معدل الهيكل التمويلي
reciprocal	معكوس
economic aid	معونة اقتصادية
acid test ratio	معيار السيولة

asymptotic	مقارب
expenditure approach to GDP	مقاربة الإنفاق للناتج القومي الإجمالي
income approach to GDP	مقاربة الدخل لإجمالي الناتج المحلي
interpersonal comparison	مقارنة بين الأشخاص
boycott	مقاطعة
entrepreneur	مقاول
relation	مقاومة الانكماش
barter	مقايضة
borrower	مقترض
capacity	مقدرة
lender	مقرض
lender of last resort	مقرض أخير
pawnbroker	مقرض بضمان رهون
concave	مقعّر
optimal scale	مقياس أمثل
gains from trade	المكاسب التجارية
transfer earnings	مكاسب التحويل
fees	مكافآت

golden hello	مكافأة استلام الوظيفة
golden handshake	مكافأة ترك الوظيفة
certainty equivalent	مكافئ اليقين
Office of Fair Trading	مكتب التجارة العادلة
market maker	مكتتب في السوق
tax haven	ملجأ ضريبي
property	ملكية
public ownership	ملكية عامة
restrictive labour practice	ممارسات عمالية تقييدية
restrictive trade practice	ممارسة تجارية تقييدية
competition	منافسة
price competition	منافسة الأسعار
monopolistic competition	منافسة احتكارية
nonprice competition	منافسة غير سعرية
imperfect competition	منافسة غير كاملة
perfect competition	منافسة كاملة
atomistic competition	منافسة كثيرة العناصر
producer	منتج

luxury product	منتج كمالي
product	منتج
by-product	منتج جانبي
staple product	منتج رئيسي
differentiated product	منتج متمايز
subsistence wage rate	منتجات بديلة
homogeneous products	منتجات متجانسة
complementary products	منتجات متكاملة
final products	منتجات نهائية
intermediate products	منتجات وسيطة
regional development grant	منحة تنمية إقليمية
consumption schedule	منحنى الاستهلاك
learning curve	منحنى التعلّم
experience curve	منحنى الخبرة
income-consumption curve	منحنى الدخل – الاستهلاك
indifference curve	منحنى السواء
demand curve	منحنى الطلب
kinked demand curve	منحنى الطلب المعتّل

normal curve	منحنى عادي
offer curve	منحنى العطاء
contract curve	منحنى العقد
envelope curve	منحنى غلافي
isoquant curve	منحنى الكميات المتساوية
shop steward	مندوب الموظفين
firm	منشأة
green field venture	منشأة مبتدئة
representative firm	منشأة ممثّلة
development area	منطقة إنماء
free trade area	منطقة تجارة حرة
industrial estate	منطقة صناعية
depressed area	منطقة كاسدة
feasible region	منطقة مجدية
enterprise zone	منطقة مشاريع
intermediate area	منطقة وسيطة
Food and Agriculture Organization	منظمة الأغذية والزراعة
Organization of Petroleum Exporting Countries	منظمة البلدان المصدرة للنفط

Organization for Economic Cooperation and Development	منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية
International Labour Organization	منظمة العمل الدولية
cadinal utility	المنفعة الأصلية
marginal utility	منفعة حدية
optimal utility	منفعة مثلى
mode	منوال
moratorium	مهلة سداد
resources	موارد
natural resources	موارد طبيعية
balanced budget	موازنة متوازنة
flexible budget	موازنة مرنة
employee	موظّف
firm location	موقع المنشأة
marginal propensity to costume	الميل الحدي للاستهلاك
propensity to save	ميل الادّخار
marginal propensity to save (MPS)	الميل الحدي للادّخار
propensity to import	ميل للاستيراد
marginal propensity to tax	الميل الحدي لفرض الضرائب

propensity to tax	ميل لفرض الضرائب
balance of trade	الميل التجاري
·balance of payments	ميزان المدفوعات
Erial balance	ميزان مراجعة
budget (firm). Budget (government)	ميزانية
balance sheet	ميزانية عمومية
propensity to consume	ميل للاستهلاك
free port	ميناء حر
	ن -
marginal revenue product	ناتج الإيراد الحدي
national product	ناتج قومي
net national product	ناتج قومي صاف
total domestic expenditure	الناتج المادي الإجمالي
marginal physical product	الناتج المادي الحدي
gross domestic product	الناتج المحلي الإجمالي
net domestic product	ناتج محلي صاف
picket	ناظر الإضراب
scarcity	ندرة

urrent ratio-	نسبة الأصول الجارية
reserve asset ratio	نسبة الأصول الاحتياطية
price – earnings ratio	نسبة الأرباح للسعر
retentions ratio	نسبة الأرباح المحتجزة
concentration ratio	نسبة التركيز
dividend cover ratio	نسبة تغطية حصص الأرباح
creditors ratio	نسبة الدائنين
capital-ouptut ratio	نسبة رأس المال إلى الإنتاج
capital – labour ratio	نسبة رأس المال إلى العمالة
profit-to-sales ratio	نسبة الربح إلى المبيع
liquidity. Cash ratio	نسبة السيولة
capital gearing	نسبة القروض الرأسمالية
accounting ratio	نسبة محاسبية
debtors – sales ratio	نسبة المدينين إلى المبيعات
relativities	نسبيّات
nonmarketed economic activity	نشاط اقتصادي غير مسجل
illegal activities	نشاطات غير مشروعة
range	نطاق

planning – programming-budgeting system	نظام إعداد الميزانيات و البرمجة و التخطيط
New International Economic Order	النظام الاقتصادي العالمي الجديد
price	نظام الأسعار
reducing-balance method	نظام الاستهلاك المتناقض
economic system	نظام اقتصادي
fixed exchange rate system	نظام سعر الصرف الثابت
floating exchange -rate system	نظام سعر الصرف العائم
adjustable peg' exchange rate system	نظام سعر الصرف القابل للتعديل
Crawling-peg exchange rate system	نظام سعر الصرف المتحرك
market system	نظام السوق
articles of association	نظام الشركة الأساسي
regressive taxation	نظام ضريبي تنازلي
shift system	نظام العمل بالورديّات
clearing house system	نظام غرفة المقاصّة
banking system	نظام مصرفي
financial system	نظام مالي

international monetary system	نظام النقد الدولي
European monetary system	النظام النقدي الأوروبي
price theory	نظرية الأسعار
revealed preference theory	نظرية الأفضليات المكشوفة
economic theory	نظرية اقتصادية
income determination, theory of	نظرية تحديد الدخل
purchasing power parity theory	نظرية تتعادل القوة الشرائية
preference-similarity theory	نظرية تماثل الأفضلية
marginal productivity theory of distribution	نظرية التوزيع الحدي للإنتاجية
protectionism	نظرية الحماية الجمركية
product life-cycle theory	نظرية دورة عمر المنتج
demand theory	نظرية الطلب
technical efficiency	نظرية الفجوة التكنولوجية
asset value theory (of exchange rate determination)	نظرية قيمة الأصول (لتحديد سعر الصرف)
labour theory of value	نظرية قيمة العمل
quantity theory of money	نظرية كمية النقود

game theory	نظرية المباراة
portfolio theory	نظرية محفظة الأوراق المالية
organization theory	نظرية محفظة الأوراق المالية
social overhead capital	نفقات رأسمالية اجتماعية
cash flow	النقد المتدفّق
dissavings	نقص المدّخرات
money . cash	نقود
endogenous money	نقود داخلية المنشأ
cheap money	نقود رخيصة
dear money	نقود عزيزة
capital appreciation	نماء رأس المال
economic growth models	نماذج النمو الاقتصادي
economic growth	نمو اقتصادي
growth	نمو
export led growth	نمو اقتصادي
models	نموذج
economic model	نموذج اقتصادي
capital-asset pricing model	نموذج تسعير الأصول الرأسمالية
internal-external balance model	نموذج التوازن الداخلي – الخارجي

income-expenditure model	نموذج الدخل - المصروفات
product characteristics model	نموذج مميزات المنتج
	هـ -
margin of error	هامش الخطأ
profit margin	هامش الربح
hypermarket	هايبر ماركت
slump	هبوط
depreciation	هبوط القيمة
migration	هجرة
Advisory , Conciliation and Arbitration Service	الهيئة الاستشارية للتحكم
finance house	هيئة تمويل
City Panel on Takeovers and Mergers	هيئة لندن لمراقبة الاستيلاء والدمج
capital structure	هيكل رأس المال
term structure of interest rates	هيكل معدلات الفائدة لأجل
market structure	هيكلية السوق
	و -
brand loyalty	ولاء للعلامة التجارية

mediation	وساطة
median	وسط
imports	واردات
numeraire	وحدة احتساب
European Currency Unit	وحدة النقد الأوروبية
monetary unit	وحدة نقدية
special deposit	وديعة خاصة
bank deposit	وديعة مالية
financial security	ورقة مالية
irredeemable financial security	ورقة مالية غير قابلة للتحصيل
redeemable financial security	ورقة مالية قابلة للتحصيل
gilt – edged security	ورقة مالية من الدرجة الأولى
arithmetic mean	وسط حسابي
middleman	وسيط
government broker	وسيط حكومي
financial intermediary	وسيط مالي
medium of exchange	وسيلة تبادل
capital budgeting	وضع موازنة رأس المال

budgeting	وضع الميزانية
social welfare function	وظيفة الرفاه الاجتماعي
lockout	وقف العمل
incidence of taxation	وقوع الضريبة
agent	وكيل
	ي -
invisible hand	يد خفية
extrapolate	يستكمل
interpolate	يستكمل
Eurodollar	يورو دولار

الـــمـــلاحـــق

1 – جدول بمقاييس المساحة والسعة والطـــول والحجم والوزن .

2 – جدول مقارنة درجات ميزان الحرارة المئوي وميزان فهرنـهايت .

3 – الأرقـــــام الرومانيــــــة .

4 – عملات مختلف بلدان العالـــم .

5 – الاختصارات .

6 – نصوص اقتصادية (باللغة الانجليزية)

الملحق 1

جدول بمقاييس المساحة والسعة والطول والحجم والوزن

مع ذكر ما يعادلها في الأنظمة الأخرى

أوردت المعلـومات الخاصة بكل مقياس حسب الترتيب التالي : وحدة القياس ، اختصارها ، نوع القياس ، ما يعادلها في الأنظمة الأخرى .

فدان (للمســاحة) – 160 قصبة مربعة – 4840 ياردة مربعة –43560 قدم مربع – 0.40469 هكتار – 40.4687 آر – 4047.8726 متر مربع .	**Acre**
آر (للمســاحة) –119.5989 يـــاردة مـــربعة – 1076.387 قدم مربع – 100 متر مربع .	**are** [a.]
برميل جاف (للســعة) – لقـياس معظـم الفـواكه والخضر والمنتجات الـزراعية الجافة الأخرى (في أمريكا) 7056 بوصة مكعبة – 105 كوارت جاف – 3.281 بوشل – 115.62 ليتر .	**Barrel** **(dry)** [dry bbl.]
برميل سائل (للسعة) – 31.5 جالون – 119.237 ليتر	**barrel (liquid)** [lq. Barrel]
برميل بترول (للســعة) – 42 جالون (الولايات المتحدة) – 34.97 جالــونا (انكليــزيا) – 158.9 ليتر – 0.15899 متر مكعب	**Barrel** **(petroleum)** [bbl.]

barrel (flour) [bbl.]	**برميل دقيق** (للوزن) – 196 رطلا – 88.90 كيلو غراما
board foot [bd.ft.]	**قدم خشبي** (للحجم) – 144 بوصة مكعبة (12 × 12 × 1بوصة) .
bolt	**بولت** (للقماش) (للطول) – 40 ياردة
bolt	**بولت** (لورق الجدران) (للطول) – 16 ياردة
bushel (Br.) [bu.]	**بوشل** (انكليزي) للسعة) – 1.0320 بوشل امريكي – 2219.36 بوصة مكعبة
bushel (U.S.) [bu.]	**بوشل** (امريكي) (للسعة) – 2150.42 بوصة مكعبة – 35.2383 ليتر .
carat [c.]	**قيراط** (للحجارة الثمينة) – 3.0865 قمحة – 200 مليجرام .
cental	**سنتال** (للوزن) – 100 رطل – 15.36 كيلوجرام .
centare , or **centiare** [ca.]	**سنتار** (للمساحة) –1.196 ياردة مربعة –10.764 قدم مربع – 1 متر مربع – 0.01 آر
centigram [cg.]	**سنتيجرام** (للوزن) – 0.15432 قمحة – 0.01 جرام .

centiliter [cl.]	**سنتيليتر** (للسـعة) – 0.3381 اونـس سـائـل – 0.01 ليتـر –0.6102 بوصة مكعبة (بمقياس الحجم).
centimeter	**سنتيمتر** (للطول) – 0.39370 بوصة – 0.01 متر – 10 ملليمتر
chain (engineer`s) [ch.]	**سلسلة المهندس** (للطول) – 100 قدم – 30.48 متر
chain (Gunter`s or surveyor's) [ch.]	سلسلة جنتر أو المساح (للطول) – 4 قصبات – 22 ياردة – 66 قدما – 20.117 متر .
cubic centimeter [cm3]	**سنتيمتر مكعب** (للحجم والسعة) –0.0610 بوصة مكعبة – 0.000001 متر مكعب
Cubic decameter [dkm3]	**ديكامتر مكعب** (للحجم) – 1307.942 ياردة مكعبة – 1000 متر مكعب .
cubic decimeter [dm3]	**ديسيمتر مكعب** (للحجم) – 61.023 بوصة مكعبة – 0.001 متر مكعب – 1 ليتر .
cubic foot [cu.ft.]	**قدم مكعب** (للحجم) – 1728 بوصة مكعبة –0.037 ياردة مكعبة – 28.317 ديسيمتر مكعب – 0.0283 متر مكعب . (للسعة) –7.481 جالون –28.316 ليتر .

cubic hectometer [hm3]	**هكتومتر مكعب** (للحجم) –1000000 متر مكعب
cubic inch [cu.in.]	**بوصة مكعبة** (للحجم)-0.000579 قدم مكعب أو 1/1728 من القدم المكعب –16.387 ينتمتر مكعب أو 0.0164 ليتر .
cubic meter [m3]	**متر مكعب** (للحجم) –1.3079 ياردة مكعبة –35.31445 قدم مكعب – 61023.38 بوصة مكعبة –1000 ديسيمتر مكعب . (للسعة) –264.1776 جالون – 1000 ليتر .
cubic millimeter [mm3]	**ملليمتر مكعب** (للحجم)-0.00006 بوصة مكعبة –0.001 سنتيمتر مكعب .
cubic yard [cu.yd.]	**ياردة مكعبة** (للحجم)-27 قدما مكعبا –46656 بوصة مكعبة –0.76456 متر مكعب
decagram [dkg.]	**دكاجرام** (للوزن)- 0.35274 اوقية انجليزية – 10 غرامات
Decaliter [dkl.]	**دكاليتر** (للسعة) –2.6418 جالون –10 ليترات-0.284 بوشل – 610.25 بوصة مكعبة .
Decameter [dkm.]	**دكامتر** (للطول) –10.9361 ياردة –32.8083 قدم – 393.7 بوصة –10 امتار .

decare	**دكار**
	(للمساحة) – 0.2471 فدان – 10 آر
deciare	**دسيار**
	(للمساحة)–11.97 ياردة مربعة – 0.1 آر – 10 امتار مربعة .
Decigram [dg.]	**دسيغرام**
	(للوزن) –1.5432 قمحة – 0.1 جرام .
Deciliter	**دسيليتر**
[dl.]	(للعة) – 3.38147 اونس سائلة – 0.1 ليتر – 6.1025 بوصة مكعبة .
decimeter	**دسيمتر**
[dm.]	(للطول) –0.328 قدم –3.937 بوصة – 0.1 متر –10 سنتمتر
dozen [doz.]	**دزينة**
	(للعد) – 12 وحدة .
ell	**إل** (للقماش)
	(للطول) –32 / 1 بولت –45 بوصة
em	**إم** (في الطباعة)
	(في الطباعة) – 1/6 × 1/6 بوصة
Fathom	**قامة**
[fath.]	(للأعماق) – 6 أقدام – 1.829 متر
foot [ft.]	**قدم**
	(للطول) – 0.333 ياردة – 12 بوصة –0.3048006 متر .

English	العربية
Gallon (British or imperial) [gal.]	**جالون** (انجليزي) (للسعة) –1.20094 جالون امريكي – 277.42 بوصة مكعبة – 4.5470 ليتر .
Gallon (U.S.) [gal.]	**جالون** (أمريكي) (للسعة)– 0.83268 جالون انجليزي – 231 بوصة مكعبة – 3.7853 ليتر .
grain	**قمحة** (للوزن –1/7 من الرطل الانجليزي – 0.0648 جرام – 64.799 مليجرام .
gram [g.]	**جرام** (للوزن) – 0.03527 اونس – 15.432 قمحة
gross [gr.]	**كروس** (للعد) – 12 دزينة
hand	**يد** (للطول أو الارتفاع)– 4 بوصات – 10.16 سنتمتر .
Hectare [ha.]	**هكتار** (للمساحة)– 2.471 فدان – 395.367 قصبة مربعة – 100 آر – 10000 متر مربع .
hectogram [hg.]	**هكتوجرام** (للوزن) – 3.5274 اوقية انجليزية – 0.1 كيلوجرام
Hectoliter [hl.]	**هكتوليتر** (للسعة) – 2.838 بوشل – 26.418 جالون –100 ليتر –6102.5 بوصة مكعبة – 0.1 متر مكعب

hectometer [hm.]	**هكتومتر** (للطـــول)-109.361 يـــاردة – 328 قددم وبوصة واحدة أو 328.083 قدم – 100 متر
inch [in.]	**بوصة** (للطـــول) – 12 / 1 مـــن القدم – 1000 مل – 2.540 سنتمتر – 25.40 ملليمتر .
Kilogram [kg.]	**كيلوجرام** (للوزن) – 2.2046 رطل انجليزي – 1000 جرام
Kiloliter [kl.]	**كيلوليتر** (للســـعة) – 28.378 بوشـــل – 264.18 جالون – 1000 ليتر – 1.308 ياردة مكعبة – 35.315 قدم مكعب .
Kilometer [km.]	**كيلومتر** (للطول) – 0.621370 ميل – 1093.611 ياردة – 3280 قدم و 10 بوصات أو 3280.83 قدم – 1000 متر .
knot [k.]	**عقدة** (للسرعة) – ميل بحري في الساعة (انظر : ميل بحرى)
league [l.]	**فرسخ** (للطول) – 3 أميال – 4.82805 كيلومترات
line [l.]	**خط** (في الطباعة) – 12 /1 بوصة – 2.12 ملليمتر – (في صناعة الأزرار) 1/40 بوصة
liter [l.]	**ليتـــر** (للسعة) – 61.0250 بوصة مكعبة – 1.0567 كوارت سائل – 0.9081 كوارت جاف – 1 دسيمتر مكعب .

meter [m.]	**متر** (للطول) – 1.093611 يارده – 3.280833 قدم – 39.37 بوصة – 10 دسيمتر –100 سنتيمتر
metric ton (or millier) [t.]	**طن متري** 2204.622 رطل انجليزي – 1000 كيلوجرام
micron [m]	**ميكرون** (الطول) – 0.00003937 بوصة – 0.001 ملليمتر .
mil	**مل** (لقياس الأسلاك والطول) – 0.001 بوصة – 0.0254 ملليمتر .
mil (nautical) (Br.)	**ميل بحري** (انكليزي) (للطول) – 6080 قدم – 1.8532 كيلومتر .
mil (nautical) (U.S.)	**ميل بحري** (امريكي) (للطول) – 6080.20 قدما – 1.853248 كيلومتر .
mile (land)	**ميل بري** (للطول) – 0.868 ميل بحري امريكي – 1760 ياردة – 5280 قدم – 1.6093 كيلومتر – 1609.347 متر .
milligram [mg.]	**مليجرام** (للوزن) – 0.01543 قمحة – 0.001 غرام .
milliliter [ml.]	**مليليتر** (للسعة) – 0.001 ليتر – 0.06102 بوصة مكعبة – 1 سنتيمتر مكعب
millimeter [mm.]	**مليمتر** (للطول)– 0.03937 بوصة – 0.001 متر

millimicron [m]	**مليميكرون** (للطول) – 0.001 ميكرون – 0.00003937 مل – 0.00000003937 بوصة
myriagram	**مريجرام** (للوزن) – 22.046 رطل انجليزي – 10 كيلوجرامات – 10000 جرام .
ounce [oz.]	**اونس** (اوقية انجليزية) (للوزن) – 16 / 1 من الرطل انجليزي – 437.5 قمحة – 28.3495 جرام .
ounce (fluid) (Br.)m [fl.oz.]	**اونس سائل** (انجليزي) (للسعة) – 0.96073 اونس سائل امريكي – 1.734 بوصة مكعبة – 28.4130 سنتيمتر مكعب .
ounce (fluid) (U.S.) [fl.oz.]	**اونس سائل** (امريكي) (للسعة) – 1.041 اونس سائل انجليزي – 29.5737 سنتيمتر مكعب .
palm	**كف** (للطول) – 7 –9 بوصات – (للعرض) – 3 بوصات .
pint (dry) (U.S.) [dry pt.]	**باينت جاف** (امريكي) (للسعة) – 33.60 بوصة مكعبة – 0.5506 ليتر .
pint (liquid) (Br.) [liq.pt.]	**باينت سائل** (انجليزي) (للسعة) – 1.0320 باينت جاف امريكي – 34.6775 بوصة مكعبة – 0.5682 ليتر .
pint (liquid) (U.S.) [liq.pt.]	**باينت سائل** (امريكي) (للسعة) – 28.875 بوصة مكعبة – 0.47317 ليتر

point [pt.]	**نقطة** (بنط) (فـي الطباعة) – 1/6 من السطر – 0.013837 بوصة (حوالي 1/82 من البوصة) – 0.351 مليمتر .
pound [lb.]	**رطل انجليزي** (للـوزن) – 16 اونـس (اوقـية) – 7000 قمحـة – 543.592 جراما .
quart (Br. Or imperial) [qt.]	**كوارت** (انجليزي) (للسعة) – 1.0320 كوارت جاف امريكي – 69.35 بوصة مكعبة – 1.1365 ليتر .
quart (dry) (U.S.) [dry qt.]	**كوارت جاف** (امريكي) (للسـعة) – 0.969 كوارت انجليزي – 1/32 بوشل – 67.201 بوصة مكعبة -- 1.1012 ليتر .
quart (liquid) (U.S) [liq.qt.]	**كوارت سائل** (امريكي) (للسعة) – 0.833 كوارت انجليزي – 1/4 جالون – 57.75 بوصة مكعبة – 0.9463 ليتر .
roll	**لفة** (لقياس ورق الجدران) (للطول) – 1 بولت – 16 يارده .
score	**عشرون وحدة** (للعد) – 20 .
Span	**شبر** (للطول) – 1/8 قامة – 9 بوصات – 22.86 سنتيمتر .
Square	**مربع** (للبناء) – 100 قدم مربع – 9.29 متر مربع .

square centimeter [cm2]	**سنتيمتر مربع** (للمساحة) – 0.155 بوصة مربعة – 0.0001 متر مربع – 100 مليمتر مربع .
square chain [sq.ch.]	**سلسلة** (مساح) مربعة (للمساحة) – 484 ياردة مربعة – 4356 قدما مربعا – 404.687 متر مربع .
square foot [sq. ft.]	**قدم مربع** (للمساحة) – 1/9 ياردة مربعة (0.1111 ياردة مربعة) – 144 بوصة مربعة – 0.09290 متر مربع – 929.034 سنتيمتر مربع .
aquare hectometer [hm2]	**هكتومتر مربع** (للمساحة) – 1 هكتار
square inch [sq.in.]	**بوصة مربعة** (للمساحة) – 1/1296 ياردة مربعة – 1/144 قدم مربع –6.4516 سنتيمتر مربع
square kilometer [km2]	**كيلومتر مربع** (للمساحة) – 0.3861 ميل مربع – 247.104 فدان – 100 هكتومتر – 10000 آر – 1000000 متر مربع .
square meter [m2]	**متر مربع** (للمساحة) – 1.1960 ياردة مربعة – 10.764 قدم مربع – 0.01 آر
square mil	**مل مربع** (للمساحة) – 0.000001 بوصة مربعة – 0.000645 مليمتر مربع .

square mile [sq.mi.]	**ميل مربع** (للمساحة) – 640 فدان – 6400 سلسلة مربعة – 3097600 ياردة مربعة – 27878400 قدم مربع – 2.5899 كيلومتر مربع – 258.999 هكتار .
square millimeter [mm2]	**مليمتر مربع** (للمساحة) – 0.001555 بوصة مربعة – 0.01 سنتيمتر مربع .
square yard [sq.yd.]	**ياردة مربعة** (للمساحة) – 9 أقدام مربعة – 1296 بوصة مربعة – 0.83613 متر مربع
stone	**ستون** (للوزن) – 14 رطلا (انجليزيا) – 6.35 كيلوجرام .
ton (long) [l.tn.]	**طن انجليزي** (للوزن) – 1.016 طن متري – 1.12 طن امريكي – 2240 رطلا (انجليزيا) – 1016.05 كيلوجرام.
ton (short) [sh.tn.]	**طن امريكي** (للوزن) – 0.89286 طن انجليزي – 0.90718 طن متري – 2000 رطل (انجليزي) – 907.18 كيلوجرام .
yard [yd.]	**ياردة** (للطول) – 3 أقدام – 36 بوصة – 0.9144 متر

ملاحظة : يوصي مكتب المقاييس الوطني في الولايات المتحدة الأمريكية بما يلي :

1 – توضع النقطة (.) بعد جميع اختصارات الوحدات عند كتابتها باللغة الإنجليزية، إلا حيثما يشكل الاختصار نفسه كلمة كاملة .

2 – في وحدات المقاييس المترية ، يستعمل الأس "2" للدلالة على

كلمـــة " مـــربع " والأس "3" للدلالة على كلمة " مكعب "، بـــدلا من استعمال الاختصارين " .sq " و " .cu ".

3 – يســـتعمل نفـــس الاختصـــار في حالتي المفرد والجمع ، وهذا متبع حاليا في الـــولايات المـــتحدة الأمريكية فيما يتعلق بكتابة الوحدات المترية – الأمر الذي يتمشى مع روح الاختصار والغرض الرئيسي من استعماله .

4 – فـــــي كـــتابـــة الاختصـــارات ، لا تستعمـــل سوى الأحرف الإنجليزية الصـــغيرة (small letters) إلا إذا كـــان الـــنص كله مكتوبا بأحرف كبيرة (CAPITAL LETTERS) .

الملحق 2

جدول مقارنة درجات ميزان الحرارة المئوي (سنتيجراد) وميزان فهرنهايت

مئوي	فهرنهايت	مئوي	فهرنهايت	مئوي	فهرنهايت	مئوي	فهرنهايت
0	32.0	14	57.2	28	82.4	42	107.6
1	33.8	15	59.0	29	84.2	43	109.4
2	35.6	16	60.8	30	86.0	44	111.2
3	37.4	17	62.6	31	87.8	45	113.0
4	39.2	18	64.4	32	89.6	46	114.8
5	41.0	19	66.2	33	91.4	47	116.6
6	42.8	20	68.0	34	93.2	48	118.4
7	44.6	21	69.8	35	95.0	49	120.2
8	46.4	22	71.6	36	96.8	50	122.0
9	48.2	23	73.4	37	98.6	51	123.8
10	50.0	24	75.2	38	100.4	52	125.6
11	51.8	25	77.0	39	102.2	53	127.4
12	53.6	26	78.8	40	104.0	54	129.2
13	55.4	27	80.6	41	105.8	55	131.0

فهرنهايت	مئوي	فهرنهايت	مئوي	فهرنهايت	مئوي	فهرنهايت	مئوي
197.6	92	176.0	80	154.4	68	132.8	56
199.4	93	177.8	81	156.2	69	134.6	57
201.2	94	179.6	82	158.0	70	136.4	58
203.0	95	181.4	83	159.8	71	138.2	59
204.8	96	183.2	84	161.6	72	140.0	60
206.6	97	185.0	85	163.4	73	141.8	61
208.4	98	186.8	86	165.2	74	143.6	62
210.2	99	188.6	87	167.0	75	145.4	63
212.0	100	190.4	88	168.8	76	147.2	64
		192.2	89	170.6	77	149.0	65
		194.0	90	172.4	78	150.8	66
		195.8	91	174.2	79	152.6	67

لتحويل درجات فهرنهايت إلى درجات مئوية ، اطرح 32 من الرقم الذي تريد تحويله واضرب في 5 ، ثم اقسم الحاصل على 9 .

لتحويل درجات مئوية إلى درجات فهرنهايت ، اضرب الرقم الذي تريد تحويله في 9 واقسم الحاصل على 5 ، ثم أضف 32 إلى الناتج .

الملحق 3

الأرقام الرومانية

I = 1	XL = 40	DCC = 700
II = 2	L = 50	DCCC = 800
III = 3	LX = 60	CM = 900
IV = 4	LXX = 70	M = 1000
V = 5	LXXX = 80	MD = 1500
VI = 6	XC = 90	MM = 2000
VII = 7	C = 100	MMM = 3000
VIII = 8	CC = 200	MMMM = 4000
IX = 9	CCC = 300	MV أو
X = 10	CD = 400	V = 5000
XX = 20	D = 500	M = 1000000
XXX = 30	DC = 600	

ملاحظات :

I – عندما يتكرر حرف في الرقم المطلوب ، تضاف إلى الرقم قيمة الحرف المتكرر . مثال على ذلك :

300 = CCC ، 3 = III ، 20 = XX

2 – عـــندما يكـــون إلـــى يمين الحرف مماثل له أو حرف قيمته أقل من قيمة ذلك الحـــرف ، تضاف قيمة الحرفين معا . مثال على ذلك : $= 10 + 1 = 11$

XI

3 – عندما يكون إلى يمين الحرف حرف قيمته أكبر من قيمة ذلك الحرف ، تطرح قيمة الحرف الأقل من قيمة الحرف الأكبر . مثال على ذلك : $= 10 - 1 = 9$

IX

4 – يعنـــي الخط المكتوب فوق الحرف إن قيمة ذلك الحرف مضروبة في 1000 مثال على ذلك :

X = 10000 ، L = 50000 ، C = 100000 ، D = 500000 ، M = 1000000 ،

DCXIV = 614000

الملحق 4

عملات مختلف بلدان العالم

البلد	العملة	تتألف من
Afghanistan افغانستان	**Afghani** افغاني	**Ioo puls** 100 بل
Albania البانيا	**Lek** لك	**Ioo qintar** 100 قنطار
Algeria الجزائر	**Dinar** دينار	**Ioo centimes** 100 سنتيم
Argentina الارجنتين	**Peso** بيزو	**Ioo centavos** 200 سنتافو
Australia اوستراليا	**Dollar** دولار	**Ioo cents** 100 سنت
Austria النمسا	**Schilling** شلن	**Ioo groschen** 100 غروشن
Bahamas جزر الباهاما	**Dollar** دولار	**Ioo cents** 100 سنت

Bahrain البحرين	**Dinar** دينار	**Ioo fils** 1000 فلس
Barbados باربادوس	**Dollar** دولار	**Ioo cents** 100 سنت
Belgium بلجيكا	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم
Bermuda برمودا	**Dollar** دولار	**Ioo cents** 100 سنت
Bolivia بوليفيا	**Peso** بيزو	**Ioo centavos** 100 سنتافو
Botswana بوتسوانا	**Rand** راند	**Ioo cents** 100 سنت
Brazil البرازيل	**Cruzeiro** كروزيرو	**Ioo centavos** 100 سنتافو
Bulgaria بلغاريا	**Lev** ليف	**Ioo stotinki** 100ستوتنكي
Burma بورما	**Kyat** كيات	**Ioo pyas** 100 بيا

Burundi بوروندي	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم
Cambodia كمبوديا	**Riel** ريال	**Ioo sen** 100 سن
Vameron الكميرون	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم
Canada كندا	**Dollar** دولار	**Ioo cents** 100 سنت
Central African Republic جمهورية افريقيا الوسطى	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم
Chad تشاد	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم
Chile تشيلي	**Escudo** اسكودو	**Ioo centesimos** 100 سنتيسمو
China (Communist) الصين الشيوعية	**Yuen** يان	**Ioo fen** 100 فن
China (Taiwan) الصين الوطنية	**Yuen** يان	**Io chia** 10 تشيا

Colombia كولومبيا	**Peso** بيزو	**Ioo centavos** 100 سنتافو
Congo (Brazzaville) الكونغو برازافيل	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم
Costa Rica كوستاريكا	**Colon** كولون	**Ioo centimos** 100 سنتيمو
Cuba كوبا	**Peso** بيزو	**Ioo centavos** 100 سنتافو
Cyprus قبرص	**Pound** ليرة . جنيه	**Iooo mils** 1000 مليم
Czeckoslovakia تشكوسلوفاكيا (سابقا)	**Koruna** كورونا	**Ioo haler** 100 هيلر
Dahomey داهومي	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم
Denmark الدانمرك	**Krone** كرون	**Ioo ore** 100 أور
Dominican Republic جمهورية الدومينيكان	**Peso** بيزو	**Ioo centavos** 100 سنتافو

Germany المانيا	**Mark** مارك	**Ioo pfennings** 100 بفننغ
Ecuador اكوادور	**Sucre** سوكر	**Ioo centavos** 100 سنتافو
Egypt مصر	**Pound** جنيه	**Ioo milliemes** 1000 مليم
Equatorial Guinea غينيا الاستوائية	**Peseter** بسيتر	**Ioo centimos** 100 سنتيمو
Ethiopia الحبشة	**Dollar** دولار	**Ioo sents** 100 سنت
Fiji Islands جزر الفيجي	**Dollars** دولار	**Ioo sents** 100 سنت
Finland فنلندا	**Markka** ماركا	**Ioo pennia** 100 بينيا
France فرنسا	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم
Gabon جابون	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم

Gambia جامبيا	**Dalasi** دالاسي	**Ioo bututs** 100 بتوت
Ghana غانا	**Cedi** سيدي	**Ioo pesewas** 100 بسيوس
Greece اليونان	**Drachma** دراخما	**Ioo lepta** 100 ليتا
Guatemala غواتيمالا	**Qutezel** كوتزل	**Ioo centravos** 100 سنتافو
Guinea غينيا	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم
Guyana غيانا	**Dollar** دولار	**Ioo cents** 100 سنت
Haiti هايتي	**Gourde** غورد	**Ioo centimes** 100 سنتيم
Honduras هندوراس	**Lempia** لمبيا	**Ioo centavos** 100 سنتافو
Hong kong هونغ كونغ	**Dollar** دولار	**Ioo cents** 100 سنت

Hungary هنغاريا (المجر)	**Forint** فورنت	**Ioo filler** 100 فلر
Iceland ايسلندا	**Krona** كرونا	**Ioo auror** 100 اورور
India الهند	**Rupee** روبي	**Ioo paise** 100 بايز
Indonesia اندونيسيا	**Rupiah** روبيه	**Ioo sen** 100 سن
Iraq العراق	**Dinar** دينار	**Ioo fils** 1000 فلس
Iran ايران	**Rial** ريال	**Ioo dinar** 100 دينار
Ireland ايرلندا	**Pound** جنيه	**Ioo pence** 100 بنس
Italy ايطاليا	**Lira** ليرا	**Ioo centesimi** 100 سنتسيمي
Ivory coast ساحل العاج	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم

Jamaica جامايكا	**Dollar** دولار	**Ioo cents** 100 سنت
Japan اليابان	**Yen** ين	**Ioo sen** 100 سن
Jordan الاردن	**Dinar** دينار	**Iooo fils** 1000 فلس
Kenya كينيا	**Shilling** شلن	**Io cents** 100 سنت
Kuwait الكويت	**Dinar** دينار	**Iooo fils** 1000 فلس
Laos لاوس	**Kip** كب	**Ioo at** 100 آت
Lebanon لبنان	**Pound** ليرة	**Ioo piasters** 100 قرش
Liberia ليبيريا	**Dollar** دولار	**Ioo cents** 100 سنت
Libya ليبيا	**Dinar** دينار	**Iooo dirham** 1000 درهم

Luxembourg اللكسمبورج	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم
Malawi ملاوي	**Kwacha** كواتشا	**Ioo tambala** 100 تمبالا
Malaysia ملايزيا	**Dollar** دولار	**Ioo cents** 100 سنت
Malaysia ماليزيا	**Dollar** دولار	**Ioo cents** 100 سنت
Malagasy Republic جمهورية مدغشقر	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم
Mali مالي	**Franc** فرنك	**Ioo sentimes** 100 سنتيم
Malta مالطا	**Pound** جنيه	**20 shillings** 20 شلن 240 pence 240 بنس
Mauritania موريتانيا	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم
Mexico المكسيك	**Peso** بيزو	**Ioo centavos** 100 سنتافو

Morocco المغرب	**Dirham** درهم	**Ioo franc** 100 فرنك
Nepal نيبال	**Rupee** روبي	**Ioo paise** 100 بايز
Netherlands هولندا	**Florin or Guilder** فلوران اوغلدر	**Ioo cents** 100 سنت
New Zealand نيوزيلندا	**Dollar** دولار	**Ioo cents** 100 سنت
Nicaragua نيكاراغواي	**Cordoba** كردبا	**Ioo centavos** 100 سنتافو
Niger النيجر	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم
Nigeria نيجيريا	**Pound** جنيه	**20 shillings,** 20 شلن **240 pence** 240 بنس
North korea كوريا الشمالية	**Won** ون	**Ioo jun** 100 جن
Yietnam فيتنام	**Dong** دونغ	**Ioo xu** 100 كسو

Yemen اليمن	Rial ريال	40 buqshas 40 بقشه
Norway النرويج	**Krone** كرون	**Ioo ore** 100 اور
Oman عمان	**Rial** ريال	**Ioo baizas** 100 بيزة
Outer Mongolia منغوليا الخارجية	**Tugrik** توغرك	**Ioo mongo** 100 مونغو
Pakistan الباكستان	**Rupee** روبي	**Ioo paisa** 100 بايزا
Panama بنما	**Balboa** بالبوا	**Ioo centesimos** 100 سنتسيمو
Paraguay باراغواي	**Guarani** غاراني	**Ioo centimos** 100 سنتيمو
Peru بيرو	**Sol** سول	**Ioo centavos** 100 سنتافو
Philippines الفيليبين	**Peso** بيزو	**Ioo centavos** 100 سنتافو

Poland بولونيا	**Zloty** زلوطي	**Ioo groszy** 100 غروزي
Portugal البرتغال	**Escudo** اسكودو	**Ioo centavos** 100 سنتافو
Qatar قطر	**Riyal** ريال	**Ioo dirham** 100 درهم
Rhodesia روديسيا	**Pound** ليرة	**20 shillings,** 20 شلن **240 pence** 240 بنس
Rumania رومانيا	**Leu** ليو	**Ioo bani** 100 باني
Rwanda رواندا	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم
Salvador سلفادور	**Colon** كولون	**Ioo centavos** 100 سنتافو
Saudi Arabia المملكة العربية السعودية	**Riyal** ريال	**Ioo halalah** 100 هلله
Senegal السنغال	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم

Sierra Leone سيرا ليون	**Leone** ليون	**Ioo cents** 100 سنت
Singapore سنغافورة	**Dollar** دولار	**Ioo cents** 100 سنت
Somalia الصومال	**Shilling** شلن	**Ioo cents** 100 سنت
Sourth Africa جنوب افريقيا	**Rand** راند	**Ioo cents** 100 سنت
South Korea كوريا الجنوبية	**Won** ون	**Ioo chon** 100 شون
Sri Lanka (Ceylon) سري لانكا (سيلان)	**Rupee** روبي	**Ioo cents** 100 سنت
Sudan السودان	**Pound** جنيه	**Iooo milliemes** 1000 مليم
Swaziland سوازيلندا	**Rand** راند	**Ioo cents** 100 سنت
Sweden السويد	**Krona** كرونا	**Ioo ore** 100 اور

Switzerland سويسرا	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم
Syria سوريا	**Pound** ليرة	**Ioo piasters** 100 غرش
Thailand تايلند	**Baht** باهت	**Ioo satang** 100 ساتانغ
Togo توجو	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم
Trinidad and Togo ترينيداد وتوباغو	**Dollar** دولار	**Ioo cents** 100 ست
Tunisia تونس	**Dinar** دينار	**Iooo milliemes** 1000 مليم
Turkey تركيا	**Pound** ليرة	**Ioo piasters** 100 قرش
Uganda اوغندا	**Shilling** شلن	**Ioo cents** 100 سنت
United Arab Emirates الامارات العربية المتحدة	**Dirham** درهم	

United Kingdom المملكة المتحدة	**Pound** جنيه (استرليني)	**Ioo pence** 100 بنس
United States of America الولايات المتحدة الأمريكية	**Dollar** دولار	**Ioo cents** 100 سنت
Upper volta بوركينا فاسو (فولتا العليا)	**Franc** فرنك	**Ioo centimes** 100 سنتيم
Uruguay اوروغواي	**Piaster** قرش	**Ioo cents** 100 سنت
U.S.S.R. الاتحاد الروسي	**Ruble** روبل	**Ioo kopecks** 100 كوبك
Venezuela فنزويلا	**Bolivar** بوليفار	**Ioo centimos** 100 سنتيمو
Germany المانيا	**Deutsche Mark** مارك الماني	**Ioo pfennings** 100 يفننغ
Yugoslavia يوغسلافيا	**Dinar** دينار	**Ioo paras** 100 باره
Zambia زامبيا	**Kwacha** كواتشا	**Ioo ngwee** 100 أنجوي

Abbreviations Appendix

AAAI	***Associate of the Institute of Administrative Accounting and Data Processing***
AAIA	***Associate of Association of International Accountants***
AAPA	***Association of Authorised Public Accountants***
ABAA	***Associate of the British Association of Accountants and Auditors***
ACA	***Associate Member of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales or Ireland***
ACA	***Association of Certified Accountants***
ACAS	***Advisory Concilliation and Arbitration Service***
ACASS	***Association of Chartered Accountants Students Society***
Acc	***Account***
ACCA	***Associate Member of the Association of Certified Accountants***
ACEA	***Associate of the Association of Cost and Executive Accountants***
ACIS	***Associate Member of the Institute of Chartered Secretaries and Administrators***
ACMA	***Associate Member of the Institute of cost and Management Accountants***

ACT	***Advance Corporation Tax***
AECB	***Accountancy Education Consultative Board***
AGM	***Annual General Meeting***
AICPA	***American Institute of Certified Public Accountants***
AISG	***Accountants International Study Group***
ALIA	***Association of Lectures in Accountants***
AMBI M	***Associate Member of the British Institute of Management***
APA	***Authorised Public Accountants***
APB	***Accounting Principles Board (USA)***
APC	***Auditing Practices Committee***
ASB	***Auditing Statements Board***
ASC	***Accounting Standards Committee***
ASCA	***Associate of the Society of Company and Commercial Accountants***
ATFA	***Association of Technicians in Finance and Accounting***
ATIT	***Associate Member of the Institute of Taxation***
AUTA	***Association of University Teachers in Accounting***
BCA	***Budget Cost Allowance***
B/D	***Brought Down***

BDP	***Bad Debt Provision***
BE	***Break Even***
BEC	***Business Education Council***
BEP	***Break Even Point***
B/Fwd	***Brought Forward***
BIM	***British Institute of Management***
BOTB	***British Overseas Trade Board***
CA	***Member of the Institute of Chartered Accountants in Scotland***
CA	***Companies Act***
CAP	***Computer audit program***
CAS	***Cost Accounting Standard (USA)***
CBI	***Confederation of British Industry***
CC	***Current cost***
CCA	***Current cost accounting***
CCAB	***Consultative Committee of Accountancy Bodies***
CCC	***Cwmni Cyfyngedig Cyhoedduc (PLC registered in Wales)***
C/D	***Carried Down***
C/Fwd	***Carried Forward***
CGT	***Capital Gains Tax***

CICA	***Canadian Institute of Chartered Accountants***
c.i.f.	***Carriage Insurance and Freight***
CIPFA	***Chartered Institute of Public Finance Accountants***
CIR	***Commission on Industrial Relations (See ACAS)***
COSA	***Cost of Sales Adjustment***
CPA	***Certified Public Accountants (USA)***
CPE	***Continuing Professional Education***
CPP	***Current Purchasing Power***
Cr	***Credit***
CSO	***Central Statistical Office***
CVA	***Current Value Accounting***
DL	***Direct Labour***
DLT	***Development Land Tax***
DM	***Direct Materials***
DoI	***Department of Industry***
Dr	***Debit***
DTI	***Department of Trade and Industry***
EAA	***European Accounting Association***
ECU	***European Currency Unit***
ED	***Exposure Draft***
EDP	***Electronic Data Processing***

EEC	***European Economic Community***
EGM	***Extraordinary General Meeting***
EMS	***European Monetary System***
EPA	***Employment Protection Act***
EPS	***Earnings Per Share***
EV	***Economic Value***
FA	***Finance Act***
FAAI	***Fellow of the Institute of Administrative Accounting and Data Processing***
F&F	***Fixtures and Fittings***
FAIA	***Fellow of the Association of International Accountants***
FASAC	***Financial Accounting Standards Advisory Council (USA)***
FASB	***Financial Accounting Standards Board (USA)***
FBAA	***Fellow of the British Association of Accountants and Auditors***
FBIM	***Fellow Member of the British Institute of Management***
FC	***Fixed Cost***
FCA	***Fellow Member of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales or Ireland***

FCCA	***Fellow Member of the Association of Certified Accountants***
FCEA	***Fellow of the Association of Cost and Executive Accountants***
FCIS	***Fellow Member of the Institute of Chartered Secretaries and Administrators***
FCMA	***Fellow Member of the Institute of Cost and Management Accountants***
FIFO	***First in First Out (Stock valuation method)***
FOAR	***Fixed Overhead Absorption Rate***
Fob	***Free on Board***
FSCA	***Fellow of the Society of Company and Commercial Accountants***
FTII	***Fellow member of the Institute if Taxation***
GDP	***Gross Domestic Product***
GNP	***Gross National Product***
GP	***Graduated Pensions***
GRC	***Gross Current Replacement Cost***
HC	***Historic Cost***
HCA	***Historic Cost Accounting***
HMSO	***Her Majesty's Stationery Office***
IAS	***The Institute of accounting Staff***

IAS	***International Accounting Standard***
IASC	***International Accounting Standards Committee***
IASG	***Inflation Accounting Steering Group***
ICAEW	***Institute of Chartered Accountants in England and Wales***
ICAI	***Institute of Chartered Accountants in Ireland***
ICAS	***Institute of Chartered Accountants in Scotland***
ICMA	***Institute of Cost and Management Accountants***
ICSA	***Institute of Chartered Secretaries and Administrators***
ICTA	***Income and Corporation Taxes Act***
IFAC	***International Federation of Accountants***
IIA	***Institute of Internal Auditors***
IMF	***International Monetary Fund***
IPFA	***Associate Member of the Chartered Institute of Public Finance Accountants***
IR	***Inland Revenue***
IRA	***Industrial Relations Act***
IRG	***Interest Relief Grant***
K	***Thousand (i.e.L1D1 10 k = L1D1 410,000)***
L&B	***Land and Buildings***

LIFO	***Last in First Out (Stock valuation method)***
LSCA	***London Society of Chartered Accountants***
M1	***Narrowly defined money supply in UK***
M3	***Broadly defined money supply in UK***
MC	***Marginal Cost***
MCT	***Mainstream Corporation Tax***
MIAS	***Member of the Institute of Accounting Staff***
MLR	***Minimum Lending Rate***
MNC	***Multinational Corporation***
MR	***Marginal Revenue***
MWC	***Monetary Working Capital***
MWCA	***Monetary Working Capital Adjustment***
NI	***National Insurance***
NI	***National Income***
NIFO	***Next in First Out (Stock valuation method)***
NLF	***Net Liquid Funds***
NPV	***Net Present Value***
NRC	***Net Realiseable Cost***
NRV	***Net Realiseable Value***
O/H	***Overhead***

OTC	***Over the Counter (Market for trading unlisted securities)***
P&L	***Profit and Loss***
P&M	***Pland and Machinery***
PAS	***Practice Advisory Service***
PAYE	***Pay as you Earn***
PE	***Price Earnings ratio***
PE1,2etc	***Professional Examination Level***
PLC	***Public Limited Company***
PQE	***Post Qualifying Education***
PRO	***Public Relations Officer***
PSBR	***Public Sector Borrowing Requirement***
QC	***Queen's Counsel***
R&D	***Research and Development***
RICS	***The Royal Institution of Chartered Surveyors***
ROCE	***Return on Capital Employed***
RPI	***Retail Price Index***
RRA	***Reserve Recognition Accounting (USA)***
ROI	***Return on Investment***
SEC	***Stock Exchange Council***
SEC	***Securities Exchange Commission (USA)***

SL	***Straight Line (Depreciation method)***
SVA	***Statement of Value Added***
TC	***Total Cost***
TEC	***Technical Education Council***
TES	***Temporary Employment Subsidy***
TFA	***Member of the Association of Technicians in Finance and Accounting***
TPI	***Tax and Price Index***
TUC	***Trades Union Congress***
TULRA	***Trades Union and Labour Relations Act***
UEC	***Union Europeene des Experts Compatables Economiques et Financiers***
Var	***Variance***
VAT	***Value Added Tax***
VC	***Variable Cost***
VOAR	***Variable Overhead Adsorption Rate***
WDA	***Written Down Allowance***
WDV	***Written Down Value***
WIP	***Work in Progress***

THINKING in

AGGREGATES (*)

INTRODUCTION to ACROECONOMICS

Why there is macroeconomics

as well as a microeconomics

If the economy produced only one good – corn for example – then there would be no problem in assessing its overall performance . Given the technology , the available resources , and invariant weather , we could estimate the capacity output of the economy , as so many tons of corn . The production possibilities of the economy would have but a single dimension , with the upper limit represented by this capacity output .

Should actual production be below the determined capacity output , we would immediately know that the economy was not performing as well as it might , and by how far it was falling short of its possibilities . we would want to know why . Presumably it would be because all available resources were not fully employed . Perhaps there was unemployed labor . If so, why ? What policy should be adopted to insure full employment ?

(Note that with one output there is no problem as to the allocation of resources between industries in the short run – resources are either used to produce corn , or they are idle .)

In this simple world there would be no problem in measuring growth . Whether we took capacity or actual output , we could compare the number of

(*) Kelvin Lancaster (Colombia University) Modern Economics : Principles and Policy , Macroeconomics , Chicago : Rand MC.Nally & Company , 1973 .

RECAP

If the economy produced only one good , we could judge the overall performance very easily by directly measuring its output and noting whether it was at capacity , checking by how much the output had increased since last year , and so on . Real economies produce hundreds of thousands of different goods , so that measuring and analyzing overall performance is extremely difficult . Macroeconomics is a simplified way of looking at the economy as if it produced only one good , "total output"

Price level , " or simply " the price level ", and the quantity " real output " or " real GNP ."

The questions we ask in basic macroeconomics are those we asked in the one – good economy . what is the capacity level ? is the economy operating at this level and , if not , why not ? Does the sum of individual plans match up with available quantity ? How is output divided between consumption and investment ? what determines the price level ?

Macroeconomics is essentially practical . It is concerned with deriving the least complex view of the overall working of the economy that is satisfactory for some purpose , such as devising policies to ensure that the economy operates close to capacity .

There is no single view of the overall working of the economy that is both simple and suitable for every purpose . Fore this reason , economists work with a variety of representations or models of the economy .

Allocation

Although corn is the only output , it has at least two different uses . It can be used as food , consumption , or can be used as seed to grow next year's crop- investment . There would be no problem in measuring the division of corn between consumption and investment , it would be simply a matter of noting the number of tons being devoted to each use .

How might the corn be divided between the two uses ? This would depend very much on how the economy was organized . Other things being equal , people would presumably want as much consumption as possible . On the other hand , the amount of next year's crop will depend , among other things , on the investment in seed – the higher the investment , the higher the crop .

A centralized system might simply decide on the investment needed for output to grow at a certain rate , then allocate the rest to consumption . A decentralized system , with thousands of individual cornfields , might have the owner or manager of each cornfield reaching his own decisions about investment , and the consumers reaching their own decisions about consumption . This introduces the possibility that the total amount of corn that these many decision – makers plan either to consume or to invest is not equal to the amount of corn available – then something may have to give .

Price

Finally , let us suppose that it is inconvenient to carry one's stock of corn everywhere and that we have money , something which is relatively fixed in total quantity (gold dollar , perhaps) and which is carried around and exchange and thus a price for corn in terms of dollars .

Once again , there is no problem about measurement , about what we mean by the price or the price level – it is the price of corn , the only good in the economy other than money itself . If the price of corn rises from $5 a bushel to $6 a bushel , then the price level has risen by 20 percent – a given quantity of money will buy less corn . We would , of course , be interested in what determines the price level , and would start from the presumption that it would have something to do with both the total amount of money and the total amount of corn .

Given a price , we might choose to measure the value of the economy's output in money terms , instead of in quantity terms . If the output was 1 million bushels and the price was $5 million in money terms .

If we were told that the value of output rose from $1 million to $ 1.2 million , we could not tell whether society's real output – the quantity produced – had risen or not . We could only tell this if we were given either the quantities directly or the values and the prices in the two periods (or their ratio) . If the price of corn had risen from $5 to $6 per bushel – a 20 percent increase in the price level – then the increase in the value of output from $ 1

million to $ 1.2 million would represent no change in real output. The quantity would have been 1 million tons each period .

The FOREST and the TREES

Before the development of modern macroeconomics in the late 1930's and after , it could be said that policy-makers could scarcely see the forest for the trees . Economists were micro-oriented , used to examining the behavior of individual markets , relative prices , and to looking at the economy as a collection of small units . Only those in monetary theory were looking at the economy as some kind of whole and then only because the effects of money on the economy are essentially dispersed and not concentrated in any one industry or market . There was not even reliable data on the overall operation of the economy when the Great Depression came .

Macroeconomic is , of course , the technique of looking at the forest rather than the individual trees , and it is now so well developed as an analytical basis for policy that many policy–makers never look at the trees any more . This can bring on its own distortions and dangers in policy-making , just as the earlier failure to take an overall look at the economy did in its time . In 1949 , for example , the overall unemployment rate for the United States was 5.9 percent , a high figure ; in 1963 it was 5.7 percent , close to the 1984 level . Taking an entirely macro view and looking only at aggregate unemployment rates , we would conclude that unemployment was high in both years but situation was slightly better in 1963 than in 1949 . But if we take a more

micro view we see an important difference between the two years in that the unemployment rate for nonwhites was 8.9 percent in 1949 – high enough – but was an even higher 10.8 percent in 1963 even though the overall unemployment rate was slightly lower than it had been in 1949 . Would we necessarily conclude that 1963 was a better year than 1949 ?

Identical values for economic aggregates may hide great differences in the impact of unemployment on different groups of persons or regions of the country , on the division of national production between armaments and better housing , on the relative outputs of polluting and nonpolluting industrial processes .

The current trend in both economic theory and economic policy is towards better synthesis of micro and macro approaches . Without the simplifications of macroeconomics we would lose track of the overall picture , but within that overall picture we cannot avoid looking at some of the details . All policy , as we shall see in the final section of the book , is ultimately connected- all macro policy affects the distribution within the aggregates as well as the level of the aggregates , and all policy directed at the distribution will affects without making the story so complex that it cannot be followed by those responsible for policy . We cannot look simultaneously at the forest and all the trees and make clear sense of what we see , so we look separately at the aggregates and the details and ultimately try to produce a synthesis of the overall picture plus a few appropriately selected details .

المراجع والمصادر

المراجع العربية :

أ – المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، مكتب تنسيق التعريب ، سلسلة المعاجم الموحّدة ، رقم 9 ، المعجم الموحّد مصطلحات الجغرافيا تونس : مطبعة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، 1994 .

ب – المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، مكتب تنسيق التعريب ، سلسلة المعاجم الموحّدة ، رقم 10 ، المعجم الموحّد لمصطلحات التجارة والمحاسبة ، تونس : مطبعة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، 1995 . وجدي رزق غالي ، معجم مصطلحات العلوم التجارية مكتبة لبنان ، بيروت 1997 .

ت – المحامي نبيه غطّاس ، معجم مصطلحات الاقتصاد والمال وإدارة الأعمال ، مكتبة لبنان ، بيروت 1997 .

ث – محمد احمد ابو الفرج ، المعاجم اللغوية : في ضوء دراسات علم اللغة الحديث ، الطبعة الأولى ، بيروت : دار النهضة العربية للطباعة والنشر ، 1966.

ج – محمد علي عبد الكريم الرديني ، المعجمات العربية : دراسة منهجية ، الخمس، منشورات جامعة ناصر ، 1993 .

ح – مجدي وهبة ، معجم مصطلحات الأدب ، مكتبة لبنان ، بيروت ، 1974 .

خ – منير البعلبكي ، المورد ، دار العلم للملايين ، بيروت 1999 .

د – منـــى قاســـم ، الـــتلوث البيئي والتنمية الاقتصادية ، القاهرة : الدار المصرية اللبنانية، 1997 .

ذ – عمر الأيوبي ، معجم الاقتصاد ، اكاديميا ، بيروت ، 1995 .

المصادر الأجنبية :

A – Camlrdge International Dictionary of English , cambridge University Press, 1999 .

B – Harold Koontz and L.O'Donnell , Management : A System and Contingency Analysis of Managerial Functions , sixth Edition , N.Y.: Mc Graw-Hill , 1973.

C – Kelvin Lancaster , Modern Economic : Principles and Policy, Macroeconomics , New York : Rand Mc Nally & company , 1973 .

D – Kelvin Lancaster , Modern Economics : Principles and Policy , Microeconomics , New York ; Rand Mc Nally & company , 1973 .

E – Paul Norkett , Financial Accounfing , Vol. I , London : Langman Group Limited , 1981 .

F – Robert A. Lynn , Basic Economic Principles , Chicago : Mc Graw Hill , Inc. , 1965

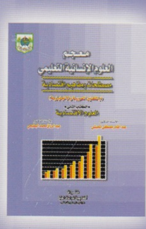
G – Willian H. Madison & George W.Folkerts , Environmental Problems : principles , Readings , and comments , Wisconsin : Wm.c.Brown Company Publishens .

Inv:26
Date:22/9/2011

الإخراج الفني والتجهيز والطباعة

مجموعة النيل العربية
• طبع - نشر - توزيع •
ص ب 4051 الحي السابع - مدينة نصر - القاهرة - ج م ع
هاتف 2707696 - 00202/2754583 - فاكس 00202/2707696

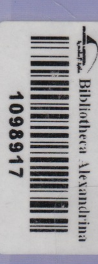
Arab Nile Group
Print., Pub., Dist.
P O Box 4051 / 7th District - Nasr City - Cairo - Egypt
Tel 00202/2754583 - 2707696 - Fax 00202/2707696



ظلت اللغة العربية لقرون عديدة هي لغة العلم والمعرفة ، لكل من ينشد العلم بمختلف فروعه وتخصصاته ، وتمثل قضية المصطلح إحدى المعضلات الأساسية التي تواجه الفكر العربي قديماً وحديثاً . ولقد كانت لغتنا العربية تتقبل هذه المصطلحات من مركز قوة وليس مركز ضعف ، لذا كان العرب من أوائل الأمم مقاربة للمصطلح وإعداداً للمعاجم المتخصصة .

ومع ذلك فقد تعاظم مشكل المصطلح ابتداء من مطلع القرن الماضي نظراً لكثرة الاكتشافات العلمية وتفرع العلوم إلى تخصصات شتى . وهذا المعجم الذي تجده بين يديك يحوي أكثر المصطلحات شيوعاً وأهمية في العلوم الاقتصادية تضم المصطلح العربي وما يقابله باللغة الإنجليزية ، بالإضافة إلى تخصيص جزء من هذا المعجم لتقديم المصطلح الإنجليزي مرادفاً بنص عربي موجز لفهم المصطلح ومدلولاته ، وكذلك توضيح للمفاهيم الاقتصادية باللغة الإنجليزية ، إضافة إلى مجموعة من الملاحق ذات الأهمية التعليمية .

ويعد هذا المعجم إضافة هامة إلى المكتبة العربية التي تفتقر إلى مثل هذه الأعمال التي تهم الطالب الباحث وكل مهتم بالشئون الاقتصادية .





Academy of High Studies
P.o.box : 72331 Janzour / Tripoli - Libya
Tel.: 00218/21/4870168 - 4873100
Fax : 00218/21/4873075-78
E-mail : info@alacademia.org
www. alacademia.org

I.S.B.N. : 9959-43-009 - *